

# Ἡ Νεοφυΐα

3 ΤΟΜΟΣ

ΑΡ. ΦΥΛ. 1 (104)

5 ΟΚΤ. 1940 Ε





*Ἡ Νεοραϊα*

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΠΙΣΗΜΟΣ ΕΚΔΟΣΙΣ  
ΕΘΝΙΚΗΣ ΟΡΓΑΝ. ΝΕΟΛΑΙΑΣ  
(Νόμος 334)

Νομικοῦ Προσώπου Δημοσίου Δικαίου, διοικου-  
μένου ὑπὸ Ἀνωτάτου Διοικητικοῦ Συμβουλίου  
προεδρευομένου ὑπὸ τῆς Α. Ε. τοῦ Ἀρχηγοῦ  
τῆς Κυβερνήσεως κ. ΙΩΑΝΝΟΥ ΜΕΤΑΞΑ, ὅστις  
καὶ ἐκπρὸσωπεῖ ταύτην, ἀναπληρούμενος ὑπὸ  
τοῦ Κυβερνητικοῦ Ἐπιτρόπου  
κ. ΑΛΕΞ. ΚΑΝΕΛΛΟΠΟΥΛΟΥ

ΕΤΟΣ Γ'. — ΠΕΡΙΟΔΟΣ ΔΕΥΤΕΡΑ  
ΑΘΗΝΑΙ

ΓΡΑΦΕΙΑ :

Δ/ΣΕΩΣ, ΣΥΝΤΑΞΕΩΣ & ΛΟΓΙΣΤΗΡΙΟΥ  
Ὁδὸς Λεωχάρους 19 (Β' δρόμος)  
Ἀριθ. Τηλεφ. Λογιστηρίου 32-094  
> > Συντάξεως 34-452  
> > Τυπογραφείου 593-330

ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ : Περιοδικὸν «ΝΕΟΛΑΙΑ»  
Ὁδὸς Λεωχάρους 19

Ἀριθ. Τεύχ. 1-5 Ὀκτωβρίου 1940  
ΤΙΜΗ ΔΡΑΧ. ΤΕΣΣΑΡΕΣ

Διὰ πᾶσαν πληρωμὴν πρέπει νὰ λαμβάνητε ἀπὸ δεξιὴν φέρουσιν τὴν ὑπογραφήν τοῦ Γεν. Γραμ-  
ματέως τῆς Ε.Ο.Ν. κ. Σ. ΡΟΥΒΛΗ Συναγματοῦρχου ἑ. ἄ. καὶ τὴν σφραγίδα τῆς Ε.Ο.Ν.

ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ

Μελῶν καὶ μὴ  
μαθητῶν μελῶν  
ΕΤΗΣΙΑ (Ἑσωτερικοῦ) Δρ. 160 — 200  
ΕΞΑΜΗΝΟΣ > 80 — 100  
ΤΡΙΜΗΝΟΣ > 40 — 50  
ΕΤΗΣΙΑ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ: Ἀλφ. Ἀγγλίας 1  
Ἀμερικῆς Δολ. 6  
Αἰγύπτου Ἀλφ. 1

Διὰ Νομικά Πρόσωπα Δημοσίου καὶ Ἰδιω-  
τικοῦ Δικαίου (Δήμους, Κοινοτήτας),  
Σχολικὰς Ἐφορείας καὶ ἐπιχειρήσεις ἐν  
γένει ΕΤΗΣΙΑ Δρχ. 300

ΕΜΒΑΣΜΑΤΑ

ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ «ΝΕΟΛΑΙΑ»  
ἡ ΣΠ. ΡΟΥΒΛΗΝ, Γεν. Γραμματεία Ε.Ο.Ν.

Αἱ συνδρομαὶ ἄρχονται τὴν 1ην ἐκάστου μηνός

## ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ

Παρακαλοῦνται οἱ κ. κ. Συνδρομηταί, τῶν ὁποίων ἔληξεν ἡ λήγει ἡ συν-  
δρομή, ὅπως μᾶς ἐμβάξουν τακτικῶς αὐτήν.

Ὅσοι ἐξ αὐτῶν δὲν ἐπιθυμοῦν νὰ τὴν ἀνανεώσουν παρακαλοῦνται νὰ μᾶς  
τὸ γνωρίζουν ἐπιστρέφοντες τὸ πρῶτον τεύχος ποὺ θὰ λάβουν, μετὰ τὴν λήξιν  
αὐτῆς, γράφοντες ἐπὶ τῆς ταινίας τὴν λέξιν «ἀπαράδεκτον».

Ἡ μὴ τοιαύτη ἐπιστροφή σημαίνει διὰ τὴν Διεύθυνσιν τοῦ Περιοδικοῦ τὴν  
ἐπιθυμίαν τοῦ συνδρομητοῦ νὰ συνεχισθῇ ἡ ἀποστολὴ τοῦ τεύχους καὶ τὴν ὑπο-  
χρέωσίν του ὅπως ἐμβάσῃ τὴν συνδρομὴν του.

Ἐπίσης παρακαλοῦνται ὅσοι ἐκ τῶν κ. κ. Συνδρομητῶν ἀλλάσσουν διεύ-  
θυνσιν νὰ μᾶς τὸ γνωρίζουν ἐγκαίρως δι' ἐπιστολῆς των, ἐσωκλείοντες εἰς  
ταύτην καὶ 3 δραχμὰς εἰς γραμματόσημα διὰ τὴν ἀλλαγὴν τοῦ πλακιδίου τῆς  
διευθύνσεώς των.

## ΕΘΝΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΙΔΡΥΘΕΙΣΑ ΤΩ 1841

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΜΕΤΟΧΙΚΟΝ & ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟΝ ΔΡΑΧ. 1.205.000.000  
ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ (τῇ 28 Ἰουνίου 1940) > 10.680.000.000

ΔΙΟΙΚΗΤΗΣ: ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Γ. ΚΟΡΙΖΗΣ

Η ΕΘΝΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ

Δέχεται καταθέσεις πάσης φύσεως εἰς δραχμὰς. Ἀγοράζει καὶ πωλεῖ μετοχὰς καὶ ὁμολογίας εἰς τὸ ἐν  
Ἀθήναις Χρηματιστήριον διὰ λογαριασμὸν τρίτων. Παρέχει δάνεια ἐπὶ ἐνεχύρῳ δημοσίων χρεωγρά-  
φων, μετοχῶν καὶ ὁμολογιῶν ἑταιρειῶν. Δέχεται πρὸς φύλαξιν χρηματόγραφα παντὸς εἴδους. Ἐκμι-  
σθοὶ χρηματοκιβώτια πρὸς φύλαξιν τίτλων καὶ τιμαλφῶν ἀντικειμένων.



## Η ΗΜΕΡΑ ΤΩΝ ΕΝΟΠΛΩΝ ΔΥΝΑΜΕΩΝ

Κανείς δεν μπορεί να πει πως δεν ήταν εύτυχος ώρας εμπνευστής ή ιδέα του ν' αφιερωθεί από την 'Οργάνωσιν μία ειδική ημέρα εις τας ενόπλους δυνάμεις. 'Ο στρατός και ο στρατιώτης είναι πράγματα γεμάτα γοητεία και έλξιν εις την φαντασίαν του παιδιού. Διότι το παιδί ανυπομονεί να γίνει άνδρας και διότι ο στρατιώτης, ο αξιωματικός, ο άνθρωπος με την στολήν και με το σπαθί, είναι, εις την παιδικήν αντίληψιν, το πρότυπον και ο ιδανικός τύπος του άνδρος. Εις την έλξιν αυτήν του παιδιού προς τον στρατόν υπάρχει έν σπέρματι και κάτι άλλο. 'Η φυσική ανθρώπινη ροπή προς την τάξιν και προς την ιεράρχησιν. Εις τα παιχνίδια των μικρών που παίζουν τους στρατιώτας, αυτή ή φυσική ανάζητης της ιεραρχικής τάξεως, εκδηλώνεται μ' ένα πρόσθετον αποτέλεσμα — χρησιμώτατον διά τον παιδαγωγόν, που θα τύχη να το προσέξη: 'Η αποκάλυψις των χαρακτήρων και των ικανοτήτων των παιδιών και ή αυτόματος ανάδειξις και έπιλογή των ήγετικών τύπων, που υπάρχουν μεταξύ των.

Φυσικά δεν ήτο ο συντελεστής της γοητείας που άσκει ή ιδέα του στρατού εις την ψυχήν του παιδιού, εκείνος που έγέννησε την ιδέα της καθιερώσεως της ημέρας των ενόπλων δυνάμεων, που εθέσπισεν ή Διοίκησης της Ε. Ο. Ν. Δεν υπάρχει όμως κανείς που θ' άρνηθι, ότι ο συντελεστής αυτός θα συμβάλη πολύ εις την έπιτυχίαν της καθιερώσεως ήμέρας. 'Όσον άφορά την πηγήν της ιδέας, αυτήν δεν είναι καθόλου δύσκολον να την ανακαλύψη κανείς. Δεν είναι άκόμη πολύ μακράν, ώστε να ήμπορη να έχη λησμονηθι, ή εποχή που αι ένοπλοι δυνάμεις, όπως και κάθε άλλος θεσμός συνοχής, ασφαλείας και τάξεως εις αυτόν τον τόπον, ήτο στόχος των διαβολών, της καταλάλησεως και των έμπαιγμών των διαλυτικών ιδεών και των διαλυτικών δυνάμεων, που άδίστακτοι και άδίκωτοι έδιόζοντο να επιβληθούν και να κυριαρχήσουν. 'Υπάρχει κανείς που να μην ένθυμηται ότι τα στρώματα της νεολαίας, ο κόσμος των νέων, των εφήβων και των παιδιών, ήσαν τότε — διά λόγους που δεν χρειάζεται να έξηγηθούν — το έδαφος όπου οι άπόστολοι της άποσυνθέσεως κατά προτίμησιν ήγωνίζοντο να σπείρουν τον σπόρον των καταλυτικών των κηρυγμάτων. Πολύ φυσικά και όρθά, έπομένως, ή Διοίκησης της Νεολαίας, διά να εξαλείψη πρώτον τελείως κάθε φυσικόν υπόλειμμα προκαταλήψεως ή δυσπιστίας, που ήτο πιθανόν να είχε άπομεινεί από την κακήν έκείνην σποράν εις τας ψυχάς όλίγων ή περισσότερων εφήβων και νέων, που υπέστησαν άμέσως ή έμμέσως την επίδρασιν της, και δεύτερον, δημιουργικώς ύπηρετούσα το πνεύμα και την «εις ένότητα συναγούσαν» τὰ πάντα θέλησιν του 'Αρχηγού, διά ν' άποκαταστήσιν τὰ αισθήματα της θερμής οικειότητος, της αγάπης και του θαυμασμού, που έχαρακτήριζον ανέκαθεν τας σχέσεις της άσπυρταύτου έλληνικής νεότητος απέναντι της στρατευμένης, καθιέρωσε τον αύριανόν έορτασμόν. 'Ότι και οι δύο σκοποί θα έξυπηρετηθούν έπιτυχώς, μάς το έγνυται έμπροσθέντος ή πρόθυμος διάθεσις, την όποιαν εκδηλώνουν αι Διοικήσεις των ενόπλων δυνάμεων εις το να παράσχουν όλην την συνδρομήν των, διά την έπιτυχίαν της έπαφής, της έξοικειώσεως και της συναδελφώσεως των στρατευμένων και των άσπυρταύτων παιδιών του 'Ελληνικού λαού. Βεβαίως, όταν λέγωμεν έξοικειώσιν και συναδελφώσιν, έννοούμεν πρό παντός άφομοίωσιν πνεύματος. Καί δεν χρειάζεται να επιμεινόμεν πολύ εις το να έξηγήσωμε πόσην ιδιαίτεραν ανάγκην έχουν τα παιδιά και οι έφηβοι των Φαλάγγων της Ε. Ο. Ν., του πνεύματος της έμπεδωμένης τάξεως και της στερεάς πειθαρχίας, που είναι άναγκαίαι προϋποθέσεις και πρώτα συστατικά στοιχεία κάθε ομαδικού χαρακτήρος άγώνος,

και που κανείς άνθρωπος θεσμός δεν τὰ έξασφαλίζει τόσον τέλεια και με τόσον έπιτυχίαν όσον ο στρατός.

'Η Ε. Ο. Ν. δεν είναι στρατός. Είναι όμως όργανον ομαδικού άγώνος ήμιστρατιωτικής μορφής. Εις τας τάξεις της μαζί με την πολιτικήν και την κοινωνικήν ομαδικήν άγωγήν, ή νεότης του 'Εθνους λαμβάνει και στοιχεία στρατιωτικής προπαιδεύσεως, που θα της είναι ιδιαίτερος χρήσιμα, όταν θα κληθι με την σειράν της ν' άποτελέση την πολεμικήν δύναμιν της Χώρας. 'Από την έπαφήν της, έπομένως, από την έξοικειώσιν με τας έν ενεργεία πολεμικάς δυνάμεις, τὰ μέλη της έχουν ν' άντλήσουν στοιχεία πολύτιμα, που θα τους χρειασθούν και διά την περίοδον της καθαρών στρατιωτικής των θητείας, πρό παντός όμως θα διδαχθούν να ιεραρχώνται και να υποτάσσωνται, διά να είναι κατόπιν, εις όλην των την ζωήν, ικανά να άρχωνται, αλλά και να άρχουν, να ιεραρχώνται, αλλά και να διοικούν. Διότι και όλη ή ζωή των ανθρώπων, εις όλα τὰ στάδια, εις όλους τους τομείς και τους κύκλους της δράσεως άπαιτεί ιεράρχησιν, και όλόκληρον το πρόβλημα της ομαδικής συμβιώσεως των ανθρώπων είναι υπόθεσις αξιολογημένης ιεραρχήσεως πρό παντός. 'Όταν θα έχη κατορθωθι αι νέαι ανθρώπινα γενεαί να ιεραρχώνται κατ' άξίαν και κατά ικανότητα από παιδιά, ένα πλήθος από τας αντίθεσεις και τας άντινομίας που προκαλούν τας κοινωνικάς διαταραχάς και τας έμφυλους άναστατώσεις θα έκλείψη αυτομάτως. Αυτό άκόμη το τόσον παρανοημένον εις την εποχήν μας πρόβλημα της έλευθερίας θα έχη εύρει την θετικήν του λύσιν. Διότι αν ή άνιεράρχητος έλευθερία καταλήγη εις άναρχίαν που πυρπολεί τον Κόσμον, καλώς ιεραρχημένη ή έλευθερία όμοιάζει προς στερεώς έγκοιτισμένον ποταμόν, που τὰ ρείθρα του γονιμοποιούν την οικουμένην.

Με την έξοικειώσιν προς τον στρατόν ή νεότης θα μεταλάβη έπίσης άμεσώτερον του ήρωϊκού πνεύματος της Φυλής, που αι ένοπλοι δυνάμεις είναι οι γνησιώτεροι του θεματοφύλακες. 'Η έξωτερική μορφή της οργάνωσεως των ενόπλων δυνάμεων είναι ή ίδια ή περίπου ή ίδια, παντού, αλλά ή ήρωϊκή αίσθησις της ζωής ποικίλλει κατά τας φυλάς και κατά τὰ 'Εθνη. 'Η στρατιωτική παράδοσις εις την 'Ελλάδα, χωρίς να ύστερη ποιοτικών της παραδόσεως ούδένος άλλου λαού, είναι σχετικώς νέα. Το ήρωϊκόν όμως πνεύμα είναι βαθύ και τόσον παλαιόν, όσον και το έπος της τρισχίλιετου ζωής του 'Ελληνισμού. Είναι δέ άλήθεια θαυμαστή ή διά μέσου των μακρών αίωνων αν-αλλοίωτος έπιβίωσις του έλληνικού τύπου του ήρωος. Οι τύποι των όμηρικων πολεμιστών άναζούν άπαράλλακτοι εις τὰ μεσαιωνικά μας έπη και εις τὰ δημοτικά τραγούδια του συγχρόνου 'Ελληνισμού. Είτε εις τον μύθον του Περσέως τον μελετᾷ κανείς, είτε εις τους θρύλους του στρατηλάτου του Χριστιανικού 'Ελληνισμού 'Αγίου Γεωργίου και του 'Ακρίτα, είτε εις τὰ κλέφτικα μας τραγούδια, ο 'Ελληνος πολεμιστής είναι ο τύπος του άντρωμένου. Σεμνός και άθρόος, άδέκαστος έχθρός της βίας και της άδικίας των ίσχυρών και τρυφερός προστάτης των αδυνάτων και των άδίκουμένων. Χάρις εις τον ιδιάζοντα αυτόν τύπον του 'Ελληνος στρατιώτου, όταν ή πλημυρία της ώρίμου δυνάμεως του 'Ελληνισμού έξεγύθη και κατεκάλυψε τον Κόσμον, οι λαοί την έδέχθησαν ως αύραν λεπτήν έαρινής αλγής, ως άνατολήν νέου φωτός εις τους βαρβάρους των όρίζοντας. Καί ή λάμψις του κάλλους της αυτή διατηρείται άκόμη και τώρα, πάμφοτος, έπειτα από χίλιετηρίδας, εις τὰ βάθη της μνήμης των. Κληρός των νέων γενεών των 'Ελλήνων είναι να διακονήσουν αυτόν τον τύπον του άντρωμένου και αυτήν την φωτεινήν παράδοσιν.



## ΤΙΜΗ ΣΤΟΥΣ ΗΡΩΑΣ

Αύριο από το ένα ως το άλλο άκρο της Ελλάδος τα ελληνόπουλα θα δώσουν μια μεγάλη γιορτή που τα ίδια την ωργάνωσαν και τα ίδια θα λαμπρύνουν. Την έορτή των ενόπλων δυνάμεων. Απεφάσισαν να τιμήσουν εκείνους που αποτελούν το φράγμα, την άσπίδα και την πανοπλία του τόπου, εκείνους που αν ποτέ το θελήσει ο Θεός, θα προτάξουν τα στήθη, τα μπράτσα και το νου στο χείμαρρο που θάρχονται άλλη μια φορά στη χιλιόχρονη ελληνική Ιστορία να κατακλύσει την Ελλάδα.

Δέν ξέρω ποιός είχε την ωραία ιδέα, γιατί τις περισσότερες φορές οι ωραίες ιδέες παρουσιάζονται ως συνολική γνώμη και όχι ως ατομική σκέψη. Όποιος όμως και νάναι, πρέπει νάναι βέβαιος ότι ανταπεκρίθη στην ενδόμυχη διάθεση όλων των Ελλήνων, όπουδήποτε και αν κατοικούν, όπου και αν κερδίζουν το ψωμί τους με μόγχο και ιδρώτα. Σε λαούς που η λέξις Πατρις γεννά τα θερμότερα αισθήματα, τους ρωμαλεωτέρους παλμούς είναι φυσικό το αίσθημα αυτό της στοργής και της αγάπης, γιατί ο στρατιώτης είναι σάρξ εκ της σαρκός του κάθε έθνους και περισσότερο στην Ελλάδα, όπου η ελευθερία ζυμώθηκε με τόσα αίμα που καμιά άλλη φυλή δεν μπορεί να διεκδικήσει παρόμοιο τίτλο και τόσο μεγάλη τιμή.

Μά τάχα δεν ήταν γνώρισμα της ελληνικής φυλής η στοργή αυτή και αγάπη προς τον στρατιώτη;

Ο Τυρταίος ο Αδιφναίος, αιώνας δλους προ Χριστού, διεκήρυξε σε μια από τις υποθήκες του<sup>1</sup>.

Και πάλι όποιος ανάμεσα στους πρώτους ξεψυχήσει  
καμάρι της πατρίδος του και των γονιών τιμή,  
με κάμποσες λαθωματιές στα στήθη  
[τά πανώρια  
ή με πληγές στη μέση του μπροστά—  
μόνο μπροστά!—  
όπου μαζί μοιρολογούν και γέροντες  
[κι' αγόρια  
και το χωριό δλάκαιρο την θλίψη του  
[βαστά  
και ο τάφος του πασίγνωστος καθώς  
[και τα παιδιά του  
και των παιδιών του τα παιδιά και  
[όλη η γενιά μαζί  
κι' η δόξα δεν ξεγράφεται ποτέ ή τ'  
[δνομά του  
και μέσ' στο χώμα γίνεται άθαντος  
[και ζή  
εκείνος που σαν πολεμιά και μάχεται  
[και στέκει,  
για την πατρίδα, τα παιδιά σαν άνδρας  
[σκοτωθή!  
Σά δε γλυτώση το βαρύ του χάρου  
[τό πελέκι  
και πάρη νίκη ζηλευτή τιμή με το  
[σπαθί,

χαρά του! Όλοι τον παίνουν ίδια  
[και νέοι και γέροι  
και με πολλά φθάνει καλά την ώρα  
[της θανάτου.  
"Όσο γερνάει και πιο πολύ ο κόσμος  
[τόνε ξέρει  
κανένας δεν τον άδικεί, δεν τον φθο-  
[νάει κανείς,  
καθένας προσηκώνεται να του παρα-  
[χωρήσει  
την πρώτη θέσι, ως και οι πιο πα-  
[λαιοι και διαλεχτοί.  
Τό λοιπόν τούτη την τιμή νάξιωθή άς  
[πασχίσει  
κάθ' άνδρας κι' από πόλεμο ποτέ μην  
[τραθηχτή.

Και θυμάμαι μια φορά που βρισκόμουν στο Ηράκλειο της Κρήτης. Ήταν κάποια γιορτή και κατέβαιναν από τα χωριά κι' έφθαναν από τα βουνά κι' από την πόλι μέσα χιλιάδες οι Κρητικοί που θάπαιναν μέρος ή θά παρακολουθούσαν τη γιορτή. Κατέβαιναν λεβέντες Σφακιανοί με τα άσπρα ποδήματα, κυπαρισσόκορμοι λεβέντες, παλληκάρια με τις φουφούλες και τό άέτειο βλέμμα, κοπέλλες ήρωτόκες. Κατέβαιναν όμως και άλλοι άληθινοί Όλύμπιοι με τα χιόνια στα μαλλιά και στα γένεια, οι άνθρωποι που άνήψαν κατά τον ίδιο τρόπο τα χρόνια και τους έθρούς. Ήσαν οι γέροι καπετανέοι που του καθενός η ζωή ήταν μαζί και μια σελίδα της ελληνικής Ιστορίας, που έφαγαν άληθινά την μαρούτη με τη χούφτα. Κι' όπως τό λέει ο Τυρταίος, έτσι και στα χρόνια τα δικά μας: Τα κρητικόπουλα τους κυττούσαν με θάμβος, οι νέοι με θαυμασμό που έκρυβε τη διάθεσι της

μιμήσεως, κι' όλοι με καμάρι και με μάτια που έδιναν στο βλέμμα τον έσω-τερο εκείνο κόσμο του πατριωτισμού και της υπερηφάνειας. Στο πέρασμά τους όλοι ξεγκώνονταν και οι πρώτες θέσεις ήσαν για την παράταξι αυτή των ήρώων που έκράτησαν την δόξα και την τιμή της Ελλάδος. Εθύμιζαν άρχαία εικόνες τα ζωντανά αυτά άγάλματα με την καμαρωτή κορμοστασιά και την θερμή άρμονική κατατομή.

Μά δεν πέρασε πολός καιρός και μου εδόθηκε η ευκαιρία να ιδώ κι' άλλου τό θαυμασμό και τον σεβασμό αυτόν προς τους ήρωας. Στις Σέρρες, όταν περνούσε ο καπετάν Γιογλής, ο γέρος αυτός που προσωποποιεί τό έπος του Μακεδονικού Αγώνος, όλοι βρίσκονταν στο πόδι και στη βαρειά του περπατησιά σαν νάκούσαν ο άντίλαλος των θριάμβων! Τό ίδιο άντελήφθη στο Μωρηά όταν περνούσαν οι ήρωες των Βαλκανικών και των άλλων Ελληνικών πολέμων. Είναι στην ψυχή του Έλληνας να τιμά τους ήρωας και τους αγωνιστάς, γιατί άνήκει στην φυλή εκείνη που έπροσωποποίησε ό,τι ευγενέστερο, ό,τι ωραιότερο και ό,τι καλύτερο.

Τί όμως συγκινητικώτερο, τί ωραιότερο από την τιμή αυτή που θα παύσονται τα ελληνόπουλα όλα του έλληνισμού προς τας ενόπλους δυνάμεις. Τί ένθουσιαστικώτερο από την έορτή αυτή, που θάβαι ή προσφορά του θαυμασμού από τους αύριανούς στρατιώ-τας της Ελλάδος προς τους σημερινούς και από την όμολογία αυτή της πίστεως προς τα λαμπρότερα έθνικά ιδανικά;

Χρ. Έμμ. Άγγελολμάτης

Άλλά τό περισσότερο από όλα, δια τό όποϊον έπιτρέψατέ μου να υπερηφανεύωμαι, είναι ότι έσώσαμεν τό φρόνημα του τόπου αυτού, ώστε να ήμπορείτε σήμερα να είσθε υπερήφανοι διότι είσθε Έλληνες, να μην έντρέπεσθε να λέγετε ότι είσθε Έλληνες, να άκούτε τον ένθικόν ύμνον και να συγκινηται ή ψυχή σας, να βλέπετε την σημαϊαν να περνά και να την χαιρετάτε με ένθουσιασμόν. "Οπισθεν δε ήμων έρχεται όλόκληρος ή νεολαία της χώρας, ένθουσιώδης και όρμητική, ζωηρά την ψυχήν και με άνώτερα αισθήματα και με άπόφασιν να έκπληρώση εκείνο τό όποϊον ή ιδική μας γενεά δεν έπρόφθασε να έκπληρώση. Και λέγω ότι αυτό τό θεωρώ τό περισσότερο από όλα, διότι χωρίς ψυχήν και χωρίς πίστιν σε μεγάλα ιδανικά δεν ύφίσταται Έθνος ούτε γίνονται μεγάλα έργα.

I. ΜΕΤΑΞΑΣ

<sup>1</sup> ΣΤΕΦΑΝΟΣ.—"Εκλογή άρχαίων ποιημάτων, κατά μετάφρασιν Σίμου Μενάρδου.



Αγαπητοί Φίλοι,

Σήμερα φτάσαμε μαζί σ' έναν καινούργιο σταθμό της πορείας μας. Έχουμε διανύσει μαζί — το περιοδικό μας κι' εσείς — έναν ακόμη χρόνο μιάς κοινής πνευματικής προσπάθειας. Και αξίζει να σταθούμε λιγάκι στο μεταίχμιο αυτό ανάμεσα στον δεύτερο και στον τρίτο μας χρόνο, για να ρίξουμε μία ματιά στον δρόμο που περάσαμε και να συγκεντρώσουμε τις δυνάμεις μας για τη νέα κοινή εξόρμησι.

Όπως βλέπετε, μιλώ για μία «κοινή πνευματική προσπάθεια». Δεν είναι σχήμα λόγου αυτό, αγαπητοί μου. Είναι η αλήθεια, η πραγματικότητα. Για να είναι κανείς συνεργάτης του περιοδικού μας, δεν είναι απαραίτητο να του στέλλει γραπτή συνεργασία, που να δημοσιεύεται στις σελίδες του. Όλοι εκείνοι που στέλλουν συνεργασία χωρίς να είναι δυνατόν να δημοσιεύεται, όλοι εκείνοι που στέλλουν μόνο επιστολές χωρίς κανένα σκοπό δημοσίευσής, όλοι αυτοί είναι επίσης συνεργάτες του. Γιατί επικοινωνούν μαζί του πνευματικά και ψυχικά, καθέναν με τον τρόπο του και ανάλογα με τις δυνάμεις του.

Με την επικοινωνία αυτή το περιοδικό παρακολουθεί τις σκέψεις σας, έρευνά την έκτασι των γνώσεών σας, μελετά τη δίψα της μαθησεώς σας, έμβραθυνη στις διανοητικές σας δυνάμεις, και κανονίζει αναλόγως την πνευματική τροφή που σας προσφέρει. Με την επικοινωνία αυτή ακούει τους παλμούς της καρδιάς σας, νοιώθει τα συναισθήματά σας, συμμετέχει στους πόθους σας και στα ιδανικά σας, και προσπαθεί ν' ανταποκριθί σ' όλα αυτά. Τι άλλο είναι αυτή η ωραία και βαθειά επικοινωνία παρά μία αληθινή και γόνιμη συνεργασία;

Αλλά και αυτοί ακόμη που δεν γράφουν καθόλου στο περιοδικό, αλλά είναι άπλοϊ άναγνώσται του, και αυτοί συνεργάζονται επίσης μαζί του. Γιατί το περιοδικό, και μόνο που τους νοιώθει να σκύβουν πάνω στις σελίδες του και να τις μελετούν, επικοινωνεί το ίδιο μαζί τους.

Όλοι εσείς, αγαπητοί φίλοι, γνωστοί και άγνωστοι, μαθηταί των σχολείων και εργαζόμενα παιδιά της υπαίθρου, των καταστημάτων και των εργοστασίων, όλοι μαζί έσείς αποτελείτε την πηγή των έμπνεύσεων του περιοδικού αυτού, όλοι εσείς σχηματίζετε τον ώραϊον και ύψηλο στόχο του προορισμού του, των πόθων του και των προσπαθειών του.

Γι' αυτό ακριβώς την στιγμή που δρασκελίζει το κατώφλι του δεύτερου του έτους, για να μπη στο τρίτο, η σκέψη του και η ψυχή του στρέφονται σε σας, για να σας στείλη τον πιο εγκάρδιο χαιρετισμό, να σας έκφραση τη βαθειά ίκανοποίησι και χαρά του για την προσπάθεια που έγινε τον περασμένο χρόνο και να σας καλέση να προχωρήσετε μαζί στον νέο δρόμο με πιο πολύ ακόμα θάρρος, με πιο μεγάλη αίσιοδοξία και πίστι, με πιο πολλή δύναμη, για να έπιτύχετε μεγαλύτερες και ύψηλότερες ακόμη ήθικες και πνευματικές κατακτήσεις.

Το ύπεροχο σύνθημα του Άρχηγού για την πνευματική ανανένησι του τόπου μας, για την ανάπτυξι του πολιτισμού του, για τη δημιουργία του Γ' Έλληνικού Πολιτισμού, είναι το λαμπρό άστέρι που φωτίζει και οδηγεί την πορεία μας. Άς το ακολουθούμε πάντα όλοι με άφοβισι και πίστι, ένωμένοι διανοητικά και ψυχικά, με μία πλήρη και βαθειά πνευματική επικοινωνία και συνεργασία, και θα κερδίσουμε σύντομα και θα χαρούμε εύτυχισμένοι και περήφανοι την πιο μεγάλη νίκη, την πιο ωραία δόξα — τη νίκη του πνεύματος, τη δόξα του πολιτισμού.

Με όλη μου την αγάπη  
Μελής Νικολαΐδης

«Κύριον έργον σας είναι η διάπλασις των χαρακτήρων των παιδιών και η ανάπτυξις της θεληματικότητός των».

Ι. ΜΕΤΑΞΑΣ

Η δύναμις της θελήσεως: Ο νέος που έχει μία οϊανδήποτε εύγενή ιδέαν και φιλοδοξίαν, είτε διά τον έαυτόν του, είτε διά τους άλλους, ο νέος, ο όποιος έχει τάξει ένα σκοπόν εις την ζωήν του διά την πρόδοόν του, διά την σταδιοδρομίαν του, διά την έξ. υπηρετίαν ενός μικρού ή μεγάλου μέρους της κοινωνίας εις την όποιαν ζή, πρέπει να έχη θέλησιν να τά πραγματοποιή, παραμερίζων και υπερνικών πάν έμπόδιον, το όποιον ήθελε συναντήσει.

Διότι πρέπει να γνωρίζη ο νέος ότι καμμία έπιτυχία, κανέν κατόρθωμα, κανέν μεγαλούργημα εις τον κόσμον αυτόν δεν γίνεται με εύκολίαν. Η ανθρώπινη άτέλεια, ή ανθρώπινη αδυναμία, ή ανθρώπινη κακία παρεμβάλλονται συχνά εις την σταδιοδρομίαν του. Έάν δε υπολογίση και τας αντίξοους περιστάσεις, τά τυχαία περιστατικά και τους διάφορους άσταθμήτους παράγοντας θα ίδη ότι ο δρόμος του είναι κατάσπαρτος από άγκάθια.

Άλλ' ή θέλησις τά ίσοπεδώνει όλα και οδηγεί τον άνθρωπον με σταθερόν βήμα εις την έπιτυχίαν. Διότι ή θέλησις είναι τεραστία δύναμις' αυτή κυβερνά τον κόσμον. Και έάν πρός στιγμήν το φράγμα της πρόδου και της έπιτυχίας του νέου δεν μporή να υπερνικηθί εύθέως, θα κρημνισθί με έλιγμόν' έάν ή έπιτυχία δεν κατακτηθί συντόμως, θα κατακτηθί άργότερον. Η θέλησις είναι άσυμβίβαστος με την λέξιν «όπισως» θέλησις έστι πρόοδος.

Η ψυχή του κάθε έργου, του κάθε άποτελέσματος είναι ή θέλησις. Δεν υπάρχει έπιτυχία, δεν υπάρχει τιμή, δεν υπάρχει δόξα που να μporή να κατακτηθί ο άνθρωπος, και πρό πάντων ο νέος' άρκεί να το θέλψη και να το προπαρασκευάση με άπόφασιν και ύπομονήν.

Ο νέος πρέπει να μη λησμονή το έξης: Η μάθησις, ή τέχνη και ή έπιστήμη έκδηλώνουν την δύναμιν του πνεύματος. Άλλά διά τον άνθρωπον υπάρχει μία δύναμις ακόμη μεγαλειτέρα, άσυγκρίτως κραταιότερα, και ή δύναμις αυτή είναι ή θέλησις, ή όποια κυβερνά και ύποτάσσει και αυτό το πνεύμα.

Η θέλησις μάς έμπνέει την αυτοπεποίθησιν, την τόλμην, την αίσιοδοξίαν, την πίστιν εις την έπιτυχίαν. Ποίος βιοπαλαιστής, ποίος έπιχειρηματίας, ποίος δημόσιος ή ιδιωτικός λειτουργός, ποίος κοινωνικός ήγήτωρ, ο όποιος ώνειρεύθη την εύγενή ιδέαν της πρόδου του έαυτού του και των άλλων, απέτυχεν όταν είχεν ίσχυράν θέλησιν; Ούδεις.

Διά την κατάκτησιν της ύπεροχής, της έπιτυχίας, της δόξης, του πλούτου του θεμιτού δεν άρκοϋν τά φώτα της γνώσεως' αυτά προπαρασκευάζουν το έδαφος διά την σταδιοδρομίαν του νέου, φωτίζουν τον νέον εις τον μηχανισμόν και την μεθοδικότητα της ζωής, αλλά δεν κατακτούν μόνα των την έπιτυχίαν. Την έπιτυχίαν την έξασφαλίζει ή θέλησις!

Γ. Π. Κ.



# ΠΑΡΑΛΕΙΨΙΣ

Ἡ πρώτη ἡμέρα τῶν Ἀθηνῶν, ἡ ὁποία παρετήρησεν ὅτι δὲν εἶναι σοφὰ, ὑπόθεσις ὅπως ἡ τῆς ἀνεγέρσεως τοῦ ἀνδριάντος τοῦ Μεγάλου Ἀλεξάνδρου νὰ λυτεῖται μὲ τέτοιον συνοπτικὸν τρόπον, ὅπως ἀνηγγέλθη ὅτι ἐλύθη, διὰ τῆς ἀναθέσεως τῆς ἐκτελέσεως τοῦ ἔργου εἰς ἕνα γλύπτην, ὅσον γνωστὸς καὶ ἂν εἴναι αὐτὸς ὁ γλύπτης, ἔχει δικαίον.

Ὁ ἀνδριὰς ποὺ θὰ στηθῇ παρὰ τὴν Πέλλαν, διὰ νὰ ἐνθυμίζῃ εἰς τὰς νέας γενεὰς τὸν μέγιστον στρατηλάτην τῆς Ἑλλάδος καὶ τοῦ Κόσμου — τὸ πρῶτον τιμώμενον διὰ μνημεῖον εἰς τὴν νεωτέραν μας ἱστορίαν — εἶναι ἔργον καθολικοῦ ἔθνικοῦ ἐνδιαφέροντος. Ὡφείλει λοιπὸν νὰ εἶχεν ἐξασφαλισθῇ εἰς ὅλους τοὺς Ἕλληνας γλύπτας, ποὺ αἰσθάνονται νὰ τοὺς συγκαλῇ ἡ μορφή τοῦ Ἀλεξάνδρου, ἡ εὐκαιρία νὰ ἐπιδείξουν ἀμυλώμενοι διὰ τὴν κατασκευὴν τοῦ τῆς τέχνης, εἰς τρόπον ὥστε τὸ ἔργον ποὺ θὰ εἶχεν ἐπιλεγῇ ἀπὸ τὴν ἀμίλλαν αὐτὴν νὰ εἶναι τὸ καλλίτερον, καὶ νὰ ἡμπορῇ νὰ ἐκπροσωπῇ τὴν ἑλληνικὴν γλυπτικὴν τῆς ἐποχῆς μας. Θέλομεν λοιπὸν νὰ πιστεύωμεν ὅτι θὰ ὑπάρξῃ καὶ ἡ θέλησις καὶ ὁ καιρὸς νὰ ἐπανορθωθῇ αὕτη ἡ παράλειψις.

## ΤΟ ΑΧΡΗΣΤΟ ΧΑΡΤΙ

Μόνον ἀπὸ τὸ ἀχρηστο χαρτί, ποὺ εἶχε συλλέξει ἡ Ε.Ο.Ν., ἐξέπραξε μέχρι σήμερον τὸ ποσὸν τῶν δραχμῶν 164.000. Καὶ εἶναι βέβαιον αὐτὸ ἕνα μέρος μόνον ἀπὸ τὴν ἀξίαν τῶν ἄλλων συλλεγμένων ἀχρηστών, ποὺ θὰ πωληθοῦν ἐπὶ τῆς εἰς τὰς βιομηχανίας μας. Ὅταν δὲ ὑπολογίσῃ κανεὶς ὅτι πρόκειται περὶ τῆς πρώτης μόνον προσπάθειας, τὴν ὁποίαν ἡ Ὀργάνωσίς μας θὰ συνεχίσῃ καὶ θὰ συστηματοποιήσῃ ἀκόμη περισσότερον, ἀντιλαμβάνεται πόσον εὐρεῖαν καὶ σοδάραν ἀπόδοσιν θὰ ἔχῃ ἡ θετικὴ καὶ χρησιμευτικὴ αὕτη ἐνέργεια. Ὁ λαὸς, ὁ ὁποῖος ἀνταπεκρίθη μὲ τὴν ὀργάνωσιν καὶ ἐνθουσιασμὸν εἰς τὴν σχετικὴν ἐκκλήσιν τῆς Ε.Ο.Ν., δὲν ὑπάρχει ἀμφιβολία ὅτι θὰ ἐξακολουθήσῃ κατὰ τὸν ἴδιον τρόπον νὰ βοηθῇ εἰς τὴν καλύτεραν πραγματοποιήσιν τῆς προσπάθειας αὐτῆς, ἡ ὁποία, ὅπως εἶναι γνωστὸν, ἀποδέλνει εἰς τὴν ἐνίσχυσιν τῶν ἀραιότερων μορφωτικῶν σκοπῶν τῆς Ὀργανώσεώς μας, ὅπως εἶναι αἱ σχολαὶ ἀναλφαβητῶν, τὰ νυκτερινὰ γυμνάσια, αἱ Στέγαι Φαλαγγιτῶν καὶ Φαλαγγιτιστῶν καὶ τὰ θηρινὰ στρατόπεδα τῆς Ε.Ο.Ν.

Μὲ τὸ σήμερινὸ τεύχος ἡ «Νεολαία» ἐγκαινιάζει τὸ τρίτον ἔτος ἀπὸ τῆς ἐκδόσεώς της. Δύο συμπληρωμένα χρόνια ζωῆς δὲν εἶναι βεβαίως πολλά. Εἶναι ὅμως δύο χρόνια προσπάθειας εἰς τοιαῦτα τόσον ἐμφανῆ καὶ περίοπτον, ὅπου, ἐπειδὴ ἀκριβῶς τὸ ἔργον ἐκτελεῖται ὅποια βλέμματα ὄλων καὶ ὑπὸ τὸν διαρκῆ κοινὸν ἐλεγχον, ἡ ἀγρυπνία ὀφείλει νὰ εἶναι σύντονος καὶ συνεχῆς. Ἐδῶ αὐτὴν τὴν στιγμὴν δὲν πρόκειται νὰ κάμωμεν ἀπολογισμὸν, πολὺ δὲ ὀλιγώτερον κριτικὴν. Ὅστε εἶναι ἄλλως τε ἡ κριτικὴ ἰδικὴν μας ἔργον. Θὰ ποῦμε μόνον, καὶ θὰ τὸ ποῦμε διότι δὲν βλάπτει ποτὲ νὰ λέγονται τὰ πράγματα εἰς τὴν κατάλληλον ὥραν, ὅτι ἂν ἡ ὑποδοχὴ τοῦ μεγάλου κοινοῦ εἶναι τὸ μέτρον ποὺ κρίνει τὴν ἐπιτυχίαν ἢ τὴν ἀποτυχίαν ἐνὸς δημοσιογραφικοῦ ὁργανοῦ, ἡ «Νεολαία» δὲν ἔχει λόγον νὰ εἶναι δυσαρεστημένη μὲ τὸν ἑαυτὸν της.

Ἐκράτησε καλὰ καὶ ψηλὰ τὴν σημαίαν της. Τὴν σημαίαν τοῦ φαλαγγιτικοῦ ἀγώνος. Ἠκολούθησε σταθερὰ τὴν γραμμὴν ποὺ τῆς ἐχάραζεν ὁ Ἀρχηγός, χωρὶς νὰ παραμελήσῃ καθόλου τὸ ἄλλο της χρέος, νὰ εἶναι ὁ παιδαγωγικὸς σύντροφος καὶ ὁ πνευματικὸς φίλος τῶν παιδῶν τῆς Ἑλλάδος, τῶν ἀγοριῶν καὶ τῶν κοριτσιῶν ποὺ εἶναι συνηγεταμένα κάτω ἀπὸ τὰς σημαίας τῶν Φαλαγγῶν, ἐκείνων ποὺ σπουδάζουν εἰς τὰ σχολεῖα καὶ ἐκείνων ποὺ ἐργάζονται εἰς τὰς πόλεις καὶ εἰς τοὺς ἀγρούς. Φυσικὰ ἐάν, διὰ τὸ πρῶτον, διὰ τὴν πιστὴν δηλαδὴ τήρησιν τῶν ἐντολῶν τοῦ Ἀρχηγοῦ καὶ διὰ τὴν ἀκριβῆ ἐρημνείαν τοῦ πνεύματος τῆς Ὀργανώσεως ἐχρειάζετο μόνον ἐνότης πνεύματος, τὸ δεύτερον θὰ ἦτο ἀκατόρθωτον χωρὶς τὸν μίξιον διαφορισμὸν τῆς προσπάθειας.

Ἀλλὰ τὴν ἀνάγκην αὐτὴν τὴν ἀντεμετώπισεν διὰ τῆς μεθόδου τῶν πολλῶν ἐξειδικευμένων ἐκδόσεων, ποὺ ἄλλαι ἀπευθύνονται εἰς τὸ κοινὸν τῶν σπουδάζοντων καὶ ἄλλαι τῶν ἐργαζομένων νέων. Ἀλλὰ εἰς τοὺς διανύοντας τὴν παιδικὴν καὶ ἄλλαι τὴν ἐφηβικὴν ἡλικίαν ἀναγνώστας. Εἰς τὴν ἰδικὴν μας περίπτωσιν διὰ τὸν κίνδυνον τῆς διασπάσεως τῆς προσπάθειας ἐπιτομήν ἡ συγκεντρωτικὴ μέθοδος. Διὰ τοῦτο τὸ ἔργον τοῦ διαφορισμοῦ τῆς ὕλης ὑπῆρξεν ἰδιαίτερος δύσκολον. Ὅπωςδήποτε κατεβλήθη καθεστὸς τῆς προσπάθειας διὰ τὴν ἐξασφάλισιν τῆς μεγίστης δυνατῆς ποικιλίας θεμάτων καὶ περιεχομένου εἰς τὸ περιοδικόν. Αἱ καθιερωθεῖσαι εἰδικαὶ σελίδες διὰ τὰ κορίτσια καὶ τοὺς Σκαπανεῖς εἶναι προϊόν αὐτῆς τῆς ἀρχῆς, τὴν ὁποίαν αἱ ἐκ τοῦ πολέμου ἐκδοτικαὶ δυσχερεῖαι δὲν ἐπέτρεψαν ν' ἀναπτυχθῇ εἰς ὅλην τὴν ἐν σχεσίῳ ἑκτασίαν. Εἶναι βεβαίως ἐπιτυχία τὸ ὅτι καταρῶθη καὶ κατὰ τὸν πόλεμον νὰ διατηρηθῇ ἡ «Νεολαία» ἀκέραιον τὸ ἀρχικὸ σχῆμα, ἐνῶ ὄλων τῶν ἄλλων ἐκδόσεων, τῶν τῶν ἡμερησίων, ὅσον καὶ τῶν περιοδικῶν, ἡλαττώθησαν σημαντικῶς αἱ σελίδες. Ἐπιτυχία εἶναι ἐπίσης τὸ γεγονός ὅτι οἱ ὅροι τῶν συνδρομῶν καὶ ἡ τιμὴ πωλήσεως τοῦ περιοδικοῦ, μικρὰ σχετικῶς ἐξ ἀρχῆς, διατηρεῖται ἀκόμη, παρ' ὅλην τὴν αὔξησιν τῶν ἐκδοτικῶν ὀλικῶν καὶ ἰδίων τοῦ χάρτου. Ἠλαττώθη κατὰ τι μόνον ἡ εἰκονογράφος. Κυρίως καταργήθη ἡ ἐγχρωμὸς πινακοθήκη. Καὶ τοῦτο ὑπῆρξεν ὁ μόνος περιορισμὸς τοῦ ἀρχικοῦ σχήματος. Ἐπικυβόρη ὅμως κατὰ πολὺ ἡ ὅλη καὶ κατὰ ποσὸν καὶ κατὰ ποικιλίαν θεμάτων. Βασικὸν μέλημα ἦτο νὰ δοθῇ εἰς τὴν οἰκονομίαν τὸ ἀνάγνωσμα ποὺ τῆς ἔλειπε, εἰς τὸ σχολεῖον τὸ ἀπαραίτητον βοήθημα ἔξω ἀπὸ τὴν στατικὴν ὕλην τῶν διδασκτικῶν βιβλίων, εἰς τὸ ἐργαζόμενον παιδί, ποὺ ἐγκατέλειπε προῶρως τὰ βιβλία, τὸ ὅλκον ποὺ ἐχρειάζετο διὰ νὰ μὴν ἀποκοπῇ τελείως ἀπὸ τὴν μάθησιν καὶ ν' αὐξήσῃ τὸν κύκλον τῶν γνώσεών του καὶ εἰς ὅλους μαζί συγχρόνως ὁ ἀναγκαῖος σύνδεσμος μὲ τὸν νέον θεσμόν τῆς Ε.Ο.Ν. καὶ ἡ διαρκὴς πολιτικὴ καὶ κοινωνικὴ διαφύλαξις ἐπὶ τῶν σκοπῶν καὶ τῶν ἐπιδιώξεων τοῦ μετανοουσαντοῦ Ἐθνικοῦ Κράτους.

Κατὰ πόσον ἔχουν ἐκπληρωθῇ ὅλοι οὗτοι οἱ σκοποὶ δὲν θὰ κρίνωμεν ἡμεῖς, ἀλλ' ἄλλοι. Εἰς ἡμᾶς ἀρκεῖ ἡ διαπίστωσις ὅτι ἡ «Νεολαία» ἐνέπνευσεν ἐμπιστοσύνην εἰς τὴν οἰκονομίαν, ἱκανοποίησιν εἰς τὸν σχολεῖον καὶ πρὸ πάντων ἐνδιαφέρον καὶ ἀγάπην εἰς τὰ παιδιά, ὄλων τῶν ἡλικιῶν καὶ ὄλων τῶν κατηγοριῶν. Βεβαίως, ὅπως εἰς κάθε προσπάθειαν καὶ ἐδῶ ὁ δρόμος πρὸς τὴν τελείωσιν, δύσβατος πάντοτε καὶ μακρὸς, δὲν ἔχει διανυθῇ. Ὅσον προχωρεῖ, ὅσον ἀρτιώνεται ἡ προσπάθεια, νέα ἀνακαλύπτονται κενὰ καὶ ἀλλεῖψεις. Ἔτσι κεντρίζεται ἀενάως ἡ θέλησις τῆς πληρότητος.

Τὸ γεγονός ὅτι ἀπὸ τὰ πρῶτα τῆς βήματα ἡ «Νεολαία» ἐφθασεν ἀπὸ ἀπόψεως κυκλοφορίας καὶ κοινῶν ἀναγνώστων εἰς ὅρια ποὺ δὲν ἐγνώρισεν πρὸ αὐτῆς καμμία ἐκδοσις εἰς τὴν Ἑλλάδα εἶναι βεβαίως καρπὸς τῆς πνοῆς τοῦ Ἀρχηγοῦ καὶ προϊόν τῆς στοργῆς τῆς Ἑλληνικῆς Κοινωνίας πρὸς τὴν Ε.Ο.Ν. Διὰ τὸν μικρὸν κύκλον πάντως τῶν ἀνθρώπων ποὺ ἔχουν ἐπωμισθῇ τὴν εὐθύνην καὶ τὴν τιμὴν τῆς ἐπιμελείας τῆς ἐκδόσεως τοῦ περιοδικοῦ ἡ ἐπιτυχία αὕτη τῆς «Νεολαίας» εἶναι μᾶλλον πηγὴ ἀνησυχίας μερίμνης. Μὲ τὸ σῶμα τῆς μερίμνης αὐτῆς ἡ διεύθυνσις τοῦ περιοδικοῦ, εἰσερχομένη εἰς τὸ τρίτον ἔτος τοῦ ἀγώνος, ἐπικαλεῖται ὅπῃ αὐτοῦ, ὅπως ἐως τώρα, θερμὴν τὴν στοργὴν καὶ τὸ ἐνδιαφέρον τῶν Ἑλλήνων γονέων, τῶν ἐκπαιδευτικῶν, τῶν ἀξιωματοῦχων καὶ τῶν στελεχῶν τῆς Ὀργανώσεως. Μὲ τὴν στοργὴν αὐτὴν, τὴν ὁποίαν θέλει πρόθυμον, εὐκρινὴ καὶ πλουσίαν, πιστεύει ὅτι τὸ ἔργον ποὺ τῆς ὑπολείπεται θὰ εὐδοῦται διαρκῶς.

## ΤΑ ΖΕΣΤΑ ΡΟΥΧΑ ΤΩΝ ΑΚΡΙΤΩΝ ΜΑΣ

Αἱ Φαλαγγίτισσαι τῆς Περιφερειακῆς Διοικήσεως Θηλέων Πρωτευούσης ἤρχισαν, εἰς ὅλους τοὺς Ὑποτομείας, νὰ πλέκουν μᾶλλινὰ ρούχα διὰ τοὺς φρουροὺς τῶν συνόρων μας. Ἡ ὥραία αὕτη ἐκδηλώσις ἀγάπης καὶ στοργῆς πρὸς τοὺς Ἀκρίτας μας προκαλεῖ βαθεῖαν συγκίνησιν. Καὶ μόνον ἡ σκέψις ὅτι πολλαὶ χιλιάδες κορίτσια τῆς Ἑλλάδος θὰ πλέκουν μὲ τὰ ἴδια τὰ χέρια τοὺς τὰ ρούχα ποὺ θὰ τυλίξουν στοργικὰ καὶ θὰ κρατήσουν ζεστὰ τὰ γερά στήθη τῶν φρουρῶν καὶ ὑπερασπιστῶν τῆς Πατρίδος, γεμίζει ἀπὸ ὑπερῆφάνειας καὶ ἐνθουσιασμοῦ τὴν ἐθνικὴν ψυχὴν. Ἡ σύμπτωση μάλιστα ὅτι ἡ ὥραία αὕτη ἐνέργεια ἀρχίζει κατὰ τὰς ἴδιαις στιγμὰς ποὺ ἡ Ὀργάνωσίς μας θὰ ἐορτάσῃ τὴν καθιερωθεῖσαν ἡμέραν τῶν ἐνόπλων δυνάμεων, ἀποτελεῖ μίαν ἀπτήν καὶ ἐμπρακτον ἔκφρασιν τῆς βαθύτης στοργῆς τοῦ ἔθνους πρὸς τὰ γενναῖα παιδιά του, ποὺ ἐκεῖ ψηλὰ φρουροὺν καὶ προστατεύουν τὴν τιμὴν καὶ τὴν ἀκεραιότητα τῆς Πατρίδος.

## Η ΑΠΟΓΡΑΦΗ

Ἡ γενικὴ ἀπογραφή τοῦ πληθυσμοῦ δὲν εἶναι ἀπλῶς μία χρησιμεύουσα καὶ ἀπαραίτητος στατιστικὴ πρὸς τὸ ἀριθμῶν τὰς κατοίκους. Εἶναι συγχρόνως μία πολὺτιμος μελέτη, ἡ ὁποία ἀποκαλύπτει καὶ προμετρεῖ κατὰ τρόπον θετικὸν καὶ ἀναμετρήσιμον τὴν ὅλην ζωτικότητα τοῦ λαοῦ. Οἱ ἀριθμοὶ ὁμιλοῦν κατὰ τρόπον σαφὴ καὶ ὁριστικόν. Καὶ περισσότερον ἀπὸ κάθε ἄλλην μελέτην φωτίζουν καὶ ἀναδεικνύουν ὅλας τὰς ἐκτετατεῖς καὶ ἀφανεῖς δυναμικότητας τοῦ ἔθνους, τὴν ὀλικὴν καὶ φυσικὴν δραστηριότητά του, τὴν ἱκανότητα τῆς ἀναπνοῆς του, τὸν βαθμὸν καὶ τὴν δυνατότητα ἐξελίξεως τῆς προόδου του. Ὅλα αὗτα καταδεικνύουν τὴν τεραστίαν σημασίαν, τὴν ὁποίαν ἔχει ἡ γενικὴ ἀπογραφή διὰ τὴν μελέτην καὶ τὴν καθοδήγησιν τῆς πορείας τοῦ ἔθνους εἰς τὸν δρόμον τοῦ μέλλοντος καὶ τοῖς ὅσον κατὰ τὴν κατηγορηματικώτερον τρόπον τὸν ἀνάγκην τῆς πλήρους ἐπιτυχίας τῆς γενικῆς ἀπογραφῆς, ἡ ὁποία θὰ γίνῃ εἰς τὴν χώραν μας κατὰ τὴν 16ην τρέχοντος. Εἰς τὸ γενικὸν αὐτὸ καθῆκον τὰ μέλη τῆς Ὀργανώσεώς μας θὰ εὐρεθοῦν καὶ πάλιν ἀσφαλῶς εἰς τὴν πρώτην γραμμὴν, καταβάλλοντα μὲ τὰς συστάσεις των, τὰς φροντίδας των καὶ τὰ παραδείγματά των καθὲν προσπάθειαν διὰ τὴν ἀπόλυτον ἐπιτυχίαν τῆς ἀπογραφῆς.

## ΑΙ ΕΙΚΟΝΕΣ ΤΟΥ ΕΞΩΦΥΛΛΟΥ ΜΑΣ

Ἡ πρώτη: Ἐπὶ τῇ εἰσόδῳ εἰς τὸ τρίτον ἔτος. Σύνθεσις τοῦ καλλιτεχνικοῦ συνεργάτου μας κ. Κοντοπούλου.  
Ἡ δεύτερη: Πάρος. (Φωτογραφία κ. Δορκοφίης).



# ΤΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΚΑΙ ΑΙ ΚΑΤΕΥΘΥΝΣΕΙΣ ΤΗΣ «ΝΕΟΛΑΙΑΣ»

Στην Ιστορία του Έλληνικού Έθνους, το Έλληνικόν περιοδικόν ιδιαίτερος έχει να επιδείξει χρυσές σελίδες στη μακρά σταδιοδρομία του, τόσο στον Έσω, όσο και στον Έξω Έλληνισμό. Ο περιοδικός Τύπος ιδιαίτερος έ χρησιμοποίησε ως φωλιά απ' όπου εξέπηδησαν οι ύψιστοι ήρωες της Έλληνικής διανοήσεως, αλλά και ως ο καλύτερος πνευματικός έμπεδωτής των Έλληνικών γραμμάτων και των Έλληνικών Ιδεωδών. Είναι μακρά η σειρά των περιοδικών του παρελθόντος, των οποίων η φωτεινή τροχιά μέσα εις το Έλληνικόν πνευματικόν και Έθνικόν στερέωμα θα παραμείνη άκτινοβόλος έσσεϊ.

Μεταξύ αυτών το παιδικόν περιοδικόν κατέχει εξέχουσαν θέσιν, γιατί υπήρξε το συμπλήρωμα της αγωγής των νέων, στο σκολείο και στο σπίτι. Οι παλαιοί τόμοι της «Εφημερίδος των παιδών», της «Διαπλάσεως» και τόσων άλλων εξακολουθούν να φυλλομετρούνται με χαράν και από τους μεταγενεστέρους. Η «Διαπλάσις» ιδιαίτερος, η οποία ανέθρεψε δύο γενεάς και συνεχίζει ακόμη την εκδοσιν της, αποδεικνύει πόσον ενδιαφέρον δεικνύει η Έλληνική οικογένεια και ο νέος εις τα περιοδικά εκείνα, τα οποία συντρέχουν την όρθην άγωγήν και την Έλληνοπρεπή μόρφωσιν.

Το Κράτος της 4ης Αυγούστου και ιδιαίτερος ο Ιωάννης Μεταξάς, ο μέγας φίλος της Έλληνικής νεότητος, της οποίας τας ανάγκας τόσο καλά γνωρίζει, ήθέλησεν από της πρώτης στιγμής καθ' ην ώργάνωσε τους Έλληνους νέους εις την υπό την Αρχηγίαν του Έθνικην Όργάνωσιν Νεολαίας, να δώση ένα Ισάκιον της αποστολής και του προορισμού της πνευματικών σύντροφον.

Αυτή είναι η βραχεία Ιστορία της έμφανίσεως του περιοδικού η «ΝΕΟΛΑΙΑ» εις τον όρίζοντα της Έλληνικής δημοσιογραφίας πρό διετίας.

Αι προγραμματικά κατευθύνσεις της «ΝΕΟΛΑΙΑΣ» είναι ήδη γνωσταί. Η ύλη της άντλείται από όλες τις Έλληνικές πηγές όλων των κύκλων, από τον Ιστορικόν και λαογραφικόν ως τον καλλιτεχνικόν και πνευματικόν, μα και μαζί διδει τη γνώσι του τόπου μας γεωγραφικά και πλουτογραφικά, συμπληρώνοντας έτσι τον στενόν κύκλο του μαθητικού βιβλίου που άναγκαστικά δέν μπορεί παρά να είναι περιωρισμένος.

Ξεκινούμε από την άρχη που κατά χίλιους τρόπους έτόνισε ως τώρα ο Αρχηγός, πως η προκοπή μας ως άτόμων και ως συνόλου θα έξαρτηθή από τη συνειδητή αίσθησιν μας γιά την άξια του τόπου μας, ως Ιστορίας και ως πραγματικότητας, και θέλουμε να σταθούμε πρωτοπόροι στη νέα Έλληνική Σταυροφορία που θα οδηγήση

τά παιδιά μας να γίνουν πιο πολύ Έλληνες ή καλλίτερα μονάχα και αποκλειστικά Έλληνες.

Έτσι με κλεισμένη μέσα τους την Ελλάδα θα κλείσουν ασφαλώς και όλες τις Ικανότητες της άτομικής τους προκοπής και του τόπου τους.

Δημοσιεύονται συνεχώς από κορυφαίους συγγραφείς ειδικά καθωδηγημένους γιά τη «ΝΕΟΛΑΙΑ» άναγνώσματα τεχνικά, άντλημένα από τις χαρακτηριστικότερες έποχές της Ιστορίας μας, που θα τις γνωρίσουν οι νέοι μας άκοπα και εύχарιστα.

Επιλέγονται επίσης άποσπάσματα από τις ωραιότερες σελίδες της Ιστορίας μας, της αρχαίας, της νεωτέρας και της νεωτάτης, μορφές ήρωικές, τόποι ήρωϊ, πράξεις και θυσίαι ύψηλου πατριωτισμού, θρύλοι και παραμύθια γεμάτα από τη γόνιμη σοφία των περασμένων γενεών, η Όρησκεία των πατέρων μας, η Έλληνική γη, η Έλληνική θάλασσα, τα Έλληνικά βουνά, τα ήθη μας, τα έθιμά μας. Όλα αυτά που έπίστεψαν και έλάτρευσαν οι πρόγονοί μας και επάνω τους έστηρίχτηκαν η δόξα και ο πολιτισμός εκείνος, που ύψώθηκε φάρος παγκόσμιος και έφώτισε την άνθρωπότητα από τις κορφές του Όλύμπου άλλοτε ως σοφία και άλλοτε ως ήρωϊσμός.

Αυτή είναι η πρυτανεύουσα κατευθυντήριος γραμμή της ύλης του περιοδικού στις κύριες σελίδες του.

Παράλληλα όμως δέν παραλείπει, όσο ο χώρος του επιτρέπει, να δημοσιεύη και έγκυκλοπαιδικά θέματα και μορφές Έλληνικές που προήγαγον την Τέχνην και τα Γράμματα και διηγήματα παλαιότερα και νεώτερα και πρακτικές συμβουλές χρήσιμες στη ζωή κι' ακόμη θα φροντίση να παρουσιάση και μορφές μεγάλων άνδρων άλλων τόπων, που υψώθηκαν επάνω από τα σύνορα του τόπου των και άνήκουν όχι πιά στην πατρίδα τους αλλά σε όλη την άνθρωπότητα, γιατί άλλοι με τη σοφία κι' άλλοι με την Τέχνη συνετέλεσαν στην καθολική άνθρωπινήν προαγωγή.

Καλλιεργεί ακόμη την συναίσθησιν του Καλού με την έξαίρετη προσοχή που καταβάλλεται στην εικονογράφηση και σκιτσογράφηση και γενικά στην όλη του εμφάνισιν.

Και χωρίς να ξεχνά την τάσι του νέου προς την ευθυμία και τη χαρά επαγιάσει τις ειδικές ψυχαγωγικές σελίδες που ειδικό προσωπικό της συντάξας τις έπιμελείται έτσι που και να διασκεδάσουν αλλά και να άναπτύξουν την παρατήρησιν και την άσκησιν έν νέην πνευματικών δυνάμεων του νέου.

Όστερα το περιοδικό, ζωντανός όργανισμός καθώς είναι, δίνει πλατύτερα την ύλη των πλαισίων του από το διδακτικό βιβλίο και έχει όλη την ευχέρεια να συμπληρώνη κενά και να δέχεται συζήτηση επάνω σε άμφισβητήσιμες, ένω η ύλη του βιβλίου δίνεται δογματικά, σαν να πούμε, και ο άναγνώστης δέν έχει παρά να την δέχεται καθώς του δίδεται.

Το περιοδικό μας ακόμη έχει όλη την ευχέρεια να προσεγγίση στο παιδί τη σύγχρονη πραγματικότητα σε ό,τι άφορα τα τρέχοντα μεγάλα γεγονότα τα Έθνικά και τα Κρατικά, την πρόοδο του τόπου, και την πρόοδο των τεχνών και των έπιστημών.

Μά η «ΝΕΟΛΑΙΑ», έπίσημον όργανον καθώς είναι της Έθνικής Όργάνωσης, μετοχετεύει όλο το πνεύμα της Διοικήσεως της και δίνει όσο της επιτρέπουν τα σύνορα του χώρου της την άπανταχοί της Ελλάδος κίνησιν των Σχηματισμών και με την άλληλογραφία της λύει όσο μπορεί τις άπορίες των νέων που της γράφουν κατά χιλιάδας έβδομαδιαίως.

Στη «ΝΕΟΛΑΙΑ» ακόμη οι νέοι μας έπικοινωνούν κάθε έβδομάδα με τον Αρχηγό διαβάζοντας τις σοφές ύποθες και συμβουλές του, που σαν στοργικός πατέρας παρακολουθώντας από πολύ κοντά την Έλληνικήν Νεότητα της δίνει όλη τη σοφία του, μα και όλον τον παλμό της αγάπης και της στοργής του.

Η έπιτυχία των σκοπών του περιοδικού, έκτός της καλής διαχειρίσεως της ύλης και της έμφανίσεως, είναι βέβαια η ευρύτερα κυκλοφορία του εις τα χέρια των νέων. Πρέπει ο νέος να πεισθή από την κατάλληλον διδασκαλίαν που θα του γίνη είτε στον Τομέα του, είτε στο Σχολείο γιά τον ύψηλό σκοπό που επιδιώκει το περιοδικό και ακόμη ότι στη «ΝΕΟΛΑΙΑ» θα βρή τις γνώσεις που θα τον βοηθήσουν στο κύριο έργο του.

Έτσι πρέπει να βλέπουν τη βασική προσπάθεια της «ΝΕΟΛΑΙΑΣ» οι άναγνώσται της. Έτσι την ένέπνευσε Έκείνος που την έδημιούργησε. Είναι βέβαια όργανον της Έθνικής Όργάνωσης της Νεολαίας, όπως είπαμε, μα άπευθύνεται και προς όλους τους έκτός αυτής νέους και τους πνευματικούς πατέρας, τους διδασκάλους και τους γονείς, που και ο Αρχηγός και η Ε. Ο. Ν. και η «ΝΕΟΛΑΙΑ» τους θεωρούν συνεπικούς των.

Κφς





# ΑΙΣΧΥΛΟΝ ΕΥΜΕΝΙΔΕΣ



## 7. (Συνέχεια)

Ἡ κατάρα εἶναι φοβερή κι' ὅλοι στέκουσαν ἀνὰ ἀποσβολωμένοι. Ποιὸς θὰ μπορέσει νὰ μαλάξη τοῦτες τίς μα- νιασμένες ἀγριεὶς θεές;

Μὰ ἡ Ἀθηνᾶ ποὺ νοιάζεται καὶ φο- βᾶται μήπως κακοποιηθῇ ἀπὸ τὴν ὀργή τους ἡ ἀγαπημένη τῆς πολιτεία, ἀναλαμβάνει τὸ δύσκολο ἔργο. Προ- χωρᾷ καὶ μὲ μαλακὴ φωνή τοὺς λέει:

Ἀκούετε τὰ λόγια μου καὶ μὴ θρηνάτε. Δὲ νικηθήκατε, μοιράστηκαν οἱ ψῆφοι καὶ καταφρόνια πάνω σας διόλου δὲν πέφτει. Ἦρθαν ἀπὸ τὸ Δία φανερά σημάδια. Κι' εἴπειτα κι' ὁ προφήτης τῶν ἐξαπατημένων πῶς ἂν τυχὸν σκοτώσῃ ὁ Ὀρέστης δὲ θά πάθῃ.

Μὴ ρίχνετε στὴ χώρα τὸ βαρὺ θυμὸ σας κι' ἐγὼ σὰς τάξω νάχητε νὰ καὶ τόπο ξεχωριστὸ ποὺ ὅλοι θὰ αἰδῶνται, δικό σας... καὶ στοῦ βωμοῦ τῆ σκᾶρα δίπλα θρονασμένους θὰ χαίρεστε τὰ πλοῦσια δῶρα τοῦ λαοῦ μου.

Ποῦ ν' ἀκούσουν ὅμως αὐτές! Εἶναι κι' ἀπὸ φυσικὸ τους, βλέπεις, ἀψίκτορες κι' ἐκδικητικὲς. Χτυποῦνται καὶ δερ- νονται καὶ κρατᾶνε τὸν ἴδιο σκοπὸ.

Ὡ ἄλλοι μου οἱ νέοι θεοὶ νόμους παλιούς ποδοπατοῦνε κι' ἀπὸ τὰ χέρια μου τραβοῦνε τὸ φονιά.

Ἡ Ἀθηνᾶ δὲν ἀπελπιέται. Χωρὶς νὰ ἐκνευρισθῇ καθόλου, μὲ τὴν ἴδια φωνὴ ἐξακολουθεῖ, μὲ τὴ διαφορά πῶς τώρα ἀνάμεσα στὶς ὑποσχέσεις τεχνι- κά σκορπᾷ καὶ μερικὲς φοβέρες.

### ΑΘΗΝΑ

Δὲν εἶστε καταφρονεμένες καὶ δὲν πρέπει θεὸς νὰ στήνῃ γιὰ τοὺς θνητοὺς ἀμάχες. Κι' ἐγὼ τὸ Δία ἔχω ἀποκοῦμι, τί θαρρῆτε; Ἐγὼ ἔχω μονάχα ποδῶν τὰ κλειδιά του, τ' ἀστροπέλεκτα ποὺ κρατᾶνε φυλαγμένα. Μὰ δὲ χρειάζονται καθόλου, κι' ἀκούσέ με. Μὴ βγάλης ἀπ' τὸ στόμα σου πικρὴ κατάρα ποὺ ὁλόκληρη τὴ χώρα τοῦτη θὰ ρημάξῃ. Τὸ μαῦρο κῆμα τῆς ὀργῆς σου κοίμησέ το κι' ὡς πολυδοξασμένη ἐδῶ συντρόφισσά μου ἀπ' τὴ μεγάλη πόλῃ μου θ' ἀπολαβαίνῃς ἀπ' ὅλα τὸν ἄνθρωπο, σὲ γέννης καὶ σὲ γάμους ποὺ γιὰ τὰ λόγια μου θὰ μὲ καλῶνιζῃς.

Χαμένα λόγια... Οἱ Ἐρινύες ἀκού- νε τὴ θεὰ καὶ τίς ὑποσχέσεις τῆς μὰ δὲν τὴν πιστεύουν. Θέλει νὰ μᾶς γε- λάσῃ, σκέπτονται, γιὰ νὰ γλυτώσῃ τὴν ἀγαπημένη τῆς πολιτεία ἀπὸ τὴ δίκαιη ὀργή μας... Μὰ δὲ θὰ τὸ καταφέρῃ.

### ΕΡΙΝΥΕΣ

Τέτοιο κακὸ νὰ πάθω ἐγὼ ἀγδιώκωτῃ νὰ σοῦρνωμαι στὴ γῆ σὺχαμα, καταφρονεμένη; Ἐγὼ μὴ τέτοια λυσσασμένη ὀργή! Ποιὸς σφάχτης ποὺ ξεσκίζει τὸ πλευρό; Ὡ ἀκούσέ με, νύχτα μᾶνα, μ' ἔχουν ἀπ' τὴ παλιά τιμὴ μου ἀτερημένη οἱ νέοι θεοὶ μὲ λόγια πλάνα.

Οἱ ἄσκημες γεροντοκόρες τῆς νό- χτας ἀφίνουν κατὰ μέρος, καθὼς βλέ- πετε, τίς φοβέρες. Ξέρουν πῶς ἡ δύ- ναμή τους εἶναι μικρὴ μπροστὰ στὴ δύναμη τῆς Ἀθηνᾶς. Τί μποροῦν νὰ κάμουν ὅταν ἡ πολεμικὴ κόρη τοῦ

Δία, ποὺ συνταιριάζει τὴν τέχνη τῶν ὀπλων μὲ τὴ σοφία, ἀντιστέκεται;

Περιορίζονται λοιπὸν σὲ πικρὰ πα- ράφωνα κι' εἶναι ἀλήθεια ἀξιολύπητες.

Μὲ τὸ μικρὸ τους τὸ μυαλὸ δὲν κα- ταλαθαίνουν πῶς ὁ κόσμος ἀλλάζει κι' ἀνάλογα πρέπει καὶ οἱ νόμοι καὶ οἱ συνήθειες τῶν ἀνθρώπων νὰ πλα- τύνουν, ἄς ποῦμε, γιὰ νὰ χωρέσουν τὴν καινούργια πραγματικότητα. Θαρ- ροῦν πῶς ἀδικοῦνται. Κι' ὅσο τρανὸ- τεροι εἶναι κείνοι ποὺ ἀδικοῦν τόσο καὶ πικρότερο τὸ παράπονο γίνεται στὴν καρδιά τοῦ ἀδικημένου.

Ἡ Ἀθηνᾶ, ποὺ περισσότερο βέβαια ἀπὸ κάθε ἄλλο καταλαβαίνει καὶ ζυ- γιάζει καὶ ἀξιολογεῖ τὰ πρόσωπα καὶ τίς περιστάσεις, καταπιάνεται νὰ τίς καλοπιάσῃ... Τοὺς τάξει ναοὺς καὶ λα- τρεῖα ἀπὸ μέρους τῶν ἀνθρώπων καὶ προσφορὲς πολὺτιμες. Ὡς τὴ στιγμή κείνη οἱ Ἐρινύες ἦσαν ἕνας τρόπος, μὴ παραδόση ποὺ πάνω σ' αὐτὴ στη-

ρίχτηκαν οἱ ἄνθρωποι καὶ κατάφεραν νὰ προκόψουν καὶ νὰ φτάσουν στὸ σημεῖο ποὺ βρίσκονται. Ἀπὸ σήμε- ρα ἄλλος παίρνει τὰ καθήκοντά τους καὶ φορτώνεται τὴν εὐθύνη, τὸ δικαστή- ριο τοῦ Ἀρείου Πάγου, μὰ ἡ εὐγνω- μοσύνη βέβαια γι' αὐτές, τίς γρηῃς θεές, παραμένει ἀκέραιη στὴν καρδιά τῶν ἀνθρώπων.

«Θὰ σὰς χτίσουμε, λέει ἡ Ἀθηνᾶ, «ναὸ κοντὰ στὰ παλάτια τοῦ βασιλεῖς Ἐρεχθέα καὶ θὰ παίρνετε ἀπὸ ἀντρες καὶ γυναῖκες τόσα δῶρα ὅσα δὲν εἶ- ναι μπορετὸ νὰ πάρете ἀπὸ ἄλλο τό- πο. Διαλέξετε λοιπὸν... Ἄν κάμετε καλὸ παρατώντας τὴν ὀργή σας, καλὸ καὶ δόξα θάχετε καὶ θάστε συντρό- φισσές μου σ' αὐτὴ τὴ χώρα τὴν ἀ- γαπημένη...»

Οἱ Ἐρινύες κάπως ἡσυχάζουν τώ- ρα. Κι' ἀλήθεια τὸ ξαναλένε τὸ πα- ραπὸν τους, μὰ μὲ πιὸ ἀδύνατη φωνή.

Τέτοιο κακὸ νὰ πάθω ἐγὼ ἀγδιώκωτῃ νὰ σοῦρνωμαι στὴ γῆ σὺχαμα, καταφρονεμένη.

### ΑΘΗΝΑ

Δὲ θ' ἀποκάμω τ' ἀγαθὰ σου ν' ἀραδιάζω γιὰ νὰ μὴν πῆς καμμιὰ φορὰ πῶς ἀπὸ μένα τὴ νιώτερη, παλιὰ θεὰ, καταφρονέθηκες, καὶ διωχτικὲς ἀτίμασμένη ἀπὸ τὴ χώρα μου... Ἄν ὅμως μ' ἀβολὴ καρδιά μοῖρῃς ν' ἀκούσῃς ὅσα μὲ γλώσσα μαλακὰ σου κραίνω λόγια τὸ δίχως ἄλλο θ' ἀποφασίζεις νὰ μείνῃς.

Μεσολαβεῖ σιωπὴ... Οἱ Ἐρινύες ἔ- παψαν τοὺς θρήνους καὶ τοὺς κοπε- τοὺς. Συλλογιούνται. Ὑστερὰ μὲ δει- λή φωνὴ σκουπίζοντας τὰ δάκρυα ἀπὸ τὰ μαραμένα γεροντικά τους μάγου- λα ρωτοῦν.

Ποῦ θάχω κατοικία μου, δέσποινα Ἀθηνᾶ;

### ΑΘΗΝΑ

Ἀπικραντὴ ἀπὸ βάσανα, μονάχα δέξου.

### ΕΡΙΝΥΕΣ

Νά, δέχομαι. Καὶ ποιά τιμὴ μὲ περιμένει;

### ΑΘΗΝΑ

Νά μὴν προκόψῃ σπιτικό χωρὶς ἐσένα.

### ΕΡΙΝΥΕΣ

Καὶ πῶς θὰ κάνῃς ν' ἀποχτήσω τόση δύναμη;

### ΑΘΗΝΑ

Καλοτυχία θὰ στείλω σ' ὅποιον σὲ τιμᾷ.

### ΕΡΙΝΥΕΣ

Καὶ πάντα θάχω αὐτὴ τὴ χάρη; Μ' ἐγγυᾶσαι;

### ΑΘΗΝΑ

Ποτές δὲν εἶπα κάτι ποὺ νὰ μὴν τὸ κάνω.

### ΕΡΙΝΥΕΣ

Θαρρῶ μὲ μάγεψες κι' ἀφίνω τὸ θυμὸ μου.

### ΑΘΗΝΑ

Στὸν τόπο μένοντας εὐλόγησε τοὺς φίλους.

### ΕΡΙΝΥΕΣ

Καὶ ποιά εὐλογία πρέπει τάχα νὰ τοὺς δώσω;

### ΑΘΗΝΑ

Τέτοια ποὺ νὰ χαρίξῃ πάντα προκοπὴ ἀπὸ τὴ γῆς καὶ τὴ δροσοβολοῦσα θάλασσα



Μὰ ἡ Ἀθηνᾶ προχωρεῖ καὶ μὲ μαλακὴ φωνή τοὺς λέει:





## ΟΙ ΑΡΧΑΙΟΙ ΣΥΓΓΡΑΦΕΙΣ

Πρέπει να ομολογήσω πως όταν μου εστάλη ο πρώτος τόμος της Βιβλιοθήκης του «Γλαυκώ» εξέτιμησα άμεσως την σημασία της εργασίας, αλλά και έκδομα και κάποιον φόβον αν θα ήτο δυνατόν να συνεχισθεί μία προσπάθεια που δεν απαιτούσε μόνον κεφάλαια αλλά και θέληση. Κεφάλαια είχαν και άλλοι οργανισμοί έκδοτικοί εις τας Αθήνας, ποτέ όμως δεν καταρρώθη να έκδοθουν εις τόμους οι αρχαίοι συγγραφείς, πολλοί από τους οποίους έφθασαν να έχουν την αξίαν χρυσού, εις την ελληνικήν πρωτεύουσάν, αφού και εις τας κρατικές βιβλιοθήκας δεν ύπηρχαν. 'Επι κεφαλής όμως του «Γλαυκώ» εύρισκοντο δύο άνθρωποι που δεν συνδυάζαν μόνον τον έπιχειρηματικόν ιούδν, αλλά και την μόρφωσιν, την πείραν και οι οποίοι είχαν εις τὸ ενεργητικόν των θετικὴν δράσιν και εις άλλους τομείς των γραμμάτων.

Έτσι χθές έπληρα με αληθινὴν χαράν τὸν 90όν, 91όν, 92όν, 93όν και 94όν τόμον της βιβλιοθήκης, δηλαδή τὸν πρώτον τόμον τῶν «Ελληνικῶν» τοῦ Ξενοφάντος, δύο τόμους περιέχοντες λόγους τοῦ Δημοσθένους, τὸν τέταρτον τοῦ Ἀρριανού και τὸν τόμον πού περιέχει τὸν πρώτον μέρος τοῦ «Φαίδρου» τοῦ Πλάτωνος. 'Εν τῷ μεταξύ εις τοὺς άλλους 90 έχουν περιληφθῇ έργα τοῦ Αἰσχύλου, τῆς Ἀννας Κομνηνῆς, τοῦ Ἀριστοτέλους, τοῦ Ἀριστοφάνους, τοῦ Γαληνού, τοῦ Δημοσθένους, τοῦ Ἡλίουδωρου, τοῦ Ἡρόδοτου, τοῦ Θουκυδίδου, τοῦ Ἰσοκράτους, τοῦ Ἰσοκράτους, τοῦ Ἰωάννου Χρυσόστομου, τοῦ Ἰωσήπου, τοῦ Λυσίου κ.λ.π.

Χρειάζεται τόχα να τονίσω και ἐγὼ άλλην μίαν φορὰν ποίαν αξίαν έχει ἡ ἐκλαίκευσις τῶν αρχαίων γραμμάτων. 'Έχει γραφῇ τόσας φορές και τόσαι εἰναι αἱ ἀποδείξεις ὅτι ὁ ἀληθινὸς πολιτισμὸς και ἡ πραγματικὴ μάθησις στηρίζονται εις τὰ αρχαία γράμματα και τὴν αρχαίαν ἐπιστήμην, ὥστε γλαυκῶς εἰς Ἀθήνας θὰ ἐκόμιζα ἀν τὸ ἐπανελάμβαναν. 'Ενα μόνον πρέπει να ἐνθυμούμεθα, ὅτι ἡ ἀναγέννησις και ἡ ἐξοδος τῆς Εὐρώπης ἀπὸ τὸ σκοτάδι τοῦ Μεσαίωνα ἤρχισεν με τὴν διάδοσιν τῶν ελληνικῶν γραμμάτων. Ἀκόμη πρέπει να ἐνθυμούμεθα ὅτι και ὁ Κορσής εις τὸν ἴδιον παράγοντα ἤβλησε να στηρίξῃ τὴν ἀνάστασιν τοῦ Ἑλληνικοῦ Ἔθνους. Ἡ ἑλληνικὴ του βιβλιοθήκη, εις τὴν ὁποίαν ἐκλείων ὅλην του τὴν σοφίαν και ὅλους τοὺς παλμούς τῆς πατριωτικῆς του ψυχῆς, ὑπῆρξεν ἕνα ἔργον πού και σήμερον ἀκόμη έχει τὸ θετικόν της βάρος. Εἰς τὴν ἐποχὴν ἐκείνην ὅμως τῆς σκληρᾶς ἐπληρώσεως τὴν ψυχὴν τοῦ γένους εις τὴν δόξαν τῶν προγόνων, ἤνοιξεν εις τὸ Ἔθνος τὸν δρόμον τῆς μαθήσεως και τῆς προόδου

καὶ ἀπέδειξεν εις τὴν Εὐρώπην, πού τὴν ἐξαπατούσαν περιγραφὰς περιγητῶν πού δὲν ἤθελαν να βλέπουν, ὅτι κάτω ἀπὸ τὴν στάχτην ὑπῆρχε πάντοτε ἡ σπῆδα. Εἰς τὴν νεωτέραν Ἑλλάδα, παρ' ὅλην τὴν πρόδον τῶν γραμμάτων, παρ' ὅλα τὰ Πανεπιστήμια, παρ' ὅλους τοὺς ἐκδοτικούς οἴκους, παρὰ τὰς μεμονωμένας προσπάθειας ἀτόμων και συλλόγων, ποτέ δὲν καταρρώθη να ὑπάρξῃ μία πλήρης σειρά ἐκ τῶν αρχαίων συγγραφέων, εις ἐκδοσιν καλαισθητὴν, εὐνήν, με πῆρες τὸ ἀρχαίον κείμενον, εὐπρεπὴ τὴν ἀπόδοσιν εις τὴν νεοελληνικὴν, διαφωτιστικὰς εἰσαγωγὰς, ἀκριβολόγους σημειώσεις. Ὁ γράφων, δὲν ἤβλησε κάποτε ν' ἀποκτήσῃ τὸ ἀρχαίον κείμενον τοῦ «Ἀφάνιδος και Χλόης» ἐχρειάσθη να τὸ ζητήσῃ ἀπὸ τὸ ἐξωτερικόν, με συνέπειαν να τοῦ στοιχίσῃ ἡ ἀπόκτησις τοῦ μυστηριώδους τοῦ Λόγγου ποσὸν φθάνον τὰς ἐπτακοσίας δραχμὰς. Αὐτὸ και μόνον ἀρκεῖ διὰ ν' ἀποδείξῃ τὴν σημασίαν τῆς ὥραιας πρωτοβουλίας τοῦ «Γλαυκώ» και διὰ νὰ ἐνισχύσῃ ὅλα τὰ ἐγκώμια πού διετυπώθησαν μέχρι τῆς στιγμῆς. Ἐκείνῳ μόνον πού θὰ ἠμπορούσα να προσθέσω ἐγὼ εἶναι ἡ ἱκανοποίησις πού δοκιμάζει ὁ καθέας ἀπὸ τὴν ἀρίστην ἐκδόσιν, ἀπὸ τὸ πᾶν ὅσον συνολικὸν κάθε τόμου.

Θὰ ἤθελα ἀκόμη να προσθέσω τὴν ἰδιάζουσαν ἱκανοποίησιν μου διότι εις τὸν κύκλον τῶν ἐκδόσεων του περιέλασεν ὁ «Γλαυκώ» και μερικὰ βιβλία τῶν ὁποίων ἡ ἀξία έχει διεθνῶς ἐπιβεβαιωθῇ, ὅπως ἡ «Ἱστορία τῆς ἀρχαίας λογοτεχνίας» τοῦ Κρουαζέ και ἡ «Ἱστορία τῆς βυζαντινῆς λογοτεχνίας».

## «ΚΟΣΜΑΣ Ο ΑΙΤΩΛΟΣ»

Κάποτε ὁ καλὸς μας φίλος Θάνης Μιχαλόπουλος, πού μάς δίνει ἕνα μοναδικὸν βιβλίον ἀπὸ τὸν ἀνωτέρω τίτλον, εὐρέθῃ να εἶναι ἀμείλιτος κατήγορος μου ἀπὸ τῶν σφαλμάτων τῆς «Καθημερινῆς» διότι τοῦ φεραῖ ἀναφερόμενος εις δύο ἐπιθετικά του φυλλάδια ὅτι ἡ λιβελλογραφία δὲν ἐμπνέεται ἀπὸ τὴν μάθειν και ἀπὸ ἀνώτερον πολιτικὸν πνεῦμα, εἶναι ἄνθος ὅχι και τόσο ἐυκόλον ὅπως τὸ καλλιεργῆσθαι ὁ καθέας. Ἐλπίζω τῶρα να μὴ θυμώσῃ και με κατακεραυνώσῃ και πάλιν πού θὰ τοῦ γράψω διότι εἶναι ἄδικον και διὰ τὸν ἑαυτὸν του και διὰ τὰ ἑλληνικά γράμματα ὅτι δὲν κατέγινεν ἐνωρίτερον εις τὴν ἐποχὴν αὐτὴν τῆς ζωῆς τοῦ Ἑλληνισμοῦ πού θύγει με τὸν «Κοσμᾶν τὸν Αἰτωλόν», τὸν 18όν αὐτὸν αἰῶνα, εις τὸν ὁποῖον συσσωρεύονται τὰ πρῶτα μνημόνια τῆς ἀναστάσεως τοῦ Ἑλληνικοῦ Γένους. Μὰς τὸ λέγει ὁ ἴδιος εις τὸν πρόλογον τοῦ βιβλίου του: «Μία ἀπὸ τῶν ἐκπληκτικότερας ἐποχῆς τῆς ἑλληνικῆς ἐθνότητος ἀποτελεῖ κι' ὁ δέκατος ἀιώνας αἰῶνας, μαζί με τὰ χρόνια πού προηγῆθησαν τῆς μεγάλῃς Ἐπαναστάσεως. Εἶναι ἡ περίοδος πού στὸν ἴσκιον τῆς ἀνδρείας τοῦ Νεώτερος Ἑλληνισμοῦ, παίρνει συνείδησις τῆς ἀποστολῆς του κι' ἀναφαίνεται στὸ στίβο τῆς δράσεως. Ἀπὸ τὴν κατωτάτῃ βαθμίδᾳ τῆς κοινωνικῆς και πνευματικῆς ὑποστάσεως πού βρισκόταν, ἐαφνικά κι' ἀπροσδόκητα, μέσα σὲ ἐκατὸ χρόνια, ξεπετιέται γιομάτος δύναμις κι' αὐτοπε-

ποίησις πού μόλις κατορθώνουμε να παρακολουθῶμεν τὸ ραγδαῖο κι' ἀμαρτικό του ἀνέβασμα. Μὰ γιὰ να γίνῃ τὸ πραγματικῶς ἀπύσταντο αὐτὸ θαῦμα, ὥστε ὁ νεοελληνικὸς κόσμος σὲ τόσο μικρὸ διάστημα να κατορθώσῃ ὅχι μόνον τὴν πνευματικὴν κι' οἰκονομικὴν του ἀναγέννησιν, μὰ κι' αὐτὴ τὴν πολιτικὴν λευτερίαν του να κατακτήσῃ, πόσες δυνάμεις δὲν συνεργάστηκαν; Πόσοι δὲν θυσιάστηκαν; Κι' ὅμως ἡ ἱστορία τῶν τελευταίων χρόνων τῆς τουρκοκρατίας, καθὼς κι' ὁλόκληρος ὁ δέκατος ἀιώνας αἰῶνας ἀπὸ τὸν ὁποῖον βγαίνουμε σὴν ἐθνότητα, πολὺ λίγο και πολὺ ἐπιτόλαια μελετήθηκαν».

Ἐνας ἀπὸ ἐκείνους πού θὰ ἔπρεπε να ἔχουν ἐπιδοθῇ εις τὴν μελέτην αὐτὴν θὰ ἦτο και ὁ συγγραφεὺς τοῦ «Κοσμά τοῦ Αἰτωλοῦ», ἀφοῦ ἔχει ὅλα τὰ στοιχεῖα πού τὸν χρειάζονται. Ἀς μὴ μοῦ ἀπαντήσῃ ὅτι ἔγραφε ἑξῆς καλὰ τὴν ἔγγραφε. Εἶναι μόνον εὐτυχία ὅτι ἦδη με τὸ βιβλίον του αὐτὸ θέτει τὰ θεμέλια τῆς περαιτέρω του εργασίας. Εἶναι πράγματι ὁ Κοσμάς ὁ Αἰτωλὸς ἐπὶ κεφαλῇ τῆς μυστικῆς χορείας τῶν ἡρώων, ὁ λαϊκὸς ἀναγεννητὴς εις ὅλην τὴν σημασίαν τῆς λέξεως ἐπὶ ὁ θρόλος του γεμίζει ὅλην τὴν Ἑλλάδα και τὰ Βαλκάνια.

Πῶς να χαρακτηρίσω τὸ βιβλίον τοῦ κ. Μιχαλόπουλου; Ἐπος; Ἱστορίαν; Βιογραφίαν; Δὲν ξέρω. Ξέρω ὅμως ἀντιθέτως καλὰ ὅτι ἡ ἐργασία του αὐτὴ εἶναι ἀπὸ ἐκείνης πού, ἀντὶ να σῇ, λαμπρύνει ὁ χρόνος.

## «ΕΡΕΥΝΑ ΚΑΙ ΟΔΗΓΟΣ ΑΤΤΙΚΗΣ»

Τὸ νέον βιβλίον τοῦ κ. Κόντερη μὰς ἀποχρεώνει να προσέξωμεν περισσότερον τὴν ἐργασίαν του. Διότι — χρειάζεται να τὸ τονίσωμεν — ἡ ἐργασία τοῦ κ. Κόντερη δὲν ἔχει τὴν σφραγίδα τῶν γνωστῶν τύπων βιβλίων και τὴν ψυχρότητα τῆς ἀμύχου περιγραφῆς. Αὐτὴ και μόνῃ ἡ περικολή, πού λέγει ἀρκετὰ διὰ τὴν ἐξέλιξιν τῆς φυσιοκρατίας εις τὸν τόπον μας, ἀρκεῖ διὰ να πείσῃ ὅλους ὅτι ὁ «Ὁδηγὸς και ἔρευνα τῆς Ἀττικῆς» ἔχει μίαν ἰδιάζουσαν χάριν.

Ἐτρίαντονα πέντε χρόνια ἔχουν παρέλθει ἀπὸ τῆς ἐποχῆς πού ἤρχισα τὰς ἀνὰ τὴν Ἀττικὴν κατ' ἀρχὰς ἐκδρομάς μου, μετὰ δὲ τὴν ἀνάληψιν τῆς δημοσίας ὑπηρεσίας μου, τὰς ἀνὰ τὴν Ἑλλάδα. Εἶναι ἀλήθες ὅτι δταν μετὰ τῶν παλαιῶν συνεκδρομῶν μου εὐρισκόμεθα εις Πεντέλην, Πάρνηθα, Γλυφάδα, Βουλιαγμένην, οὐδένα ἡ ἐλαγίστους ἐξέλεπον ἐκδρομῆς εις τὰ μέρη ταῦτα. Διὰ τοῦτο, ἐπιστρέφοντες τὴν ἑσπέραν και διεργόμενοι ἀπὸ τὴν ὁδὸν Σταδίου ἡ Πατησίων ἀσκεπτεῖς και με τὸν σάκκον τῶν ἐκδρομῶν ἐπ' ὤμου, ἐποκαλοῦμεν τὴν ἐκπληξὴν τοῦ κόσμου, ἤκουσμεν δὲ τὰς ἐπιφωνήσεις «Ἐγγλέζοι, διότι ἔθεωροῦμεθα διὰ τὴν ἐποχὴν ἐκείνην φαινόμενον. Καὶ αὐτὸς ἀκόμη ὁ Τημητάρχης τοῦ Τουρισμοῦ, ἀγαπητὸς φίλος κ. Στ. Χιλιδάκης, μικρὸς τότε, με ἐκάλεε Τριλλοβόδωρον, ὅτε ἐσκεπτόμην ἐκ τῆς ἐκδρομῆς και με τὴν ἐκδρομικὴν ἐνδυμνάσιν τὴν φιλικὴν μου οἰκογενεῖάν του».

ΧΡ. ΑΓΓΕΛ.

ἀπὸ τὸν οὐρανὸν και τὰ φυσήματα τοῦ ἀνέμου. Πλούσια οὐδήματα σὲ ζωντανὰ κι' ἀνθρώπους να δῇῃ ἡ χώρα, να φουρῶν και να μὴ λείπουν και να γεννοβολοῦν με τὸ καλὸ οἱ γυναῖκες.

## Z'

Ἄπὸ δὴ και πέρα μᾶλλον πιά στὸ τελευταῖο μέρος τοῦ δράματος κι' ὁλόκληρης τῆς τριλογίας.

Οἱ θεατὲς εἶδαν φοβερά περιστατικά. Σκοτωμὸι ἀναμεταξύ σὲ συγγενεῖς στενοῦς...

Παγίδες φρικτὲς ὅπου ἔπεσαν ἀνύποπτοι ἄνθρωποι... Τὸ μῖσος και ὁ δόλος σκόρπισαν ὀλοῦθε τὴν πνιγερὴ ἀνάστα τους. Ἡ μυροδιὰ ἀπὸ τὰ αἵματα φούντωσε ὀλοῦθε. Ἀγωνιῶσαν ὅλοι κι' ἀναρωτιόντανε. «Ποῦ λοιπόν, Θέ μου, θὰ τελειώσουν ὅλα τοῦτα;»

Μέσα στὴ σύγχυση δὲν ἤξερε κανεὶς ποῖο ἦταν τὸ σωστὸν και ποῖο τὸ ἄδικο... Καὶ τῶρα να πού ὅλα τοῦτα, σὴν ἕνας βραχνᾶς φοβερός, σθῆνουν μέσα σὲ χαρούμενους ὕμνους και καλόκαρδες εὐχῆς.

Θυμιάματα καθαρίζουν τὸν μολυσμένο ἀέρα...

Οἱ Ἐρινύες ἀνακουφισμένες ἀπὸ τὴν πίκρα και τὸν πόνο τους ὑστερὰ ἀπὸ τὰ παρηγορητικά λόγια και τὴς ὑποσχέσεις τῆς Ἀθηνᾶς εὐχονται χίλια καλὰ γιὰ τὴν Ἀθήνα και τοὺς κατοίκους τῆς.

## ΕΡΙΝΥΕΣ

Νὰ μὴ φυσήξουν ἀνεμοὶ κακοὶ γιὰ τὰ φυτὰ νὰ, τὴν εὐχὴ μου. Κι' ἡ χώρα πού τὰ νέα βλαστάρια καφαλιάζει να μὴν αὐξάνῃ πέρα ἀπ' ὅτι πρέπει. Καὶ μήτε ἡ βλαπτικὴ ἀρρώστεια τοὺς καρποὺς να μαραγκιάξῃ...

Και τὰ κοπάδια να φουρῶνουν στὸν προπεύμενο καιρό... Πλούσιοι οἱ πολῖτες να τιμοῦνε μ' εὐγνωμοσύνη τὸ Θεὸ!

## ΑΘΗΝΑ

Ἀκούτε τίς εὐχὲς πολῖτες, πού σὰς δίνει. Στὸν οὐρανὸν στέκει μεγάλη ἡ δύναμις τῆς μά και στὸν κάτω κόσμῳ κι' ἐξουσιάζει τὴν τύχην τῶν ἀνθρώπων φανερά, στὸν ἕνα δίνει χαρὲς, στὸν ἄλλο δίνει δακρυὰ και πόνο.

## ΕΡΙΝΥΕΣ

Κι' οὔτε διχόνοια κακοτράχαλη πού δὲ χορταίνει συμφορὰ στὴν πόλιν αὐτὴ με βουητὸν να μὴ ἀπλωθῇ. Κι' οὔτε στὸ χῶμα τὸ μαῦρο αἶμα σκοτωμένου να χυθῇ πού γιὰ ἐκδίκηση, ὠργισμένο, θὰ ζητᾷ ἄλλους καινούργιους σκοτωμούς ἀκόμα. Μὰ με καλοπροαίρετη καρδιά ἔργα και λόγια να σκορπάτε χαρούμενα ἀναμεταξύ σας και με μιά γυνὴν να μισήτε, ν' ἀγαπάτε τι εἶναι μεγάλη αὐτὸ παρηγοριά.

(Ἀκολουθεῖ)

Μ. Ἀναστασίου





33.

(Συνέχεια)

Ο 'Αλέξανδρος έδειξε τὸ γράμμα στὸν Παρμενίωνα. Ὁ γέρο στρατηγὸς τὸ διάβασε μὲ προσοχὴ κι' εἶπε:

— Ἄν ἦμουν 'Αλέξανδρος θὰ δεχόμουν.

Κι' ὁ 'Αλέξανδρος ἀποκρίθηκε.

— Κι' ἐγώ, ἂν ἦμουν Παρμενίων.

Ἐπειτα στράφηκε στοὺς Πέρσες ἀποσταλμένους καὶ εἶπε:

— Νὰ πῆτε στὸ βασιλιά σας πὼς δὲν ἔχω ἀνάγκη ἀπὸ χρυσάφι. Ἐγὼ ὅσο θέλω. Καὶ νάρθη ἐδῶ νὰ μὲ προσκυνήση καὶ θὰ τοῦ δώσω χωρὶς καμμιὰ ἀμοιβὴ τὴ μητέρα του, τὴ γυναῖκα του καὶ τὰ παιδιὰ του.

Οἱ Πέρσες προσκύνησαν ἀμίλητοι κι' ἔφυγαν.

— Χάσαμε τὴν εὐκαιρία... ψιθύρισε ὁ Παρμενίων.

— Κερδίσαμε μιὰ εὐκαιρία νὰ δείξουμε πὼς εἴμαστε ἄντρες, ἀποκρίθηκε ὁ 'Αλέξανδρος.

Κε φ. 47.

Μιά μέρα τοῦ Αὐγούστου ὁ 'Αλέξανδρος φώναζε ἀποφασισμένος.

— Βάλτε τίς σκάλες τῆς πολιορκίας! Κι' ὅσοι πιστοὶ μαζί μου!

Ἀκούμπησαν μιὰ σκάλα στ' ἀπάρτα τείχη. Πρῶτος ἀνέβηκε ὁ 'Αλέξανδρος, πίσω του ὁ στρατηγὸς Νικάνωρας, ὁ γίγας Σιτάλκης κι' ὁ φίλος μας ὁ Στέφανος. Πίσω τους οἱ πιὸ γενναῖοι στρατιῶτες.

Μὰ τὴ στιγμή πού πατοῦσαν οἱ τέσσερες πρῶτοι, ψηλά στὰ τείχη, ἡ σκάλα ἔσπασε κι' οἱ ἐπιλοιποὶ στρατιῶτες γκρεμίστηκαν κάτω. Τρόμαξε ὁ στρατὸς νὰ δῇ ὁλομόναχο στὰ τείχη, μὲ τρεῖς μόνο συντρόφους, τὸ βασιλιά του. Ἐστειλαν νὰ φέρουν μιὰν ἄλλη σκάλα, μὰ ἀρροῦσε. Κοίταζαν ψηλά τοὺς ἑχτροὺς πού κύκλωναν κίχλας τὸ βασιλιά κι' αὐτὸς τραβοῦσε τὸ σπαθὶ καὶ χτυποῦσε. Οἱ ἄλλοι τρεῖς σέκουνταν γύρω του καὶ πολεμοῦσαν ἀπελπισμένοι.

Ἀξαφὰ ἔγινε κάτι τρομαχτικό. Ὁ βασιλιάς 'Αλέξανδρος, μ' ἓνα πήδημα, μόνος, πήδηξε μέσα στὴν πολιτεία, ρίχνοντας ἄγρια πολεμικὴ κραυγὴ. Ἐπεσε ἀπάνω στὸ κεφάλι τῶν ἑχθρῶν, ἀκούμπησε σ' ἓνα δέντρο κι' ἄρχισε ν' ἀποκροῦ τὴν ἐπιθέσει. Ὅλοι τὸν γνώρισαν ἀπὸ τὰ δυὸ ἀστραφτερά φτερά πού κυμάτιζαν στὴν περικεφαλαία του καὶ ρίχνονταν μουγκρίζοντας ἀπάνω του. Ὁ 'Αλέξανδρος στὴν ἀρχὴ μὲ τίς πέτρες, ὕστερα μὲ τὸ σπαθὶ του ἔκανε ἐπίθεσι.

Μόλις εἶδαν τὸ βασιλιά τους σὲ κίνηση οἱ τρεῖς γενναῖοι σύντροφοι ἔπεσαν κι' αὐτοὶ μέσα στὴν πολιτεία, κοντά του. Πρῶτος ὁ Στέφανος, ἔπειτα ὁ Νικάνωρας καὶ τέλος ὁ Σιτάλκης. Οἱ

Τύριοι χύμηξαν ἀπάνω τους. Ἐνα βέλος τρύπησε τὴν καρδιά τοῦ Σιτάλκης κι' ὁ γίγας ἔπεσε νεκρός. Ἐνα ἄλλο βέλος χτύπησε τὸ Νικάνωρα καὶ διεπέρασε τὸ λαιμὸ του. Ἀπὸ τὰ στήθη τοῦ 'Αλέξανδρου ἔτρεχε τὸ αἷμα. Ὁ Στέφανος στάθηκε μπροστὰ ἀπὸ τὸ βασιλιά κρατώντας ψηλά τὴν ἀσπίδα του, γιὰ νὰ τὸν προφυλάξῃ. Μὰ ἕνας ἑχθρός, μὲ μιὰ σπαθιά, τοῦ πλήγωσε τὸ μπράτσο κι' ἡ ἀσπίδα ἔπεσε.

Ὁ 'Αλέξανδρος κιντύνευε. Ὁ Στέφανος στράφηκε καὶ τὸν κοίταξε.

— Μὴ φοβάσαι, Στέφανε, τοῦ εἶπε ὁ 'Αλέξανδρος μὲ πνιγμένη φωνή. Μὴ φοβάσαι! Δὲ θὰ μᾶς νικήσουν! Χτύπα!

Καὶ χύθηκε πάλι μὲ τὸ σπαθὶ του.

Μὰ πὼς μπορούσαν νὰ σωθοῦν; Ἐνα-δυὸ λεφτά ἀκόμα κι' ὁ 'Αλέξανδρος μὲ τὸν σύντροφό του χάνουνταν.

Εὐτυχῶς ὥστόσο ἦρθαν καινούργιες σκάλες, οἱ φίλοι κι' οἱ στρατιῶτες τοῦ 'Αλέξανδρου σκαρφάλωναν γρήγορα καὶ πήδηξαν μέσα στὴν πολιτεία, κυκλώνοντας τὸν βασιλιά τους. Καὶ σὲ λίγο ἀνέβηκαν κι' ἄλλοι, κι' ἄλλοι, ἀνοίξαν τίς πόρτες, μπῆκε ὁλος ὁ στρατὸς στὴν ἑακουσμένη πόλι. Συνάμα ἔμπαινε κι' ὁ στόλος, ὕστερα ἀπὸ πεισματικὸν ἀγῶνα, μέσα στὸ λιμάνι.

Οἱ ἑλληνες, ὕστερα ἀπὸ ἑπτὰ μῆνες πολιορκίας, εἶχαν ματιάσει διψοῦσαν ἐκδίκηση. Ὅχτὼ χιλιάδες ἑχθροὶ σφάγηκαν, τριάντα χιλιάδες πουλήθηκαν σκλάβοι.

Ὁ 'Αλέξανδρος, γεμάτος πληγές, μὲ τὰ αἵματα, ἐξηνητημένος μὰ ἀνένδοτος, ἀνέβηκε στὸ ναὸ τοῦ Ἡρακλῆ νὰ προσφέρῃ θυσίες.

Ἐκατοντάδες πρόβατα καὶ βώδια σφάγηκαν στοὺς βωμούς, οἱ καπνοὶ σκέπασαν τὸν οὐρανὸ.

— ὦ πρόγονε, φώναξε ὁ 'Αλέξαν-



Ὁ 'Αλέξανδρος τραβοῦσε κι' ὅλας τὸ σπαθὶ καὶ χτυποῦσε. Οἱ ἄλλοι τρεῖς πολεμοῦσαν.

δρος ἀπλώνοντας τὰ χέρια στὸ παλιὸ γιγάντιο ἀγαλμα τοῦ Ἡρακλῆ, ὃ πρόγονε, καλῶς σὲ βρῆκα!

Ἄμα τελείωσαν οἱ γιορτές κι' οἱ ἄγῶνες, ὁ 'Αλέξανδρος ἔδωσε πάλι τὸ σύνθημα νὰ ξεκινήσουν.

— Ἐκουράσου, βασιλιά μου, τοῦ φώναζε ὁ γιατρός ὁ Φίλιππος. Εἶσαι ἐξαντλημένος ἀπὸ τίς πληγές.

— Δὲν ἔχω καιρὸ, γιατρέ μου, τοῦ ἀποκρίθηκε ὁ 'Αλέξανδρος, ἡ Αἴγυπτος μὲ περιμένει.

Κίνησαν πάλι, πέρασαν τὴ Φοινίκη χωρὶς νὰ βροῦν ἀντίστασι. Ὅλες οἱ πολιτείες εἶχαν τρομάξει ἀκούοντας πὼς ἔπεσε ἡ Τύρος κι' ἀνοίγαν τίς πόρτες τους στὸ νικητὴ καὶ τὸν προσκυνοῦσαν.

Μιά μονάχα ἀρνήθηκε: ἡ Γάζα. Μὰ ὁ 'Αλέξανδρος νίκησε καὶ τὴν ἡρωικὴ αὐτὴ πόλι. Μπῆκε μέσα, βρῆκε ἀφθονὰ πλοῦτη. Προπάντων ἀποθήκες γεμάτες μωσχολίθιο. Γέλασε ὁ 'Αλέξανδρος, θυμήθηκε, ὅταν ἦταν μικρός, τὸν αὐστηρὸ παιδαγωγὸ τοῦ τὸ Λεωνίδα, πού τὸν μάλωνε γιὰτὶ ἔκαψε πολὺ μωσχολίθιο στοὺς θεούς.

— Νὰ κάνῃς οἰκονομία, τοῦ φώναζε. Νὰ κάνῃς οἰκονομία! Τὸ μωσχολίθιο εἶναι ἀκριβό!

Καὶ τώρα ὁ 'Αλέξανδρος εἶχε στὴ διάθεσί του ὁλόκληρα βουνὰ μωσχολίθιο. Γέμισε ἓνα βαθὺ καράβι μὲ 10.000 ὁκάδες μωσχολίθιο καὶ ἐστειλε τοῦ δασκάλου τοῦ Λεωνίδα πού εἶχε μείνει στὴ Μακεδονία. Καὶ μαζί τοῦτο τὸ γράμμα:

«Σοῦ στέλνω ἓνα καράβι μωσχολίθιο, γιὰ νὰ μὴν κάνῃς πιά οἰκονομία ὅταν προσφέρῃς θυσίες στοὺς θεούς».

Γέμισε ἄλλα καράβια κι' ἔστειλε πολὺτιμα δῶρα στὴ μητέρα του, στὴν ἀδερφή του Κλεοπάτρα, στὸν Ἀντίπατρο καὶ σ' ὅλους τοὺς φίλους του. Στὸ δάσκαλό του Ἀριστοτέλη ἔστειλε παράξενα ζῶα καὶ φυτὰ πού βρῆκε κι' ὀρυκτὰ σπάνια καὶ μέταλλα πού δὲν ὑπάρχουν στὴν Ἑλλάδα.

Εἶχε βρῆ μέσα στοὺς θησαυροὺς πού ἔπεσαν στὰ χέρια του ἓνα χρυσὸ κουτί μ' ἐξαιρετικὴ τέχνη σκαλισμένο.

— Τί νὰ βάλω μέσα; ρώτησε τοὺς φίλους του.

— Εἶναι γιὰ ἀρώματα, τοῦ εἶπε ὁ Φιλώτας. Βάλε ἀρώματα.

— Τ' ἀρώματα δὲν ταιριάζουν στοὺς στρατιῶτες, ἀποκρίθηκε ὁ 'Αλέξανδρος.

Καθὲνας ἔλεγε τὴ γνώμη του, τί πολυτιμότερο νὰ φυλάξῃ μέσα στὸ κουτί.

Ὁ 'Αλέξανδρος χαμογέλασε:

— Ἐγὼ θὰ βάλω, εἶπε, τὴν «Ἰλιάδα». Πολυτιμότερο πράγμα δὲν ἔχω!

Κε φ. 48.

Μπῆκε ὁ στρατὸς στὴν ἔρημο, ἡ ζέστη ἦταν ἀνυπόφορη, νερὸ δὲν εἶχαν ἀρκετὸ νὰ ξεδιψάσουν. Μὰ ὅλοι ὑπέ-



Δημιούργημα που λάμπει πάμφωτο, εις το κέντρο του πνευματικού του μεσουρανήματος, τέκνο γήιστο τών βασιλευσάντων θρησκευτικών του συγκινήσεων, η πόλις του 'Αλέξανδρου συγκεντρώνει τα κύρια χαρακτηριστικά της μοιραίας μορφής του, που προσβάλλει σάν φανταστική μέση απ' τους πυκνούς πέπλους του θρόνου. 'Ο θρόνος αυτός θέλει τόν Ιδιο τόν 'Αλέξανδρο κτίτορα του πρώτου «παμμεγέθους» ναού του Σαράπιδος, που οικοδομήθηκε πάνω στη θέσι του παλαιού ιεροού του 'Οσίριδος. Μ' όλο που τούτο δεν φαίνεται πιθανό, εκφράζει εν τούτοις βαθύτατα την αλήθεια ότι ο Πτολεμαίος δ' Α' πραγματοποιώντας την μεγαλεπήβολη πολιτική της ελληνικής διεξόδου και του εξελληνισμού της πανόρχιας χώρας τών Φαραώ, χωρίς βιαστικότητα, με άπολυτο σεβασμό προς τα κρατούμενα των εγχωρίων θρησκευτικά έθιμα και νομίμα, συγχωνεύοντας βαθμιαία, αλλοιωνώντας και συμβιβάζοντας τα πάντα, πειθαρχούσε όχι μόνο εις το πνεύμα του μεγάλου νεκρού, μά και σ' αυτό το γράμμα της μυστικής του συμφωνίας με το άτεγκτο αλλά και σοφό Αιγυπτιακό Ιερατείο. Στην έμπνευσή και προτροπή του πολυπειρού του Ιερατείου, — που ο Πτολεμαίος με κάθε τρόπο ηνύχισε, διατηρώντας τις παλαιές κτηματικές και εισοδηματικές προνομίες του, την θρησκευτική διαίρεσι των νομών και την ιεραρχική του τάξι, κατά τη συγχώνευσή του με το ελληνικό Ιερατείο, — Ιερατείου οικειωμένου ανέκαθεν με την παντοδύναμη λατρεία των νεκρών, πρέπει ν' αποδοθί η σπουδή του Πτολεμαίου για την κατάθεσι εις την πρωτεύουσα του της σοφού του θανάτου δημιουργού της, και στην έπίνευσή του η καθιέρωσι της λατρείας ως πολυούχου θεότητας του 'Οσάρ 'Απίος παρεμφορούς του υποχρονίου Πλούτωνος — και επομένως ευπρόσδεκτης και κατανοητής τόσο από τους Έλληνες, όσο και τους έντοπιους — που έμελλε να συγκεντρώσιν αλλά και να έπισκιάσιν μαζί τους κυριώτερος θεούς του Αιγυπτιακού και Έλληνικού Πανθέου. Σε ρωμαϊκά νομίματα της 'Αλεξανδρείας, ο Σάραπις παριστάνεται να φέρη έπικεφαλής του κάλαθο της Δήμητρος, το κέρας του 'Αμμωνός, τις άκτινες του 'Ηλίου, έχοντας έμπρός του την όριούχο ράβδο του 'Ασκληπιού και πίσω την τριάναν του Ποσειδώνος και το κέρας της αφθονίας του Νείλου, της άγαθής και γονιμοποιού αυτής Αιγυπτίας θεότητας. Τη λατρεία του 'Οσίριδος την βρήκε ο Πτολεμαίος να επικρατεί σέ όλη τη μέση και έπάνω Αίγυπτο, 'Ενσάρκωσι του 'Οσίριδος ο 'Απίς, ζώντας διέμενε στό 'Απίσιο μέσα στό ναό του Φθα στή Μέμφιδα, θεωρούμενος ως η ψυ-

## ΤΟ ΕΙΚΟΝΟΓΡΑΦΙΚΟ ΕΠΟΣ

ΤΗΣ ΟΡΘΟΔΟΞΟΥ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ

χή του 'Οσίριδος και έφορος τών έπιγείων, πεθαίνοντας δε θάπτονταν κάτω εις τά ύπόγεια τών 'Απίων νεκροταφείων της νεκροπόλεως της Μέμφιδος ως χθόνιος θεός και έφορος τών έν 'Αβου. 'Η 'Ισις παρά τώ 'Οσάρ 'Απει και ο 'Ανουβις αντίστοιχοσαν με την Κόρη και τόν Κέρβερο του Πλούτωνος με τόν όποιο ταυτίστηκε η λατρεία του Σαράπιδος. Γιατί στην πραγματικότητα δεν πρόκειται παρά για την καθιέρωσι ως κοινής λατρείας, 'Ελλήνων και 'Ιθαγενών, του υποχρονίου Πλούτωνος υπό το Αιγυπτιακό όνομα του Σαράπιδος. 'Ο Πτολεμαίος, καθώς μάς λέγει τό περί 'Ισιδος και 'Οσίριδος βιβλίον, είδε στόν όπνο του τόν Κολοσσό του Πλούτωνος της Σινώπης, που όυτε τη μορφή του γνώριζε όυτε την ύπαρξή, να τό έπίτάσσει να τόν μετακομίσει στήν 'Αλεξανδρεία τό γρηγορώτερον. Τις ένωτικές αυτές και συγχωνευτικές προσπάθειες του Πτολεμαίου συμβολίζουν και τά τρία άλλα έξ άλλου και διάφορα άγάλματα του θεού μέσα εις τό ναό του Σαράπιδος. 'Ο μαρμαρινός κολοσσός της Σινώπης που άναφέραμε, τό τεράστιο ζόανο που κατασκευάστηκε στήν 'Αλεξανδρεία και δέχτηκε τά πρώτα πλήγματα του θριαμβίζοντος Χριστιανισμού, και τό πιο παραδόξο απ' όλα, τό μετάλλινο, για τό όποιο ο Κεθρήνιος λέγει: «Άγάλμα μέγα και φοβερόν οίον εκ διαφόρου κατασκευασμένου όλης ίστατο ως εκάτερας

χερσίν εκάτεραν έλέσθαι τών τοίχων». 'Ο Κλήμης άναφέρει και τό όνομα του δημιουργού του, Βρυάξιος, όχι του 'Αθηναίου μά κάποιου όμωνύμου του: «'Ός ύλη κέχρηται προς δημιουργίαν μικτή και ποικίλη. Ρίψιμα γής χρυσού ήν αυτό και άργυρου λίθων δε Αιγυπτίων όυδε εις, σαρφείρου και αιματίτου θραύσματα, σμαράγδου τε άλλα και τοπαζίου. Λείανας όυν τά πάντα και άναμίξας έχρωσε κυάνω». 'Ακόμα εκπληκτικώτερες είναι οι περιγραφές του ναού του Σαράπιδος — ίδίως του δεύτερου που οικοδομήθηκε όταν κατεστράφη από πυρκαϊά τό πρώτο, — άκόμη λαμπρότερο. 'Υψωμένο πάνω σέ τεχνητό βάθρο δεκαεννέα μέτρων που τό άνέβαινε κανείς από τις τέσσαρις λευκές μαρμαρίνες μ' έκασό η κάθε μία βαθμίδες κλίμακας κατά τις τέσσαρις πλευρές του: με προπύλαια και περίσσο που διέτρεχε όλο τό ναό, έπιστρωμένον απ' έξω με πολύτιμα μαρμαρα κι από μέσα με πλάκες άφαιρετές, χρυσές, άργυρές και χαλκήνες που τοποθετούνταν άναλόγως της έπισήμότητος της έορτής, με σποδές ύπόγειες, αίθουσες και θαλάμους άπείραντους, που περιελάμβαναν έκτός από τά άλλα ιερά και άδύτα και την περίφημη μικρή βιβλιοθήκη του Σαράπιδος, την «κόρη» της μεγάλης βιβλιοθήκης όπως την έλεγαν, και πάνω από όλα με τόν υπερύψηλο κίονα που τόν καθιστούσε όρατό από θάλασσα

και ότεριά και την όλη του μύθω διακόσμηση από άπειράριθμα έργα τέχνης, άφιερώματα και άγάλματα, διεκδικούσε και απ' αυτό τό μεγάλο Καπιτώλιο τά σκήπτρα. 'Η άφθιτή λάμψη του φθάνει μέχρι τών χρόνων του Μεγάλου Θεοδοσίου (386 μ. Χ.). 'Ο Χριστιανισμός έχει πλέον τώρα άνδρωθί κι έπιβάλλεται κατόπι από αιώων διωγμούς και περιπέτειες με την προστασία της όμοδόξου πολιτικής άρχης του Βυζαντίου. Μόλις βγήκε τό διάταγμα για την καταργήσι της λατρείας τών ειδώλων «ό λιθομανής και χρυσολάτρης» κατά τόν 'Ισιδώρο τόν Πηλουσιώτη Πατριάρχη 'Αλεξανδρείας Θεόφιλος άρχίζει την καταστροφή άγάλματα, άριστουργήματα της άρχαίας τέχνης που από κάθε γωνία της ελληνικής και αιγυπτιακής γής είχαν συναχθί, κατασυντρίβονται από τό μαυνομένο όχλο που συνάχθηκε από την έρημο. Χειρόγραφα καταστρέφονται, ναοί μεταβάλλονται σέ έρείπια ή σέ εκκλησίες. Τρομερή είναι η εικόνα της εισβολής των μέσων εις τό ναό του Σαράπιδος, που μάς δίδει ο Θεόφιλος. «Είς δε τόν τό Σαράπιδος ναόν άναβάς ο Θεόφιλος, τών δε άπανταχού της γής καθ' ά φασί τινες μέγιστος τε όυτος και κάλλιστος, είδε τό έόανον, παμμεγέθες τε και τούς θεατάς δεδιττόμενον, προς δε τό μέγεθος και λόγους κατείχε ως εί τις τούτων πελάσει κλονισθήσεται μέν η γή, πανωλεθρία δε άπαντας καταληψεται. 'Αλλά τούτους μέν τούς λόγους γραΐδων μεθόντων, νομίμως είναι ληρήματα, του δε μεγέθους ως άνώχως καταστροφής, έκλειούσιν τι πέλκεν έχοντα ποίσι προθύμως τόν Σάραπι. 'Εκείνοι δε παίσαντες έδόθησαν μέν άπαντες τό θρυλούμενον δίσσαντες, ο δε Σάραπις δεχόμενος την πληγην ούκ ήλγησεν, έλινους γάρ ήν ο Αιγύπτιος θεός, εις μικρά δε αυτόν διελόντες, τά μέν παρέδωκαν τώ πυρί, την δε κεφαλήν διά παντός όστιως έουρον τών προσκηνούντων όρώντων και τού παρ' αΐτων προσκυνηόντος τη άσθένειαν διακωμωδούντων, 'Η οικοδομή στερεωτάτη και πελώρια άντίσχε στή λαίλαπα, μά έγκαταλειφθείσα πλέον έρειπώθηκε, τά λείψανά της άνευρέθησαν στήν παραλία του Φάρου, όπου μετακομίσθηκαν για να γεμίσουν τό παράκτιο φράγμα τών τειχών της μαρμαρίνα μέλη, κολώνες και κιονόκρανα και τρίγλυφοι κι άλλα ελληνικής τέχνης, άρχιτεκτονικά στοιχεία άνακατεμένα με άλλα έντεπύρρα αιγυπτιακά συντρίμματα από μαύρο βασάλτη και γρανίτη σάν έμφυχα έπί αιώνας άντίκρυζαν τη μανία των κυμάτων που τόσο μοιάζει τό χρόνο, νοσταλγώντας τούς τόπους των και την έποχή της άκμης των, μά και φιλοσοφώντας για την ματαιότητα των άβρωπίων.



Ε'Εστία πολύολδος, παράστασις σέ όφαντό του VI αιώνος.

ΣΤΡΑΤΗΣ ΔΟΥΚΑΣ

φεραν χωρίς να γογγύζουν. 'Ηξεραν πώς σέ λίγες μέρες θάφταναν στήν πλούσια Αίγυπτο, με τούς μεγάλους κήπους, τ' άφθονα τρόφιμα και τούς παμπάλαιους μυστηριώδεις ναούς.

Περνώντας από την έρημο ο 'Αλέξανδρος δοκίμασε μία μεγάλη πίκρα: ο άνδρειότερος απ' όλους τούς συντρόφους του, ο γυιός του Παρμενίωνα ο Νικάνωρας πέθανε. Βαρειά ήταν η πληγή που είχε πάρει στό λαμύ όπε-

ρασιζώντας τόν 'Αλέξανδρο στήν Τύρο και δεν μπόρεσε να βαστάξη.

'Ο Φιλώτας ο άδερφός του έπεσε άπάνω του και τόν φίλησε κλαίγοντας. 'Ο 'Αλέξανδρος του έσφιξε τό χέρι:

— Χαίρε, Νικάνωρα, του είπε, καλήν άντάμωσι!

Και του έκλεισε τά μάτια.

Πήγαιναν, πήγαιναν, ο ήλιος άνέβαινε τό πρωί κατακόκκινος από την έρημο και βασιλεύε πάλι κατακόκκινος στήν έρημο.

— Φτάνουμε πιά! Φτάνουμε! Έλεγαν για να πάρουν κουράγιο. Φτάνουμε στή φημισμένη Αίγυπτο!

Τί δεν είχαν άκούσει γι' αυτήν! Οι μεγαλύτεροι σοφοί της 'Ελλάδος είχαν έρθει έδω να μάθουν τά μυστήρια της ζωής και του θανάτου. Σοφοί, έπιστήμονες, έμποροι, στρατιώτες όλόκληρους αιώνες ταξίδευαν στήν Αίγυπτο και θαύμαζαν τά πλούτη της, τη δύναμη και τη σοφία της.

(Ακολουθεί)





# Ο ΤΡΥΓΟΣ

Ο τρύγος είναι μαζί γεωργική εργασία και ένα είδος πανηγυριού. Ο γεωργός σαν βλέπει πιά τον καρπό του κόπου του χαίρεται και πανηγυρίζει. Όμοια στο θέρο και στο άλωνισμα, όπως και στον τρύγο.

Η εργασία του τρυγητού έχει κόπο για τον αγρότη, όπως και κάθε άλλη εργασία. Μά γίνεται με χαρά και έτσι παίρνει μορφή γιορτασμού. Και ο ποιητής Κρουστάλης σαν πανηγύρι περιγράφει τον τρύγο και τραγουδά τις κοπέλλες που πετιούνται από τα σπία στα άμπελια με τραγούδια και χάρες, όταν αρχίζει ο τρύγος.

Και εξακολουθεί ο ποιητής:

«Αναταράζονται οι έρμιες  
αγολογούν τ' άμπελια.  
Λές κι' από κάθε πέτρα όρθη  
λές κι' από κάθε βάτον  
όπου τό χορτό σέρνεται  
κόρης κορμί φυτρώνει.  
Πράσινη άπλώνεται ή φυτεία  
κι' οι ράγες μεστωμένες,  
Μαύρες και κίτρινες, ξανθιές,  
μαυρολογούν, γυαλίζουν.  
Στην πρώτη άχτίδα την ζεστή  
του ήλιου όπ' ανατέλλει,  
Σάν μαύρα μάτια, σαν χοντρά  
κλωνιά μαργαριτάρια.  
Οι βέργες οι καμαρωτές  
λαμποκοπούν κι' εκείνες,  
κι' οι περιγολιές ξαπλώνονται  
στά διάπλατα κρεβάτια,  
Και στην πυκνή τους ίλωροσία  
και στο βαθύ τους ίσκιο  
Την ιδρωμένη άργατιά  
δροσίζουν, ανασταίνουν,  
Την άργατιά που όλημερίς  
όλο τρυγεί κι' άπλώνει,  
Την άργατιά που λαχταρά  
πότε νά πέση ό ήλιος  
Πότε νά ίσκιώσουν τ' αριζά  
νά δροσερέψη ό κάμπος...»

Από την αύγή, μόλις σκάση στην Ανατολή το πρώτο ρόδινο φως, ο νοικοκύρης του άμπελιού με την άργατιά είναι στο άμπέλι για τον τρύγο. Πρέπει νά μνη τους φάη πολύ τό κάμα. Ο Σεπτέμβρης έχει πολλή ζέστη και γι' αυτό ή πολλή και καλή δουλειά θά γίνη με τό δροσό. Έτσι χωρίς στρώνονται στη δουλειά. Οι γυναίκες κόβουν προσεχτικά τ' αταφύλια και τ' κάνουν σωρούς μέσα στο άμπέλι. Οι άνδρες κατόπιν γεμίζουν από τους σωρούς αυτούς τ' μεγάλα κοφίνια του τρύγου. Στην Έπτάνησο

τα κοφίνια αυτά λέγονται «τερτικά». Και κατόπιν τ' αταφύλια φορτώνονται στα κάρρα ή στα φορτηγά αυτοκίνητα. Πάνε για τό ληνό, όπου θά πατηθούν για νά βγί τό κρασί.

Η δουλειά γίνεται με σύστημα και τάξι. Προχωρεί γρήγορα. Τ' άμπέλια άδειάζουν και γιομίζουν οι ληνοί. Και σαν πέση τό άγριο κάμα ο νοικοκύρης δίνει σημείο νά διακοπή ή δουλειά. Η νοικοκυρά έχει φροντίσει για τό γεύμα. Έχει φέρει ψωμί και προσφάγι, νερό μπόλικο και προπάντων τις άμυροσαρδέλλες με λαδόξυδο. Χωρίς τις άμυροσαρδέλλες δέν νοιώθεται τρύγος, προπάντων στα νησιά μας...

Όταν τ' απόγευμα προχωρήσει και λιγοστέψη ή ζέστη ξαναρχίζει ό τρύγος. Πρόσχατα τ' κορίτσια, οι προεστές κι' οι μεστωμένοι άνδρες προχωρούν στο έργο. Ός άργά την νύχτα ή δουλειά δέν παύει. Μά έπειτα άρχίζει ή άνάπαυσι και τό πανηγύρι. Κι' ό τρύγος είναι μιά γιορτή!

Τό άπλό δείπνο φωτίζεται από λυχνάκια του λαδιού. Τό φαί δέν έχει πολλές ποικιλίες. Μά οι σαρδέλλες πάλι δέν λείπουν. Κι' ύστερα από τό δείπνο στις άκρες τών άμπελιών, στα χέρσα πλατώματα άνάθονται φωτιές. Γύρω στις φωτιές τ' κορίτσια στήνουν χορούς κι' ένας-ένας οι άνδρες συνοδεύουν τό χορό μ' ένα τραγούδι. Παίζει κάποιος και ένα έγχώριο όργανο: ταμπουρά ή φλογέρα.

Ο χορός και τ' τραγούδια βαστούν



ως τ' αμεσάνυχτα. Και έπειτα οι χοροί διαλύονται και οι εργάτες σκορπίζονται. Στρώνουν χόρτα και κλαδιά για στρώματα και, καθώς είναι κουρασμένοι, πέφτουν και κοιμούνται, ενώ οι φωτιές σβήνουν σιγά-σιγά μόλις τους... Θά κοιμηθούν ως την αύγή που θά φανή ό Αύγερινός. Τότες όλοι μαζί θά ξυπνήσουν για νά ξαναμπούν στη δουλειά, για νά συνεχίσουν χαρωποί τον τρύγο...

Χαρά κι' εύτυχία σκορπιέται όταν τ' αταφύλια είναι πολλά και γερά! Μά για νά γίνη αυτό πόσοι κόποι χρειάζονται! Ο άμπελουργός έχει νά παλαίση με πολλά. Με αντίθετους καιρούς και με άρρώστεις του άμπελιού. Πρέπει νά φροντίση για σκαλίσματα, κοπρίσματα, κλαδέματα, ραντίσματα... Και πάλι μιά βροχή σ' κακή έποχή μπορεί νά καταστρέψη όλους τους κόπου του άμπελουργού. Ιδιαίτερα επικίνδυνη είναι ή βροχή τό Μάη για τ' άμπέλια. Απ' αυτή την παρατήρησι βγαίνει και τό λαϊκό ρητό:

«Στόν καταραμένο τόπο  
και τό Μάη μήνα βρέχει».

Η και αντίθετα:

«Μάης άδρεχος  
τρυγητός χαρούμενος».

Μά δέν είναι μονάχα ό κόπος που χρειάζεται κάθε χρόνο για νά απολαύση ό καλλιεργητής άφθονα αταφύλια. Είναι και άλλοι κόποι που απαιτεί τό άμπέλι. Θέλει πέντε χρόνια εργασία από την ώρα που θά φυτευθή έως την έποχή που θά δώση τον πρώτο καρπό. Σ' όλο αυτό τό διάστημα θέλει αδιάκοπη δουλειά. Κλαδέμα και σκάψιμο και όλες τις περιποιήσεις κάθε χρόνο.

Σχετικά με αυτήν την πεντάχρονη περιποίησι των νέων άμπελιών οι χωρικοί της Κερκύρας διηγούνται και τον ακόλουθο μύθο:

«Μιά φορά ένας Ανατολίτης, φερόμενος από μακριά, έρώτησεν ένα Χριστιανό:

— Δέν μου λές, αν φυτέψω άμπέλι, τρώγω τον ίδιο χρόνο αταφύλι;

— Όχι, του άπαντάει, αφέντη μου. Θά περάσουν πέντε χρόνια για νά σού δώση αταφύλι νά φας.

Ο Ανατολίτης τό λοιπόν έφύτρωσε ένα άμπέλι και ξένοιασε. Σ' πέντε χρόνια έπήγε νά βρή αταφύλια νά φάη και δέν εβρήκε ούτε άχαρα! Τό άμπέλι θέλει δουλειά, δουλειά ατελείωτη!»,

Φ. Γιοφύλλης





## ΤΟ ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΝ ΚΑΙ Ο ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ ΤΗΣ ΚΥΡΙΑΚΗΣ

6<sup>Η</sup> ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ

Εὐαγγέλιον (Λουκά ζ' 11-16)

Τῷ καιρῷ ἐκεῖνῳ ἐπορεύετο ὁ Ἰησοῦς εἰς πόλιν καλουμένην Ναὶν καὶ συνεπορεύοντο αὐτῷ οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ ἱκανοὶ καὶ ὄχλος πολὺς. Ὡς δὲ ἤγγισε τῇ πόλει τῆς πόλεως, καὶ ἰδοὺ ἐξεκομίζετο τεθνηκὼς υἱὸς μονογενῆς τῇ μητρὶ αὐτοῦ, καὶ αὕτη ἦν χήρα, καὶ ὄχλος τῆς πόλεως ἱκανὸς ἦν σὺν αὐτῇ. Καὶ ἰδὼν αὐτὴν ὁ Κύριος ἐσπλαγχνίσθη ἐπ' αὐτὴν καὶ εἶπεν αὐτῇ· μὴ κλαίει. Καὶ προσελθὼν ἤψατο τῆς σοροῦ, οἱ δὲ βαστάζοντες ἔστησαν, καὶ εἶπε· νεανίσκε, σοὶ λέγω, ἐγέρθητι. Καὶ ἀνεκάθησεν ὁ νεκρὸς καὶ ἤρξατο λαλεῖν, καὶ ἔδωκεν αὐτὸν τῇ μητρὶ αὐτοῦ. Ἐλαβὲ δὲ φόβος πάντας καὶ ἐδόξαζον τὸν Θεόν, λέγοντες ὅτι προφήτης μέγας ἐγήγερται ἐν ἡμῖν, καὶ οἱ ἐπεσκέψατο ὁ Θεὸς τὸν λαὸν αὐτοῦ.

Ἀπόστολος (Β' πρὸς Κορινθίους στ' 1-10)

Συνεργόντες δὲ καὶ παρακαλούμεν μὴ εἰς κενὸν τὴν χάριν τοῦ Θεοῦ δέξασθαι ὅμᾳς· λέγει γάρ· καιρὸς δεκτὸς ἐπήκουσά σου καὶ ἐν ἡμέρᾳ σωτηρίας ἐσώθησά σου· ἰδοὺ νῦν καιρὸς εὐπρόδεκτος, ἰδοὺ νῦν ἡμέρα σωτηρίας· μηδεμίαν ἐν μηδενὶ διδόντες προσκοπήν, ἵνα μὴ μοιμηθῇ ἡ διακονία, ἀλλ' ἐν παντὶ συνιστῶντες ἑαυτοὺς ὡς Θεοῦ διάκονοι, ἐν ὁποιοῇ πολλῇ, ἐν θλίψεσιν, ἐν ἀνάγκαις, ἐν στενοχωρίαις, ἐν πληγαῖς, ἐν φυλακαῖς, ἐν ἀκαταστασίαις, ἐν κόποις, ἐν ἀγρυπνίαις, ἐν νηστείαις, ἐν ἀγνότητι, ἐν Πνεύματι Ἁγίῳ, ἐν ἀγάπῃ ἀνυποκρίτως, ἐν λόγῳ ἀληθείας, ἐν δυνάμει Θεοῦ, διὰ τῶν ὁπλῶν τῆς δικαιοσύνης τῶν δεξιῶν καὶ ἀριστερῶν, διὰ δόξης καὶ στίμης, διὰ δυσφημίας καὶ εὐφημίας, ὡς πλάνοι καὶ ἀληθεῖς, ὡς ἀγνοούμενοι καὶ ἐπιγινώσκοντες, ὡς ἀποθνήσκοντες καὶ ἰδοὺ ζῶμεν, ὡς παιδευόμενοι καὶ μὴ θανατούμενοι, ὡς λυποῦμενοι καὶ δὲ χαίροντες, ὡς πτωχοὶ πολλοὺς δὲ πλουτίζοντες, ὡς μηδὲν ἔχοντες καὶ πάντα κατέχοντες.

## ΔΙΔΑΓΜΑΤΑ ΕΚ ΤΟΥ ΑΠΟΣΤΟΛΟΥ

Ὁ Ἀπόστολος Παῦλος στὴν πρὸς Κορινθίους ἐπιστολὴν του ὀνομάζει τὸ χρονικὸ διάστημα ποὺ παρέμεινε στὸ Κόσμο ὁ Θεάνθρωπος ἡμέραν σωτηρίας καὶ «καιρὸν εὐπρόδεκτον». Δίδει δὲ αὐτὰ τὰ ὀνόματα σ' αὐτὸ τὸ διάστημα γιὰτὶ ἀπὸ τότε ἡ μεγάλη τοῦ Θεοῦ καλωσύνη μᾶς ἔδωσε τὴν εὐκαιρία νὰ σωθοῦμε ἀπ' τὴν ἁμαρτία. Ἀπὸ κείνη τὴν ἐποχὴ κάθε ἄνθρωπος ποὺ θέλει τὴ σωτηρία του γίνεται μὲ χαρὰ δεκτὸς ἀπ' τὸ Θεό. Ἀρκεῖ μόνο νὰ πιστεῦσιν ἀληθινὰ στὸ Εὐαγγέλιο τοῦ Θεοῦ.

Ἀλλὰ ἄραγε οἱ ἄνθρωποι προσπαθοῦν νὰ ἐπιτύχουν τὴ σωτηρία τους; Ἀπὸ μὲ τὸ ἅγιο τοῦ Σωτῆρος Εὐαγγέλιο εὐκολὰ μποροῦν νὰ σωθοῦν, συμφορῶνται μὲ τὴ διδασκαλία καὶ τὰ παραγγέλματά του. Βέβαια δὲ! Δὲν ἐκμεταλλεύονται τὴν εὐκαιρία ποὺ τοὺς δίδεται γιὰ νὰ σωθοῦν. Οἱ πρὸ πολλοὶ τυφλωμένοι ἀπ' τὴν ἁμαρτία καὶ τὴν πλάνη δὲν καταλαβαίνουν τὸ πραγματικὸ τους συμφέρον. Γι' αὐτοὺς βλέπουμε νὰ καταβάλλουν κάθε κόπο καὶ κάθε ἐνέργεια γιὰ νὰ ἐπιτύχουν μιά ὀλίγη καὶ πρόσκαιρη ὠφέλεια, καὶ ἀδιαφοροῦν γιὰ τὴν ψυχικὴ τους σωτηρία. Αὐτοὶ ἀσφαλῶς διαπράττουν τὴ μεγαλύτερη ἀνοησία καὶ τὸ χειρότερο κακὸ στὸν ἑαυτὸ τους. Μοιάζουν μὲ τὸν κατὰ τοῦ πού ἐνὶ πρόκειται νὰ θανατωθῇ τοῦ δίδεται χάρις καὶ αὐτὸς τὴν ἀρνιέται. Ἐνῷ τοῦ δίδεται ἡ εὐκαιρία νὰ βγῇ ἀπ' τὴ φυλακὴ καὶ νὰ ζῇ ἐλευθέρῳ τὴ ζωὴν του, αὐτὸς προτιμᾷ νὰ πεθάνῃ μὲς σ' αὐτὴν. Μ' αὐτὸν ἀκριβῶς μοιάζουν οἱ ἀμετανόητοι ἄνθρωποι. Μὲ τὴ διαγωγή τους καὶ αὐτοὶ καταδικάζουν τὸν ἑαυτὸν ποὺ στὸ χειρότερο θάνατο, στὴν πρὸς μεγάλη καὶ αἰώνια καταστροφή.

Ἐχοντες οἱ ἅγιοι τοῦ Θεοῦ Ἀπόστολοι στὸ νοῦ τους αὐτὰ ἀκριβῶς ποὺ πρὸς πάντας εἶπαμε, γι' αὐτὸ σκοπὸ τῆς ζωῆς τους ἔταξαν, σύμφωνα μὲ τὴ διδασκαλία τοῦ Σωτῆρος τῆς ἀνθρωπότητος, ἔχον μόνο νὰ διδάσκουν εἰς

μεγάλῃ τοῦ Εὐαγγελίου ἀλήθειᾳ, ἀλλὰ ἐφρόντιζαν νὰ προβάλλουν σὲ κάθε εὐκαιρία τὸν ἑαυτοῦ τους ὡς ὑπόδειγμα. Ἡ θέλησις συγχρόνως μὲ τὰ θεάρεστα ἔργα τους καὶ μὲ τὴν ἐνάρετη ζωὴν τους νὰ παραδειγματίζουν τοὺς ἀνθρώπους, καὶ ἔτσι νὰ τοὺς προσελκύουν στὸ Χριστιανισμό. Ἐπρόσχευαν οἱ Ἀπόστολοι ὅπως μὴ δίδουν ἔσχα καὶ τὴν ἐλάχιστη ἀφορμὴ παρεξηγήσεως. Πῶς εἶναι δυνατόν ἕνας ἄνθρωπος νὰ ἀλλάξῃ ζωὴν καὶ νὰ μετανοήσῃ, ἂν δὲν ἔχῃ ὡς πρότυπο ἕνα ἄλλον, ποὺ μὲ τὴν πράξει καὶ τὴ συμπεριφορὰ του θὰ τὸν προσελκύσῃ καὶ θὰ τὸν γοητεύσῃ; Γι' αὐτὸ τὸν λόγο ἐπιβάλλεται σ' ὅλους μὴ νὰ μὴ σκανδαλίζωμεν τοὺς ἄλλους καὶ μὲ κάθε τρόπο νὰ προσπαθοῦμε μὲ τὴν πράξει μας νὰ ἀποδεικνύωμε τὴν τελειότητα τῆς ἀγάπης μας θρησκείας.

Παραδειγματίζόμενοι λοιπὸν καὶ ἐμεῖς ἀπὸ τὸν Σωτῆρα τῆς ἀνθρωπότητος καὶ τοὺς ἁγίους τοῦ Ἀποστόλου πρέπει νὰ θέσωμε ὡς σκοπὸ τῆς ζωῆς μας ὅχι μόνο τὴ δικὴν μας σωτηρία ἀλλὰ καὶ κάθε ἀνθρώπου. Ὅπως οἱ ἅγιοι Ἀπόστολοι, ἔτσι καὶ ἐμεῖς ὡς προσπαθοῦμε παντοῦ καὶ πάντοτε νὰ τοὺς μιμηθῶμε. Πρέπει στίς δοκιμασίας ποὺ μᾶς ἔρχονται νὰ ἀντιδρούμε μὲ θέλησι. Ἀς μὴ φαινώμαστε λιπόψυχοι. Δὲν εἶναι ἀρκετὸ νὰ διακηρύττουμε καὶ νὰ φαινώμαστε χριστιανοί, ἀλλὰ μᾶς ἐπιβάλλεται ἐκτός ἀπ' αὐτὸ ν' ἀποδεικνύωμε καὶ στοὺς ἄλλους ὅτι πραγματικὰ ἡ ζωὴ μας εἶναι χριστιανική. Ὅχι μόνο προσευχῆς καὶ νηστείας, ἀλλὰ καὶ ἔργα, πρὸ παντός ἔργα. Ἀς δείχνουμε σὲ κάθε εὐκαιρία μὲ τὰ ἔργα μας ὅτι ἡ ἀγάπη τοῦ Χριστοῦ διδάσκει ἡ ἐκάρποφόρησές μέσα μας. Μόνο μὲ μιά τέτοια ζωὴ θὰ εἴμαστε βέβαιοι ὅτι πραγματικῶς ἐπιτύχαμε τὴ σωτηρία μας καὶ ἐγίναμε τέκνα τοῦ Θεοῦ ἀγαπητά. Τότε μόνο θὰ ἀπολαύσουμε τοὺς καρποὺς τῆς θείας μακαριότητος ποὺ μᾶς ὁμογεγῆθ' ὁ μέγας ἱερεὺς τῆς ἀγάπης μας Ἐκκλησία.

## ★ ΠΙΣΤΙΣ ΘΕΙΑ! ★

Ὁ Ἰωάννης ὁ Εὐαγγελιστὴς πλέκει τὸ ἐγκώμιο τῆς Χριστιανικῆς Πίστεως σὲ μιά ἀπ' τὴς ἐπιστολῆς του. Λέγει πῶς ἡ Πίστις μας εἶν' ἡ μεγάλη δύναμις, ἡ ὑπερφυσικὴ, ποὺ ἐνίκησε τὸν κόσμον τὸν εἰδωλοκρατικὸ καὶ τὸν ἄπιστο, καὶ ἐπεβλήθη θριαμβευτικὰ ἐπὶ τὴν ἀνθρωπότητα. Αὕτη ἐστὶν ἡ νίκη ἡ νικήσασα τὸν κόσμον, ἡ Πίστις ἡμῶν!

Καὶ δὲν εἶχε ἄδικο ὁ ἀγαπητὸς μαθητὴς τοῦ Κυρίου νὰ μιλήσῃ γιὰ τὴν Χριστιανικὴ Πίστιν μὲ τὸν ἐνθουσιασμό. Σήμερα μάλιστα, ὕστερα ἀπὸ εἴκοσι ὀλόκληρους αἰῶνες, ἡ ἱστορία καὶ ἡ πραγματικότης μᾶς δίνουν ἀπειρες μαρτυρίες γιὰ τὴν αὐντρίπτη δύναμιν τῆς θρησκείας μας.

Πραγματικὰ, ἐκεῖνος ποὺ μελετᾷ μὲ προσοχὴ τὴν ἱστορία τοῦ Χριστιανισμοῦ, αἰσθάνεται θαυμασμό καὶ κατάπληξι, ὅταν βλέπῃ πόσες δυσκολίες καὶ πόσα φοβερά ἐμπόδια συνήντησε στὸ δρόμο τῆς ἡ Πίστι τοῦ Χριστοῦ.

Ἐκεῖνοι ποὺ ἀναλαμβάνουν στὴν ἀρχὴ νὰ κηρύξουν τὴν ἀλήθειαν τῆς Χριστιανικῆς, δὲν εἶναι οὔτε ξακουστοὶ ῥήτορες οὔτε φημισμένοι φιλόσοφοι. Μερικοὶ ὁρωτοὶ καὶ ἀγράμματοι ψαράδες τῆς Γαλιλαίας ἔρχονται νὰ καλέσουν τὸν κόσμο γιὰ νὰ πιστέψῃ στὸ Διδάσκαλό τους, ἀφήνοντας τὴν λατρεία τῶν εἰδώλων. Τὶ καταφορές, τί διωγμοὶ ποὺ ἔσποδον ἐναντίον τους! Ἰουδαῖοι καὶ εἰδωλολάτρεις συμμαχοῦν, γιὰ νὰ πνίξουν τὸν Χριστιανισμό μέσα στὸ αἷμα τῶν πιστῶν. Οἱ Ἀπόστολοι φυλακίζονται, μαστι-

γώνονται, πεθαίνουν θανάτους σκληροῦς. Αἰῶνες ὀλόκληρους οἱ προσκυνηταὶ τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ ἐσφάζοντο κατὰ μυριάδες, ἐσφαιλάνοντο μὲ ἀπαίσια βασανιστικὰ ὄργανα, ἐκαίοντο ζωντανοί.

Τέτοιους σκληροῦς διωγμοὺς ὑπέφερε ὁ Χριστιανισμὸς ἀπὸ τὰ πρῶτα βήματά του. Καίμια ἄλλη θρησκεία δὲν πολέμηθηκε τόσο πολὺ, ὅσο ἡ θρησκεία τοῦ Χριστοῦ. Μόνον αὕτη ἔχει ἐξαγοράσει τὴν ὑπαρξί της μὲ ποταμοὺς αἱμάτων καὶ μετὰ ἑκατομμύρια μαρτύρων. Τὶ θὰ περιμένα λοιπὸν κανεῖς; Θὰ περιμένῃ ἴσως ὅτι στὴν πρώτη προσβολῇ θὰ συντριβόταν, πρὶν προφθάσῃ νὰ σημειώσῃ τὴν παραμικρὴ ἐπιτυχία.

Τὶ βλέπομεν ὁμῶς; Βλέπομεν ὅτι ἡ Πίστις μας δὲν ἐνίκησεν. Βλέπομε πῶς ἡ ἐξέγερσις τῶν σκοτεινῶν δυνάμεων δὲν μπόρεσεν οὐδὲ στιγμή νὰ κόψῃ τὴν θρησκευτικὴν τῆς προέλασι. Σκορπίζει τοὺς ἐχθρούς, ἐκμηδενίζει τοὺς ἀντιπάλους, καὶ προχωρεῖ. Τὸ αἷμα τῶν μαρτύρων ἀντὶ νὰ πνίξῃ τὸν Σταυρόν, γιγαντώνει τὸ δένδρον τῆς Πίστεως.

Τὶ φανερώνει ὁ θρίαμβος αὐτός; Τὶ ἀποδεικνύει ἡ νίκη αὕτη; Φανερώνει καὶ ἀποδεικνύει μὲ τὸν λαμπρότερον τρόπον, ὅτι ἡ Χριστιανικὴ Πίστις ἔχει μέσα της τὴν ἀκατάλυτον δύναμιν τῶν Οὐρανῶν. Τὴν πολεμοῦν καὶ νικά. Τὴν χτυποῦν καὶ ὑψώνεται. Τὴν συκοφαντοῦν καὶ λάμπει σάν τὸν ἥλιο.

Εἶναι Πίστις ἀληθινὰ θεία! Α. Ι. Γκιζάλας





Ο Διόνυσος φέρει τὸ φυτόν τῆς ἀμπέλου εἰς τὴν Ἑλλάδα.

Συνέβαιναν αὐτὰ πρὶν ἀπὸ χιλιάδες χρόνια καὶ ἐξακολουθοῦν νὰ συμβαίνουν ὡς σήμερα.

Οἱ μικροὶ ἐπερίμεναν τὸν τρυγητό, γιὰ τὴν μούστα-λευριά, γιὰ τὸ πετιμέζι, γιὰ τὰ μούστοκούλουρα. Οἱ μεγάλοι γιὰ τὸ κρασί.

Ἡ Ἑλλάς ἦτο καὶ εἶναι χώρα ἀμπελουργική. Μέγα μέρος τοῦ πληθυσμοῦ ζῆ ἀπὸ τὴν ἀμπελουργίαν. Τὸ ἀμπέλι ἐξωραίζει τὴν Ἑλλάδα. Λέγει τὸ τραγοῦδι:

«Ξεῦρεις τὴν χώρα πού  
[ἀνθεὶ  
φαιδρὰ πορτοκαλλέα  
πὺρ κοκκινίζει ἡ σταφυλή  
καὶ θάλλει ἡ ἐλαία;  
Ὡ δὲν τὴν ἀγνοεῖ κανεὶς  
εἶναι ἡ γῆ ἡ Ἑλληνίς».

Εἶχε φέρει τὸ φυτόν τῆς ἀμπέλου εἰς τὴν Ἑλλάδα ὁ θεὸς Διόνυσος καὶ ἐπλούτισε τὸν τόπο. Καὶ τὸ δένδρο τῆς ἐλαίας τὸ πρωτοεφύτευ-σεν εἰς τὴν Ἀκρόπολιν ἢ Ἀθηνᾶ καὶ τὴν πορτοκαλ-λέα μαζί με τὰ πορτοκαλ-λία τὰ ἔφερεν εἰς τὴν Ἑλλάδα φαίνεται ὁ Ἡρακλῆς ἀπὸ τὴν χώραν τῶν Ἑσπε-ρίδων.

Καὶ ἡ θεὰ τῆς γεωργίας ἡ Δήμητρα ἔφερε τὸ σιτά-ρι καὶ τὸ ἐρωτοφύτευσεν εἰς τὴν Ἑλευσίνα. Καὶ εἶ-χε φέρει ἡ Δήμητρα καὶ τὴν σικιά καὶ τὴν ἐρω-τοφύτευσεν παρὰ τὴν Ἱε-ράν Ὀδὸν, εἰς τὸ μέρος πού εἶναι σήμερα ὁ Ἅγιος Σάββας, εἰς τὴν εἰσοδὸν τῶν Ἀθηνῶν. Καὶ τώρα

## Ο ΚΑΛΟΣ ΔΙΟΝΥΣΟΣ

τὸ μέρος αὐτὸ γεμάτο ἀπὸ περιβόλια ἔχει καὶ πολ-λὲς συκίες.

Ὁ Διόνυσος εἶχε τὴν με-γαλύτεραν κυριαρχίαν εἰς τὴν Ἑλλάδα, γιὰ τὴν Ἑλ-λάς ἔχει ἔδαφος καὶ κλί-μα καταλλήλστατο γιὰ τὴν ἀμπελουργία. Θέλει τὸ σι-τάρι κάμπους μεγάλους, ἐνῶ τὸ ἀμπέλι θέλει λό-φους. Καὶ ἡ Ἑλλάς εἶναι γεμάτη λόφους καὶ βουνά. Μάλιστα ἡ ἐλὴν δίκαιως ἐ-θεωρήθη ὅτι ἐπρωτοφυτεύ-θη εἰς τὸν βράχον τῆς Ἀκροπόλεως, γιὰ τὴν προο-δεύει πολὺ εἰς τὴν πέτρα. Ἐκεῖ πού ἔνα δένδρο δὲν μπορεῖ νὰ φυτρώσῃ, φυ-τρώνει καὶ μεγαλώνει ἡ ἐ-λὴν καὶ δίνει πολὺν καρπὸ. Εἶναι τόποι εἰς τὴν Ἑλλά-δα, ὅπως ἡ Μάνη, πού μόνον πέτρες καὶ βράχους ἔχουν. Τίποτε ἄλλο σχεδὸν δὲν μπορεῖ νὰ καλλιεργη-θῇ. Ἡ ἐλὴν κατορθώνει νὰ ζῇ με συντροφίαν τὸν βράχο καὶ νὰ φέρῃ πολὺ εἰσοδήμα. Καὶ ἡ ἀμυγδα-λιά προοδεύει εἰς τὴν πέ-τρα, καὶ ἡ καλλιέργειά της ἀπεδόθη εἰς μίαν θεάν πού ἐλέγετο Ἀγροστis.

Ἐορταί ἐγίνοντο πρὸς τι-μὴν τῶν καλλιεργειῶν. Ἀ-πὸ τὰς μεγαλειότητας δὲ ἦ-σαν τὰ Διονύσια.

Ἐορτάζοντο πρὸς τιμὴν τοῦ Διονύσου, πού ἔφερε τὸ ἀμπέλι. Ἦσαν καὶ τὰ Ἑ-λευσίνια. Τὰ ἐώρταζαν πρὸς τιμὴν τῆς Δήμητρος πού ἔφερε τὸ σιτάρι καὶ τὴν σικιά. Ἦσαν δὲ μεγά-λοι τυκοφάγοι οἱ ἀρχαῖοι Ἀθηναῖοι. Καὶ σήμερα εἰς πολλὰ νησιά καὶ παράλια τὰ μόνον σχεδὸν φρούτα εἶ-ναι τὰ σῦκα καὶ τὰ στα-φύλια. Οἱ δὲ Νάξιοι ἀπέ-διδαν καὶ τὴν καλλιέργειαν τῆς συκιάς εἰς τὸν Διόνυ-σον.

Οἱ Ἀρχαῖοι Ἕλληνες προσέφεραν δῶρα εὐγνω-μοσύνης εἰς τοὺς θεοὺς πού τοὺς εἶχαν φέρει τὴν μίαν ἢ τὴν ἄλλην καλλιέρ-γειαν ἢ κάποιο ὠφέλιμο

πρᾶγμα. Ἐκάναν ἑορτὰς πρὸς τιμὴν τῶν καὶ πρὸς ἀνάμνησιν τοῦ γεγονότος. Ἡθέλησε καὶ ὁ θεὸς τῆς θαλάσσης ὁ Ποσειδῶν νὰ εὐχαριστήσῃ καὶ νὰ ἱκανο-ποιήσῃ τοὺς Ἀθηναίους. Ἐκτύπησε τὴν τρίαινάν του εἰς τὸν βράχο τῆς Ἀκρο-πόλεως καὶ ἐπετάχθη ἄλμυ-ρὸ νερό. Τὸ ἐδεῖξεν εἰς τοὺς Ἀθηναίους καὶ ἐπερίμενε νὰ τὸν ἀναγνωρίσουν προ-στατήν θεόν. Οἱ Ἀθηναῖοι ὁμῶς ἐπρωτίστησαν τὴν Ἀ-θηνᾶ πού τοὺς ἔδωσε τὸ δένδρο τῆς ἐλὴν. Καὶ πρὸς τιμὴν τῆς καθιέρωσαν τὰ Παναθήναια. Καὶ τώρα εἰς τὴν Ἀκρόπολιν εἶναι φυτευμένη μιά ἐλὴν, εἰς ἀ-νάμνησιν τοῦ δένδρου τῆς Ἀθηνᾶς. Ἀλμυρὰ ὁμῶς πηγὴ δὲν ὑπάρχει εἰς τὴν Ἀκρόπολιν. Ἐν τούτοις εἰς ἄλλα μέρη τῆς Ἑλλά-δος καὶ τοῦ ἄλλου κόσμου ὑπάρχουν καὶ στερναῖ πηγαὶ ἄλμυροῦ νεροῦ, ὅ-πως ὑπάρχουν μέρη τῆς θαλάσσης πού θγαίνει γλυ-κὸ νερό. Κάποια πηγὴ ὑ-ποβρύχιος ἀναβλύζει μέσα εἰς τὴν θάλασσαν. Τὸ ξέ-ρουν καὶ τὰ πουλιά. Πε-τοῦν εἰς τὴν θάλασσαν καὶ πίνουν νερό.

Ἀλλὰ, ἂς ξαναγυρίσωμεν εἰς τὸν Διόνυσον καὶ τὸ ἀμπέλι. Ἡ Ἑλλάς εἶναι ἀ-πὸ τοὺς ἀμπελουργικωτέ-ρους τόπους τοῦ κόσμου. Τὴν παλαιότεραν ἐποχὴν ἦτο πολὺ μεγαλειτέρα ἢ

καλλιέργεια. Μετεφέρον-το τὰ κρασιά εἰς τὰ παρά-λια τοῦ Εὐδείου Πόντου, πρὸ χιλιάδων ἐτῶν καὶ ἀν-τηλλάσσοντο με σιτάρι. Πολλὰς φορές ψαρεύουν οἱ ἄλιες μας εἰς τοὺς βυθοὺς στάμνας ἀρχαίας. Εἶχαν ἄλλοτε κρασί πού μετεφέ-ρετο με καϊκία παντοῦ.

Αἱ στάμναι ἦσαν σφραγι-σμένα καὶ πολλὰ ἔφερον καὶ τὸ ὄνομα τοῦ τόπου. Ἐπειτα ἐπέστρεφαν τὰ καϊκία φορτωμένα σιτάρι. Μέγα δὲ μέρος τοῦ Ἑλλη-νικοῦ πληθυσμοῦ ἦτο ἀπιο-σχολημένον με τὴν ἀγγειο-πλαστικὴν. Ἐκάναν στά-μνες, κιοῦπια, πιθάρια γιὰ τὸ κρασί. Καὶ τὸ λάδι ἐ-τοποθετεῖτο σὲ στάμνες καὶ κιοῦπια καὶ τὰ δημητρια-κά. Ἀλλὰ ὁ Διόνυσος ὁ θεὸς τῆς ἀμπέλου ἔδωσε μεγάλην ὠθησιν καὶ εἰς τὴν ἀγγειοπλαστικὴν. Καὶ σήμερα ἀκόμη εἰς πολλὰ νησιά τὸ κρασί τὸ βάζουν εἰς τὰ κιοῦπια καὶ τὰ πι-θάρια.

Εἶναι ἐκπληκτικὸ τὸ πο-σὸν τῶν θραυσμάτων πη-λίνων δοχείων πού εὐρί-σκονται εἰς τὴν Ἑλλάδα. Ὁ-λη σχεδὸν ἡ ὑπαίθρος εἶναι γεμάτη. Τοῦτο δείχνει ὅτι ὁ παλαιὸς μας πολιτισμὸς ἐστηρίζετο πολὺ εἰς τὴν ἀγγειοπλαστικὴν. Πρὶν εὐρε-θῶν τὰ μέταλλα ἦτο γνω-στὸν τὸ ψήσιμο τοῦ πηλοῦ καὶ ἡ κατασκευὴ ἀγγείων. Πολλὰ δὲ ἐχρησιμοποιοῦν-το γιὰ τὸ κρασί. Συνεβά-διζε δὲ ἡ ἀμπελουργία με τὴν ἀγγειοπλαστικὴν. Καὶ εἰς τὰ παράλια πού ἦσαν φυτευμένα ἀμπέλια εἶχε ἀναπτυχθῇ καὶ ἡ ἀγγειο-πλαστική. Ἀλλὰ οἱ πρόγο-νοί μας εἶχαν κληθῇ ὡς ἀμ-πελουργοὶ καὶ εἰς πολλὰ μέρη τῆς Μεσογείου καὶ ἱ-δρουν ἀποικίας. Ἡ Ἑλλάς ὀφείλει ἓνα μέγα μέρος τοῦ πολιτισμοῦ της εἰς τὴν ἀμπελουργίαν. Καὶ σήμερα τὸ ἀμπέλι καὶ ἡ σταφίδα εἶ-ναι κατ' ἐξοχὴν ἐθνικά εἰ-σοδήματα.

Κ. Φαλτάιτς



... ἀπασχολοῦντο με τὴν ἀγγειοπλαστικὴν.



# Η ΣΥΖΥΓΙΑ ΤΩΝ ΠΛΑΝΗΤΩΝ ΔΙΟΣ ΚΑΙ ΚΡΟΝΟΥ

ΜΙΑ ΣΥΝΑΝΤΗΣΙΣ ΠΟΥ ΓΙΝΕΤΑΙ ΚΑΘΕ 280 ΧΡΟΝΙΑ

Κατά τας ημέρας αὐτάς εἰθεθα θεαταί ἐνός θαυμασίου ἀστρονομικοῦ φαινομένου, τὸ ὁποῖον κινεῖ τὸ ἐνδιαφέρον ὄλων ἐκείνων ποὺ στρέφουν τοὺς ὀφθαλμοὺς των πρὸς τὸν ἑναστρὸν οὐρανόν. Τὸ φαινόμενον αὐτὸ εἶναι ἡ συνάντησις (συζυγία) τῶν δύο μεγαλύτερων πλανητῶν τοῦ ἡλιακοῦ μας συστήματος, τοῦ Διὸς δηλαδή καὶ τοῦ Κρόνου, εἰς τὸν ἀστερισμὸν τοῦ Κριοῦ.

Οἱ δύο αὐτοὶ πλανῆται ἀνατέλλουν ὀλίγον μετὰ τὴν θῆν ἑσπερινὴν καὶ διαρκῶς πλησιάζουν ἀλλήλους εἰς τρόπον ὥστε τὴν 11ην Ὀκτωβρίου νὰ ἔλθουν εἰς ἀρκετὰ μικρὰν ἀπόστασιν μετὰ τῶν. Τὸ φαινόμενον τοῦτο τῆς συναντήσεως τῶν δύο πλανητῶν ἔλαβε χώραν καὶ τὴν 15ην Αὐγούστου καὶ θὰ ἐπαναληφθῇ ἐκ τρίτου ἐν Φεβρουάριον τοῦ 1941. Ἡ συνάντησις ὅμως τῆς 11ης Ὀκτωβρίου εἶναι ἡ πλέον ἐνδιαφέρουσα, ὅχι μόνον διὰ τοὺς ἀστρονόμους, οἱ ὁποῖοι ἀπὸ τῆς ἐνάρξεως τῆς νυκτὸς μέχρι πρωΐας στρέφουν τὰ τηλεσκόπια των πρὸς μελέτην αὐτοῦ, ἀλλὰ καὶ διὰ τὸν πολλὸν κόσμον, ὁ ὁποῖος ἡμπορεῖ νὰ παρακολουθῇ τὸ φαινόμενον τοῦτο καθ' ὅλην τὴν νύκτα. Ἐπὶ πλέον οἱ δύο αὐτοὶ πλανῆται κατὰ τὴν περιόδον αὐτὴν ἐδρίσκονται σχετικῶς πολὺ πλησίον μας καὶ ἔτσι παρουσιάζονται καὶ εἰς τὸν γυμνὸν ὀφθαλμὸν τοῦ ἀνθρώπου ἐξαιρετικῶς λαμπροί.

\*\*\*

Ἡ ὁψις ὅμως τοῦ Διὸς καὶ τοῦ Κρόνου εἶναι ἀνωτέρα κάθε περιγραφῆς διὰ τὸ μάτι τοῦ ἀνθρώπου παρατήρησις αὐτοῦ ἀφοῦ ὀπλισθῇ μὲ τὸ τηλεσκόπιον. Μέσα εἰς τὸ ἀστρονομικὸν αὐτὸ ὄργανον οἱ δύο αὐτοὶ πλανῆται παρουσιάζουν ἐκπληξίεις εἰς ὄλους ἐκείνους ποὺ ἔχουν τὴν εὐτυχίαν νὰ τοὺς παρατήρησιν. Ἐστὶ ὁ Ζεὺς ποὺ εἶναι 1300 φορές μεγαλύτερος ἀπὸ τὴν Γῆν (καὶ μὲ τὸ γυμνὸ μάτι φαίνεται λαμπρότερος ἀπὸ τὸν Κρόνον) παρουσιάζεται ὡς ἕνας δίσκος, ἀρκετὰ μεγάλος, ποὺ ὁμοιάζει μὲ τὴν Σελήνην. Ἐπάνω εἰς τὴν ἐπιφάνειάν του διακρίνονται μερικαὶ σκοτεινὰ ζώναι,

αἱ ὁποῖαι ἀποτελοῦνται ἀπὸ διάφορα νέφη τῆς ἀτμοσφαίρας του. Ὁ Ζεὺς γυρίζει περὶ ἑαυτόν, ὅπως καὶ ἡ Γῆ, ἀλλὰ πολὺ ταχύτερα. Κάμνει μίαν πλήρη περιστροφή εἰς διάστημα 9 ὥρων καὶ 55 λεπτῶν. Κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον οἱ ἀστρονόμοι ἡμποροῦν κατὰ τὰς μακρὰς νύκτας τοῦ χειμῶνος νὰ παρατηροῦν ὅλην τὴν ἐπιφάνειάν του εἰς τὸ διάστημα μίαις καὶ τῆς αὐτῆς νυκτὸς.

Ἀλλ' ὁ παρατηρητὴς βλέπει ἀμέσως γύρω ἀπὸ τὸν δίσκον τοῦ Διὸς καὶ 4 μικροὺς ἀστέρας, οἱ ὁποῖοι ἀνήκουν εἰς τοὺς δορυφόρους αὐτοῦ. Διότι πρέπει νὰ γνωρίζωμεν ὅτι ὁ Ζεὺς ἔχει φεγγάρια ὅπως ἔχει καὶ ἡ Γῆ τὴν Σελήνην. Μὲ μὴν τὴν διαφορὰν ὅτι ἡ Γῆ ἔχει ἕνα φεγγάρι, ἐνῶ ὁ Ζεὺς ἔχει 11 φεγγάρια. Ἀπ' αὐτὰ διακρίνονται μὲ τὰ μέσης ἐντάσεως τηλεσκόπια μόνον τὰ τέσσαρα. Αὐτὰ, ἐν συνδυασμῷ μὲ τὸν Δία, ἀποτελοῦν ἕνα θαυμάσιον σὺμπλεγμα, τὸ ὁποῖον συγκληθεῖ τὸν παρατηρητὴν.

Ὅταν διὰ πρώτην φοράν ὁ Γαλιλαῖος, τὸ 1610, ἐστρέψε τὸ τηλεσκόπιον πρὸς τὸν Δία, ἀμέσως παρετήρησε τοὺς 4 δορυφόρους, οἱ ὁποῖοι γύριζαν περὶ τὸν Δία, ὅπως οἱ πλανῆται περὶ τὸν ἥλιον. Ἡ παρατήρησις αὐτὴ ἐνίσχυσε πολὺ τὴν θεωρίαν τοῦ Κοπερνίκου περὶ τοῦ ἡλιοκεντρικοῦ συστήματος. Σιγά-σιγά οἱ ἀστρονόμοι ἀνεκάλυψαν καὶ τοὺς ἄλλους δορυφόρους του καὶ μέχρι τοῦ θέρους τοῦ 1938 ἐγνωρίζαν μόνον 9 τοιοῦτους. Τὸ καλοκαίρι ὅμως τοῦ 1938 ἕνας νεαρὸς ἀστρονόμος τοῦ ἀστεροσκοπείου τοῦ ὄρους Οὐίλσον, ἀνεκάλυψε τοὺς δύο ἄλλους

δορυφόρους καὶ ἔτσι σήμερον ξεῖρομεν ὅτι ὁ Ζεὺς ἔχει 11 φεγγάρια.

\*\*\*

Ὁ Κρόνος ἔχει 10 φεγγάρια τὰ ὁποῖα φαίνονται μικρότερα, διότι εἶναι μακρότερα ἀπὸ ἡμᾶς. Ἀλλ' ὁ πλανήτης αὐτός, ποὺ εἶναι 900 φορές μεγαλύτερος ἀπὸ τὴν Γῆν, παρουσιάζει ἄλλας καλλονίας ποὺ ὑπερβαίνουν ἐκείνας, ποὺ ἐν συντομίᾳ ἀνεφέραμε διὰ τὸν Δία. Καὶ αὐτὰ σχετίζονται μὲ τοὺς τρεῖς δακτύλους ποὺ περιβάλλουν τὸν Κρόνον. Τὸ τί βλέπει κανεὶς μέσα στὸ τηλεσκόπιον εἶναι ἀνώτερον κάθε περιγραφῆς. Ἡ παρατιθεμένη εἰκὼν δίδει μίαν ἰδέαν ἐκείνου ποὺ βλέπομεν. Οἱ δακτύλιοι αὐτοί, περιβάλλοντες τὴν κεντρικὴν σφαῖραν τοῦ Κρόνου, ἀφήνουν νὰ φαίνεται ὁ σκοτεινὸς οὐρανὸς ποὺ παρεμβάλλεται μετὰ δακτύλων καὶ Κρόνου. Οὗτοι δὲν εἶναι στερεὰ σώματα, ἀλλ' ἀποτελοῦνται ἀπὸ μικρὰ σωματάρια, τὰ ὁποῖα περιφέρονται περὶ τὸν Κρόνον καὶ ἀπὸ μακρὰν φαίνονται ὡς συνεχὴ νέφη ποὺ περιβάλλουν αὐτόν. Αὐτοὶ ἀπέχουν περὶ τὰ 50 - 70 χιλιόμετρα ἀπὸ τὴν ἐπιφάνειαν τοῦ πλανῆτου.

Ἄς φαντασθῶμεν γιὰ μίαν στιγμὴν ὅτι εὐρισκόμεθα ἐπάνω εἰς τὴν ἐπιφάνειαν τοῦ Κρόνου. Τὴν ἡμέραν τὰ τρία νέφη ποὺ ἀποτελοῦν τοὺς δακτύλους, εἰς πολλὰ μέρη τῆς ἐπιφανείας του θὰ ῥίπτον σκιὰν καὶ ἔτσι αἱ ἡλιακαὶ ἀκτίνες δὲν θὰ εἶναι καυστικαί. Τὴν νύκτα, οἱ 3 δακτύλιοι, φωτιζόμενοι ἀπὸ τὸν ἥλιον, θ' ἀντανάκλουν τὸ φῶς αὐτοῦ καὶ θὰ παρουσιάζονται ὡς νέφη φωτεινὰ, τὰ ὁποῖα θὰ ἐλατ-

τώνουν τὸ σκοτάδι τῆς νυκτὸς. Ἐάν εἰς αὐτὸ προσθέσωμεν καὶ τὰ 10 φεγγάρια του, ἐκ τῶν ὁποίων ἄλλα θ' ἀνατέλλουν, ἄλλα θὰ μεσουρανοῦν καὶ ἄλλα θὰ δύουν, τότε ἡμποροῦμεν νὰ καταλάβωμεν πόσον ὠραϊότερα θὰ εἶναι αἱ νύκτες ἐκεῖναι συγκρινόμεναι μὲ τὰς νύκτας τῆς ἰδικῆς μας Γῆς.

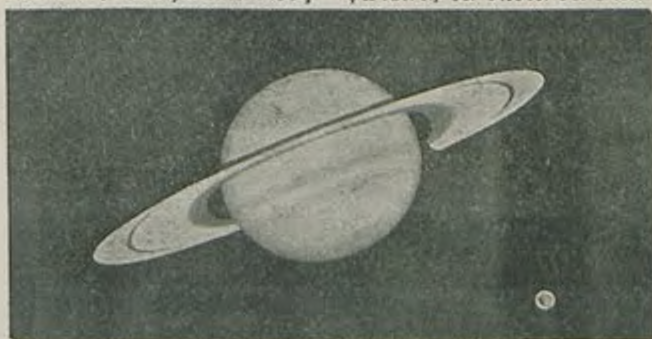
Οἱ δακτύλιοι εἶναι πολὺ ἀρατοί, τὸ δὲ πάχος των εἶναι 30 χιλιόμετρα περίπου. Τὰ 10 φεγγάρια περιφέρονται περὶ τὸν Κρόνον εἰς διάφορον χρόνον. Τὸ ἕνα κάμνει τὸν κύκλον αὐτὸν εἰς 23 ὥρας. Ἄλλα χρειάζονται 1, 3, 4 κλπ. ἡμέρας καὶ τὸ τελευταῖον ἔχει 551 ἡμέρας διὰ νὰ κάμῃ ἕνα κύκλον γύρω τοῦ Πλανήτου.

Ὁ πλανήτης Κρόνος μαζί μὲ τοὺς δακτύλους καὶ τοὺς 10 δορυφόρους του γυρίζει περὶ τὸν ἥλιον εἰς διάστημα 29 1/2 ἐτῶν. Ὡστε τὸ ἔτος τοῦ Κρόνου ἢ τὸ Κρόνιον ἔτος εἶναι ἴσον μὲ 29 1/2 ἔτη γῆνιν.

Ἀντιθέτως ὁ Ζεὺς, ἐπειδὴ εἶναι πλησιέστερα πρὸς τὸν ἥλιον ἐν σχέσει μὲ τὸν Κρόνον, χρειάζεται μόνον 11 ἔτη διὰ νὰ κάμῃ μίαν πλήρη περιφορὰν περὶ τὸν ἥλιον. Εἰς τὸ ταξίδι αὐτὸ ποὺ κάμνουν οἱ δύο πλανῆται συναντῶνται μίαν φοράν κάθε 30 χρόνια περίπου, ὅπως θὰ συναντηθοῦν τὴν 11 Ὀκτωβρίου. Εἰς μερικάς συναντήσεις των φαίνονται πολὺ πλησίον ἀλλήλων, εἰς ἄλλας ὅμως φαίνονται κάπως ἀπομακρυσμένοι.

Ἡ συνάντησις ποὺ περιμένομεν τώρα παρουσιάζει τοῦτο τὸ περίεργον, τὸ ὁποῖον ἐπαναλαμβάνεται κατὰ πολὺ ἀραιὰ χρονικὰ διαστήματα. Οἱ δύο πλανῆται Κρόνος καὶ Ζεὺς συναντῶνται 3 φορές εἰς διάστημα 6 μηνῶν. Δηλαδή ἐπλησίασαν ἀλλήλους τὴν 15 Αὐγούστου, ἔπειτα ἀπεμακρύνθησαν κάπως διὰ νὰ συναντηθοῦν ἐκ νέου τὴν 11ην Ὀκτωβρίου. Ἀπὸ τῆς 12ης Ὀκτωβρίου θ' ἀρχίσουν ν' ἀπομακρύνονται μέχρι τέλους τοῦ ἔτους. Τὴν 10ην ὅμως Φεβρουαρίου 1941 θὰ πλησιάσουν πάλιν διὰ ν' ἀπομακρυνθοῦν τελικῶς. Ἡ τριπλὴ αὕτη συνάντησις των ἐντός 88 μηνῶν θὰ ἐπαναληφθῇ μετὰ 280 χρόνια!

Σείριος



Ὁ πλανήτης Κρόνος μὲ τοὺς δακτύλους του. Εἰς τὸν εἰκόνα, δεξιὰ καὶ κάτω, δίδεται καὶ τὸ μέγεθος τῆς Γῆς πρὸς σύγκρισιν τῆς ἐπιφανείας τῶν δύο τούτων πλανητῶν.





29.

(Συνέχεια)

—Τι θέλεις; τόν ρώτησε τὸ παιδί σηκώνοντας τρομαγμένα τὰ μάτια κατ' αὐτόν...

Γλύκανε ὅσο μπορούσε τὴ φωνή του.

—Κάθεσαι ἐδῶ κοντά; τόν ρώτησε...

—Εκεῖ πέρα... σὸν ἄλλο δρόμο...

—Καὶ ξαναπέρασες ἀπὸ δῶ σήμερα;

—Ναί, πολλές φορές.

—Εἶδες κανένα ζητιάνο μουγκὸ ποὺ ἦταν ξαπλωμένος λίγο πρὶν ἐκεῖ... κάτω ἀπὸ τὴν καμάρα τῆς πόρτας; Ξέρεις ποὺ πῆγε;

—Οὐ, ἔκαμε τὸ παιδί. Ἐδῶ ἔγινε ὁλόκληρη φασαρία... Ἦταν κακὸς ἄνθρωπος.

—Μὴ σοῦ κλεψὲ καὶ σένα τίποτα;

—Γιατί, ἔκλεψε ἀπὸ κανένα;

—Ναί... Ἀπὸ κεῖνο τὸ ἀρχοντικὸ ποὺ βλέπεις... Εἶπε τὸ παιδί κ' ἔδειξε τὴν κλειστὴ πόρτα τοῦ κύρ Βασίλη Πετεινοῦ.

—Πῶς τὸ ξέρεις;

—Νά... Ἐγὼ ὁλόκληρη φασαρία σοῦ λέω... Βυῆκαν οἱ δούλοι καὶ τὸν τράβηξαν μὲ τὴ βία μέσα... γιὰ νὰ τὸν παραδώσουν σὲ τὴν ἐξουσία. Καὶ νὰ δῆς τὴ δύναμη ποὺ εἶχε... Ἐδῶσε μιά γροθιά σ' ἕνα μέγχο ἐκεῖ πάνω καὶ τὸν ἔπλωσε κάτω...

Κι' ἄρχισε νὰ διηγίεται μὲ λεπτομέρειες ὅλη τὴ σκηνή.

Ὁ Βλαδίμηρος ἔμεινε μὲ τὸ στόμα ἀνοιχτό. Τώρα τί ἔπρεπε νὰ κάμῃ; Τὸ πρῶτο ποὺ σκέφτηκε βέβαια ἦταν νὰ χτυπήσῃ τὴν πόρτα τ' ἀρχοντικοῦ κι' εἶπε μὲ τὸ καλὸ, εἶπε μὲ τὸ κακὸ νὰ ἐλευθερώσῃ τὸ Γρηγόρη Κομιτᾶ... Μὲ ποιά πρόφαση ὅμως; Θυμῆθηκε τὴν παραγγελία τ' ἀφεντικοῦ του:

«... Καὶ πρόσεξε καλὰ... τοῦ εἶχε πῆ, «... εἰμαστε τρεῖς ζητιᾶνοι καὶ τίποτα ἄλλο... τρεῖς ζητιᾶνοι ποὺ ἔρχεσαι νὰ ἐλεήσῃς...».

Τὸ παιδάκι ἔφυγε κυλώντας τὸ τσέρι του κι' ὁ Βλαδίμηρος ἀπόμεινε στὴ μέση τοῦ δρόμου σὲ μεγάλη ἀπορία. Ἀκούστηκαν δυνατὲς διμιλίες καὶ γέλια... Τρεῖς ἄντρες—ἀπὸ τὸ ντύσιμό τους φαίνονταν δούλοι—φάνηκαν στὴ γωνία τοῦ δρόμου... Ὁ ἕνας ἀπ' αὐτοὺς, παλιὸς σύντροφος τῆς ταβέρνας, τὸν ἀνεγνώρισε κι' ἔτρεξε κοντά του...

—Ἐ, Βαράγγε, τοῦ φώναξε, πῶς κατὰ δῶ;

—Κατὰ δῶ; ρώτησε κείνος ἀφορημένος... Νά ἔστι περᾶστικός...

—Χά... χά. Δὲν τὸ πιστεύω...

Κάπου θ' ἀνακάλυψες καλὸ κρασί καὶ δὲν τὸ λές... παμπόνηρε!... Εἶσαι τυχερός γιατί ἔχω δουλειά... εἰδεμή.

Ὡς τόσο βλέποντάς τον κακόκεφο τὸ Βλαδίμηρος δὲν ἐξακολούθησε καὶ προσπέρασε μαζὶ μὲ τοὺς συντρόφους του.

Στάθηκαν ἔξω ἀπὸ τὴν πόρτα τοῦ κύρ Βασίλη Πετεινοῦ...

«Νά δῆς ποὺ θάναι δούλος του σκέφτηκε ὁ Βλαδίμηρος... Καὶ θὰ μπορούσα νὰ μάθω ἀπ' αὐτόν πολλά».

—Θεόδωρε, Θεόδωρε, φώναξε...

Ἐκεῖνος ἔτρεξε κοντά του... Ὁ Βλαδίμηρος τὸν ἔπιασε φιλικὰ ἀπὸ τὸν ὄμο.

—Σήμερα τ' ἀφεντικὸ μου ἦταν στίς καλὲς του, τοῦ εἶπε... Ἐρχεσαι μαζὶ μου στὴν ταβέρνα τοῦ Μακρεμβολίτη; Ἐγὼ κερνῶ...

—Τώρα, τώρα ἀμέσως; Ἀδύνατο.

—Ὁ Βλαδίμηρος ἐπέμεινε...

—Ἐλα... Μὴν ἀφίνης τὴν καλὴ περίπτωση νὰ σοῦ φεύγῃ...

Ἀπὸ λόγος σὲ λόγος γιὰ νὰ δικαιολογήσῃ τὴν ἀρνήσιν του ὁ Θεόδωρος τοῦ διηγῆθηκε πῶς εἶχαν πιάσει ἕνα



Βγήκαν οἱ δούλοι καὶ τὸν τράβηξαν μέσα.

ζητιάνο ἀπ' ἔξω, λίγην ὥρα πρὶν, πῶς τὸ ἴδιο πῆγαν κι' ἔκαμαν κατὰ παραγγελία τ' ἀφεντικοῦ του καὶ στ' ἀρχοντικὸ τοῦ κύρ Βασίλη, τοῦ πρώην παρακοιμώμενου, καὶ πῶς κατὰ τὴ γνώμη του κι' οἱ δύο τοῦτοι ἦσαν κατὰσκοποι.

—Πῶς τὸ ξέρετε; ρώτησε ὁ Βλαδίμηρος.

—Μὰ πρῶτα πρῶτα γιατί ἂν ἦταν πραγματικὰ ζητιᾶνοι δὲ θάφερναν ἀντίσταση. Ἐνας ζητιάνος, βλέπεις, δὲν παραξενεύεται ὅταν τὸν καλέσουν νὰ μὴ σ' ἕνα ἀρχοντικὸ γιὰ νὰ τὸν ἐλεήσουν... Ὑστερα... κοίταξε δῶ...

Καὶ τοῦ ἔδειξε δύο σιδερένια δαχτυλίδια, ἀκριβῶς τὰ ἴδια, μὲ μιά σφραγίδα ποὺ εἶχε χαραγμένα τρία γράμματα ἀπάνω: Δ. Γ. Μ.

Τὰ δαχτυλίδια αὐτὰ ἔκαμαν καὶ φοροῦσαν πάντα οἱ τρεῖς φίλοι, καθὼς ξέρουσε, ἀπὸ τὴν ἐποχὴ ποὺ λημέρευαν σὲ περιβόλι τοῦ Πρωτοσπαθήρη κύρ Γρηγοῖρα κι' ἀράδιαζαν κάτω ἀπὸ τὸν ἴσκιό του παλατιοῦ τίς σκέψεις καὶ τὰ δεινὰ τους γιὰ τὸ μέλλον... Ἦταν τὸ σύμβολο τὰ ποῦμε τῆς φιλικίας τους. Τὸ ἴδιο φοροῦσε καὶ ὁ Μιχαήλ. Ὁ Βλαδίμηρος τ' ἀναγνώρισε ἀμέσως...

—Καὶ τί τοὺς κάνατε; ρώτησε. Θὰ τοὺς παραδώσετε σὸν Ἐπαρχο;

—Αἱ δὲν πιστεύω... Τ' ἀφεντικὸ μου κάτι τέτοια τὰ ξεκαθαρίζει μονάχος του...

—Θεόδωρε, Θεόδωρε... Τὸν φώναξαν οἱ σύντροφοί του, ποὺ περίμεναν ἔξω ἀπὸ τὴν πόρτα τ' ἀφεντικοῦ νὰ τελεωθῇ τὴ φλυαρία του...

—Ἐλα, ἂν θέλῃς τὸ βραδάκι, νὰ τὰ ποῦμε. Εἶπε κι' ἔφυγε τρέχοντας...

«Τοὺς ἔπιασαν καὶ τοὺς δύο λοιπὸν» σκέφτηκε ὁ Βλαδίμηρος. «Κάποιος τοὺς πρόδωσε βέβαια... Μὰ ποῖός; Τὸ ἴδιο μπορεῖ νὰ συμβῇ καὶ μὲ τ' ἀφεντικὸ μου».

Καὶ χωρὶς νὰ χάσῃ καιρὸ τρέχοντας τράβηξε γιὰ τὸ μοναστήρι τοῦ Πετρίου...

Μεσημέρι πιά. Οἱ δρόμοι ἦταν γεμάτοι κόσμο. Οἱ πραγματευτὲς διαλαλοῦσαν τίς πραγματείες τους... Ἐξῶ ἀπὸ τ' ἀργαστήρια οἱ μαστόροι ἔπαιρναν ἀνάσα ἀπὸ τὴ βαρεὴ δουλειά καὶ ἀλλάζανε ἀστειὰ συναμεταξύ τους. Καλόγεροι σκαστοὶ ἀπὸ τὰ μοναστήρια χαζεύανε, σαστισμένοι ἀπὸ τὴ βοή καὶ τὴν κίνηση... καὶ χασομέρηδες πλήθος ποὺ μαζεύτηκαν ἀπὸ τίς ἐπαρχίες, θύματα τῆς ἀχορταγίας τῶν τοιφλικάδων... μπράτσα γερὰ ποὺ θὰ μπορούσαν νὰ κάμουν τὴ γῆ νὰ γενοβολήσῃ δύο καὶ τρεῖς φορές περισσότερα καὶ τώρα διωγμένοι ἀπὸ τὰ χτήματά τους, γυρίζανε στοὺς δρόμους τῆς βασιλεύουσας ἀνέργοι κι' ἀπελπισμένοι... Ἡ ἀρχοντιά ἀπὸ τὸ ἕνα μέρος κι' ὁ πλοῦτος καὶ ἡ σπατάλη, κι' ἀπὸ τ' ἄλλο ἡ μιζέρια, ἡ γύμνια καὶ ἡ πείνα.

Ὁ Βλαδίμηρος ἀνοίγει μὲ τίς χερσὺς του δρόμο καὶ προχωροῦσε, ὅσο μπορούσε γρηγορώτερα... Μιά στιγμή τ' αὐτὶ του πῆρε τ' ὄνομα «Δημήτρης Γρηγοῖρας».

Στάθηκε... Συζητοῦσαν γιὰ τὸ χτεσινὸ περιστάτικό. Πῶς ἀπὸ τρία





Σε μία κοινότητα οργανωμένη όπως η Σπάρτη, όπου και οι άνδρες δεν παρέλειπαν την φροντίδα της αγωγής του σώματος και του πνεύματός των, ήταν φυσικό ο νομοθέτης να φροντίσει για την αγωγή όχι μόνον των παιδιών με και των εφήβων. Και όμως είδαμε από τα προηγούμενα, η φροντίδα που ο νομοθέτης έδειχνε είχε λάβει για τους εφήβους ήταν πολύ μεγαλύτερη από την φροντίδα που είχε πάρει για τα παιδιά. Και αυτό ήταν λογικό. Ο έφηβος είναι σε θέση για να εξυπηρετήσει θετικά την πολιτεία. Ήτο λοιπόν πολύ σωστό οι έφηβοι να παρακολουθούνται με μεγαλύτερη προσοχή και φροντίδα και να καταβάλλεται κάθε δυνατή προσπάθεια που θα συντελούσε στο ν' αναπτυχθούν όσο το δυνατόν πλατύτερα οι αρετές των.

Ακριδώς δε για ν' αναπτυχθούν τα προσόντα των εφήβων, ο Σπάρτιάτης νομοθέτης τους έωθωνε με την αμίλλα και τον συναγωνισμό. Είχε πραγματικά γίνει αντιληπτό ότι η αμίλλα είναι το καλλίτερο μέσο ανάπτυξης των προσόντων και των αρετών του ατόμου και ο παλιός εκείνος νομοθέτης σκέφθηκε πως αν ευσταθιστοποιούσε την αμίλλα, θα πετύχαινε περισσότερα και καλλίτερα αποτελέσματα.

Καθιερώθηκε λοιπόν στη Σπάρτη ιδιότυπο σύστημα αμίλλας, που είχε σκοπό να εξεγείρει την επιθυμία των νέων εις το να συναγωνίζονται μεταξύ τους ποιος θ' ανέπτυξε στο ανώτατο σημείο την ανδρεία και την γενναιότητά του. Αξίζει δε πραγματικά να εξηγήσουμε το σύστημα αυτό, που αναλύεται από τον Ξενοφώντα.

Οι έφηβοι της Σπάρτης διάλεγαν τρεις από τους καλλίτερους εφήβους. Οι νέοι αυτοί ωνομάζοντο *Ιππαγρέτες*. Καθένας από τους Ιππαγρέτας αυτούς έπρεπε να εκλέξει πάλιν έκατό εφήβους, που αποτελούσαν ως ποίμε έτοιμη ομάδα του. Οι έκατον αυτοί διαλεγτοί έκαλούντο *Ιππείς* και είχαν το μεγάλο προνόμιο σε περίπτωση πολέμου να αγωνίζονται πλάι στο βασιλιά, που ήταν μία από τις

έξαιρητικές τιμές στη Σπάρτη, όπως αποδεικνύει και το ακόλουθο ανέκδοτο αναφερόμενο από τον Πλούταρχο:

Όταν ο βασιλιάς της Σπάρτης προωρούσε στη μάχη κατά των εχθρών, είχε πολύ κοντά του όσους είχαν νικήσει σε στεφανίτην άγώνα. Στεφανίται έλεγαντο οι άγωνες εκείνοι στους οποίους ο νικητής έλάμβανε βραβείο στέφανο, σε αντίθεσι με τους χρηματίτας, τους άγωνες δηλαδή στους οποίους ο νικητής έπαιρνε χρηματικά ποσά. Κάποιος λοιπόν Σπάρτιάτης είχε νικήσει κάποτε στους Όλυμπιακούς άγώνες και του προσεφέρθησαν μεγάλα χρηματικά ποσά για την νίκη του αυτήν. Έκεινος όμως δεν τα έδεχθη, αν και ο ανταγωνιστής του στην πάλη ήταν πολύ ισχυρός και είχε καταβάλει μεγάλη προσπάθεια για να τον νικήση.

— Και τί θα κερδίσεις λοιπόν, από την νίκη σου αυτήν, αν δεν πάρης τα χρήματα; τον έρωτησαν.

— Κάτι πολύ μεγάλο, απήντησε ο περήφανος Σπάρτιάτης. Την μεγάλη τιμή να πολεμώ τους εχθρούς της πατρίδος μου πλάι στο βασιλιά μου.

Το έπεισόδιο αυτό δείχνει πόση μεγάλη τιμή θεωρούσαν οι Σπάρτιάτες να πολεμούν σιμά στο βασιλιά την ώρα της μάχης.

Οι Ιππαγρέτες που διάλεγαν τους Ιππείς αυτούς, έπρεπε να δικαιολογήσουν δημοσία την έκλογή τους και να εκθέσουν τους λόγους για τους οποίους έπροτίμησαν τους μεν και απέρριψαν τους άλλους. Οι έφηβοι που δεν επέτυχαν στην έκλογή, ήταν φυσικό να γίνουν αντιπαλοί εκείνων που τους απέρριψαν και εκείνων που πέτυχαν στην έκλογή. Αμέσως φυσικά άρχιζαν οι

μεν να παρακολουθούν τους δε για ν' αντιληφθούν κάθε τι που ήτο καλό να κάμουν και δεν το έκαναν και μη τυχόν κάμουν κάτι άπληροθυμοι. Ή τέτοιας λογής «*συνορισμοί*» είχε σπουδαίο αποτέλεσμα. Οι νέοι είχαν πάντα το φόβο ότι κάποιος τους παρακολουθούσε από κοντά. Ήταν λοιπόν φυσικό να φροντίζουν όχι μόνο να κάμουν πάντα, δε έπρεπε να κάμουν και σε κάθε περίπτωση να φερθούν όπως έπρεπε, αλλά κι ακόμα κάτι περισσότερο. Κάθε νέος προσπαθούσε, δε έκανε να τον κάμνουν όσο το δυνατόν καλλίτερα. Οι μεν *Ιππείς* για να δικαιολογήσουν την έκλογή τους, οι δε άποτυχόντες για ν' αποδείξουν ότι δεν ήτο δικαία η απόρριψή τους από τους Ιππαγρέτες. Ιδιαίτερα εγυμνάζοντο καθένας χωριστά για να γίνη καλλίτερος από τον άλλον και γενικά καταβάλλαν μόνοι τους κάθε προσπάθεια να φανούν καλλίτεροι από τους άλλους. Έπρεπε δε να είναι πάντα προσεκτικοί (έτσι έζησκει το ή προσοχή τους) και να είναι όσον το δυνατόν περισσότερο δυνατοί, γιατί έπειδή υπήρχε ο μεταξύ τους συναγισμός ήρχοντο στα χέρια όπου και αν τυχαίνει να συναντηθούν οι μεν προς τους δε. Έτσι δεν ήτο ασυνήθιστο το θέαμα στους δρόμους της Σπάρτης των νέων που συνεπλέκοντο μεταξύ τους. Οι συμπλοκές αυτές ήταν συχνά πολύ σκληρές. Ωστόσο ο κάθε πολίτης που θα συναντούσε νέους να συμπλέκονται είχε το δικαίωμα και το καθήκον να επέμβη και να τους χωρίση. Οι νέοι έπρεπε να τον υπακούσουν εθδώς, γιατί όπως είπαμε ο κάθε πολίτης έθεωρείτο ξεχωριστά σαν πατέρα και άρχον των νέων που δεν θα ήκουε στην περίπτωση αυτήν το πολίτη. Ο παιδονόμος της άγέλης θα είδο-

ποιέιτο όμως, και ο νέος θα ώδηγείτο κατ' εδδειαν στους έφορους, οι όποιοι και του επέβαλλαν αυστηρές ποινές. Οι ποινές αυτές επέδωκαν συγκεκριμένο πρακτικό σκοπό. Το σύστημα που εκθέσαμε, αρκετά βέβαια για μας σήμερα περίεργο, είχε μοναδικό σκοπό ν' αναπτύξη την αμίλλα μεταξύ των νέων στο ανώτατο δυνατό όριο. Ή αμίλλα όμως αυτή δεν έπρεπε να παρασύρη τους νέους σε τέτοια όργη μεταξύ των, ώστε να λησμονούν ότι ώφειλαν να σέβονται τους νόμους. Και στη Σπάρτη ήταν νόμος και η άπλη ύπόδειξις ενός ανωτέρου προς κατώτερον.

Έκει όμως που οι νέοι προσπαθούσαν να επιδείξουν όλα των τα προσόντα ήταν η μάχη μεταξύ τους. Οι μάχες αυτές έγίνοντο σε τόπο που ωνομάζετο *πλατανιστάς*, έπειδή όλόγυρά του ήταν πλατάνια. Ο τόπος αυτός περιβάλλετο από ένα πλατύ χαντάκι και έμοιαζε σαν νησί. Οι έφηβοι που θα έμάχοντο περνούσαν από γεφύρια. Πριν από τη μάχη, οι έφηβοι μετέβαιναν στο Φοιδάσιον που εδριόκετο έξω από την πόλι και προσέφεραν θυσία στον Ένυόλιον τον θεόν του πολέμου.

Η θυσία των νεαρών Σπάρτιατών έγινετο νύχτα, την ώρα δε της θυσίας έβραζαν δύο κάπρες εξημερωμένους ν' αγωνισθούν και πίστευαν πως στη μάχη θα νικούσε η ομάδα εκείνη, στην όποιαν ανήκε ο νικητής κάπρος.

Η μάχη άρχιζε την επομένη το μεσημέρι στον πλατανιστά. Κάθε ομάδα περνούσε από το γεφύρι με την σειρά που είχε όρισει ο κλήρος που έρριχνετο την νύχτα την ώρα της θυσίας. Η μάχη έγινετο χωρίς όπλα, με τα χέρια και τα πόδια. Τίποτε δεν άπαγορεύονταν. Οι μάχες αυτές ήταν πολύ σκληρές. Ο κάθε νέος πολεμούσε χωριστά με κάθε νέο, αλλά και ομάδες με ομάδες. Η προσπάθεια αυτών που έμάχοντο απέδιδε να ρίψουν τον αντίπαλό τους στο χαντάκι το γεμάτο νερό. Όποιος έπεφτε μέσα σ' αυτό έθεωρείτο νικημένος. Νικητρια ήταν η ομάδα που θα έρχιζε περισσότερους αντιπάλους της μέσα στο γεμάτο νερό χαντάκι.

σώθηκε ο βασιλιάς και πως αΐτια στάθηκε σ' αυτό ένας νεαρός αξιωματικός από την ακολουθία του... "Υστερα από τις δοξολογίες που έγιναν το ίδιο βράδυ, ήταν πιά κάτι που το μιλούσαν όλοι" και καθώς έβραζε ο καθέννας και τ' αΐτιά του, φάνταζε στο τέλος σαν θαύμα άκατανόητο.

Τόν Μιχαήλ τότε βρήκε στην ίδια θέση μπροστά στην πόρτα του μοναστηριού ανάμεσα στο μισοπαράλυτο και τον τυφλό... Τά κατάφερε τόσο καλά που είχε ανόψει ακόμα και φιλιές με τους συναδέλφους του κι' είχε πληροφορηθή πολλά ενδιαφέροντα πράγματα για την κυρία με το πυκνό μαύρο πέπλο και για κάποιες άλλες κυράδες παρόμοιες. Ακόμα κι' ο τυφλός ήξερε γι' αυτές μ' όλο που καθώς έδεβαίανε μέρα άκουε και μέρα δεν έβλεπε.

— Τι μ'ας νοιάζει έμ'ας, σύντροφε, για τις υπόθεσις των μεγάλων και τρανών. Είτε γυναίκες είναι, είτε άντρες μεταμορφωμένοι σε γυναίκες είναι δική τους δουλειά. Κρατάμε κλειστό το στόμα μας και απλώνουμε μονάχα το χέρι για να μαζέψουμε κείνο που μ'ας δίνουν... Μη φουτρώνεις εκεί που δε σε σπέρνουν έξδν κι' αν υπάρχη σύμφερον. Όταν μαλλώνουν τ'α με-

γάλα θεριά, τ'α μικρά στέκουν παράμερα και περιμένουν με ύπομονή. "Αμα ο νικητής χορτάση κάτι θα μείνη και γι' αυτά... δε γίνεται...

"Ετσι τον συμβούλεψε ο παράλυτος. — Κι' αν υπάρχη σύμφερον; ρώτησε ο Μιχαήλ...

— Τότες άλλαζει η υπόθεση.

Ο Μιχαήλ του έδειξε με τρόπο ένα χρυσό νόμισμα.

Ο ζητιάνος θαρρείς και μαγνητίστηκε μόλις το αντίκρυσε. "Εξ άλλου μπήκε εϋτς στο νόημα.

— Πάμε, άφέντη, κάτω παράμερα, του έπτε σιγά... και κάμε σημάδι στο διπλανό σου να μ'ας ακολουθήση. Αϋτός είναι πιό έξυπνός από μένα.

Πήγαν και κάθησαν σϋρριζα στον άψηλό τοίχο του μοναστηριού όπου έκανε ίσκιος.

Ο Μιχαήλ ρωτούσε κι' αυτοί άπαντούσαν πρόθυμα σε κάθε τι και μ'α την αλήθεια ήταν πλήρως ήμερις, σα ν'άσανε, όχι ζητιάνοι, μ'α κατάσκοποι...

Ξέρανε πως η Αϋγουστα Έλένη έμενε κλεισμένη στο μοναστήρι. Ξέρανε κι' από το σημερινό περιστατικό κι' από άλλα πιό πρϋτα, πως κάτω από πυκνά πέπλα μερικών κυράδων

κρύβονταν άρχοντες... "Ανάφεραν μάλιστα και τ' όνομα του πρώην παρακοιμώμενου Βασιλείου.

"Εκαναν ακόμα και κρίσεις πολύ σωστές.

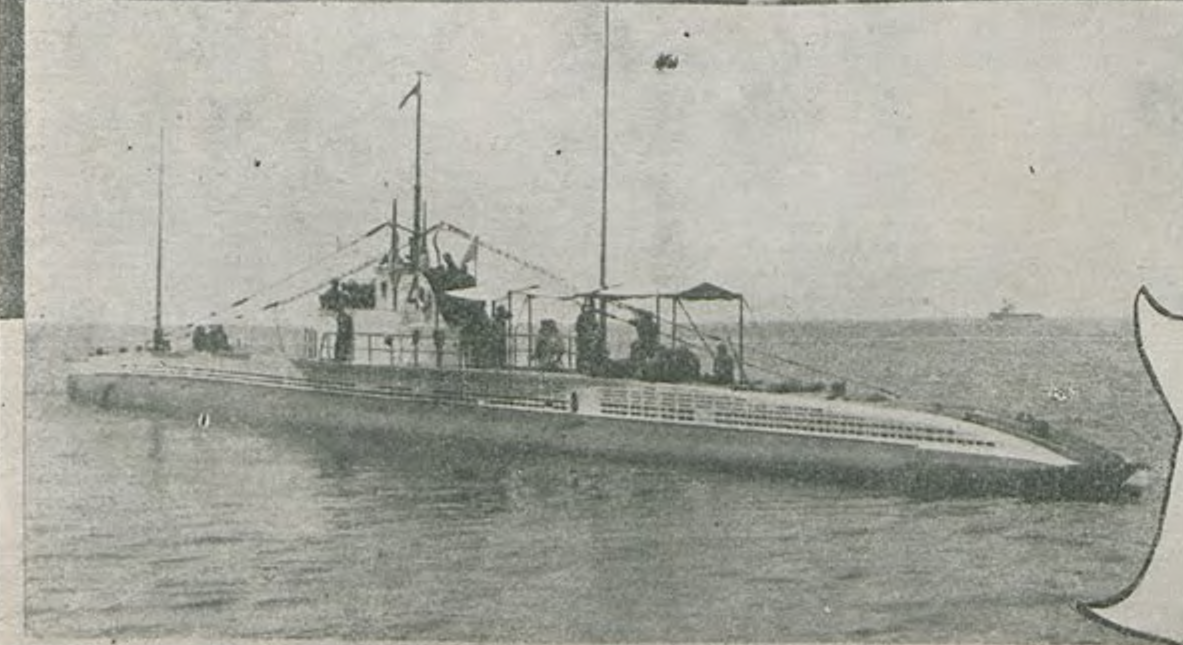
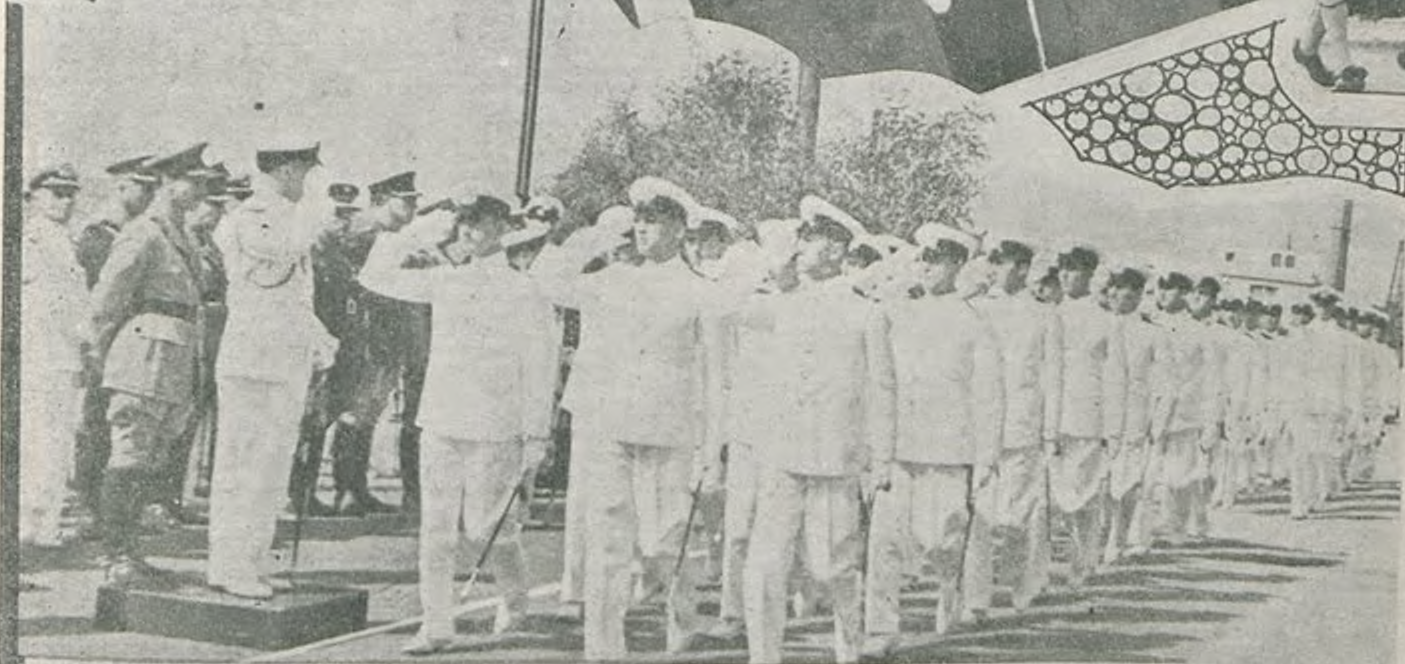
"Για να πηγαίνει μεταμορφωμένος ο κύρ Βασιλείος ένδ μπορεί να πάη και φανερά να δη, από καιρό σε καιρό, την αδελφή του, θ'α υπάρχη βέβαια κάποιος λόγος. Και το λόγο δεν είναι δύσκολο να τον καταλάβη κανείς. "Εχω άκουστά πως μ'ια παλιά βασίλισσα — πάνε, λείε, πολλά χρόνια από τότες — τϋφλωσε το γιϋό της για να πάρη την έξουσία... "Οτι ένινε μ'ια φορά μπορεί να ξαναγίνη. Δεν αλλάζουν, άφέντη μου, οι άνθρωποι, και σα βρεθδύνε σ' όμοιες περιστάσεις κάουν όμοια κι' άπαράλλαχτα... Πάλι έγϋν δεν έρω... "Εϋ ξέρεις καλλίτερα..."

Ο τυφλός του έπτε ακόμα πιό σημαντικά.

Είχε παρατηρήσει πως γενική σύναξη από τούτες τις πεπλοφορούσες κυράδες — θάσανε πέντε ως έξ, άκόμα και περισσότερες ίσως — γίνεται κάθε Σάββατο πριν από τον έσπερινό...

(Άκολουθεί)





Ἐπ' εὐκαιρία τοῦ  
 «Ἡμέρας τῶν Ἑθνικῶν»  
 τῆς Ἑλλάδος» τῆς  
 ῥωσεν





ο έορτασμού της  
 όπλων Δυνάμεων  
 ήν όποίαν καδιέ-  
 ή Ε. Ο. Ν.





ΤΟ ΑΡΙΣΤΟΥΡΓΗΜΑ ΤΟΥ HECTOR MALOT

95 Ky

# Χλωρίς ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑ

(Συνέχεια  
έκ του προηγούμενου)

Στόν τρόπο που έ-  
πρόφερε η μητέρα μου  
αυτές τις δυο λέξεις,  
διέκρινα κάποια δυσ-  
αρέσκεια. Σηκώθηκα  
τότε, κάθησα κοντά  
της, της έπιασα τὰ δυο χέρια, της τὰ φίλησα  
και της είπα:

— Άγαπητή μου μητέρα, δεν πρέπει να λυ-  
πάσαι αν ο Άρθουρος αγαπή την Χρηστίνα.  
Αυτό, είν' αλήθεια, θά τον έμποδισή να κάνει  
ένα καλό γάμο, αφού καλός γάμος, κατά τη  
γνώμη του κόσμου, είν' εκείνος που συνδυά-  
ζει το γένος με τον πλούτο. Μα το δικό μου  
παράδειγμα δεν δείχνει πως μπορεί κανένας  
να είν' ευτυχισμένος, χωρίς να είναι από  
πλούσιο γένος ή γυναίκα που αγαπά; Δεν  
θέλεις να γίνη κι ο Άρθουρος ευτυχισμένος  
σαν εμένα; Την άδυναμία που έδειξες τότε,  
γιατί δεν μπορούσες να νικήσεις τίποτα σ' ένα  
παιδί σου που το έκλαιγες δεκατρία χρόνια,  
δεν πρέπει να τη δείξω και τώρα στον Άρ-  
θουρο; Θα είσαι λοιπόν λιγώτερο επιεικής  
για το ένα σου παιδί παρά για το άλλο;

Με χάρησε στο μέτωπο, με φίλησε και  
μού είπε:

— Ω, τί καλό παιδί! Τί καλός αδελφός!

Τι θησαυρούς αγάπης έχεις μέσα σου σού!

— Είναι γιατί άλλοτε έκανα οικονομία  
της αποκρίθηκα. Άλλα δεν πρόκειται τώρα  
για μένα, μιλούμε για τον Άρθουρο. Πες μου  
λοιπόν, που θά εἴχουν φρονιμότερη γυναίκα  
από τη Χρηστίνα; Δεν είναι θαύμα ιταλικής  
ωμορφιάς; Κι η ανατροφή που έλαβε, από  
τότε που πήγαμε και την πήραμε από τη  
Λούκκα, δεν της επιτρέπει να κρατήσει τη θέση  
της, μία θεία ξεχωριστή, στην πιο απαιτητική  
κοινωνία;

— Στη Χρηστίνα βλέπεις την αδελφή του  
φίλου σου Μαντίνα.

— Αυτό είναι αλήθεια. Κι' όμολογώ ότι έ-  
πιθυμώ ολόκληρο ένα γάμο, που θά έμπαιζε  
το Μαντίνα στην οικογένειά μας.

— Ο Άρθουρος σου μιλάει για το αίσθη-  
μά του και για την επιθυμία του;

— Ναι, αγαπητή μου μητέρα. Αποτάθηκε  
σέ μένα σαν οικογενειάρχη...

— Κι' ο οικογενειάρχης;

— Το υποσχέθηκε να τόν υποστηρίξη.

— Η γυναίκα σου! μ' έκοψε η μητέρα μου.

Για τον Άρθουρο μιλούμε αργότερα.

Η γυναίκα μου — θά το μαντέψετε, και  
δεν είναι ανάγκη να το πώ, αλήθεια; — η γυ-  
ναίκα μου είναι το κοριτσάκι εκείνο με τα εκ-  
πληκτά μάτια, με το έκφραστικό πρόσωπο  
που ξέρετε, η Λίζα, η Λιζούλα, λεπτή, έλα-  
φριά, αθέρια. Η Λίζα δεν είναι πιά βουδή.  
Άλλα διατηρεί, εύχυνος, τη λεπτότητα εκεί-  
νη και την ελαφρότητα, που δίνουν στην ω-  
μορφιά της κάτι το οράνιο. Η Λίζα δεν  
άφησε καθόλου τη μητέρα μου, που τη μεγα-  
λώσε και την έμορφωσε σαν παιδί της, κι  
έγινε μία ωμορφή κόρη, η πιο ωμορφή απ'  
όλες για μένα, προικισμένη μ' όλα τα προ-  
τερήματα, μ' όλες τις χάρες, μ' όλες τις ά-  
ρετες, επειδή την αγαπά. Έζητησα από τη  
μητέρα μου να μου τη δώση γυναίκα; Κι' ό-  
στερ' από κάποιο διαταγμό, εξ' αιτίας της κοι-  
νωνικής διαφοράς, η μητέρα μου δεν μπόρεσε  
ν' αντίστασ' σ' αυτό το γάμο, που έκανόμα-  
στε και θυμάσε μερικώς συγγενείς μας.  
Από τους τέσσαρις που δυσανεστήθηκαν τότε,  
οι τρεις ξεαναγύρισαν, κατακτημένοι από τις  
χάρες της Λίζας; Κι' ο τέταρτος δεν περιμένει  
για να γυρίσ' κι αυτός, παρά να του κάνου-  
μ' μία βίζιτα και να του γυρέψουμε συγγνώμη  
που είμαστε ευτυχισ. Κι' η έπισκεψή αυτή  
θά γίνη αύριο.

— Τι συμβαίνει λοιπόν; ρώτησε μπαίνοντας  
η Λίζα. Μου κρύβονται... Λένε όλο κρυφά...  
Ο Άρθουρος έφυγε πρό αλίγου για το στα-  
θμό του Τσίγκερφ. Άλλα αμαρτί στάλη-  
κε στο σταθμό του Φερρύ... Τι σημαίνουν  
αυτά, παρακαλώ;

Χαμογέλουσε, αλλά δεν της αποκρινόμα-  
στε.

Άγκαλιάζει τότε τη μητέρα μου και φι-  
λώντας τη τρυφερά, της λέει:

— Αφού είστε και οίσις, μητέρα, στη συ-  
ννομοσία, δεν άνησυχώ πιά. Είμαι βεβαία εκ-  
τών προτέρων πως έργασθήκατε πάλι για  
την ευτυχία μας, όπως πάντα. Άλλά γι' αυτό  
δεν είμαι λιγώτερο περίεργη να μάθω.

Η ώρα πέρασε και τ' άμαξί που είχα στεί-  
λει στο σταθμό του Φερρύ, για να πάρη την  
οικογένεια της Λίζας, θά γυρίσ' από στιγμή  
σε στιγμή. Τότε, για να παίξω με την περι-  
έργειά της, παίρνω ένα κυάλι, που συνήθως  
κοιτάζουμε μ' αυτό τὰ περαστικά πλοία. Άλλ'  
άντι προς τη θάλασσα, το γυρίζω προς το  
δρόμο, απ' όπου ερχόταν σέ λίγο τ' άμαξί.

Κοιτάξ' μ' αυτό το κυάλι, λέω της Λί-  
ζας, κι' η περιέργειά σου θά ικανοποιηθή.  
Κοιτάξ'... μα δε βλέπει τίποτ' άλλο από  
τον άσπρο δρόμο, γιατί κανέν' άμαξί δεν  
περνά ακόμα.

Τότε βάζω κι' εγώ τὰ μάτια μου στο κυάλι,  
και, με τον τόνο του Βιτάλη, όταν δημηγο-  
ρούσε προς την έντιμη όμηγυρι, αρχίζω:

— Πως δεν βλέπεις τίποτα μέσα σ' αυτό  
το κυάλι; Είναι, μα την αλήθεια, θαυμάσιο,  
μαγικό! Μ' αυτό, εγώ περνά τη θάλασσα  
και φτάνω στην Γαλλία. Νά, ένα κομψό σπι-  
τάκι, στα περίχωρα του Σώ. Ένας άνθρα-  
κος άσπρομάλλης μιλεί με δυο γυναίκες, που  
τον περιστοιχίζουν. Πάμε γρήγορα, τους λέ-  
ει, θά χάσουμε το τραίνο και δεν θαμεί στην  
Άγγλια, όταν θά γίνουν τὰ βαφτίσια του  
έγγονού μου. Κυρά-Κατερίνα, βιάσου λιγά-  
κι, σέ παρακαλώ! Δέκα χρόνια που ζούμε  
μαζί, αιώνιας βρίσκεσαι σέ καθυστέρηση!

— Πως; τί σημαίνει αυτό, Στεφανίτσα; Μη  
μάς κάνης, σέ παρακαλώ, το χωροφύλακα!  
Το μάλωμά μου ήταν ολωσδιόλου φιλικό.  
Δεν το ξέρω πως η Κατερίνα είναι η καλύ-  
τερη αδελφή του κόσμου, όπως εσύ η καλύ-  
τερη κόρη; Και ποιά άλλη δεν θά παντρευ-  
ταν για να γηροκομήσ', σαν και σένα, τον  
πατέρα της; Επειτα, δίνει οδηγίες πως  
να περιποιούνται τὰ λουλούδια του, όσο θά  
λέγη...

Γυρίζω το κυάλι, σά νάθελα να κοιτάξω  
και προς το άλλο μέρος και, με το ίδιο όφος,  
έξακολουθώ:

— Νά, τώρα βλέπω ένα βαπόρι, ένα μεγα-  
λό βαπόρι, που έρχεται από τις Αντίλλες και  
προσεγγίζει στη Χάδρη. Μέσα στο βαπόρι  
είν' ένας νέος που γυρίζει από ένα ταξίδι  
φωτολογικής αποστολής στις χώρες του Ά-  
μαζονίου. Φέρνει ολόκληρη χλωρίδα άγνω-  
στη στην Εύρώπη και τόνόμα του, Βενιαμίν  
Άκνέν, έχει γίνει κιόλα διασημο. Τώρα θέ-  
λει να φθάσ' γρήγορα στη Χάδρη, για να



Κοιτάζει... μα δεν βλέπει τίποτε

πάρη το βαπόρι του Σουβαμπτων και να βρῇ  
την οικογένειά του στο Μιλίγκαν-Πάρκ.  
Το κυάλι μου το μαγικό τόν άκολουθεί. Νά-  
τος!... Μπήκε στο βαπόρι του Σουβαμπτων...  
Έφθασε!

Ξαναγυρίζω το κυάλι μου άλλοτο κι' έξακο-  
λουθώ:

— Νά ο σιδηρόδρομος... Βλέπω δυο έπι-  
βάτες σ' ένα βαγόνι... Ένα γέρο κι' ένα νέο...  
και τους άκούω που συνομιλούν. «Πολύ κα-  
λό για μās αυτό το ταξίδι! — Πολύ, δάσκα-  
λε! — Θα ίδης την οικογένειά σου, αγαπητέ  
μου Άλέξη, θά σφίξουμε το χέρι του Ρεμή,  
που δεν τόν ξεχνούμε, και θά έπισκεφθούμε  
στο γυρισμό και τὰ περίφημα άνθρακωρυ-  
χεία της Ουαλλίας. Θα ίδης πολλά πράγμα-  
τα και θά μπόρής' να κάμης πολλές βελτιώ-  
σεις στον Τρουνέρα μας, για να στερεωθή η  
θέσι που πήρες με την εργασία σου. Κι' εγώ  
θά πλουτίσω ακόμα τη συλλογή μου, που θά  
τη χαρίσω στη Βάση. Κρίμα μόνο που δε  
μπορείς νάρη κι' ο Γάσπαρος!»

Ηθέλα να έξακολουθώ μ' η Λίζα δε  
μάφησε, γιατί όρμησε και μ' άγκάλιασε.

— Ω τί όρώρα έκπληξι! φώναξε με συγκι-  
νημένη φωνή. Σ' ευχαριστώ! Σ' ευχαριστώ!

— Δεν πρέπει να ευχαριστήσ' έμέ, αλλά τη  
μαμά. Αυτή θέλησε να μαζευθούν έδω όλοι  
δοσι μου δείχθηκα τότε καλοί... Θα έλθω  
ακόμα κι' ο λαμπρός εκείνος Μπόμπ, που ση-  
μερα είναι ο περιφημότερος σ' ό μ' αν της  
Άγγλίας, καθώς κι' ο αδελφός του, που κυ-  
δερνά ακόμα την «Έκλειψη».

Τη στιγμή αυτή άκούω έν' άμαξί κι' έ-  
πειτα άλλο. Τρέχουμε στο παράθυρο και βλέ-  
πουμε στο ένα τόν πατέρα της Λίζας, τη θεία  
της την Κατερίνα και τ' αδελφά της, τη Στε-  
φανίνα, τόν Άλέξη και τόν Βενιαμίν. Κοντά  
στον Άλέξη κάθεται ένας γέρος κάτασπαρς  
και κυρτός: Είναι ο δάσκαλος. Από τ' άλλο  
άμαξί, μάς χαιρετούν ο Μαντίας κι' η Χρη-  
στίνα. Επειτα έρχεται έν' άμαξάκι που το  
διευθύνει ο Μπόμπ ο ίδιος. Ο Μπόμπ έχει  
πάντα το όφος ενός τζέντλεμαν' και δί-  
πλα του, ο αδελφός του, ο ίδιος πάντα ο  
τραχύς θαλασσινός που μάς πήγε στο Ίζινά.

Κατεβαίνουν γρήγορα τη σκάλα, για να  
όποδεχθούμε στην είσοδο όλους αυτούς τους  
καλεσμένους.

Το γεύμα μάς ένώνει όλους στο ίδιο τρα-  
πέζι και φυσικά μιλούμε για τὰ περασμένα.

Στη Βάση, λέει ο Μαντίας, στη σάλα  
του ξενοδοχείου, όπου έπαιζαν χαρτιά, είδα  
έναν τζέντλεμαν' με κάτασπαρ μαντερά  
δόντια, που γελάδες διαρκώς μ' όλη του την  
κακοτυχία. Δε με γνώρισε, και μού έκαμε  
την τιμή να μού γυρέψ' ένα φιορίνι για να  
το παίξω με τὰ δικά του. Τού τώδωσα, μα  
δεν τού έφερε γυρό. Ο κ. Τζέιμς Μιλίγκαν  
τά έχασε όλα!

— Γιατί το λες αυτό μπροστά στο Ρεμή,  
αγαπητέ Μαντίνα; είπε η μητέρα μου. Είναι  
ίκανός να στείλ' βοήθημα στο θείο του!

— Έννοείται, μητέρα!

— Και τότε ποιά θά είναι η τιμωρία του;

— Αυτό ακριβώς: Ο θεός μου, που έθω-  
σίωσε τὰ πάντα στο χρέμα, θά χρωστά το  
ψωμί του σ' εκείνους που κατεδίωξε και που  
θέλησε το θάνατό τους.

— Έχω νέα για τους συνενόχους του, είπε  
ο Μπόμπ.

— Για τόν φρικτό εκείνο Δρισκόλλ; ρώτη-  
σε ο Μαντίας.

— Όχι για τόν ίδιο, αλλά για την οικο-  
γένειά. Η κυρία Δρισκόλλ κάρη μια μέρα,  
γιατί, μεθυσμένη, αντί να ξεπλώσ' στο τρα-  
πέζι, ξεπλώθηκε στο τζάκι. Ο Άλλεν κι' ο  
Νιξ καταδικάσθηκαν σ' έξορία και πάνε να  
βρούν το πατέρα τους.

— Κι' η Καίτη;

— Αυτή περιποιείται τόν παππού της, που  
ζή ακόμα. Κάθονται στην αλή του Κόκκι-  
νου Λέντος. Ο γέρος έχει λεπτά, δεν όπο-  
φέρουν.

— Αν η Καίτη είναι κρυατσούλα, εί-  
πε γελάοντας ο Μαντίας, τη λυπάμαι' ο γέρος  
δεν άφίνει κανένα να πλησιάσ' στη φωτιά  
του!

Αφού σηκώθηκε από το τραπέζι, ο  
Μαντίας μ' έπλησίασε, μ' έπηρε παράμερα  
και μού είπε: — Έχω μία ιδέα. Τόσες φορές



Γι' αυτά όλα, καθώς και για την Αριάδνη, πολλά και διάφορα λέγονται, χωρίς όμως και να συμφωνούν καθόλου μεταξύ τους. Γιατί άλλοι λένε πως ο Θησεύς, ξεχνώντας τα όσα χρωστούσε στην Αριάδνη, έφυγε και την επάρτησε, και ότι εκείνη, μη μπορώντας να υποφέρει την εγκατάλειψη, πήγε και κρεμάστηκε. Άλλοι, πάλι, λένε πως δεν επνίγηκε, αλλά πως όταν ο Θησεύς την άφησε, μερικοί ναύτες την έφεραν στη Νάξο, όπου και παντρεύτηκε τον Ιερέα του Διόνυσου Ωναρο. Κατά τον ιστορικό Παίωνα, πάλι, καθώς ο Θησεύς έφευγε από την Κρήτη με την Αριάδνη, βρήκε στο δρόμο του μεγάλη θαλασσοταραχή που παρέσυρε το καράβι του κατά την Κύπρο. Εκεί, επειδή η Αριάδνη υπόφερε πολύ από την τρικυμία, ο Θησεύς την έβγαλε στη στεριά, ενώ εκείνος, μένοντας στο καράβι, ξανοίχτηκε πάλι στο πέλαγος και την άφησε φεύγοντας. Τότες οι γυναίκες της Κύπρου, θέλοντας να παρηγορήσουν την Αριάδνη, την έπλησαν μαζί τους και, με τις περιποιήσεις των, προσπαθούσαν να λιγοστέψουν τη θλίψη και τη μοναξιά της. Όμως τίποτε δεν μπορούσε να την παρηγορήσει, γι' αυτό και, σε λίγον καιρό, πέθανε και την έθαψαν εκεί. Όταν δε κάποτε ο Θησεύς ξαναγύρισε, περίλυπος για το θάνατό της, άφησε χρήματα στους ντόπιους με την παραγγελία να καθιερώσουν μία θυσία για την Αριάδνη. Της έστησε ακόμα και δυο αγάλματα, ένα άσημνο κ' ένα μπρούτζινο.

Οι Ναξιώτες πάλι λένε πως ήταν δυο Μίνωες και δυο Αριάδνες, και πως η μία από αυτές παντρεύτηκε



# Ο ΑΡΧΑΙΟΣ ΗΡΩΣ ΚΑΙ ΤΑ ΚΑΤΟΡΘΩΜΑΤΑ ΤΟΥ

το Διόνυσο στη Νάξο και γέννησε το Στάφυλο, ενώ η άλλη, μεταγενέστερη, αφού την έκλεψε και την άφησε ο Θησεύς, ήρθε μαζί με την παραμύθια της την Κορκύνη στη Νάξο. Εκεί πέθαναν και οι δυο Αριάδνες. Οι Ναξιώτες έτιμούσαν με γιορτές τη μνήμη και της μίας και της άλλης. Ενώ όμως, μνημονεύοντας την πρώτη Αριάδνη, έπαιζαν και χαϊρόντουσαν — αφού ήτανε θεά και αθάνατη — οι γιορτές για την Αριάδνη του Θησέα ήτανε άνακατεμένες με πένθος και μελαγχολία.

## ΓΥΡΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΘΗΣΕΑ — ΘΑΝΑΤΟΣ ΤΟΥ ΑΙΓΕΑ — ΑΝΑΛΗΨΙΣ ΤΟΥ ΘΡΟΝΟΥ ΑΠΟ ΤΟΝ ΘΗΣΕΑ

Φεύγοντας από την Κρήτη ο Θησεύς, επέδισε στο νησάκι της Δήλου. Εκεί έπρόσφερε θυσία στο θεό, αφιερώνοντας στο βωμό του έν' αγαλματάκι της Αφροδίτης που του τόχε χαρισμένο η Αριάδνη. Στο διάστημα αυτής της θυσίας, ο Θησεύς, μαζί με τα λευτερωμένα παιδιά των Αθηναίων, έχορεψε και ένα χορό που λένε πως τον χορεύουν και τώρ' ακόμα οι κάτοικοι του νησιού. Με τους παράξενους ρυθμούς και τα πολλά του γυρίσματα, ο χορός αυτός θυμίζει τους μπερδεμένους κι' ατέλειωτους διαδρόμους του λαβύρινθου. Οι ντόπιοι έδωσαν σ' αυτό το χορό το όνομα γέραςος. Λένε δε πως ο Θησεύς τον έχορεψε τότε, για πρώτη φορά, γύρω από το βωμό Κερα-

τώνα. Ένα βωμό δηλαδή κατασκευασμένο δλο από τ' άριστερά κέρατα διαφόρων ζώων. Λένε ακόμα ότι κοντά σ' αυτή τη θυσία και τους χορούς, ο Θησεύς έκανε και αγώνες και ότι αυτά, για πρώτη φορά στη Δήλο, έπρόσφερε κλαδι φοίνικα στους νικητές.

Ξεκινώντας από τη Δήλο, με πλήρη για την Αθήνα, κι' αγναντεύοντας πιά την πολυπόθητη Αττική, ο Θησεύς, τα λυτρωμένα παιδιά, και το πλήρωμα του καραβιού, δοκίμαζαν μεγάλη συγκίνηση κι' άνέκφραστη χαρά. Και ήτανε τόση ή χαρά κι' ο ένθουσιασμός που πλημμύριζε τις ψυχές όλων τους, που κανένας, ούτε αυτός ο Θησεύς, δεν έθυμήθηκε να εκτελέσει την παραγγελία του γερο - Αιγέα, ν' αλλάξουν το μαύρο πανί του καραβιού με το άσπρο, που τους είχε δοσμένο - όπως είδαμε - να το σηκώσουν, αν εκάταφερε να γυρίσει ζωντανό το παιδί του από το ταξίδι αυτό της άπελπισίας.

Έτσι, ο δύστυχος πατέρας, που κάθε μέρα, έδω και καιρό, καθότανε στά περιγιάλια της Αττικής κι' αγνάντευε με λαχτάρα το πέλαγος, βλέποντας κάποτε στον ορίζοντα ν' άχνάρωνεται το μαύρο πανί του καραβιού, ρίχτηκε στη θάλασσα και πνίγηκε, άπελπισμένος πιά πως θα ξαναβεί το παιδί του. Άλλοι λένε, πάλι, πως ο Αι-

γέας γκρεμίστηκε από την Ακρόπολι και μάλιστα ακριβώς πίσω από το ναό της Νίκης. Όπως κι' αν έχη το πράμα όμως, λένε ακόμα ότι από το περιστατικό αυτό του πνιγμού του Αιγέα ή θάλασσα άνάμεσα Κρήτης και Αττικής ονομάστηκε Αιγαίο πέλαγος.

\*\*\*

Φουτάροντας την άγκυρα του καραβιού του ο Θησεύς, στη θάλασσα του Φαλήρου, ξεπαρκάρει έκει με τα παιδιά και, προσφέροντας στους θεούς τις θυσίες που τους υποσχέθηκε σαν ξεκινούσε, έστειλε στην πόλι άπάνω ένα μαντατοφόρο για ν' άναγγείλη στον Αιγέα το γλυτωμό τους. Στο δρόμο του αυτός ο κήρυκας, όπως ήτανε φυσικό, άντάμωσε άλλους να κλαίνε για το θάνατο του βασιλιά κι' άλλους να χαίρονται για τη σωτηρία του γιού του, έτοιμοι να τον υποδεχτούν και να του προσφέρουν στεφάνια για το κατορθώμα της σωτηρίας των. Παίρνοντας τα στεφάνια αυτά ο κήρυκας, τ' ακούμπησε άπάνω στο κηρύκειο και ξανακατέβηκε πίσω στο περιγιάλι, πριν ακόμα τελειώσει ο Θησεύς την ιεροτελεστία των προσφορών του στους θεούς. Μη θέλοντας να ταράξει την ιερότητα αυτής της τελετής, ο κήρυκας, δεν έπρεπε τίποτα, περιμένοντας μακριά να τελειώσουν. Όταν έτέλειωσαν οι σπονδές, ο κήρυκας έπλησίασε και τους είπε τη θλιβερή είδηση. Και τότε, με κλάματα και με βογκητά, ξεκίνησαν όλοι σαν μία παράξενη, πένθιμη και θρησκευτική μαζί, πομπή, άνεβαίνοντας άπάνω στην πόλι.

παίξαμε μουσική γι' ανθρώπους που μας ήτανε αδιάφοροι! Δεν παίζουμε λίγη και γι' αυτούς που αγαπούμε;

— Έσύ δεν μπορείς να κάνεις χωρίς μουσική! Για θυμήσου όμως και τον παπικό της άγγελάδας μας!...

— Παίζουμε τη ναπολιτάνικη καντασόνεττα; — Μετά χαράς! Αυτή δεν ξανάδωσε τη φωνή στη Λίλα;

Και παίρνουμε τα όργανά μας. Ο Μαντίνας, από μια όμορφη θήκη, ντυμένη με βελούδο, βγάζει ένα παλιό βιολί, που δεν θα το πολούσαμε σήμερα ούτε δυο φράγκα κι' εγώ ξεσκεπάζω μια άρπα που το ξύλο της, έσκαμμένο από τις βροχές, έχει ξαναπάρει το φυσικό του χρώμα.

Ένας σκύλος τότε παρουσιάζεται. Είναι ο Κάπης, γέρος, κουφός. Βλέπει όμως καλά κι' άμα είδε, από το μαξιλάρι όπου ήτανε κάλυμμένος, την παλιά άρπα, έτρεξε κουτσάινοντας για την επάρτασή.

Τραγουδούμε την καντασόνεττα κι' ύστερα

ο Κάπης, μ' ένα δίσκο στο στόμα, γυρίζει την «έντιμη όμηγυρία». Τι ελσπραξί! Μου τη φέρνει θαμπωμένος. Ποτέ δε μαζέψαμε τόσα, — 170 φράγκα, όλο δόσημ και χρυσάφι!

Τον φίλο στη μύτη, όπως άλλοτε, κι' η ένθουμια αυτή της παιδικής μου ηλικίας μου έμπνέει μία ιδέα, που την λέγω άμέσως:

— Αυτά τα 170 φράγκα είναι η πρώτη είσπραξία για την ίδρυση ένός 'Ασούλου των μικρών πλανοδίων μουσικών. 'Η μητέρα μου κι' εγώ θα βάλουμε τα ρέστα.

— Κι' εγώ, είπε ο Μαντίνας, προσφέρω την είσπραξία του πρώτου μου κοινότητος στο Λονδίνο!

Μένει ακόμα στο χειρόγραφο μου μία σελίδα. Θα γράψω σ' αυτή τα λόγια της ναπολιτάνικης καντασόνεττας μου, κι' ο Μαντίνας άς προσέχει τη μουσική! (\*)

(\*) Τα λόγια είναι κατά την παλαιά μετάφραση του Α. Ρ. Ραγκαβή, λιγάκι τροποποιημένα.

Κλειστό παράθυρο, σκληρή παρθένα, Για σάς τι δάκρυα ποδών χυμένα! Νυκτώνει, πρόβαλε, πές μου μία λέξη. Και στα μεσάνυχτα, ήλιος θα φέξη.

Διφούν τα ρόδα σου κι' οι άσπροι κρίνοι, Νά βγώ ή άφέντρα τους να τα ποτιώ. Θαρρείς το μάτι μου νερό πως χύνει; Άχ! χύνει δάκρυα, δεν είναι βρύση!

Δές, τάστρα γλώμισαν, κρατώ νυχτέρι, Προσμένω κι' έγιναν οι ώρες χρόνια... Άν λείψη ή άνοιξη, το καλοκαίρι, 'Η γή μαραίνεται, σιγοδν τ' άηδόνια.

Κι' εγώ στη θύρα σου μην πής πως ψάλλω, Κλειστό παράθυρο όταν κοιτάω, Τι το τραγούδι μου δεν είναι άλλο, Παρά στενάγματα πικρά που βγάζω.

ΤΕΛΟΣ



«Χρειάζεται μια κάποια αίσιο-δοξία, μετά τόλμης αίσιοδοξία, διά να δυνηθώμεν να υπερπηδήσωμεν τὰς δυσκολίας αἱ ὁποῖαι θὰ εἶναι ἕνα στάδιον μόνον, διότι ἡμεῖς οἱ ἴδιοι θὰ δημιουργήσωμεν κατόπιν ἄλλας δυσκολίας, διά να τὰς υπερπηδήσωμεν καὶ αὐτάς».

# I. ΜΕΤΑΞΑΣ



Νέο κορίτσι,

Ἀγαπητή μου Φαλαγγίτισσα,

Ἐπάρχουν χρόνια, πού αφήνουν μέσα μας ἕνα συναίσθημα ἀπογοήτευσης γιατί πέρασαν σάν πέτρες πού ρίχτηκαν ἔτσι, χωρίς αἰτία καὶ σκοπό, στὰ νερά μιᾶς λίμνης. Μένουν στὰ βάθη τοῦ νεροῦ καὶ κανεὶς ποτέ δὲ θὰ σκεφθῇ τὴν ὑπαρξί τους, οὔτε καὶ τὴ χειρονομία πού προκάλεσε τὴν πτώση τους. Ὁ χρόνος ὅμως αὐτὸς πού μᾶς πέρασε πάλι δὲν θὰ βυθιστῇ στὰ σκοτάδια τῆς ἀνυπαρξίας, γιατί εἶναι χρόνος πού καταυγιάστηκε καὶ φωτίστηκε ἀπὸ ἀγῶνα μιᾶς λαμπρᾶς δημιουργίας. Μπαίνουμε στὸν τρίτο χρόνο τῆς ἐκδόσεως τοῦ περιοδικοῦ μας μὲ τὸ συναίσθημα ἑνὸς ἐνθουσιασμοῦ, πού μᾶς κάνει συνειδητὴ τὴ δύναμίν μας. Κάποτε καὶ κάπου στὰ γραφτά του εἶπε ὁ Γερμανὸς φιλόσοφος Νίτσε: «Ὅταν ὁ ἀνθρώπος βρίσκεται σὲ μιὰ τέτοια κατάστασις μπορεῖ νὰ πλουτίσῃ τὸ κάθε τι μὲ τὸ δικό του ξεχειλίσμα. Τὸ κάθε τι πού βλέπει, τὸ κάθε τι πού θέλει, τὸ βλέπει ρωμαλέο, συμπυκνωμένο, θραυρό, γεμάτο δύναμι. Ἐκεῖνος πού νοιώθει ἔτσι τὸ ἐσωτερικὸ του μεταμορφώνει τὰ πράγματα ὥστε νὰ παίρνουν τὴ δική του δύναμι, νὰ γίνονται οἱ καθρέπτες τῆς δικῆς του τελειοποιήσεως».

Ὅταν καμμιὰ ἢ κανένας ἀπὸ Σᾶς μᾶς γράφῃ ἀνοίγοντας μέσα στὸ γράμμα του τὰ φτερά τοῦ πνεύματος καὶ τῆς ψυχῆς του, νοιώθουμε ὅτι ἐκεῖ ἀντανάκλαται ὅλη ἡ δύναμι τῆς μορφωτικῆς ἀκτινοβολίας πού ἐπεδίωξε τώρα καὶ δυὸ χρόνια νὰ στελῇ ἡ Ἐθνικὴ Ὁργάνωσις τῆς Νεολαίας καὶ



## ΕΝΑΣ ΑΚΟΜΗ ΧΡΟΝΟΣ

στὴν πῶς τελευταία καὶ ἀπόμακρη γωνία τῆς Ἑλλάδος, μέσα στὶς δχι μοναχὰ κομψὲς ἀλλὰ ἀπὸ κάθε ἀποψη φροντιστικὰ μορφωτικὲς σελίδες τοῦ γραπτοῦ τῆς Ὁργάνου, τοῦ περιοδικοῦ «Νεολαία». Ἡ ἀγάπη σας καὶ ἡ προσήλωσί σας σ' αὐτὸ δίνουν τὴ δύναμι γιὰ τὴν μελλοντικὴ πάνω σ' αὐτὸ τὸ ἐπίπεδο ἐργασία

Πόσα μέσα ὑλικά, πόση δύναμι πνευματικὴ χρειάζεται γιὰ τὴ συστηματικὴ αὐτὴ βοήθει τῆς καλλιέργειας τοῦ νέου Ἑλλή. καὶ τῆς νέας Ἑλληνίδας δὲν μπορεῖτε νὰ φαντασθῆτε. Ἀκόμα δὲν μπορεῖτε νὰ φαντασθῆτε πόσο κοσμίσιμα καὶ πόσο διάλεγμα χρειάζεται κάθε ἄρθρο, κάθε γραμμὴ στὸ ἰδεολογικὸ, μορφωτικὸ ἀκόμα καὶ τὸ ψυχολογικὸ τοῦ περιοδικοῦ μας περιεχόμενο. Ἄν μπορούσατε νὰ δῆτε τὸ χαρτί, πού γράφτηκε μέσα στὸν χρόνο ἐργασίας πού μᾶς πέρασε, θὰ βρισκόσαστε μπροστὰ σὲ βουνό! Μέσα ἀπὸ τὴ σωρεία αὐτῆς τῆς πνευματικῆς προσφορᾶς διαλέγεται τὸ κατάλληλο γιὰ τὴν ψυχὴ σας καὶ τὸ πνεῦμα σας, γιὰ τὸ μελλοντικὸ σας ξεκίνημα, πού θὰ δημιουργήσῃ, θὰ στερεώσῃ καὶ θὰ τελειοποιήσῃ τὸν Γ' Ἑλληνικὸ πολιτισμὸ, πού ἀναιρεύτηκε μιὰ φορά, καὶ ἀπλώνει κάθε μέρα τώρα μπροστὰ μας ὁ Ἀρχηγὸς ὅλες τὶς πτυχὲς καὶ τὶς πλευρὲς του.

Καὶ ὅλη αὐτὴ ἡ ἐργασία δὲν γίνεται μόνον ἀπὸ μιὰ σειρά ἱκανῶν ἀνθρώπων σὲ τὴν σκέψι καὶ τὴν ἐκφράσι τῆς. Γίνεται καὶ ἀπὸ σὰς τοὺς ἴδιους ἀρσενικοὺς καὶ θηλυκοὺς, μικροὺς καὶ μεγάλους. Ἀγαπητὲς μου φίλες δὲν μπορεῖτε νὰ τὸ φαντασθῆτε καὶ ὅμως αὐτὸ εἶναι ἡ ἀλήθεια! Ὅλες σας καὶ ὅλοι σας εἰσαπτε οἱ τιτλοφορημένοι συνεργάτες τοῦ περιοδικοῦ μας. Θὰ μοῦ πῇτε: «Μὰ ἐμεῖς δὲ γράφουμε ἐκεῖ μέσα, πῶς εἴμαστε συνεργάτες!». Μὴν τὴν παίρνετε τόσο στενὴ τὴ συνεργασία! Τὴ στιγμὴ πού κάθε Σάββατο θὰ πιάσετε στὰ χέρια σας τὸ περιοδικὸ καὶ θὰ χαϊδέψετε μὲ τὰ μάτια σας τὶς σελίδες του καὶ μὲ τὴν ψυχὴ σας τὶς ἰδέες του, εἰσαπτε οἱ πῶς στενοὶ καὶ οἱ πῶς σπουδαῖοι τοῦ συνεργάτες. Γιατί τί θὰ μπορούσαμε νὰ κάνουμε ἐμεῖς πού γράφουμε χωρὶς τὴ δική σας ἀγάπη καὶ πίστι; Μόνον ἡ δική σας ἀγάπη

καὶ δική σας πίστι μᾶς γεννᾷ τὴ δύναμι γιὰ δημιουργικὴ ἐργασία.

Φαντασθῆτε ἕναν ὁριζῶντα ἕναν ζευγολάτη πού δὲν βλέπει νὰ ἀνεβαίνει καὶ νὰ φουντώνῃ τὸ σπαρτό του σάν ἔλθῃ ὁ καιρὸς, πού δὲν ἔχει τί νὰ θεωρήσῃ σὲ θερισμό. Πόση ἀπογοήτευσι καὶ πόση θλίψι! Μήπως συμβαίνει κάτι ἄλλο μὲ τὴν πνευματικὴ σπορά; Ὁ Ἀρχηγὸς μας καὶ μεῖς ὅλοι γύρω του εἴμαστε οἱ ὁριζῶντες καὶ οἱ ζευγολάτες. Σεῖς ὅμως ἡ χρυσοὴ καὶ καρποφόρα γῆ. Τὸ δυναμικὸ ἑλληνικὸ νῆο πνεῦμα καὶ ἡ πλατύτερη ἑλληνικὴ ψυχὴ. Παίρνει τὸ σπέρμα στὰ σπλάχνα τῆς, τὸν σφίγγει, τὸν φιλεῖ, τὸν ζεσταίνει καὶ σὲ λίγο ἀφήνει νὰ πετάξουν τὰ βλαστάρια τοῦ πράσινα καὶ γεμάτα ζωντάνια πρὸς τὸν ἑλληνικὸ οὐρανόν. Τί θὰ γινόταν ὅλη ἡ μόρφωσις, ὅλη ἡ ἱκανότητα καὶ ὅλη ἡ σοφία μας χωρὶς ἐσᾶς, χωρὶς τὴ δική σας δυναμικὴ συνεργασία; Γιατί ἡ Ε. Ο. Ν. σὲ ὅλα τῆς τὰ ἐπίπεδα, σὲ ὅλες τῆς τὶς προσπάθειες καὶ μὲ ὅλα τῆς τὰ ὄργανα ἐπιζητεῖ μόνον αὐτό: Νὰ δημιουργήσῃ καρποφόρα τὸ πνεῦμα καὶ τὴν ψυχὴ τῆς ἑλληνικῆς νεότητος. Νὰ τῆς δώσῃ τὶς δυνατότητες ἐξελίξεως κάνοντάς τὴν πλατεῖα βάσι τῆς πυραμίδας πού θὰ στηριχθῇ ὁ Ἑλληνικὸς Πολιτισμὸς. Καὶ ξέρουμε ὅτι ὅσο πῶς πλατεῖα εἶναι ἡ βάσι μιᾶς πυραμίδας, τόσο πῶς ὑψηλὰ πάει ἡ κορυφὴ τῆς ζητώντας τὰ σύννεφα.

Μ' αὐτὸ τὸν τρόπο δημιουργεῖται τὸ ἀκαταπόνητο πνεῦμα μιᾶς αἰσιοδοξίας, «μετὰ τόλμης αἰσιοδοξίας», ὅπως λέγει Ἐκεῖνος, πού δὲν φοβᾶται νὰ δημιουργήσῃ κάθε μέρα, κάθε μῆνα, κάθε χρόνο νέες δυσκολίες γιὰ νὰ τὶς υπερπηδήσῃ.

Μέσα σ' αὐτὴ τοῦ τῆ σκέψι βρίσκεται ὁλόκληρη ἡ προσπάθειά μας, χωρὶς νὰ μᾶς φοβίζῃ καμμιὰ δυσχέρεια, γιατί ὅλοι μας καὶ σεῖς καὶ μεῖς ἔχουμε τὴ διάθεσι καὶ τὴ δύναμι νὰ τὴν ξεπεράσουμε.

Κάθε χρόνος πού περνᾷ εἶναι ἕνα βῆμα πρὸς τὸν ἀπὸ Ἐκεῖνον καθωρισμένο σκοπὸ. Κάθε χρόνος εἶναι ἕνα σκαλοπάτι πρὸς τὸ χρυσὸ ναὸ τοῦ πολιτισμοῦ τῆς Ἑλληνικῆς Φυλῆς.

Σ. Καρ.



# Τὴν Τιμωρίαν



ΓΙΑ ΤΟ ΚΑΛΟ ΤΩΝ ΠΑΙΔΙΩΝ ΜΑΣ



Μερικές παιδαγωγικές συμβουλές.

Πόσες φορές χωρίς νὰ τὸ θέλουμε φανήκαμε ἀδίκες καὶ σχεδὸν σκληρὲς ἀπέναντι στοῦ παιδὶ μας, μόνο μὲ τὴν ἰδέα πὼς ἔτσι πρέπει νὰ τὸ ἀναθρέψουμε. Πόσες φορές δὲν τοῦ πληγώσαμε τὴν νεαρὴ εὐαίσθητη ψυχὴ μόνο γιὰτὶ δὲν μπορούσαμε νὰ ξέρουμε τὸν παιδαγωγικὸ ἐκεῖνο τρόπο τῆς μοιφῆς ἢ τῆς τιμωρίας ἐνὸς ἀδικημάτων του ἢ μᾶς κατὰ τὴ γνῶμη μας κακῆς του πράξεως. Πόσες φορές δὲν γεννήσαμε μέσα του τὴν ὀργὴν γιὰ τὴν ἀδικία μας πρὸς αὐτό. Γιατὶ δὲν μπορούμε καὶ μεῖς οἱ μεγάλοι νὰ ποῦμε πὼς ἔχουμε πάντα δίκαιο. Κανείς στὸν κόσμον, ὅσο σοφὸς κι' ὅσο μορφωμένος κι' ἂν εἶναι, δὲν μπορεῖ νὰ καυχήθῃ ὅτι δὲν ἔχει κάποτε ἀδικο. "Ὅταν ξέρουμε ὅτι ὁ χαρακτήρας τοῦ παιδιοῦ ἀρχίζει νὰ σχηματίζεται ἀπὸ τὰ πρῶτα τῆς ἡλικίας του ἔτι καὶ ὅτι ἡ θέσις του πρὸς τὸ περιβάλλον καὶ τὸν κόσμον σχετίζεται μὲ τὰ πρῶτα του βήματα, εἶναι ἀνάγκη νὰ δώσουμε ἐξαιρετικὴ προσοχὴ στὴ συμπεριφορὰ μας ἀπέναντι στοῦ παιδὶ μας.

Μερικά παιδαγωγικά σκίτσα θὰ σᾶς δώσουν ἀφορμὴ νὰ σκεφθῆτε καὶ νὰ κανονίσετε τὴ συμπεριφορὰ σας πρὸς τὸ παιδί σας σὲ παρόμοια περίπτωσι.

Ὁ πατέρας ἔχει ἀδικο.

— Φάγε τὴ σουπὰ σου! Μὴν ἀφήνεις τὶς πατάτες σου στὸ πιάτο! Τελείωσε



τὸ ψωμί σου! Γιατὶ δὲν τρῶς τὸ γλύκισμά σου;

Κάθε μέρα φωνάζει ὁ πατέρας τοῦ

μικροῦ Γιαννάκη, ἀνησυχώντας δλόκληρη τὴν οἰκογένεια στὸ τραπέζι.

Καὶ ὅμως ἂς προσέξουν οἱ ἄλλοι πατέρες πὺ τὸσο ἀγαποῦν τὰ παιδιά τους στὰ ἐξῆς: Μὴν ἐξαναγκάζετε ποτὲ μὲ αὐστηρὸ τρόπο τὸ παιδί νὰ φάγῃ. Μπορεῖ νὰ μὴν πεινά. Μπορεῖ νὰ εἶναι κουρασμένο, μπορεῖ νὰ νυστάξῃ. Ὁ ὕπνος θὰ τοῦ κάνῃ περισσότερο καλὸ, ἀπὸ τὴν τροφὴ πὺ θὰ φάγῃ χωρὶς ὀρεξί καὶ θὰ χωνέψῃ ἄσχημα, ὅταν τὸ κάνῃ παρὰ τὴ θέλησί του. Ὁ ρόλος τοῦ προσώπου πὺ φροντίζει ἓνα παιδί εἶναι νὰ ζητήσῃ καὶ νὰ βρῇ τὴν αἰτία πὺ τὸ κάνει ἀνόρεκτο. "Ἀς μὴ μεταχειρίζεται αὐστηρότητες καὶ θυμούς. "Ἀς μεταχειρίζεται τὸ παιδί μὲ γλυκύτητα καὶ πραότητα. "Ἀς μὴ καταφεύγῃ στὴν περίπτωση αὐτὴ σὲ τιμωρίες πὺ φέρνουν ἀντίθετα ἀποτελέσματα, καθιστώντας τὸ παιδί στρυφνὸ καὶ κεισματάρικο. "Ὅλα τὰ παιδιά πὺ δυστροποῦν στὸ φαγητὸ τους ἀρχισαν αὐτὴ τὴν κακὴ συνήθεια ἀπὸ τὴν σφαλερὴ συμπεριφορὰ τῶν γονιῶν των. Τὸ παιδί ἀπὸ ἐνστικτο νοιώθει τὸ ἀδικο καὶ ἀντιστέκεται.

## Παντοῦ καλλιτεχνικὸ γούστο

Πολλὲς φορές ἀνηδιάζει κανεὶς βλέποντας νόστιμα κορίτσια μὲ ἐξομαλισμένα κεφάλια. Κι' ἐδῶ χρειάζεται κάποια προσοχὴ καὶ κάποιο καλλιτεχνικὸ γούστο. Τώρα μάλιστα πὺ εἶναι δυνατό — ἔστω κι' ἂν δὲν φοροῦμε καπέλλο — νὰ φτιάσουμε τὸ κεφάλι μας μ' ἓνα δέσιμο, μ' ἓνα μαντήλι, μ' ἓνα φιλὲ, κατὰ τρόπο πὺ νὰ ἀρέσῃ καὶ σὲ μᾶς καὶ στοὺς γύρω μας. Ὁ φίλς πρὸ πάντων πὺ εἶναι τώρα καὶ τῆς μόδας ἀποτελεῖ ἓνα πολυποικίλο μέσο στὴν περίπτωση αὐτὴ. Σχετικὸς στὸ χρῶμα μὲ τὸ φῶρέμα μᾶς μπορεῖ νὰ ἀποτελέσῃ ἓνα ὡραῖο σύνολο, φτάνει τὰ γράμματα πὺ θὰ τὸν δέσουν νὰ ἔχουν κάποια ἐπιδειξίματα.

Σὲ κάθε ὥρα τῆς μέρας εἶναι δυνατό νὰ φορέσουμε φίλ, ἂν μᾶς στενοχωρῇ τὸ καπέλλο.



Μπαίνετε σ' ἓνα δωμάτιο πολυτελῶς ἐπιπλωμένο. Σᾶς στενοχωρεῖ ἡ μεγαλοπρέπεια του. Δὲν σᾶς γεννᾷ καμμιὰ οἰκειότητα. Σᾶς ἀφήνει ψυχρὸς. Ἐνῶ ἀπεναντίας ἓνα ἄλλο μὲ μετρία ἢ πολὺ φτηνὴ ἐπίπλωση σᾶς θερμαίνει ἀμέσως, σᾶς προκαλεῖ, σᾶς χαροποιεῖ. Ὁ λόγος εἶναι πολὺ ἀπλὸς καὶ θὰ τὸν βρῆτε ἀμέσως ἂν τὸν ζητήσετε. Πάνω στὸ διθάμι εἶναι τοποθετημένα μερικά ὁμορφοκεντημένα ἀπὸ τὸ κορίτσι τοῦ σπιτιοῦ μαξιλάρια. Πάνω στὸ τραπέζι ἓνα ὡραῖο τραπεζομανηλάκι. Στὴ μέση ἓνα βάζο μὲ φρέσκα λουλούδια. Αὐτὰ τὰ λίγα πράγματα εἶναι πὺ ἀκτινοβολοῦν αὐτὴ τὴν οἰκειότητα καὶ τὴ θερμότητα. "Ἐχετὲ τὸ πάντα ὅπ' ὄψι σας καὶ μὴ βαρεθῆτε ποτὲ νὰ δημιουργήτε αὐτὸ τὸ ζεστὸ καὶ τὸ εὐφρόσυνο περιβάλλον στὴν κατοικία σας, γιὰ σᾶς, γιὰ τοὺς δικούς σας καὶ γιὰ τοὺς ξένους σας. Ξέρετε πόσο πιὸ ὀρεκτικὲς γίνονται οἱ σκέτες τηγανητὲς πατάτες πάνω σ' ἓνα καθαρό, φροντισμένο τραπεζομανηλό καὶ πλάι σ' ἓνα μπουκέτο λουλούδια; Μὴν τὸ ξεχνάτε παντοῦ καὶ πάντοτε. Αὐτὸ σημαίνει πάντα πολιτισμὸ τοῦ τρόπου τῆς ζωῆς.

## Ξαφνικὴ ἐπίσκεψι

Κάποτε βρισκόμαστε σὲ δύσκολη θέσι, ὅταν τὸ ἀπόγευμα ξαφνικὰ μᾶς ἐπισκεφθοῦν μερικὲς φίλες μας. Θὰ θέλαμε πολὺ νὰ προσφέραμε κάτι νόστιμο καὶ κάτι ἰδιαίτερο ἀπὸ τὶς συνηθισμένες πάστες τοῦ ζαχαροπλαστείου τῆς γειτονίας.

"Ὅταν ἔχουμε στὸ σπῆτι μᾶς ἓνα κουτὶ κομπόστα ροδάκινο, ἀχλάδι ἢ βερούκοκκο μπορούμε στὴ στιγμή νὰ φτιάσουμε κάτι.

Στραγγίζουμε τὰ φρούτα ἀπὸ τὸ ζουμί τους καὶ τὰ τοποθετοῦμε σ' ἓνα δισκάκι γυάλινο ἢ σὲ μιά γυάλινη πλατελίτσα. Ἀπὸ ἓνα κοντινὸ ζαχαροπλαστεῖο φέρνουμε λίγο σαντιγύ. Γαρνιρουμε τὰ φρούτα — μιά κουταλιά στὸ καθένα — κάνοντας μ' ἓνα πηροῦνι σχήματα καὶ στὴ μέση τοῦ ἀσπρου μικροῦ σωροῦ τοποθετοῦμε ἓνα βύσσινον. Θὰ δῆτε ὅτι οἱ φίλες σας θὰ μείνουν ἐνθουσιασμένες.





# ΕΝΑ ΙΣΤΟΡΙΚΟ ΔΙΗΓΗΜΑ

## ΤΟ ΞΟΑΝΟ ΤΗΣ ΘΕΑΣ ΗΡΑΣ

Τὸ "Ἀργος περνοῦσε μεγάλες στενοχώριες. Γιόρτασαν προχθές τὰ "Ἡραϊα, κι' ὁ κοσμάκης μετρήθηκε στὰ δάχτυλα. Λιγοστοὶ ταῦροι ποτίσανε μὲ τὸ αἷμα τους τὸ βωμό. Ἡ πομπὴ δὲν εἶχε μήτε ἐκατὸ μέτρα μᾶκρος. Ὁ μεγάλος ναός, ποῦ ἔκαμε μὲ τὸ θαυμαστὸ χέρι τοῦ Ὁ πολυκλείτου, ἔστεκε λυπημένος. Οἱ κολώνες τοῦ ἔλεγε καὶ γέρνανε σὰν γέρι-κα κορμιά.

Εἶναι καιρὸς ποῦ τὰ "Ἡραϊα τῆς Σάμου μαζεύουνε πρὸς τὸν κόσμο. Μελίσσι τ' ἀνθρωπομάζωμα σὰν φτάση ὁ καιρὸς. Ὁλος ὁ εὐτυχημένος κόσμος, ποῦ κάθεται στὰ γλαυκὰ ἀκρογιάλια τῆς Ἰωνίας, ἔρχεται νὰ προσκυνήσῃ τὸ ξόανον τῆς θεᾶς. Νὰ ἴδῃ τὸν ἀνθισμένο θάμνο δίπλα στὸν ἱερὸ Ἰμῆρα, ὅπου γεννήθηκε μιά ροδοδάκτυλην αὐγὴ ἡ μεγάλη "Ἡρα. Ἡ "Ἀδμήτη ἡ βασιλοπούλα παρουσιάστηκε μιά μέρα στοὺς ἄρχοντας καὶ διήλωσε πὼς θάκλεβε τὸ ξόανον τοῦ Σαμωϊτικοῦ ναοῦ. Θάφευγεν αὐριο κιόλας γιὰ τὸ νησί. Θὰ γινόντανε ἱέρεια ἐκεῖ κάτω, κι' ὅποτε θέλανε αὐτοὶ ὅς στέλνανε ἕνα πλεούμενο νὰ μπαρκάριζαν τὸ ξόανον. Στὴν πρῶμην ν' ἀνεμίξῃ μιά γαλάζια παντιέρα κι' οἱ ἄντρες νάχουνε χέρια ἀπὸ καθαρό ἄσπαι.

Ἡ "Ἀδμήτη εἶναι δεκαεφτά μέρες ποῦ δουλεῖ στὸ ναό. Τὸ νησί ἀλήθεια ἔχει μιά ἰδιόρρυθμην θύμ. Ἡ γεννήτρα Δήμητρα τὸ στόλισε μὲ λογιῆς - λογιῆς χόρτο, κι' ἡ βλάστησι θρασυμονά ἀφρισμένη καὶ παλαθὴ μέσα στὸν κάμπο. Ἡ "Ἀδμήτη κάθεται στὸν αὐλόγυρο τοῦ ναοῦ καὶ συλλογιέται: «Θὲ νάρθῃ τὸ πλεούμενο λοιπόν! Θὰ κλέψουνε τὸ ξόανον καὶ θὰ πάνε νὰ τὸ θρονιάσουνε στολισμένο ἄσπρα τριαντάφυλλα στὸ λαμπρὸ ναό. Πρώτη ἱέρεια θὰ γίνῃ αὐτή. Ὅλη ἡ ἑλλάδα θάρθῃ νὰ προσκυνήσῃ τὴ θεὰ στὸν Ἀργεῖτικο ναό. Ὁ κρότος ποῦ κάνουνε τὰ σάνταλα μιάς ἄλλης ἱέρειας τὴν ξυπνᾷ ἀπὸ τὸ λήθαργο. Βραδυάζει, καὶ κατὰ τὴ μεριά τῆς Ἀνατολῆς τὸ ἱερὸ ἄστυ τοῦ δυατοῦ Πολυκράτη πλέει μέσα στὰ ρόδινα καὶ στὰ γουσσάκια.

Ἦρθε ἡ "Ἀνοιξί. Οἱ καλοὶ θεοὶ ντύσανε τὰ λουλούδια μ' ἀλλέγρες φορεσιές. Οἱ πλαγιὲς γέμισαν παπαροῦνες καὶ μαργαρίτες. Ὁλοτὸ πέλαγος ἀπὸ τὴν ἐλακουμένη Μίλητο ὡς τὸν Ἑπταστάδιο Πορθμὸ κοίτεται ἡσυχά. Ὁ Φοῖβος Ἀπόλλωνας τὸ σαίτευε μὲ ξανθὲς φωτιὲς καὶ τὰ νερά λάμπουν χρυσὰ καὶ ἀργυρά.

Ἡ Ἀντινὴ εἶναι ἡ ἀγαπημένη φίλη τῆς Ἀδμήτης. Σὰν συγυρίσουν τὸ ναὸ τραβᾶνε κατὰ τὰ ἅγια βουνὰ τῆς Βάρδας καὶ τὰ βρά-



Τὸ ξόανον τῆς θεᾶς "Ἡρας.

δια ξαπλώνουν στὸ ἴδιο δωμάτιο.

Εἶναι λοιπὸν πολὺ δημοφιλὲς τὸ ξόανον. Ὁ πύκος χαμηλώνει κι' ἀπλώνει τὸ πράσινο ἴσαμε τ' ἀκρογιάλι. Ὁ καλὸς Ἰμῆρας κυλάει ἀστέρευτος καὶ τὸ νερὸ τραγουδᾷ εὐθυμους ὕμνους γιὰ τὴν Ἀνοιξί. Ὁ κάμπος εἶναι γεμάτος πράσινα κλήματα φορτωμένα μωσχάτα σταφύλια.

Ἡ Ἀδμήτη νοιώθει πὼς τὸν ἀγάπησε πολὺ αὐτὸν τὸν τόπο. Πόσο τὴν ἀγαποῦνε οἱ ἱέρειες!... Τὴν συγκινεῖ βαθιά αὐτὴ ἡ ἀδολὴ ἀγάπη τους. Ἀχ φοβᾶται, μὰ τὸ μεγάλο Δία, πὼς δὲ θὰ βαστάξῃ ἡ καρδιά τῆς νὰ κλέψῃ τὸ ξόανον. Προχθὲς κιόλας ποῦ προσεύχονταν γονατιστὲς μπρὸς τὸ ξόανον τῆς θεᾶς, ἔλεγε νὰ ψιθυρίσῃ στ' αὐτὴ τῆς Ἀντινὸς τὸν ἀθλιὸ σκοπὸ ποῦ τὴν ἔφερε ὡς

τὸ νησί. Ἀχ, ἀπὸ τὸν Ἀσπρο Κάθο θὰ φανῇ τὸ πλεούμενο. Ἡ γαλάζια παντιέρα θὰ εἶναι τὸ μεγάλο νόημα. Ἀς ἦτανε λοιπὸν νὰ μὴν ἐρχόντανε. Ἀς ἦτανε νὰ φουσῇ μιά δυνατὴ τραμουντάνα νὰ τὸ παρασύρῃ κατὰ τὰ μέρη τῆς Κρήτης! Μιὰν αὐγὴ, ἀπ' τὴ μεριά τῆς Νοτίας, φάνηκε ἕνα πλεούμενο μὲ γαλάζια παντιέρα. Ἦρθε καὶ φουντάρισε στὸν Ἡραῖον ὄρειο καὶ καμώθηκε πὼς τοῦλειψε τὰ χὰ τὸ νερό! Ἡ Ἀδμήτη πῆγε στὸ δωμάτιό τῆς κι' ἄρχισε νὰ κλαίῃ. Ἐλεγε νὰ πάῃ ἴσια στὴ μεγάλη ἱέρεια καὶ νὰ τῆς τὰ ἐξομολογήθῃ. Νὰ πῇ στὰ πόδια τῆς "Ἡρας καὶ νὰ τῆς γυρῇ συγχώρεσι γιὰ τοῦτο ποῦ ἔσχεδίασε. Ὁργωνε σὰν τρελλὴ τὸ δωμάτιό τῆς κι' ἔκλαιγε... ἔκλαιγε....

Πέρα ἀπὸ κάμπος κι' ἀπὸ θάλασσες ξεπέταγε μέσα στὰ μάτια τῆς τὸ "Ἀργος, ἡ πατρίδα τῆς. Ὁ ναὸς τῆς "Ἡρας, τὸ μεγάλο θαῦμα τοῦ Πολυκλείτου, ἔστεκε λυπημένος. Κανέναν πιά δὲν πάταγε στὸ κατώφλι τοῦ. Τὸ τραγοῦδι τοῦ Αὐλητῆ δὲν ἀκουγότανε πιά, κι' ἡ φῆμὴ τοῦ οὐδοῦσε. Χρειαζότανε λοιπὸν τὸ ξόανον τῆς "Ἡρας ποῦ στόλιζε τὸ Σαμωϊτικὸ ναό. Κι' ἡ Ἰδία ἡ Ἀδμήτη μὲ βαρὺν ὄρκο ὑποσχέθηκε νὰ τὸ φέρῃ.

Πίσω ἀπ' τὰ βουνὰ τῆς Βάρδας ἔγειρεν ὁ ἥλιος, καὶ σιγὰ - σιγὰ σκοτείνιασε. Οἱ ἱέρειες κοιμήθηκαν, κι' ἡ Ἀδμήτη ἄφησε ἀμαντάλωτη τὴ μεγάλη πόρτα τοῦ Ναοῦ.

Πρὸς τὰ μεσάνυχτα οἱ Ἀργεῖτες πατώντας στὰ νύχια μῆκανε μέσα στὸ ἄδυτο. Στὸ μέσο στεκότανε τὸ ξόανον βουδὸ μὲ μιά μεγαλόπρεπην ἀκίνησι. Στὸ κεφάλι εἶχε ἕνα καλάθι ἄνθη καὶ στὸ κάθε χέρι κρατοῦσε κι' ἀπὸ μιά μποτίλια. Οἱ Ἀργεῖτες τὸ σηκώσανε μὲ μιὰν ἀνατριχίλα καὶ τὸ πήγανε στὸ καίκι τους. Ἡ Ἀδμήτη καθόντανε στὸ παράθυρο καὶ κοιτοῦσε δακρυμένη πρὸς τὸ μέρος τῆς θάλασσας. Ἀς ἦτανε, συλλογιόντανε, νὰ τιναχθῇ μιά ἀστραπή ἀπ' τὸν Ὀλυμπο ἴσια στὸ κεφάλι τῆς!

Οἱ Ἀργεῖτες καθίσανε στὰ κουπιά, σηκώσαν τὴν ἄγκυρα, κι' ἄρχισαν νὰ κω-

πηλατοῦν μ' ὅλη τὴ δύναμή τους. Τὰ κουπιά ἔμπαιναν μέσα στὸ νερό, μὰ λυγοῦσαν σὰν βεργίτσες. Οἱ ἄντρες τοῦ καϊκιῦ ἄρχισαν νὰ κωπηλατοῦν πρὸς ζωηρά. Ὁ ἰδρὼς ἔτρεχε ποτάμι ἀπὸ πάνω τους. Θέλανε νὰ φύγουν μιὰν ὥρα ἀρχι-τερα.

Γυρίσανε τὰ μάτια τους κατὰ τὴν ἀκτὴ, κι' εἶδαν μὲ μεγάλη τρομάρα πὼς τὸ πλεούμενο δὲν πῆρε μήτε ἕνα βῆμα. Ξανάρχισαν τὴν κωπηλασίαν μὲ δυνατώτερο ρυθμό. Ὅμως τὰ κουπιά πάλι λυγοῦσαν σὰν ἀψώμωτα καλάμια ποῦ τὰ φυσᾷ ὁ Βοριάς. Τὸ καῖκι ἔλεγε πὼς ριζοβόλησε ἐαφνικά στὸν πάτο τῆς θάλασσας. Δυνατὸ σύγκρουτοὺς ἔπιασε ὁλος. Γυρίσανε πίσω στὴν ἀκτὴ κι' ἔβριξαν τὸ ξόανον τῆς θεᾶς πάνω στὴν ἄμμο.

Σὰν ξημέρωσε γύρω ἀπ' τὸ ξόανον ἔβλεπες μεγάλη μάζωξι. Ἡ Ἀδμήτη πετάχτηκε ὡς τὴν ἀκροποταμιά, ἔκοψε ἀνθισμένες καναπίτσες καὶ δακρυμένη στεφάνωσε τὸ κεφάλι τῆς θεᾶς. Τὸ βάλενε πάλι στὸ βάθρο τοῦ, κι' ἡ Ἀδμήτη ἔπεσε στὰ πόδια τῆς θεᾶς καὶ γύρεψε συγχώρεσι. Ἡ Ἀντινὴ τὴν εἶδε ἔτσι θλιμμένη, τὴν πῆρε καὶ τραβήξανε πρὸς τ' ὄνειροπόλο δάσος τῆς Βάρδας. Κατὰ τὸ μέρος τῆς Νοτίας ἐξεχώριζε ἕνα πλεούμενο ποῦ χανόντανε στὸν ὀρίζοντα.

Ἡ Ἀδμήτη εἶναι χαρούμενη πιά. Κοιτάζει τὴν τριανταφυλλιά γραμμὴ ποῦ ἀρχινᾷ ἀπὸ τὸν Ἀσπρο Κάθο ἴσαμε τὸ ἄστυ τῶν Νυμφῶν. Περπατοῦνε στὸ μᾶκρος τῆς ἀκρογιάλιος καὶ τὰ σάνταλα βουλιάζουν μέσα στὴν ἄμμο. Τὸ πέλαγος εἶναι ἡσυχασμένο, κι' ὁ Ἀπόλλωνας σαίτευε τὰ νερά μὲ τριανταφυλλιὲς χρυσόβερρες.

"Ἀλκης Ἀγγελόγλου







ΑΠΟ ΤΑ ΠΑΡΑΜΥΘΙΑ ΤΟΥ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΛΑΟΥ

## ΤΑ ΔΥΜΑΡΙΚΑ ΚΑΙ ΟΙ ΔΥΟ ΓΡΗΣ

Μιά φορά κι έναν καιρό ήταν ένας ψαράς κι είχε δυο παιδιά, αλλά τόσο δμοια, που δεν ξεχώριζες το ένα από το άλλο. Καθαινότο δυμαρικά. Σάν μεγάλωσαν τὰ παιδιά δεν ήθελαν με κανένα τρόπο νὰ καθήσουν στο πατρικό τους σπίτι, μόν' ήθελαν νὰ πάν στην ξενιτιά, ν' αποκτήσουν όνομα. 'Ο πατέρας τους δεν τ' άφηνε, γιατί τὰ είχε μοναχοπαίδια, αλλά στο τέλος είδε την έπιμονή τους, καί τ' αποφάσισε κι' αυτός, καί τους είπε, νὰ πάν πρώτα το ένα, κι' άφου γυρίση, ύστερα νὰ πάν καί τ' άλλο.

Τότες το ένα παιδί πήρε το άλογο καί το σκυλί του, καί κίνησε, κι' είπε στον άδερφό του όσο είναι το ένα κυπαρίσσι γλωρό (καί του έδειξε το ένα από τς δυο κυπαρίσσια που είχανε στον κήπο τους) νὰ τον άπαντέχη ζωντανό, μ' άταν δη καί στεγνώση, τότες νὰ κινήση νὰ πάη νὰ τον εύρη.

"Εφυγε λοιπόν το ένα παιδί καί πήγε μακριά από τον τόπο του, κι' ύστερα από κάμποσες μέρες κόνεψε σέ μιάς γρηάς το σπίτι. Τό βράδι σάν φάγανε ψωμί, ζήτησε το παιδί της γρηάς νερό.

— Δεν έχω, του είπε ή γρηά, μιά φορά το χρόνο παίρνουμε νερό έδω, γιατί το κρατάει ένα στοιχειό, καί κάθε χρόνο που του δίνουμε καί τρώει μιά κόρη, τότες μάς άφνει καί παίρνουμε νερό. Καί τώρα έπρεσε ό κληρός στην κόρη του βασιλιά, κι' αύριο το πρωί θά του την πάνε.

Τό πρωί έφεραν την κόρη του βασιλιά γιά νὰ την φάη το στοιχειό, κι' άφου την δέσανε εκεί σιμά με μιά μαλαματένια άλυσίδα, έφυγαν καί την άφησαν μόνη.

Σάν έφυγαν όλοι, πήγε το παιδί στη βασιλοπούλα καί τη βρήκε που έκλαιγε καί τη ρώτησε τί έχει καί κλαίει. Κι' ή βασιλοπούλα του είπε, πώς θά βγίη το στοιχειό νὰ την φάη, καί γιά τούτο κλαίει. Καί το παιδί της είπε, πώς την γλυτώνει άπ' το στοιχειό, άν τον πάρη άντρα της. Τότες ή βασιλοπούλα του είπε πώς τον παίρνει. Κι' όταν βγήκε το στοιχειό, είπε το παιδί του σκυλιού του καί τόν πνιξε, κι' έτσι γλύτωσε ή βασιλοπούλα.

Σάν τάμαθε αυτά ό βασιλιάς, αποφάσισε κι' αυτός νὰ του δώση την κόρη του γυναίκα, κι' έκαμαν τους γάμους.

Τό παιδί, άφου κάθισε μιά βδομάδα το σπίτι, στενοχωρήθηκε, καί θέλησε νὰ βγίη στο κυνήγι. 'Ο βασιλιάς δεν τ' άφινε αλλά καί δεν μπορούσε νὰ το βαστάξη. Του είπε, λοιπόν, νὰ πάρη κοντά του δούλους, νὰ του θαστάνε συντροφιά, μ' αυτό δεν θέλησε, καί πήρε μονάχα τ' άλογο καί το σκυλί του. Κι' άφου περπάτησε πολύ καί δίψασε, είδε μακριά μιά καλύβα, καί πήγε νὰ πιη νερό.

"Εκεί μέσα στην καλύβα ζούσε μιά γρηά μοναχή της. Καί της ζήτησε το παιδί, σάν έφτασε με τ' άλογο καί το σκυλί του, λίγο νερό νὰ πιη. Κι' ή γρηά του είπε, νὰ την άφήση νὰ δώση μιά βιτοιά στο σκυλί του μπροστά, με μιά βέργα που έχει, κι' ύστερα νὰ του δώση νερό. Καί το παιδί παραδέχτηκε καί της είπε νὰ το βάρει. Κι' άφου το βάρεσε το σκυλί καί το μαρμάρω-



δέσανε με μιά μαλαματένια άλυσίδα.

σε, βάρεσε κι' αυτόν καί τον μαρμάρωσε, καί μαρμάρωσε καί τ' άλογό του. Καί σάν το μαρμάρωσε, μαράγγιασε το κυπαρίσσι που είχανε στο σπίτι τους.

Τότες ξεκίνησε, όπως είχανε συμφωνήσει, ό άλλος του άδερφός, νὰ πάη νὰ τον βρή, καί πέρασε από την ίδια πολιτεία που είχε σκοτώσει το στοιχειό ό άδερφός του, κι' έτυχε νὰ κενήση στην ίδια γρηά που είχε μείνει κι' αυτός. Σάν τον είδε ή γρηά: Νά με συμπαθήσης γυιέ μου! του λέει, που δεν ήρθα νὰ σ' εύχηθώ γιά το γάμο σου, που πήρες του βασιλιά την κόρη γυναίκα! 'Η γρηά τον είχε περάσει πώς ήταν ό άλλος του άδερφός, ό πρώτος, που είχε σκοτώσει το στοιχειό καί πήρε τη βασιλοπούλα γυναίκα.

"Ας είναι, δεν πειράζει, της είπε, καί κίνησε καί πήγε ίσια στού βασιλιά το σπίτι.

Μόλις τον είδε ό βασιλιάς του είπε: Τί γίνθηκε καί 'μεις νομίζαμε πώς έπαθες τίποτες στο κυνήγι, κι' έκανες τόσες μέρες νὰ φανής! Αυτός ταιμούδιά, δεν είναι τίποτες, καί το πρωί σηκώνεται καί φεύγει γιά το κυνήγι, κι' έτυχε νὰ πάρη τον ίδιο δρόμο που είχε πάρει καί ό άδερφός του, καί από μακριά είδε τον άδερφό του μαρμαρωμένο καί τον έννώρισε. Πήγε στην καλύβα καί λέει της γρηάς νὰ του ξεμαρμάρωση τον άδερφό του. Κι' ή γρηά του λέει.

— Άφισε νὰ κτυπήσω μιά το σκυλί σου με τη βίτσα, κι' ύστερα νὰ ξεμαρμάρωω τον άδερφό σου!

— Πές μου έμένα νὰ τον έαμαρμάρωω, της λέει το παιδί, γιά νὰ μη φωνάξω του σκυλιού μου καί σέ καταπιή.

Καί σάν δέ θέλησε, είπε του σκυλιού του καί την κατάπιε ως τη μέση. Τότες του είπε ή γρηά.

— Έχω δυο βίτσες, μιά πράσινη καί μιά κόκκινη' με την μιά την πράσινη μαρμαρώνω, με την κόκκινη ξεμαρμαρώνω.

Τότες πήρε τη βίτσα την κόκκινη καί ξεμαρμάρωσε τον άδερφό του, το σκυλί καί τ' άλογο. Κι' ύστερα είπε του σκυλιού του νὰ καταπιή δλόκληρη τη γρηά, κι' αυτοί ξεκίνησαν, άγκαλιασμένοι, καί πήγαν στην δημορφή του τόπου.

## Η ΣΤΗΛΗ ΤΩΝ ΣΙΑΛΟΥ

Η ΑΝΟΡΕΞΙΑ ΤΟΥ ΠΑΙΔΙΟΥ

Θ'

Τα προηγούμενα όκτώ άρθρα μας διά την διατροφή του παιδιού ήσαν περιλήψεις έπιστημονικής μου εργασίας δημοσιευθείσες εις τον Ιατρικόν τύπον, προσεπάθησα δέ με κάθε τρόπον ώστε νὰ γίνουν καταληπτά από τους άναγνώστας μας καί έλπίζω ότι έπέτυχα του σκοπού μου. Παραμένουν όμως μερικά σημεία ή μάλλον άπορία των άναγνωστών μας καί με τας όποιες θά ασχοληθούμε εις το σημερινόν καί τελευταίον άρθρον μας.

Μας έρωτούν πώς θά ξεχωρίσωμε την πραγματικήν άνορεξίαν, ή όποια προέρχεται από

διάφορες άρρώστειες του παιδιού, από την ψευδή, δηλαδή την ιδιοτροπίαν. Τούτο δεν είναι δύσκολον εάν πρόκειται περί γονέων που ένδιαφέρονται γιά τὰ παιδιά των καί ίδιως περί μητέρων, που είναι άφωτισμένοι στην άνατροφή των παιδιών των. 'Η πραγματική άνορεξία είναι άμνηστος, σταθερά καί τούτο διότι όπάρχει αίτια— άρρώστια, ή όποια δεν πολεμάται καταλλήλως καί άποτελεσματικώς, πολύ συχνά μάστιγα δεν δίδεται καί μεγάλη προσοχή διότι αποδίδεται ή άνορεξία σέ ιδιοτροπίαν ή ή νοτροπία των γονέων είναι τέτοια, όπως δυστυχώς καί πολλών γιατρών, που νομίζουν ότι το παιδί πρέπει νὰ φάη όποτε θέλει καί όσο θέλει. 'Εξ αυτού το άλτσερόν άποτελεσμα, δηλ. ή έπίδειξις της καταστάσεως ή ή έγκατάστασις μονίμου άνορεξίας έπ' έτη, δεν άργεί νὰ έλθη. Διά νὰ προλάβουμε μιά τέτοια κατάσταση, πρέπει πρώτα νὰ μη προσπαθούμε νὰ κάνωμε τον γιατρό χωρίς νὰ είμεθα καί ίδιως νὰ μη συμβουλευόμεθα γιά ένα τέτοιο σσαρό

ζήτημα τὰ Ιατρικά λεξικά καί τὰ λεγόμενα είδικά βιβλία γιά τίς μητέρες. "Επειτα δεν πρέπει νὰ ζητάμε συμβουλές από γιατρούς μη είδικούς γιά τὰ παιδιά ή καί από τους είδικούς άκόμη παιδιατρους, χωρίς νὰ έξετάσουν το παιδί, διότι από λεπτότητα οι περισσότεροι θά δώσουν τη συμβουλή που τους ζητούν χωρίς νὰ είναι βέβαιοι περί της άποτελεσματικότητός της. Τέλος πρέπει νὰ άποφύγωμε δια έκείνα τὰ φάρμακα τὰ θεωρούμενα όρεκτικά, διότι ή πείρα μάς έδίδαξε ότι είναι άνωφελη, πολλές δέ φορές καί έπιβλαβή. "Επειτα τί είναι δυνατόν νὰ προσφέρη ένα όρεκτικόν φάρμακον σέ ένα παιδί που πάσχει από έκδυστασίσεις, χρονία άμυδάλιτιδα, δυσπεψία κλπ. εάν δεν γινευσθή προηγουμένως ή πάθησις του;

Κατόπιν έγουμε την ψευδή άνορεξίαν ή καλύτερα τὰ ιδιοτροπία, τὰ μίζερα καί κακομαθημένα παιδιά. Αυτά γιά νὰ γινευσθουν χρειάζονται (Συνέχεια στή σελίδα 32)





# Ο ΚΗΨΟΣ



## ΕΝΑΣ ΔΙΑΛΟΓΟΣ

Καθώς έπερνούσα έξω από ένα σχολείο, άκουσα τόν παρακάτω διάλογο μεταξύ δύο μαθητών:

— Πάν τὰ ψέματα! Άρχίζουν πάλι τὰ μαθήματα καί ἡ δουλειά!

— Άρκετά ὅμως ξεκουραστήκαμε τρεῖς μήνες κοντά! Δέν εἶναι λίγο! Έγώ νά σοῦ πῶ ἀνυπομονοῦσα νά ἀρχίσουν τὰ μαθήματα.

— Έγώ ὅμως δέν ἀνυπομονοῦσα καθόλου. Κι' ἂν θές νά σοῦ πῶ, θά προτιμοῦσα νά μὴν ἀνοίγαν καθόλου τὰ σχολεῖα. Μελέτες, γραψίματα, διαγωνισμοί, καρδιοχτύπια... οὐχ ἀδερφέ! Κάθεσαι τώρα καί μοῦ λές πῶς ἀνυπομονοῦσε νά ἀφήσης τήν ἀνάπαυσι καί τὸ παιγνίδι καί νά κλειστής μέσα... Δέν σέ καταλαβαίνω ἀλήθεια καθόλου...

— Αὐτό πού λές εἶναι φοβερό! Θέλεις δηλαδή ὅλη σου τὴ ζωὴ νά τὴν περνᾷς χωρίς ἔργασία, δίχως σκοπό, ξαπλωμένος ἀπ' τὸ πρωῒ ὡς τὸ βράδυ; Έγώ πραγματικά δέν σέ καταλαβαίνω καθόλου. Έσύ ἓνα παιδί γεμάτο ἀπὸ ζωὴ, πὺ μπορεῖς ὄχι μονάχα στὸν ἑαυτὸ σου μὰ καί στοὺς ἄλλους νά γίνης χρήσιμος, μὲ τίς γνώσεις σου, μὲ τὴν ἔργασίαν σου, νά τελειώσης τὸ σχολεῖο σου, νά καταπιαστῇς μὲ μιὰ ἔργασία καί νά διακριθῇς σ' αὐτή, νά βοηθήσης τοὺς γονεῖς σου, πὺ σήμερὰ ἐργάζονται αὐτοὶ γιὰ σένα, νά φανῇς χρήσιμος στὴν κοινωνία, στὴν Πατρίδα. Ξέχασες τί μᾶς λέν στὸν Ὑποτομέα; Ξέχασες τί λέει ὁ Ἀρχηγός; Πῶς κάθε ἓνας πρέπει ὄχι μονάχα νά ἐργάζεται μὰ καί νά δίδῃ τὸ ἀνώτερο ὅριο τῆς δυνάμεώς του γιὰ νά διακρίνεται στὸ ἔργο του; Καλὲς εἶναι βέβαια οἱ διακοπὲς καί ἡ ἀνάπαυσι, μὰ αὐτὲς χρησιμεύουν γιὰ νά παίρνουμε περισσότερὴ δύναμι καί νά συνεχίζουμε μὲ περισσότερὴ δρεξι τὴν ἔργασίαν μας...

Ὁ ἄλλος τότε ἐκατέβασε τὸ κεφάλι του ντροπισμένος καί δέν εἶπε τίποτε. Τί νά πῇ ἄλλωστε;

Ο ΜΕΓΑΛΟΣ ΣΚΑΠΑΝΕΑΣ



Ὁ Σκαπανέας Άνδρ. Σ. Ξανθοπούλου.

Τὸ ποιηματάκι μας.

### Τὸ κατσικάκι

Ξέρω κάποιο κατσικάκι  
πὺναι πεταχτό,  
κι' ἔχει στὸ λαιμὸ στολίδια  
κι' ἓνα φυλαχτό.

...

Ξέρω κάποιο κατσικάκι  
πὺναι μιὰ χαρά,  
κι' ὅταν βλέπῃ τὴ μαυὰ του  
παίζει τὴν οὐρά.

...

Ξέρω κάποιο κατσικάκι  
πὺναι τόσο δά,  
καί στὸ πράσινο χορτάρι  
θέλει νά πηδᾷ.

...

Ξέρω κάποιο κατσικάκι  
μὰ πολὺ ζωηρό,  
πὺμασε τρελλὰ παιγνίδια  
καί τρελλὸ χορὸ.

Z. Π.



Διασκευή ἀπὸ τ' ἀγγλικά

7.

(Συνέχεια)

— Σ' εὐχαριστῶ, Πούφ, ἀποκρίθηκε ὁ Γκαρῆς. Εἶσαι ἀληθινὴ φίλη. Ὅχι σὰν μερικοὺς μερικοὺς...  
Ἔτσι ἡ Χιονάτη ἔφυγε νά πάῃ νά βρῇ τὴν οὐρά τοῦ Γκαρῆ.

Ἦταν ἓνα ὁμορφὸ ἀνοιξιὰτικο πρωῒνὸ ὅταν ξεκίνησε. Μικρὰ ἀνάλαφρα συννεφάκια ἔπαιζαν στὸν γαλάζιον οὐρανό, περνοῦσαν κάποτε μπροστά ἀπὸ τὸν ἥλιο, σὰ νάθελαν νά τὸν κρύψουν καί πάλι ἔφευγαν κι' ἄλλα ἐρχόντουσαν πίσω τους. Ἀνάμεσα ἀπὸ τὰ συννεφάκια ἔλαμπε ὁ ἥλιος ζεστός, ζεστός. Ἡ Χιονάτη πέρασε μὲ προσοχή, νά μὴ χελάσῃ τὴ γούνα της, μέσα ἀπὸ τὰ βᾶτα, εὔστηκε λίγο σ' ἓνα ἔλατο, προχώρησε ἀρκουδιστά, ὅπως προχωροῦν οἱ ἀρκουδὲς, στραβοπατώντας τὰ ποδάρια της, διὰ τὴν ξερὴ κοίτη ἐνὸς ποταμοῦ, σκαρφάλωσε ἀπάνω σὲ βράχους, καί τέλος ἔφτασε στὸ Μεγάλον Κέντρο τοῦ δάσους. Γιατί σ' αὐτὸ τὸ Μεγάλον Κέντρο τοῦ δάσους ζοῦσε ἡ Κουκουβάγια.

— Ἄν ὑπάρχῃ κανεὶς πὺ ξέρει κάτι, τότε μόνο ἡ Κουκουβάγια ξέρει κάτι, συλλογίστηκε ἡ Χιονάτη. Καί νά μὴ μὲ λένε Χιονάτη, συλλογίστηκε, ἂν ἔχω ἄδικο. Μὲ λένε δ-

μως Χιονάτη, συλλογίστηκε. Ὡστε καλὰ κάναμε κι' ἤρθαμε!

Ἡ Κουκουβάγια ζοῦσε στὴν Καρυδιά σ' ἓνα φημισμένο σπίτι. Τὸ σπίτι της ἦταν τὸ μεγαλύτερο σπίτι πὺ ἤξερε τὴ Χιονάτη. Στὴν πόρτα κρεμόταν τὸ σκονιὶ τοῦ κουδουνιοῦ. Ἡ Χιονάτη τὸ τράβηξε καί φώναξε:



Στὴν πόρτα τῆς κουκουβάγιας κρεμόταν τὸ σκονιὶ τοῦ κουδουνιοῦ.

Κουκουβάγια! Ἄνοιξέ μου! Εἶμαι ἡ Χιονάτη, ἡ Πούφ!





# των ΟΚΑΘΑΝΕΩΝ



## ΤΑ ΓΕΛΙΑ ΤΩΝ ΒΑΘΡΑΚΩΝ

‘Ακοῦς, ἀκοῦς  
τοὺς βαθρακοὺς;  
Χά χά! γελοῦνε,  
μᾶς περιγελοῦνε,  
ξεκαρδισμένοι  
σὰ μεθυσμένοι,  
χά χά! χά χά!  
μπακούα, μπακούα!

Κάνουν βαθειὲς  
μακροβουτιές,  
τὴ ράχη λιάζουν  
καὶ κουθεντιάζουν  
καὶ πέφτουν πάλι  
μὲ τὸ κεφάλι,  
χά χά! χά χά!  
μπακούα, μπακούα!

Μέσ’ στὸ νερὸ  
θὰ λήη, θαρρῶ,  
ὁ ἕνας στοὺς ἄλλους,  
μικροὺς, μεγάλους,

χά χά! ἱστορίες  
θὰ λήη ἀστείες,  
χά χά! χά χά!  
μπακούα, μπακούα!

Κι’ ὅταν μιλοῦν,  
κι’ ὅταν γελοῦν,  
χά! χά! χά! χάχα!  
τὸν κόσμον τάχα  
συνοκοιτάζουν,  
καὶ διασκεδάζουν,  
χά χά! χά χά!  
μπακούα, μπακούα!

Καὶ κράζουν: «Νά,  
γιὰ ἰδεῖς βουνά,  
κοπάδια, τόποι,  
ζουζούνια, ἀνθρώποι,  
χωράφια, ἀμπέλια...»  
καὶ σκάν τὰ γέλια,  
χά χά! χά χά!  
μπακούα, μπακούα!

## ΞΕΥΘΑΝΕ ΚΟΥΤΑ

Μεταξὺ φίλων: “Ακουσε, Πόπη; “Ἦρθε τώρα ἕνας ἀθλητής, ποὺ  
μπορεῖ νὰ σηκώσῃ ἑκατὸ δόκαδες μὲ  
τὸνα τοῦ χέρι.

— Σπουδαῖο πράγμα! “Αμ ἐγώ, Φά-  
νη μου, ποὺ εἶμαι κορίτσι καὶ σηκώ-  
νω... τὴ γειτονιά μὲ τίς φωνές μου;



‘Ο Δάσκαλος: — “Ενας ἀνθρω-  
πος κερδίζει μιὰ μισητή δραχμὴ τὴν ὥ-  
ρα. Σὲ δώδεκα ὥρες πόσες θὰ κερ-  
δίσῃ;

‘Ο Μαθητῆς, βλέπων τὸ ρολόγι  
τῆς τάξεως: — Μηδέν!

‘Ο Δάσκαλος: — Γιατί;

‘Ο Μαθητῆς: — Γιατὶ τὸ ρολόι  
εἶναι σταματημένο.

Ἡ πόρτα ἀνοίξε καὶ ἡ Κουκουβά-  
για παρουσιάστηκε.

— Γεῖά σου, Πούφ, εἶπε. Τὶ νέα;

— Φριχτὰ καὶ θλιβερά! ἀποκρίθη-  
κε ἡ Πούφ, γιατί ὁ Γκάρης ὁ φίλος  
μου, ἔχασε τὴν οὐρά του. Καὶ εἶναι  
πολὺ στενοχωρημένος. Λοιπόν, θά-  
χῃς τὴν καλωσύνη νὰ μοῦ πῆς πῶς  
νὰ τὴν βρῶ;

— Καλὰ, εἶπε ἡ Κουκουβάγια ποῦ-  
ξερε πολλὰ γράμματα καὶ κορδῶ-  
θηκε. «Εἰς τοιαύτας περιπτώσεις  
συνηθίζεται...».

— Τὶ θὰ πῇ: αἰσπερί πῶσιν ἡ-  
ζεται; εἶπε ἡ Χιονάτη μὲ μεγάλη  
εὐγένεια. Γιατί, ξέρεις, εἶμαι μιὰ  
‘Αρκούδα μὲ πολὺ λίγο μυαλὸ κι-  
οὐ πολὺ δύσκολες λέξεις μοῦ ξεφεύ-  
γουν...

— Θὰ πῇ τί πρέπει νὰ κάνῃς. Λοι-  
πόν, πρῶτα ἀπ’ ὅλα ὀρίζεται μιὰ  
ἀμοιρῆ...

— Στάσου, σὲ παρακαλῶ, εἶπε ἡ  
Χιονάτη. Τὶ θὰ πῇ πάλι ἀνοιρῆ;

— ‘Α-μοι-ρῆ! φώναξε ἡ Κουκουβά-  
για. Γράφομε καὶ τὸ διαλαοῦμε σ’  
ὅλο τὸ δάσος, πῶς θὰ δώσουμε ἕνα  
μεγάλον καὶ σὲ ὅποιον θὰ βρῇ τὴν  
οὐρά τοῦ Γκάρη.

— Κατάλαθα, κατάλαθα, εἶπε ἡ  
Χιονάτη κουνώντας τὸ κεφάλι. Κι’  
ἀφοῦ ἦρθε ὁ λόγος σ’ ἕνα Μεγάλο  
Κάτι, εἶπε κι’ ἀναστένανε, ἐγὼ συνή-  
θως παίρνω ἕνα Μικρὸ Κάτι αὐτὴ  
τὴν ὥρα...

Καὶ κοίταξε μὲ λαίμαργία τὸ  
ντουλάπι στὴ γωνιά τοῦ σαλονιοῦ.

— Λοιπόν ἐξακολούθησε πολὺ σο-  
βαρῇ ἡ Κουκουβάγια, γράφομε αὐτὴ

τὴ δῆλωσι καὶ τὴν τοιχοκολλοῦμε  
σ’ ὅλο τὸ δάσος...

Ἡ Κουκουβάγια ἐξακολουθοῦσε  
κι’ ὅσο πῆγαινε μεταχειρίζονταν ὅλο  
καὶ πιὸ δύσκολες καὶ πιὸ μακριές  
λέξεις, ὥσπου τέλος ἄρχισε πάλι  
ἀπὸ τὴν ἀρχὴ κι’ ἐξήγησε πῶς ὁ μό-  
νος ποῦ θὰ μπορούσε νὰ γράψῃ αὐ-  
τὴ τὴ δῆλωσι ἦταν ὁ Πετρήης.

Βγῆκαν ἀμέσως στὸ κατώφλι. Ἡ  
Κουκουβάγια μιλοῦσε καὶ μιλοῦσε  
καὶ μιλοῦσε. Κι’ ὅλη αὐτὴ τὴν ὥρα  
ἡ Πούφ κοίταζε καὶ κοίταζε καὶ κοί-  
ταζε τὸ σκοινὶ τοῦ κουδουνιοῦ κι’  
ὅσο τὸ κοίταζε τόσο τῆς φαίνονταν  
πῶς τὸ εἶχε ξαναδεῖ, μὰ δὲ θυμόταν  
ποῦ.

Δὲν ἔμοιαζε καὶ πολὺ μὲ σκοινά-  
κι, κι’ εἶχε καὶ στὴν ἄκρη μιὰ φούν-



Εἰς τοιαύτας περιπτώσεις συνηθίζεται...  
εἶπε ἡ Κουκουβάγια.

τα. Ἡ Πούφ κόλλησε τὴ μύτη τῆς  
καὶ τὸ μύριστηκε καλὰ καλὰ «Δὲ  
μυρίζει ψάρι, συλλογίστηκε, δὲ μυ-  
ρίζει Κουνελῆ... μυρίζει... μυρί-  
ζει...».

— ‘Ωραῖο σκοινάκι, εἶπε ἡ Κουκου-  
βάγια.

— Πολὺ ὠραῖο, ἀποκρίθηκε ἡ Πούφ.  
Μὰ κάτι μοῦ θυμίζει. Δὲν ξέρω τί,  
Μυρίζει... μυρίζει... Μὰ ποῦ τὸ  
βρήκες, ἀλήθεια;

— Μπροστὰ στὴ μύτη μου, στὸ δά-  
σος. Κρέμονταν σ’ ἕνα θάμνο καὶ  
σκέφτηκα πῶς κάποιος θὰ ζοῦσε ἐ-  
κεῖ καὶ γι’ αὐτὸ τὸ τράβηξα. Μὰ  
κανεὶς δὲν πρόβαλε. Τὸ τράβηξα λοι-  
πόν ἀκόμα μιὰ φορά, πολὺ δυνατὰ,  
καὶ μοῦ ἀπομείνει στὰ χέρια. Κι’ ἐ-  
πειδὴ κανένας δὲν παρουσιάστηκε  
νὰ τὸ ζητήσῃ, τὸ πῆρα σπῆτι μου.

— Κουκουβάγια, εἶπε ἡ Πούφ σο-  
βαρά, ποῦ ὥστόσο εἶχε βρῇ τὴ μύ-  
ριζε τὸ παράξενο αὐτὸ σκοινάκι, ἔ-  
κανες κάποιο λάθος. Κάποιος τὸ ἡ-  
θελε καὶ τὸ ζήτησε.

— Ποιός;

— ‘Ο Γκάρης, ὁ ἀγαπημένος φίλος  
μου. Τὸ ἀγαποῦσε πάρα πολὺ.

— Τὸ ἀγαποῦσε πάρα πολὺ;

— Ναί. Κι’ ἦταν ἀφωσιωμένος σ’  
αὐτό, εἶπε ἡ Χιονάτη μὲ θλίψη.

Μ’ αὐτὰ τὰ λόγια τὸ ξεκρέμασε  
καὶ τὸ κουβάλησε πίσω στὸν Γκάρη.  
Κι’ ὅταν ὁ Πετρήης τὸ ξανακάρφωσε  
στὴ σωστὴ του θέσι ὁ Γκάρης ἔτρεξε  
μέσα στὸ δάσος κουνώντας τὴν οὐ-  
ρά του μὲ τόση χαρὰ, ποῦ ἡ Χιονά-  
τη τᾶχασε, κι’ ἔτρεξε σπῆτι τῆς νὰ  
ρουφήξῃ κάτι γιὰ νὰ ξαναπάρῃ δύ-  
ναμι. Καὶ σκουπίζοντας τὸ στόμα  
τῆς, μισὴ ὥρα ἀργότερα, τραγου-  
δοῦσε ἀπὸ μέσα τῆς, μὲ πολλὴ πε-  
ρηφάνεια, αὐτὸ τὸ τραγουδάκι:

«Ποιὸς βρῆκε τὴν οὐρά;

“Ω, νάτη, νάτη,

τὴ βρῆκεν ἡ Χιονάτη!».

(‘Ακολουθεῖ)





# ΓΙΑ ΝΑ ΜΑΙΝΕΤΕ

## ΤΟ ΣΤΑΥΡΟΛΕΞΟΝ ΜΑΣ

Μαγική εικών

### ΛΙΓΗ ΕΥΘΥΜΙΑ

Δέν ήταν εκεί!...

«Η μικρή Νίνα επιστρέφει από την έκκλησία.

— Λοιπόν, την ρωτά η μητέρα της, παρακάλεσες καλά τον Θεό;

— Μά δεν ήταν εκεί, μαμά, μόνο ένας παπās ήταν.

Γιατί έκλαιγε...

«Ο μικρός Τάκης κλαίει, κλαίει πολλή ώρα. Έξαφνα σταματά και ρωτά την μητέρα του:

— Μαμά γιατί έκλαιγα;

— Γιατί δεν σ' άφησα να παίξεις με τα σπέρτα.

— Α, ναι, θυμήθηκα!... άπαντα ο Τάκης και ξαναρχίζει τα κλάματα.

### «Η κλητική

Στο σχολείο ο Κουφιοκεφαλάκης κλίνει:

«Η γάτα, της γάτας, την γάτα, ω... αλλά στην κλητική σταματά.

— «ΕΙ παρακάτω; ρωτά ο δάσκαλος. Πώς κάνει η κλητική;

«Ο Κουφιοκεφαλάκης μένει με άνοιχτο το στόμα.

— Μά τέλος πάντων! Πώς θα φωνάξεις την γάτα;

Κι' ο Κουφιοκεφαλάκης θριαμβευτικώς:

— Ψί, ψί, ψί, ψί!

### «Εν βίᾳ

«Ο Γιαννάκης πήρε μιά έπιστολή από την «Αθήνα γραμμένη εν βίᾳ.

— «Ορίστε κατάστασις! φωνάζει. Προφήτης είμαι ν' ανακαλύψω ποῦ κατοικεί αυτός ο κύριος; «Εν «Αθήναις ή εν Βίᾳ;

### Αυτό ακριβώς

Κατά διαταγήν του καθηγητού ο Πέτρος, αινωίως άτακτος, άναγκάζεται να παρουσιασθῇ στον Γυμνασιάρχη.

«Ο Γυμνασιάρχης: — Μά δεν σου είπα να μη σὲ δῶ ἄλλη φορά εμπρός μου;

«Ο Πέτρος: — Αυτό ακριβώς έλεγα στον κύριο Καθηγητή, αλλά εκείνος ποῦ ν' άκούσῃ!

«Οριζοντίως:

1) Τοποθεσία και χωρίον της «Αττικής, από τὸ ὁποῖον έλαβε τὴν ὀνομασίαν της περίφημος εἰς τὴν ἱστορίαν της Ἑλλάδος μάχη.



Καθέτως:

1) Τὸ ὄνομά του έγινε σύμβολον της ἐνότητος τοῦ «Ελληνισμοῦ.

3) Θεότης τοῦ ἡλίου τῶν ἀρχαίων Αἰγυπτίων — Εἶναι τὸ καλὸν καὶ πρὸ παντός δεν εἶναι τὸ ἀσχημον....

5) «Ο «Όλυμπος ἦτο ἡ κατοικία τῶν — Δερματίνη λαρίς.

7) Τὸ ἐν δεύτερον τοῦ χορευτικοῦ ζεύγους (γεν.) — Νότα βυζαντινῆς μουσικῆς.

9) Τὰ πλέον... μας πρόσωπα εἶναι ὁ πατήρ, ἡ μήτηρ μας καὶ ἄλλοι συγγενεῖς μας ὡς καὶ οἱ στενοὶ φίλοι μας.

Ε. Ν. ΜΟΣΧΟΣ

### «Αναγραμματισμός

«Ένα ποτάμι Ισπανικὸ τὸ ἀναγραμματίζω κι' ἡμεροζῶο σπιτικό εὐθύς σοῦ σχηματίζω.

Τ. Ν. ΡΟΥΜΕΛΙΩΤΗΣ

### Τρίγωνον

1η σειρά: Αἰ-σθησις 2α σειρά: Εἰς τῶν ἱδρυτῶν τῆς Ρώμης 3η σειρά: Λέγεται εἰς τὸ τέλος τῶν προσευχῶν 4η σειρά: Κτητικὴ ἀντωνυμία 5η σειρά: Κλωστή, νῆμα 6η σειρά: Σύμφωνον.

Ε. Ν. ΜΟΣΧΟΣ

### Αἶνιγμα

«Αν με κυνήγῃ πάντα ζῶ τουφέκι δεν βασταίνω ψαρὰς δεν είμαι, μά παντοῦ τὰ δίχτυα μου τὰ σταίνω.

Μ. ΚΡΟΚΟΥ

### Μαγικὸν γράμμα

Τῇ ἀνταλλαγῇ ἐνὸς γράμματος τῶν κάτωθι λέξεων δι' ἐνὸς ἄλλου, πάντοτε τοῦ αὐτοῦ, θὰ σχηματισθοῦν ἀνεῦ ἀναγραμματισμοῦ ἄλλαι τόσαι λέξεις:

Νότος, τόνος, βία, τρέχω, Δῆλος.

Χ. Ε. ΣΠΑΝΟΥΔΑΚΗΣ

Αἱ ΛΥΣΕΙΣ ΤΟΥ 52ου ΦΥΛΛΟΥ

Πυραμίς: Υ, ἄω, φάρος, Ουράλια, Καθέτως, «Νδρα.

Αἶνιγμα: «Η σκιά, «Ακροστιχίς: Κοροική (Κρόνος, «Όλυμπος, Ράμη, Σταυρός, «Ικαρος Κῦρος, «Ηλιος).

Κρυπτογραφικόν: Περίανδρος, «Ινδιάνος, «Ιόνιον, Νῆις, Ρανίς, «Ιθίαι, «Έπος, Ροιά.

Τρίγωνον: «Αραράτ, ράκος, ἄκρη, ροή, ἄς, Τ.

Γρίφος: «Η πλύντρια ἐπλυνε τὸ ὑποκάμισον.

Συναρμολόγησις: «Αλ-πεις.

Μωσαικόν: Σέρφος.

Τὰ 7 μηδενικά: Βαρ-θάρα.

«Η ὡραία πεταλούδα της μαγικῆς μας εἰκόνας πετᾷ



ἀνύποπτη στὸ λουλούδι, χωρὶς νὰ βλέπῃ τὸν ἐντομολόγο, ὁ ὁποῖος ἐξήλεψε τοὺς ὡραίους χρωματισμοὺς της καὶ θέλει νὰ τὴν πιᾷ σὺν τὴν καρφώση στὴν σουλολογή του.

### Αἰνίγματα

1ον

«Αλλοίμονον στὴ Γαλλικὴ, μά στὴν «Ελλάδα δόξα, κι' ἀλλοίμονον ποῦ θὰ πιᾷ στὴ με παλληκάρια τόσα.

2ον

Μὲ παίζουσε στὰ θέατρα καὶ ὁμως εἶμαι πόλις.

3ον

Δυὸ ἄνθη ἂν προσθέσῃς θάλασσα θ' ἀποτελέσῃς.

4ον

Βρίσκομαι στὴν κεφαλὴ σου κι' ἂν μοῦ βάλῃς κεφαλὴ, εἰς τὰ πόδια σου θὰ πέσω ψάξε τώρα νὰ μ' εὕρῃς.

5ον

Τὸ θηλυκὸ μου κίνδυνος στὰ πόδια τοῦ ἀλόγου κίνδυνος τὸ οὐδέτερον εἰς χεῖρας τοῦ ἀνθρώπου.

6ον

«Αν βάλῃς τρεῖς φορές τὸ πᾶ κι' ὕστερα τὸ κυττάξῃς ἐνδοξο ὄνομα θὰ ἰδῇς ἂν θῆς νὰ με διαβάσῃς.

Ε. Ι. ΜΑΡΑΓΚΟΥΔΑΚΙ



# Δυσκολεταξονταξ



## Παιγνίδια

## ΖΩΓΡΑΦΙΚΗ

## ΛΙΓΗ ΕΥΘΥΜΙΑ

Τὰ μέρη τοῦ λόγου...

Στὸ σχολεῖο:  
Δάσκαλος:—Γιῶργο, πές μου ἓνα ὄνομα οὐσιαστικόν.  
Τοῦτος:—Πέτρος.  
Δάσκαλος:—Ῥαῖα, πές μου τώρα καὶ ἓνα ἐπίθετο.  
Τοῦτος:—Παπαγεωργίου!

Νὰ μάθῃ ἄλλῃ φορὰ!

Μεταξὺ Κουφιοκεφαλῶν:

—Γιατὶ ἔδεσες τὸ πόδι σου;

—Γιατὶ εἶδα στὸν ὕπνο μου ὅτι πάτησα ἓνα καρφὶ καὶ τόσο μου πόνεσε τὸ πόδι ποὺ τὸ ἔδεσα.

—Καλὰ νὰ πάθῃς. Γιατὶ νὰ κοιμᾷσαι ξυπόλητος;

Ὁ ἄλλος θὰ μίκραινε...

Ὁ μικρὸς Κωστάκης ἀφοῦ τις ἔφαγε καλὰ-καλὰ ἀπὸ τὸν μεγαλύτερο ἀδελφὸ του, ἀναφωνεῖ μὲ πείσμα...

—Ἀχ! πότε θὰ μεγαλώσω κι' ἐγὼ γιὰ νὰ σὲ δέρνω!

Ὁ λόγος...

Στὸ σκοπευτήριον:  
Ὁ Νίκος:—Γιατὶ, Τάκης ὅταν σκοπεύῃς κλείνεις τὸ ἓνα σου μάτι;

Ὁ Τάκης:—Τόσο κουτὸς εἶσαι καὶ μένε; Μ' ἂν τὰ κλείναι καὶ τὰ δύο, δὲν θὰ ἔλεπα τίποτα.

Ἡ γάτα, τὸ καντήλι κλπ.

Τοτὸ ἐοὺς ἤπιες τὴ βυσσινάδα;

—Ὅχι ἐγὼ μαυὰ, ἀλλὰ τὰ παξιμάδι μου.

—Καὶ ποῦ εἶναι αὐτὸ τὸ παξιμάδι;

—Γιὰ νὰ τὸ τιμωρήσω καὶ γὼ τὸ ἔφαγα!

Βιαζόνταν

Ὁ Λάκης, ταξιδεύων μὲ τὸν σιδηρόδρομο, βηματίζει μέσα στὸ βαγόνι.

—Καθῆστε τοῦ λένε, ὁπάρεθι θέσις.

—Δὲν μπορῶ ἀπαντᾶ. Βιαζόμαι.



Στερεώσατε ἓνα διαφανὲς χαρτὶ στὸ σχέδιο καί, ὀδηγούμενοι ἀπὸ τὸν πρῶτο ἀριθμὸ καθε κομματιοῦ, χρωματίσατε τὰ μέρη τῆς εἰκόνος ὡς ἑξῆς.

Ὅπου ὑπάρχει:

1 μὲ καφετὶ ἀνοιχτό, 2 μὲ καφετὶ σκοῦρο, 3 μὲ πράσινο-κίτρινο, 4 μὲ γκρίζο ἀνοιχτό, 5 μὲ κόκκινο ἀνοιχτό, 6 μὲ πλὴ ἀνοιχτό, 7 μὲ μαῦρο.

Ὅπου ὑπάρχει 0, θὰ μείνῃ λευκὸ.

Ἐπειτα στερεώσατε ἓνα ἄλλο διαφανὲς χαρτὶ καὶ χρωματίσατε, ὀδηγούμενοι ἀπ' τὸν δεῦτερο ἀριθμὸ αὐτῆς τῆς φορᾶς.

## Τετράγωνον

\*\*\*\* 1η σειρά: Ἀριθμητικόν. 2α σειρά: Περιβρέχεται ἀπὸ θάλασσαν. 3η σειρά: Ἡπειρος. 4η σειρά: Κράτος τῆς Ἀσίας.

Καὶ καθέτως τὰ ἴδια.

Χ. Ε. ΣΠΑΝΟΥΔΑΚΗΣ

ΑΙ ΛΥΣΕΙΣ ΤΟΥ 52ου ΦΥΛΛΟΥ

Σταυρολέξον: Ὁριζόντιως: 1) Ἑλλάς—Ἀσία, 2) πᾶ—ροῦς—Ἀλ, 3) ἄσος—Τάνα, 4) ἴω—φόροι, 5) ὄρκος—ΣΚ, 6) ὁστού, 7) οὐ—Νῶε—σι, 8) ρέ—νυκτες, 9) Αἴας—σαῦρα, 10) ρανίς—ἄν. Καθέτως: 1) ἔπαινος—ἄρ, 2) λαλῶ—Συρία, 3) Οἶ—ἔάν, 4) ἀροτρον—σι, 5) σός—κῶων, 6) φονεύς, 7) δασὺς—καί, 8) ἀρ—ἄστν, 9) ἱανός—λερά, 10) Ἀλάσκα—ἄν.

Χωρὶς μαῦρα: Ὁριζόντιως: 1) Κῶς, 2) βάρος, 3) χαλῆς, 3) τόκος, 5) σός. Καθέτως: 1) βᾶτ, 2) καλός, 3) χωρικός, 4) σός, 5) σῆς.

Τὰ σπέρτα: Τοποθετοῦμε ἀπὸ 4 σπέρτα στὴς γωνίες καὶ ἀπὸ 1 στὴς ἄλλες θέσεις.

## Παροράματα

Οἱ φράσεις ποὺ θὰ διαβάσετε πάρα κάτω εἶναι λανθασμένες. Μερικὲς λέξεις δὲν εἶναι σωστὲς καὶ ἀκριβῶς πρέπει νὰ βρῇτε τίς ὀρθὲς λέξεις νὰ τίς τοποθετήσετε ὅπου πρέπει γιὰ νὰ σχηματισθοῦν φράσεις κανονικῆς.

1. Ὁ κόσμος ζυγίζει σὰν σφαῖρα.

2. Ἡ κόλα κάνει αὐγά.

3. Ὁ μῆνας εἶναι μέρος τοῦ πόνου.

4. Ὁ στυλὸς εἶναι πιστὸς φύλακας.

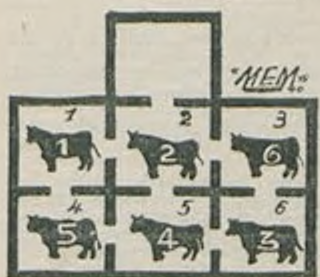
Ι. ΜΑΡΚΟΜΑΝΩΛΑΚΗΣ

## Τὰ ἔξη βῶδια

Τὰ βῶδια ποὺ βρίσκονται στὸ σταῦλο πρέπει τὸ καθένα νὰ πάῃ στὴ θέσι του. Δηλαδή τὸ ὑπ' ἀριθ. 1 βῶδι στὸ τετράγωνον 1, τὸ ὑπ' ἀρ. 2 στὸ τετράγωνον 2, τὸ 3 στὸ 3 κλπ.

Γιὰ νὰ γίνῃ αὐτὸ πρέπει νὰ μπῇ ἓνα βῶδι στὸ ἄδειο τετράγωνον καὶ νὰ μετακινηθοῦν ὕστερα τ' ἄλλα ἓνα-ἓνα, ὥστε νὰ πάρουν τίς θέσεις ποὺ τοὺς ἀνήκουν. Ποτὲ δὲν πρέπει νὰ βρεθοῦν δυὸ βῶδια σ' ἓνα τετράγωνον. Προσπαθήσατε νὰ πετύχετε μὲ ὅσον τὸ δυνατό λιγότερες κινήσεις.

Μ. Ε. ΜΑΤΣΑΚΗΣ







# ΖΩΗ ΚΑΙ ΚΙΝΗΣΙΣ ΤΗΣ ΝΕΟΛΑΙΑΣ ΜΑΣ

## Κεντρική Διοίκησης

### Ο ΑΡΧΗΓΟΣ ΣΤΟ ΣΤΡΑΤΟΠΕΔΟ «Ι. ΜΕΤΑΞΑΣ»

Το απόγευμα της παρελθούσης Κυριακής ο Αρχηγός έπεσκέφθη εις Ζούμπερι το στρατόπεδο των δοκιμών βαθμοφόρων της Περιφερειακής Διοικήσεως Ε.Ο.Ν. Θηλέων Πρωτευούσης, που απέτελεσαν την δεύτεραν άποστολήν εις το αυτό στρατόπεδον. Ο Αρχηγός εΐρε κατά την επίσκεψίν του τας Φαλαγγίτισσας εις το πεδίο των παιγνιδίων των. Με πόση χαρά και με πόσον ένθουσιασμό υπεδέχθησαν αϊ Φαλαγγίτισσες τον Αρχηγό στη μικρή τους κοινωνία δέν περιγράφεται.

Αφού πέρασαν από όλες τις ομάδες, ο Αρχηγός παρηκολούθησεν άργότερα πρό του Διοικητηρίου την σμήνην και έπιβλητικωτάτην έορτην της άποστολής της Σημαίας, και άκολουθως παρηκολούθησεν την ψυχαγωγία των Φαλαγγιτισσών. Τα παιδιά του Στρατοπέδου, όλα δόκιμοι βαθμοφόροι που θα μεταδώσουν όσα έμαθαν στο Στρατόπεδο και σάλλα παιδιά της Οργανώσεως, έπαιξαν, γέλασαν, τραγούδησαν, άπήγγειλαν ποιήματα μπροστά στον Αρχηγό. Σ' ένα δυο παιγνίδια τους πήρε μέρος κι' ο Αρχηγός.

Κατά την παραμονή του στο Στρατόπεδο ο κ. Μεταξάς μίλησε με πολλές Φαλαγγίτισσες, ρώτησε για τη ζωή τους στο Στρατόπεδο, και δέν άκουσε παρά μόνο λόγια εύγνωμοσύνης και ένθουσιασμού.

Ο Αρχηγός άνεχώρησε άπ' το Στρατόπεδο προπεμφθείς άπ' όλα τα παιδιά με άπεριγράπτου ένθουσιασμού έκδηλώσεις.

Εις το ήμερολόγιον του Στρατοπέδου έγράφη μετά την άναχώρησιν του Αρχηγού σέ ξεχωριστή σελίδα: 'Η σημερινή ήμερα μας ήταν ή πιό εύτυχισμένη της ζωής μας στήν Ε.Ο.Ν. Μας έπεσκέφθη ο ΑΡΧΗΓΟΣ και έμεινε μαζί μας όλόκληρο το απόγευμα.

### Ο Κ. Ε. Ν. κ. ΑΛΕΞ. Ν. ΚΑΝΕΛΛΟΠΟΥΛΟΣ ΕΠΕΣΤΡΕΨΕΝ ΕΚ ΤΗΣ ΜΑΚΡΑΣ ΠΕΡΙΟΔΕΙΑΣ ΤΟΥ

Προχθές Πέμπτην επέστρεψεν εκ της μακράς ανά την Β. Ελλάδα περιόδειας του ο συναγωνιστής Κ. Ε. Ν. κ. 'Αλεξ. Ν. Κανελλόπουλος.

Ο συναγωνιστής Κ. Ε. Ν. ήκολούθησε κατά την περιφορής του το άκόλουθον δρομολόγιον.

Την Δευτέραν 16 Σεπτεμβρίου εύρίσκετο εις Θεσσαλονίκην, την Τρίτην εις Κιλκίς, την Τετάρτην και Πέμπτην εις Θεσσαλονίκην, την Παρασκευήν εις Δράμαν και Καβάλλαν, το Σάββατον εις Καβάλλαν-Θάσον, την Κυριακήν μέσω Καβάλλας εις 'Αλεξανδρούπολιν, την Δευτέραν από της 'Α-

λεξανδρουπόλεως εις Κομοτινήν, την Τρίτην εις Ξάνθη, την Τετάρτην εις Καβάλλαν, Δράμαν, Νευροκόπιον και Σέρρας, την Πέμπτην εις Πολύγυρον, την Παρασκευήν εις Θεσσαλονίκην, το Σάββατον μέσω Κοζάνης εις Λάριαν, την Κυριακήν εις 'Ιωάννινα, την Δευτέραν εις Πρέβεζαν και 'Αρταν, την Τρίτην εις Μεσολόγγιον και την Τετάρτην εις Λαμίας.

Ο Συναγωνιστής Κ. Ε. Ν. κατά την περιόδειαν του έπεσκέφθη και έπεθεώρησεν επίσης τας Περιφερειακάς Διοικήσεις, συνεργασθείς μετά των κατά τόπους Περ. Διοικητών 'Αρρένων και Θηλέων επί ζητημάτων και κατευθύνσεων της Ε. Ο. Ν.

Επίσης έπεσκέφθη και έπεθεώρησε πλείστους όσους σχηματισμούς εύρισκομένους κατά την διαδρομήν του, ως επίσης και τα Στρατόπεδα Θάσου και Κιλκίς εις Μπέλες.

Κατά την διαδρομήν του επίσης έπεσκέφθη άπαντα τα έν λειτουργία Στρατόπεδα 'Αρρένων και Θηλέων.

Ο συναγωνιστής Κ. Ε. Ν. έγινετο δεκτός παντού μετ' άπεριγράπτου ένθουσιασμού και απέτελεσεν άντικείμενον θερμών έκδηλώσεων εκ μέρους της ένθουσιώσης Ε. Ο. Ν. 'Αρρένων και Θηλέων όλόκληρου της Β. Ελλάδος.

### Η «ΗΜΕΡΑ ΤΩΝ ΕΘΝΙΚΩΝ ΕΝΟΠΛΩΝ ΔΥΝΑΜΕΩΝ»

Η Κυριακή 6 'Οκτωβρίου είναι διά την Ε.Ο.Ν. ή «Ημέρα των Εθνικών Ένόπλων Δυνάμεων», ή ήμερα κατά την οποίαν εις όλην την Ελλάδα 1.200.000 Φαλαγγιτών και Φαλαγγισσών, Σκαπανέων και Σκαπανισσών, θα έκδηλώσουν με ώραιας έορτάς, συγκεντρώσεις, όμιλίας, επισκέψεις εις Στρατώνας και στρατιωτικά καταστήματα τον θουμασμόν των και την άγάπην των προς τον Έθνικόν μας Στρατόν. Διά τον έορτασμόν αυτόν προετοιμάζονται ήδη δραστηρίως αι Περφ. Διοικήσεις Ε.Ο.Ν. 'Αρρένων και Θηλέων Πρωτευούσης.

Το πρόγραμμα του έορτασμού των κατηγορήσθ ήδη, θα είναι δι' πλουσιώτατον, ώστε ο όλος έορτασμός να προσλάβη λαμπρότητα άνταξίαν των αίσθημάτων της 'Ελληνικής Νεολαίας προς τας έθνικάς μας ένόπλους δυνάμεις.

### ΚΑΤΑ ΣΑΒΒΑΤΟΝ ΑΙ ΤΑΚΤΙΚΑΙ ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΣΕΙΣ ΤΩΝ ΜΕΛΩΝ ΤΗΣ Ε.Ο.Ν.

Από του μεταπροσχεούς Σαββάτου αι συγκεντρώσεις των μαθητών μελών της Ε.Ο.Ν. εις όλην την Ελλάδα θα γίνωνται πλέον κατά Σάββατον αντί κατά Τετάρτην. Το 'Υπουργείον 'Εθνικής Παιδείας έκιοινοποίησεν ήδη σχετικήν έγκυκλίον εις όλα τα σχολεία του Κράτους. Διά των συγκεντρώσεων τούτων κατά Σάββατον θα έπιτευχθή συνέχεια εις την ένασχόλησιν των παιδιών εις την Ε. Ο. Ν., συντονισμός έργασίας και κοινή προσπάθεια των εργαζομένων και μαθητών μελών της Οργανώσεως, αφού πολλά των εργαζομένων παιδιών δέν έχουν τά άπογεύματα του Σαββάτου εργασία.

### ΤΙ ΑΠΟΔΙΔΕΙ Η ΠΕΡΙΣΥΛΟΓΗ ΤΩΝ ΑΧΡΗΣΤΩΝ

Υπό της 'Εθνικής Οργανώσεως Νεολαίας διετέθη εις την βιομηχανίαν μας χάρτου τρίτη ποσότης εκ του παρ' αΐτης συλλεγόντος άχρηστου χάρτου έξ 9.920 όκάδων αξίας δρχ.

49.600. Έκ των προηγουμένων πωλήσεων άχρηστου χάρτου εισέπραξεν ή 'Εθνική Οργάνωσις Νεολαίας τό ποσόν των 115.000 δραχμών, ήτοι έν συνόλω εισέπραξε δραχμάς 164.000. Τα εκ των πωλήσεων τούτων έσοδα διατίθενται, ως γνωστόν, διά τας υκτερινάς σχολάς άναλαφθέντων, τά υκτερινά γυμνάσια, τας Στέγας Φαλαγγίτου και Φαλαγγίτισσας και τά θερινά στρατόπεδα της Οργανώσεως.

### ΘΑ ΕΞΑΚΟΛΟΥΘΗΣΗ Η ΠΕΡΙΣΥΛΟΓΗ

Η περιούλλογη άχρηστου χάρτου υπό της Ε.Ο.Ν. θα συνεχισθή όπως ήρχισε, κατά περιοχάς της Πρωτευούσης. Ούτω την παρελθούσαν Τετάρτην 2αν 'Οκτωβρίου, έγινε περιούλλογη εις την περιφέρειαν του Α' 'Υποτομείως της Ε.Ο.Ν. Πρωτευούσης, ή όποια είναι ή αΐτη με την περιφέρειαν του Α' 'Αυτονομικού Τμήματος 'Αθηνών. Φαλαγγίται και Σκαπανείς του Α' 'Υποτομείως Ε.Ο.Ν. 'Αρρένων 'Αθηνών περιήλθον τα καταστήματα και τας οικίας των όδων Σταδίου, Πανπιστημίου, Μητροπόλεως, 'Αθηνάς, 'Αδριανού, της Πλατείας Συντάγματος, της Πλατείας 'Ομοιοίας, των Χαυτειών και όλων των παρόδων των ως άνω όδών και πλατειών και των όδών του τετραγώνου που σχηματίζεται μεταξύ τούτων διά να παραλάβουν τά άχρηστα χαρτιά, κουτιά κ.λ.π. είδη εκ χάρτου, τά όποια είχαν έτοιμάσει εις πακέτα οι καταστηματαρχαι και αι οικοκυραι της περιοχής όπου έγινε ή περιούλλογη.

### ΚΟΛΥΜΒΗΤΙΚΟΙ ΑΓΩΝΕΣ

Την Κυριακή 13ην 'Οκτωβρίου θα τελεσθούν εις τας 'Αθήνας εις τό 'Ολυμπιακόν Κολυμβητήριον οι μεγαλειότεροι των έφεινών κολυμβητικών άγώνων της 'Εθνικής Οργανώσεως Νεολαίας, διοργανούμενοι υπό της Διευθύνσεως 'Αθλητισμού της Κεντρικής Διοικήσεως της Ε.Ο.Ν. Το πρόγραμμα των άγώνων θα περιλαμβάνη όλα τά άγωνίσματα και άθλοπαίδια μεγάλων άγώνων.

Θα συμμετάσχουν δι' ως πληροφόρομεθα, των ένδιαφερόντων αυτών κολυμβητ. άγώνων, οίτινες θα αποτελέσουν ένα από τα μεγαλύτερα γεγονότα της έφεινής ζωηροτάτης κολυμβητικής άγωνιστικής κινήσεως, ομάδες των Περφ. Διοικήσεων Ε.Ο.Ν. 'Αχαΐας, 'Αττικοβοιωτίας, Δ.Α.Σ., Εύβοίας, Λαρίσης και Πρωτευούσης.

### «ΦΑΛΑΓΓΙΤΙΚΗ ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΙΣ»

Έξε566η και έκκυλοφόρησεν ή 'Φαλαγγιτική 'Επιθεώρησις, τό έπίσημον όργανον άγωγής των στελεχών της 'Εθνικής Οργανώσεως Νεολαίας, με έκλεκτην και λίαν ένδιαφέρουσαν όλην.

### ΒΙΒΛΙΑ ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΑΠΟΡΟΥΣ

Η έκκλησις της 'Εθνικής Οργανώσεως Νεολαίας προς όλα τά εύπορα παιδιά της, όπως προσφέρουν τά βιβλία των του περασμένου Σχολικού έτους διά τά άπορα παιδιά — μαθητάς και μαθητρίδας μέλη της Ε. Ο. Ν. — είχε τεραστίαν άπήχησιν στις εύγενείς ψυχές των Φαλαγγιτών μαθητών και των Φαλαγγιτισσών μαθητριών. Εις τους 'Υποτομείς και εις όλους τους Σχηματισμούς της Ε. Ο. Ν. περνούν οι μαθητάι και αι μαθητρίαι και παραδίδουν τά περυσινά βιβλία των, τά όποια θα δοθούν άμα τη ένάρξει των μαθημάτων εις τους άπόρους μαθητάς και μαθητρίδας, μέλη της Ε. Ο. Ν.

### ΣΧΟΛΗ ΑΝΑΛΑΦΘΕΤΩΝ ΕΙΣ ΤΑ ΧΑΝΙΑ

Εις τά Χανιά μεταξύ των εκεί λαϊκών τάξεων υπάρχει πλήθος άγγραμμάτων γυναικών, πράγμα τό όποιον δέν εύνοεί ποσώς την πρόοδον της οικογενείας και κατά φυσικόν λόγον ούδώς συντελεί εις την εξέλιξιν της Κοινωνίας.

Τό κενόν τούτο, του όποίου τον άντίκτυπον αισθάνεται καθημερινώς ή Κοινωνία των Χανίων, έρχεται να συμπληρώσθ τό εκεί παράρτημα της Ε.Ο.Ν. Θηλέων διά της Ιδρυούσης Σχολής 'Αναλαφθέντων, εις τό όποιον δέλουν φοιτήσι άγράμματοι γυναίκες, εργάτριαι, υπηρέτριαι κλπ.



# ΖΩΗ ΚΑΙ ΚΙΝΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΝΕΟΛΑΙΑΣ ΜΑΣ



## Σχηματισμοί Πρωτεύουσας

### Πρωτεύουσα

Την παρελθούσα εβδομάδα έγιναν εις τὴν Ἰατρικὴν τῆς Ὑγειονομικῆς Ὑπηρεσίας τῆς Δ.Α.Σ.Α. ὅσοι τοῦ ἱατρικοῦ αὐτῆς ἱατρικῆς ἐξετάσεως καὶ σωματομέτρου τῶν μελῶν τοῦ Λόχου Διοικήσεως, τὰ ὅποια, ἀφ' ὧν μετὰ ταῦτα ἐκπαίδευσθαι εἰς τὴν Σχολὴν Ἀεροχημικοῦ Πολέμου, ὅσα ὄργανα εἰς τὴν σῶμα φαναγγοῦ τῶν παθητικῶν ἀεραμύνης.

— Ὑπὸ τῆς Διευθύνσεως Ἀθλητισμοῦ τῆς Δ.Α.Σ.Α. καθιερώθη πρόγραμμα σκοπευτικῶν διαγωνισμῶν μεταξὺ τῶν Ὑποδιοικήσεων τῆς, οἵτινες περιλαμβάνουν τέσσαρας ἡμερίδας κατὰ τοὺς μῆνας Σεπτέμβριον, Ὀκτώβριον, Νοέμβριον καὶ Δεκέμβριον. Ἡ πρώτη ἐκ τῶν ἀνωτέρω ἡμερίδων, καθ' ἣν μετέσχον σκοπεῖται ἐξ ὧν τῶν Ὑποδιοικήσεων, διεξήχθη με ἐπιτυχίαν τὸ προπαραλὸν Σάββατον (28/9/40) Ε' εἰς τὸ ἐν Κασσαριῇ Σκοπευτήριον τῆς Ε.Ο.Ν., ἐσημειώθησαν δὲ κατ' αὐτὴν λαμπρὰ ἀποτελέσματα.

Εἰς τὰ Γραφεῖα τῆς Διοικήσεως ἐγένετο συγκεντρώσις τῶν φαναγγιτῶν τοῦ Λόχου Διοικήσεως, πρὸς τοὺς ὁποίους ὁμιλήσεν ὁ Διοικητὴς Δ.Α.Σ.

### ΠΕΡΙΦ. ΔΙΟΙΚΗΣΙΣ ΘΗΛΕΩΝ ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΗΣ

#### ΕΥΧΑΡΙΣΤΙΑΙ ΤΟΥ ΥΠ. ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΩΝ

Ὑπὸ τοῦ Ὑπουργείου Στρατιωτικῶν ἀπεστάλη πρὸς τὴν Περιφ. Διοίκ. τῆς Ε.Ο.Ν. Θηλέων Πρωτεύουσας τὸ κάτωθι ἐγγραφοῦν εἰς ἀπάντησιν τῆς συγκεντρωτικῆς χειρονομίας τῶν ἐργαζομένων φαναγγιτιστῶν Πειραιῶς, ὅπως ἐργασθῶν τὰς ἡμέρας ἀναπαύσεώς των, διὰ τὴν ἀντικατάστασιν τοῦ ὀλίκου τοῦ ὁποῖον κατεστράφη κατὰ τὴν πυρκαϊάν τῶν Ἀποθηκῶν.

«Ἐχομεν τὴν τιμὴν νὰ ἐκφράσωμεν πρὸς ὑμᾶς τὰς θερμότητας εὐχαριστίας μας διὰ τὴν αὐθόρμητον προσφορὰν τῶν ἐργαζομένων φαναγγιτιστῶν ὑμῶν, ὅπως ἐργασθῶν διὰ τὴν ἀναπλήρωσιν τοῦ ἐκ τῆς πυρκαϊᾶς τῆς Γεν. Ἀποθήκης Ὑλικοῦ Στρατοῦ Πειραιῶς ἀποπερρωθέντος στρατιωτικοῦ ἱματισμοῦ. Παρακαλοῦμεν δὲ ὑμᾶς ὅπως διαβιβάσετε τὰς εὐχαριστίας ἡμῶν καὶ τὰ συγχαρητήρια πρὸς τὰς οὐτὰ προσφερθεῖσας φαναγγιτιστὰς ὑμῶν, τῶν ὁποίων τὰ ἐθνικὰ αἰσθήματα μαρτυρεῖ ἡ χειρονομία των αὐτή.

Ἐπὶ τοῖς γνωρίζομεν ὅτι διὰ τὴν κατασκευὴν τῶν ἀναγκασιούσων αὐτῆς στολῶν ἡ Στρατιωτικὴ Ὑπηρεσία διαβιβάζει ἐπὶ ἐκτετατικῶν ὡς καὶ ἀρτίως συγκεντρωμένη ἐργασίας εἰς τὸν τρόπον ὥστε διὰ τὴν ἀναπλήρωσιν τῶν ἀποπερρωθέντων στολῶν νὰ μὴ ἐμπορευθῇ ἀνάγκη εἰς ἐνισχύσεως αὐτῆς, ὅποτε ἡ ὑμετέρα προσφορὰ θὰ εὐτύχων πολὺ τιμῶς.

### Η ΚΙΝΗΣΙΣ ΤΗΣ ΥΠΟΔΙΟΙΚΗΣΕΩΣ ΘΗΛΕΩΝ ΑΘΗΝΩΝ

Ἡ κίνησις εἰς τοὺς Ὑπομειν τῆς Ε.Ο.Ν. εἶναι ἤδη ζωηρότερη, διότι αἱ φαναγγιτισταὶ καὶ αἱ Σκαπανίσαι ἐπιστρέφουν ἀπὸ τὰς θερμῶν τῶν διακοπῶν καὶ πρέχουν εἰς τὸ δεύτερον σπῆν των, τὸν Ὑπομειν, μετὰ ὅσον εἶναι ἡ ἐργασία καὶ καινούργιος ἐνθουσιασμός.

— Αἱ φαναγγιτισταὶ ἐξακολουθοῦν κατὰ τὰς συγκεντρώσεις των νὰ ἐκπαιδεύονται εἰς διαφόρους ἐιδικότητας καὶ κυρίως εἰς τὴν ποδηλασίαν, εἰς τὴν ὁποίαν ἔχουν μεγάλαν προόδον.

— Ὁ 7ος Ὑπομειν ἐξεπαιδεύθη εἰς τὰ μαθήματα τῆς σηματοδοσίας καὶ τῆς ἰχθυολογίας.

— Εἰς τὸν 18ον Ὑπομειν συγκεντρώθησαν οἱ αἱ φαναγγιτισταὶ Α' τῆς Κυριακῆς, ὡς συνήθως, ὅπου ἡ Ὑπομειν τῆς ὁμιλήσεν ἀναπτύσσον τὸ θέμα «Πῶς ἡ Ε.Ο.Ν. θὰ χρησιμοποίησιν τὰς φαναγγιτιστὰς Α' εἰς τὴν κοινωνίαν».

— Αἱ συγκεντρώσεις τῶν Σκαπανιστῶν ἐξακολουθοῦν νὰ γίνονται καθεστὸς Κυριακῆς. Κατὰ τὴν ὥραν τῆς ψυχαγωγίας ἀπαγγέλλουν

ὥρα ποιήματα καὶ χοροῦν ἑλληνικοὺς χορούς, διαδύοντα δὲ πάντα ἐνθουσιασμένους καὶ μετὰ τραγούδια τῆς Ε.Ο.Ν.

### Η ΚΙΝΗΣΙΣ ΤΗΣ ΥΠΟΔΙΟΙΚΗΣΕΩΣ ΘΗΛΕΩΝ ΝΟΤΟΥ

Ἐπιστρέψαν ἀπὸ τὴν Τρίπολιν αἱ ἀσκήτριαι τῆς Ὑποδιοικήσεως Θηλέων Νότου, αἱ ὁποῖαι συνετέλεσαν εἰς τὴν καλὴν ἐμφάνισιν τῆς ὁμάδος Πρωτεύουσας.

— Ὅλοι αἱ συγκεντρώσεις τῆς Ε.Ο.Ν. εἶναι ἐπιτυχεῖς, φαναγγιτισταὶ καὶ Σκαπανίσαι ἐκπαιδεύονται καὶ συγχρόνως ψυχαγωγοῦνται σύμφωνα μετὰ τὰ ψυχολογικὰ προγράμματα ποὺ καταρτίζονται ὑπὸ τὸν Ὑπομειν αἱ οἱ Λογιστὴν τῶν Ὑπομειν.

— Αἱ συγκεντρώσεις τῶν ἐργαστασίων γίνονται κανονικὰ. Αἱ Ὑπομειν αἱ καὶ αἱ βοηθοὶ τῶν ἐργαστασίων ἐδρίσκονται πάντα τὰς ὁρισμένους ὥρας ἐν τῇ ἐργαστασίᾳ διὰ τὰς συγκεντρώσεις τῶν ἐργαζομένων φαναγγιτιστῶν.

— Γενότες ζωὴ καὶ χαρὰ ἐπιστρέψαν τὴν Δευτέρα τὸ μεσημέρι αἱ βαθμοφόροι τῆς Ὑποδιοικήσεως Θηλέων Νότου ἀπὸ τῆς Στρατοπέδου των. Ἀν καὶ ἡ ὥρα ἦταν πολὺ ποικιλοχρῆστη, ὅλες ἐβασάνον τὴν Καλλιθέαν καὶ ἐγέμισαν τοὺς δρόμους μετὰ τραγούδια ποὺ τοὺς θυμίζαν τὰς ὥρας ποὺ περᾶσαν ἐν τῇ Στρατοπέδῳ.

Μαυρισμένης ἀπὸ τὸν ἥλιο τῆς κατασκευῆς καὶ μετὰ τὰς ἀποσκευὰς τοὺς ἐν τῇ χερσὶ, γεννοῦσαν ἕνα θαυμασμὸν γιὰ τὴν τόσο γρήγορην ἀλλαγὴν τους.

Δὲν εἶχαν ἐμφάνισιν ἑλληνίδων σὺν ἐκείναις ποὺ ζῶσαν μέσα στὴν ἰσχυρίαν καὶ στὴν ἀκίνησιν, φαίνονταν ἑλληνίδες πατριώτισσες ποὺ ζῶσαν νὰ ζῶναι γιὰ τὴν Πατρίδα τους καὶ συνθελῶν σὲ ὅλες τὰς σκληραγωγίας γιὰ νὰ μπορέσουν καὶ νὰ θυσιάσθωσιν γι' αὐτήν.

— Αἱ συγκεντρώσεις τῆς παρελθούσης Τετάρτης τῆς Ε.Ο.Ν. ἦσαν πολὺ διαφωτιστικαὶ ἀπὸ τῆς προηγουμένης. Ὅλες αἱ φαναγγιτισταὶ ἀκούσαν ἀκούσαν τὰς βαθμοφόρους των νὰ διηγούνται μετὰ λεπτομερείας τὴν ζωὴν ἐν τῇ Στρατοπέδῳ «Ἰωάννης Μεταξάς». Ἐχαιροῦντο καὶ αὐτὲς σὲ χαρὰς ποὺ εἶχαν χαρὰ αἱ βαθμοφόροι τους.

### Η ΚΙΝΗΣΙΣ ΤΗΣ ΥΠΟΔΙΟΙΚΗΣΕΩΣ ΘΗΛΕΩΝ ΒΟΡΡΑ

Κατὰ τὴν παρελθούσαν εβδομάδα ἡ ἐργασία εἰς ὅλους τοὺς Ὑπομειν ὑπῆρξε ζωηρὰ καὶ κίνησις μεγάλη. Αἱ φαναγγιτισταὶ καὶ αἱ Σκαπανίσαι μετὰ ἐνθουσιασμὸν προσήλθον εἰς τὰς συγκεντρώσεις των, ὅπου βαθμοφόροι των διηγούντο μετὰ χαρὰς τὰ τῆς ζωῆς τοῦ Ζωμπερι.

— Ἐσυνεχίσθησαν αἱ ἀσκήσεις κολυμβήσεως εἰς τὸ κολυμβητήριον τῆς Ε.Ο.Ν.

— Ἦρχοντο ἡ προετοιμασία τῆς ὁμάδος ἀπαγγελίας διὰ τὴν ἑορτὴν τῆς 7ης Νοεμβρίου.

### ΑΙ ΕΓΓΡΑΦΑΙ ΕΙΣ ΤΑΣ ΣΧΟΛΑΣ ΑΝΑΦΑΒΗΤΩΝ ΓΥΝΑΙΚΩΝ

Αἱ ἐγγραφαὶ εἰς τὰς Σχολὰς ἀναφάβητων γυναικῶν καὶ τὴν ἐπιμορφωτικὴν Σχολὴν ἤρσαν ἀπὸ τῆς 23ης τοῦ μηνὸς διὰ τὴν Περιφέρειαν Παγκρήτιον, εἰς τὴν ὁδὸν Ἀσπασίας ἀπὸ 5 καὶ ἑκάστη ἀπὸ πρῶτας μέχρι 5 μ. μ. καὶ ἀπὸ 7-8 μ. μ.

Ἐπίσης εἰς τὸ 22ον Δημοτικὸν Σχολεῖον (Μέγαρον Νομικοῦ) τὰς αὐτὰς ὡς ἄνω ὥρας.

### ΠΛΕΚΤΑ ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΦΡΟΥΡΟΥΣ ΤΩΝ ΣΥΝΟΡΩΝ ΜΑΣ

Ὁ χειμὼν πλησιάζει. Οἱ στρατιῶται μας ποὺ φρουροῦν τὰ σύνορα καὶ μένουσιν ἐν τῇ ἐποχῇ τοῦ κρύου εἶναι μεγάλῳ ἔχον φυσικὰ καὶ περισσοτέρην ἀνάγκην ἀπὸ θερμὰ μάλιναν ρούχα. Αἱ καλὰ φαναγγιτισταὶ τῆς Περιφέρειας Διοικήσεως Ε.Ο.Ν. Θηλέων Πρωτεύουσας, μέσα σὲ τὰς ἀλλὰς φροντίδας των καὶ τὰς ἀλλὰς ἀσχολίας των στὴν Ὀργάνωσιν, ἔταξαν ἐκ των πρώτων τὴν ἀσχολίαν τοῦ πλεξίσματος γιὰ τοὺς φρουροὺς τῶν συνόρων. Σ' ὅλους

τοὺς Ὑπομειν αἱ φαναγγιτισταὶ ποὺ ἐξέρχονται πλέκουν κάνουν σχετικὰς προετοιμασίας.

Ἐταί ἐγκαίρως θὰ σταλοῦν καὶ τὰ μάλινά τῆς Ε.Ο.Ν. Θηλέων Πρωτεύουσας εἰς τὰ σύνορα γιὰ τοὺς ἡρωικοὺς φρουροὺς των.

### ΑΙ ΦΑΛΑΓΓΙΤΙΣΤΑΙ ΔΙΑ ΤΟΝ ΕΟΡΤΑΣΜΟΝ ΤΗΣ ΗΜΕΡΑΣ ΤΩΝ ΕΘΝΙΚΩΝ ΕΝΟΠΛΩΝ ΔΥΝΑΜΕΩΝ

Ἡ Περιφερειακὴ Διοίκησις Ε.Ο.Ν. Θηλέων Πρωτεύουσας θὰ ἐορτάσῃ τὴν «Ἡμέραν τῶν Ἑθνικῶν Ἐνόπλων Δυνάμεων» μετὰ τὴν ἐπιδηλητικὴν καὶ ὅλον τὸν ἐνθουσιασμὸν ποὺ ἀρμόζουν εἰς τὰ αἰσθήματα τῆς Ε.Ο.Ν. πρὸς τὸν Ἑθνικὸν μας στρατόν. Ἡ δὲ οἱ Ὑπομειν ὅλων τῶν Ὑποδιοικήσεων τῆς πρωτεύουσας δραστηρίως τὰς συγκεντρώσεις των, τὰς ἐορτάς των, τὰς ὁμιλίας τῆς μεγάλης διὰ τὴν Ε.Ο.Ν. ἡμέρας, τῆς πρώτης Κυριακῆς τοῦ Ὀκτωβρίου.

### ΧΟΡΩΔΙΑΙ ΦΑΛΑΓΓΙΤΙΣΤΩΝ

Ἡ Περιφερειακὴ Διοίκησις Ε.Ο.Ν. Θηλέων Πρωτεύουσας συνεκρότησεν ἐκ φαναγγιτιστῶν καὶ Σκαπανιστῶν τῆς χορῶδίας, αἱ ὁποῖαι ἐκπαιδεύονται τακτικῶς διὰ νὰ μετέσχουν τῶν ἐορτῶν τῆς καὶ συγκεντρώσεων τῆς χειμερινῆς περιόδου. Μόνον ἡ Ὑποδιοίκησις Ἀθηνῶν τῆς Π.Δ.Θ.Π. ἔχει τρεῖς χορῶδίας, ἡ τοῦ 5ου Ὑπομειν ἐκ 50 φαναγγιτιστῶν, τοῦ Ἀμαλίου Ὀρφανοτροφείου ἐκ 40 φαναγγιτιστῶν καὶ τοῦ 10ου Ὑπομειν ἐκ 10 φαναγγιτιστῶν περίπου φαναγγιτιστῶν καὶ Σκαπανιστῶν.

### Η ΚΙΝΗΣΙΣ ΕΙΣ ΔΙΑΦΟΡΟΥΣ ΤΟΜΕΙΣ

— Ἡ τετάρτης Σκαπανιστῶν τοῦ 10ου Ὑπομειν ὁμιλήσεν εἰς τὰς Σκαπανίσαις μετὰ θέμα: «Ὁ σκοπὸς τῆς κατασκευῆς».

— Εἰς τὸν 2ον Ὑπομειν ἀπὸ τὰς 8-9 εἰς τὴν ψυχαγωγίαν φαναγγιτιστῶν μετὰ διάφορα πινυλίδια καὶ ἐπικολούθησεν ὁμιλία μετὰ θέμα: «Πῶς περᾶσαμε στὸ Ζωμπερι».

### ΔΙΔΑΥΣΙΣ ΣΤΡΑΤΟΠΕΔΟΥ

Τὴν προπαραλὸν εβδομάδα διετέθη τὸ Στρατοπέδον Θηλέων τῆς Περιφερειακῆς Διοικήσεως Ε.Ο.Ν. Θηλέων Ἀττικοδοσιτίας, τὸ ὁποῖον ἐκτετοχόρησεν ἐπὶ εἰκοσάημερον εἰς Πόρτο Ράφτη. Εἰς τὸ ἴδιον Στρατοπέδον εἰχον ἐγκαταστάθῃ προηγουμένης δόκιμοι βαθμοφόροι τῆς Περιφερειακῆς Διοικήσεως Ε.Ο.Ν. Ἀρρένων Ἀττικοδοσιτίας.

Εἰς τὸ ἀνω Στρατοπέδον καὶ κατὰ τὴν λειτουργίαν τοῦ διὰ δοκίμιους βαθμοφόρους τῆς Π.Δ.Θ.Α. ἐξεπαιδεύθησαν φαναγγιταὶ ἀπὸ καθεστὸς Ὑποδιοικήσεως τῆς Ἀττικοδοσιτίας.

### Η ΚΙΝΗΣΙΣ ΤΗΣ ΠΕΡ. ΔΙΟΙΚΗΣΕΩΣ ΑΡΡΕΝΩΝ ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΗΣ

Ἡ Περιφ. Διοίκησις Ἀρρένων Πρωτεύουσας θὰ ἐορτάσῃ πανηγυρικῶς καὶ μετὰ τὴν ἐπιδαλλομένην μεγαλοπρέπειαν τὴν ἑορτὴν τῆς «Ἡμέρας τῶν Ἑθνικῶν Ἐνόπλων Δυνάμεων». Κατὰ τὸν ἐορτασμὸν αὐτὸν θὰ ἐκδηλωθῶν κατὰ τὸν πανηγυρικώτερον τρόπον τὰ αἰσθήματα εὐγνωμοσύνης καὶ ἀφοσίωσης τῶν φαναγγιτῶν καὶ τῶν Σκαπανέων τῆς Περιφερειακῆς Διοικήσεως Πρωτεύουσας πρὸς τὰς ἐνόπλους Δυνάμεις τῆς Χώρας, ποὺ εἶναι φρουροὶ τῆς τιμῆς καὶ τῆς ἀκεραιότητος τῆς Πατρίδος. Εἰς τὰ Τάγματα ἔλθουν ἤδη ἡ προετοιμασία τῆς ἐορτῆς.

Παραλλήλως συνεχίζονται ἐντατικῶς αἱ ἐτοιμασίαι τῆς Π.Δ.Α.Π. διὰ τὸν καταρτισμὸν τοῦ προγράμματος καὶ τῶν λεπτομερειῶν τοῦ ἐπισήμου ἐορτασμοῦ τῆς «Ἡμέρας τῶν Ἑθνικῶν Ἐνόπλων Δυνάμεων».

— Ἡ Περιφερειακὴ Διοίκησις Ε.Ο.Ν. Ἀρρένων Πρωτεύουσας ἀνέθετο εἰς τὸν συνεργάτην τῆς ἱατρῶν κ. Γ. Ζωγράφον τὴν διδασκαλίαν διαφωτιστικῶν μαθημάτων περὶ παθητικῆς ἀεραμύνης εἰς τὸ προσωπικὸν τῶν Ἀστικῶν καὶ Ὑπεραστικῶν Κοινῶν Διευθύνσεων Πειραιῶς. Τὴν διδασκαλίαν τῶν μαθημάτων αὐτῶν, ἡ ὁποία ἤρξεν ἀπὸ δεκαπενθήμερου περίπου, παρακολουθοῦν ἀνελλιπῶς περὶ τοὺς 3.000 αὐτοκινητισταί.





# ΖΩΗ ΚΑΙ ΚΙΝΗΣΙΣ ΤΗΣ ΝΕΟΛΑΙΑΣ ΜΑΣ

## Κινήσεις Περιφερειακών Διοικήσεων



**ΚΟΜΟΤΙΝΗ.** — Διακόσια Φαλαγγίτισσαι της Υποδιοικήσεως Θηλέων Ξάνθης εξέδρασαν την παρελθούσαν εβδομάδα εις 'Αλεξανδρούπολιν. Αι συναγινώσκουσας 'Αλεξανδρουπόλεως υπεδέχθησαν θερμώς τας Φαλαγγίτισσας Ξάνθης και τας ώδηγησαν εις τὰ αξιοθέατα μέρη της πόλεως. Αι Φαλαγγίτισσαι Ξάνθης απέκομισαν τας ώραιότερας εντυπώσεις από την έκδρομήν των.

— Επίσης η Υποδιοικήσις Θηλέων Κομοτινής εξέδρασαν εις Μάκρην, όπου αι Φαλαγγίτισσαι έγινοντο ένθουσιωδώς δεκταί εκ μέγερων τών κατοίκων.

— Η Περιφερειακή Διοικήσις διοργανώνει κατ' αὐτάς μεγάλην εξέδρασαν όλων τών τμημάτων της διά την περιουλλογήν ἀρχήτων ἀντικειμένων καὶ ἀρχήτου χάρτου. 'Ηδη γέγονε ὅλη η σχετική προεργασία, προβλέπεται δὲ ὅτι ἡ προσπάθεια θὰ σημειώσῃ ἐξαιρετικὴν ἐπιτυχίαν.

**ΚΑΒΑΛΑ.** — Στὴν Καλλιράχη της Θάσου, ἀκριβὸς ἀπέναντι ἀπὸ τὴν Καβάλα, σὲ μιά μαγευτικὴ τοποθεσία κατὰ φύσιν ἀπὸ πεῦκα καὶ ἐλάσης, δεσπόζει ἐπιθλητικὰ τὸ τρίοροφον μέγαρον τῶν μονίμων ἐγκαταστάσεων τοῦ βερνιού στρατοπέδου τῶν σχηματισμῶν της δὴς 'Επιθεωρήσεως της Ε.Ο.Ν.

Ἐκεῖ ζοῦν ἀμέριμα καὶ ἡσυχὰ τὰ παιδιὰ της βορειοανατολικῆς Ἑλλάδος, λαμβάνοντα ἐκπαίδευσιν καὶ μόρφωσιν καθ' ὅλα ἑλληνοπρεπῆ. Στρατοπεδοῦρχος ἐκεῖ ἕνας ἐξαιρετικὸς ἐκπαιδευτικὸς, ὁ Περιφερειακὸς Διοικητὴς Ροδόσης.

Τὸ Στρατόπεδο Θάσου εἶναι ἀπὸ τὰ καλύτερα στρατοπέδα της Ε.Ο.Ν. Περιλαμβάνει μονίμως ἐγκαταστάσεις ἐστιατορίων, ντους, διοικητηρίου, μαγειρείων, γυμναστηρίου καὶ αἰθουσῶν διασκεδάσεων. Τὸ μέγαρον τοῦ Στρατοπέδου εἶναι ἕνα πελώριο τρίοροφον κτίριον μὲ εὐρυχώρους καὶ πολὺ περιποιημένους θαλάμους. Τὸ στρατόπεδο περιλαμβάνει ἀκόμη καὶ μόνιμον αἰθούσαν θεάτρου, ἀπὸ τὴν σκηνὴν τοῦ ὁποῦ διδασκόντων καθὲρ βράδυ οἱ ἐκπαιδευόμενοι διάφορα σκῆτα καὶ φαντασίες καὶ ἐκτελοῦν διάφορα μουσικὰ κομμάτια μὲ ὁρχήστρες συγκροτημένες πάλιν ἀπὸ τοὺς ἰδίους.

Τὸ πρόγραμμα ἐκπαιδεύσεως ἀρχίζει ἀπὸ της δὴς πρωΐνης καθ' ἑκάστην καὶ περατοῦται τὴν 9.30. τὸ βράδυ, περιλαμβάνει δὲ τὰ ἑξῆς: Ἐγερτήριον, προετοιμασίαν, ρόφημα, προσκλητήριον, σωματικὴν ἀγωγήν (οἱ στρατ. κανονισμοὶ σὺν ἀγωγῇ), ἀθλητισμὸν, ἀθλοπαιδίαν (ὅπ' ὅν η ἐκδοσις Κ. Δ. ἀριθ. 29), στρατιωτικὴν προπαιδευσιν (καν. ἀσκήσεων πεζικοῦ, τεύχος Α'), στρατιωτικὰς εἰδικότητας (ἐκδοσις 47 & 52), ὀρεινὴν, προετοιμασίαν διὰ λουτροῦ, θαλασσόλουτρο, ἡλιοθεραπείαν, αὐσούσιον, ἀνάπαυσιν ὑποχρεωτικὴν εἰς τοὺς θαλάμους, ἱδρωλικὴν διαφώτισην, κανονισμὸν ἐσωτερικῆς ὑπηρεσίας, ἀνάπαυσιν, αὐσούσιον, ψυχγωγίαν, προσκλητήριον εἰς τοὺς θαλάμους καὶ αἰσπητήριον.

Ἐκάστην Τετάρτην καὶ Σάββατον τὸ ἀπόγευμα γίνεται ἀτομικὴ καθαριότης καὶ ἐπακολουθεῖ ἔξοδος, ἑκάστον Σάββατον κυκλικὴ πορεία (ἀσκήσις προανατολισμοῦ κατὰ τὴν νύκτα).

Τὰς Κυριακὰς τὸ πρόγραμμα περιλαμβάνει ἐγερτήριον κατὰ μίαν ὥραν ἀργότερον, ἐκκλησιασμὸν, ἡθικὴν διδασκαλίαν, θαλασσόλουτρον. Μετὰ μεσημέριαν ἀνάπαυσιν, ἔξοδον καὶ προσκλητήριον κατὰ ἡμίσειαν ὥραν ἀργότερον.

Αὐτὸ εἶναι μὲ λίγα λόγια τὸ Στρατόπεδον Θάσου, τὸ ὁποῖον εἶναι ἕνα ἀπὸ τὰ καλλίτερα καὶ πληρέστερα στρατοπέδα της Ε.Ο.Ν.

**ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥΠΟΛΙΣ.** — Τὴν 14ην Σεπτεμβρίου ἐτελέσθησαν εἰς τὴν πόλιν μας τὰ ἐγκαίνια της κινητῆς ἐκδόσεως τοῦ Ὑπουργείου Τύπου καὶ Τουρισμοῦ της πρώτης τετραετίας τοῦ ἔργου της Κυβερνήσεως της 4ης Διοδοῦτος. Εἰς τὴν τελετὴν τῶν ἐγκαίνιων παρέστησαν ὁ Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης, ὁ Ὑπουργὸς Γεν. Διοικήτης Θράκης κ. Ε. Κаланτζής, ὁ Νομάρχης Ἑδρὸν κ. Μοσχονᾶς, ὁ διοικητὴς τοῦ Ε' Σώματος Στρα-

τοῦ ἀντιστράτηγος κ. Μπακόπουλος, ὁ Δήμαρχος Ἀλεξανδρουπόλεως, ὁ Περιφ. Διοικητὴς καὶ ἡ Περιφ. Διοικητρία μετὰ τῶν ἐπιτελείων τῶν, καθὼς καὶ ὁμάδες Φαλαγγιτῶν καὶ Φαλαγγιτισσῶν. Τὰ ὅχηματά της ἔκθεσεως παρέμειναν εἰς τὴν πόλιν μας δύο ἡμέρας καὶ πλῆθος λαοῦ της πόλεως μας καὶ τῶν περιχώρων ἐπισκέφθη τὴν ἐκθεσιν.

## ΜΑΚΕΔΟΝΙΑ

**ΦΛΩΡΙΝΑ.** — Ἡ 164η Φάλαγγ Κατοριᾶς ἐξέδραμε τὴν 15ην λήξαντος εἰς Κάτω Λεύκην. Ἡ ἐκκίνησις ἐγένετο τὴν 7ην πρωΐνῃν ἐκ τῶν Γραφείων Ὑποδιοικήσεως μας. Καθ' ὅδον, κατὰ τὸ πρόγραμμα της στρατιωτικῆς προπαιδεύσεως, ἐγένετο ἀσκήσις καὶ ἡ Ὁμάς της ἐμπροσθοφυλακῆς ὑπεβλήθη εἰς ἀναγκαστικὴν πορείαν της Φάλαγγος ἐν ἡμέρᾳ ὅπῃ τὴν διεύθυνον συναγωνιστοῦ. Ἐπὶ τοποῦ ἐγένετο ἀνάλυσις καὶ κριτικὴ τῆς ἀσκήσεως, ἡ ὁποία ἐκρίθη ἐπιτυχῆς. Τὴν μεσημέριαν ὁ Α' ἐπιτελής, ὁ ἐκτελὼν καὶ χρεὶ Ὑποδιοικητοῦ, ἐπισκέφθη μετὰ τοῦ ἐπιτελείου τὴν Φάλαγγα καὶ ὠμίλησε καταλλήλως παρούσῃ καὶ τοῦ κ. Δημάρχου μας. Τὸ ἑσπέρας ἡ Φάλαγγ ἐπῆλθεν ἐν σχηματισμῷ μὲ τὰς καλλίτερας ἐντυπώσεις.

Τὴν αὐτὴν ἡμέραν ἐν Φλωρίνῃ ἐγένοντο οἱ ἀθλητικὲς ἀγῶνες της Ε.Ο.Ν., εἰς τοὺς ὁποίους συμμετέσχον αἱ Περιφερειακαὶ Διοικήσεις Φλωρίνης, Κοζάνης, Πέλλης καὶ Χαλκιδικῆς, παρούσα καὶ κ. Νομάρχου ὡς Γενικοῦ Ἐπόπτη, τοῦ Περιφερειακοῦ Διοικητοῦ καὶ λοιπῶν ἐπισήμων. Ἐσημειώσαμεν δύο πρώτας νίκας εἰς τὴν σφαίροβόλῃν διὰ τοῦ συναγωνιστοῦ Τσαπαροπούλου καὶ εἰς τὸν δρόμον 3.000 μέτρων διὰ τοῦ συναγωνιστοῦ Παπαδάφου καὶ τρεῖς τρίτας νίκας εἰς τὸ ἄλμα τριπλοῦν καὶ δισκοβολίαν διὰ τοῦ συναγωνιστοῦ Γ. Χρυσόχοῦ καὶ εἰς τὸν δρόμον τῶν 800 μέτρων διὰ τοῦ Κ. Μπακαρή.

Τὴν ἐπομένην, 10ην ἑσπέρας, τοὺς συναγωνιστὰς νικητὰς ἀθλητὰς ἐδέχθη ἡ Φάλαγγ ἐν παρατάξει μὲ ἐπὶ κεφαλῇ τὴν μουσικὴν της Ὑποδιοικήσεως. Ἡ Φάλαγγ περιῆλθε τὰς κεντρικὰς ἀρτηρίας της πόλεως, καταλλήλως πρὸ τοῦ ἑσπλάδιου, ἐνθα ὁ Α' ἐπιτελής ἐπήνεσε δημοσίᾳ τοὺς νικητὰς μας.

Ἐντός τῶν ἡμερῶν ἀρκεταὶ καὶ ἡ λειτουργία της σχολῆς στελεχῶν. Αἱ ὁμίλαι καὶ αἱ συγκεντρώσεις της Φάλαγγος συνεχίζονται κανονικῶς.

## ΗΠΕΙΡΟΣ

**ΙΩΑΝΝΙΝΑ.** — Ἡ Ὑποδιοικήσις Θηλέων Βησσαρίας ἔδωσε μίαν ἐξαιρετικὴν συναντίαν μὲ πλουσιώτατον πρόγραμμα. Τὴν συναντίαν παρηκολούθησαν ὁλόκληρος ἡ Κοινότης, εἰσπράχθη δὲ τὸ ποσὸν τῶν 500 δραχμῶν, τὸ ὁποῖον ἡ ἐκεῖ Διοικητρία ἔδωκεν ἰδιωτικῶς εἰς τὸν Κυβερνητικὸν Ἐπιτρόπον της Ε.Ο.Ν. ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ της ἐκεῖ ἀφίξεώς του, ἵνα τὸ παραδῶσιν εἰς τὸν Ἀρχηγὸν ὑπὲρ της βασιλικῆς μας ἀεροπορίας.

## ΘΕΣΣΑΛΙΑ

**ΛΑΡΙΣΑ.** — Εἰς ὁλόκληρον τὴν Περιφερειακὴν Διοίκησιν Λαρίσης, παρ' ὅλες τὰς διακοπὰς, αἱ ἐκπαιδευτικαὶ συγκεντρώσεις της Τετάρτης ἐξακολουθοῦν. Σ' αὐτὰς ἐφαρμόζε-ται ἐλαφρότερον πρόγραμμα.

Ἐπίσης καὶ Παρασκευὴ στὴ Λάρισα καὶ τὴς Κυριακῆς στίς ἀγροτικὰς περιφέρειας οἱ ἐνωμιτικὲς τῶν ἐργαζομένων στὰ ἐργοστάσια καὶ στοὺς ἀγρούς συγκεντρώνονται τακτικῶτα γιὰ ν' ἀκούσουν χρήσιμες ὁδηγίαι, ἀλλὰ καὶ νὰ διασκεδάσουν.

Τὴς Κυριακῆς οἱ ψυχγωγικὲς συγκεντρώσεις σὺν ἀποβιβῶν δύνουν χαρὰ καὶ ὕγια στίς Φαλαγγίτισσας.

Τακτικῶτα οἱ ἐπιτελεῖς της Περιφερειακῆς Διοικήσεως ἐπισκέπτονται τὰ ἐργοστά-

σια. Κάθε ἐπίσκεψις τοὺς ἐκεῖ τὴς κάνει νὰ διαπιστώνουν τὸν ἐνθουσιασμὸν καὶ τὴν πεπαιθαρία τοῦ βασιλεύοντος στίς ψυχὰς τῶν Φαλαγγιτισσῶν ποὺ ἐργάζονται. Ἡ συστηματικὴ τους ἐκπαίδευσις ἤρχισε νὰ δῇ τὰ ἀποτελέσματά της.

Κατὰ τὴν διάρκεια τοῦ δεκαπενθημέρου αὐτοῦ ἐπισκέφθη τὴν Περ. Διοίκησιν Λαρίσης ὁ Κυβερνητικὸς Ἐπιτροπὸς δι' ἐπιθεωρήσιν. Ὁ Κ.Ε.Ν. συνεργάσθη μὲ τὴν Περιφ. Διοικητρίαν, εἶδε δὲ τοὺς ἐπιτελεῖς καὶ ὁλοὺς τοὺς βαθμοφόρους της Φάλαγγος. Τὸ πρῶτ' της Κυριακῆς ὠμίλησεν εἰς γενικὴν συγκέντρωσιν της Φάλαγγος Θηλέων. Κατὰ τὴν διάρκεια της ὁμίλης βαθεῖα συγκινήσις καὶ εὐκρινὴς ἐνθουσιασμὸς κατεῖχε τὴς Φαλαγγίτισσας. Περιέμειναν μ' ἀγωνία τὴν στιγμήν ποὺ θὰ τοὺς ἐπέτρεινε νὰ ἐκδηλωθοῦν, γιὰ νὰ δεῖξουν κείνῳ ποὺ αἰσθανόνταν. Ἦταν φανερό πως τὰ λόγια τοῦ Κυβερνητικοῦ Ἐπιτρόπου ἀγγίζαν βαθεῖα τὴς καρδίας της ἑλληνικῆς Φαλαγγίτικῆς ψυχῆς. Τὴς ὁμίλια τελείωσε μέσῃ σὲ ζωηρὰς ἐκδηλώσεις ἐνθουσιασμοῦ.

Στίς λοιπὰς Ὑποδιοικήσεις, καθὼς καὶ της Λαρίσης, ἡ ἐργασία προχωρεῖ κανονικῶτα.

## ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΟΣ

**ΜΕΣΣΟΛΟΓΙΟΝ.** — Ἡ 297η Φάλαγγ Κατοῦνης κατέθεσεν εἰς τὴν Τράπεζαν της Ἑλλάδος δραχμὰς 2033 ὅπως διατεθοῦν ὑπὲρ της βασιλικῆς μας ἀεροπορίας. Τὸ κατατεθέν ποσὸν προέρχεται ἐξ ἐράνων γενομένου μετὰ-ξὺ τῶν Φαλαγγιτῶν της Φάλαγγος.

## ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΟΣ

**ΠΥΡΓΟΣ.** — Ἐν Κατακόλῳ ἐγένοντο κομμηνητικὸι ἀγῶνες, εἰς τοὺς ὁποίους ἐλαβον μέρος Φαλαγγίτισσαι ἐκ της 101ης Φάλαγγος Θηλέων Πύργου. Τὸς ἀγῶνας, οἵτινες ἐσημειώσαν μεγαλὴν ἐπιτυχίαν, παρηκολούθησαν ὁ Περιφ. Διοικητὴς, ἡ Περ. Διοικητρία, τὰ ἐπιτελεῖα ἀρρένων καὶ θηλέων καὶ πλῆθος κόσμου.

Τὴν 12ην λήξαντος ἤρχισεν ἡ λειτουργία τοῦ Στρατοπέδου ἐκπαιδεύσεως βαθμοφόρων θηλέων εἰς τὴν μαγευτικὴν τοποθεσίαν της Σκαφιδιάς, ἡ ὁποία ἀπέχει περὶ τὰ 20 λεπτά ἀπὸ τὸν σιδηροδρομικὸν σταθμὸν τοῦ χωρίου Μυρτιά. Ἡ τοποθεσία αὐτὴ εἶναι ἐξαιρετικὴ ἀπὸ πόντος ἀπόψεως, ἔχουσα καὶ θαυμασίαν παραλίαν.

Κατοικηθῶσαν ἀρκετὰ ὑποψήφιοι βαθμοφόροι, ἐξ ὧν καὶ μερικά ἀξιωματικοί.

Ἡ λειτουργία τοῦ Στρατοπέδου ὑπῆρξεν ἀπὸ πάσης ἀποφύσεως καλὴ, βάσει τῶν οδηγιῶν τοῦ Κανονισμοῦ Στρατοπέδων.

Ἡ ἐκτέλεσις τοῦ προγράμματος ἐγένετο μετ' ἀκριβείας. Ἡ παρακολούθησις τῶν ὁμιλιῶν, τῶν γενομένων γύρω ἀπὸ τὴν πολιτικὴν διαφώτισιν καὶ διαπαιδαγώγησιν, ἐγένετο καὶ αὐτὴ μετὰ μεγάλῃ προσοχῇ καὶ προσηλωσεως ὅπῃ τῶν ὑποψηφίων βαθμοφόρων.

Τὸ Στρατόπεδον ἐπισκέφθη ὁ κ. Γενικός Ἐπόπτης, ὅστις ἐξέδηλωσε τὴν εὐχαριστήσιν του διὰ τὴν καλὴν διοίκησιν καὶ πῶς πολὺ διὰ τὴν πεπαιθαρίαν καὶ τὸν ἐνθουσιασμὸν τῶν κατ' ἀσκηνητῶν.

Εἰς τοὺς σχηματισμοὺς ἐγένοντο αἱ κανονικαὶ συγκεντρώσεις, κατὰ τὰς ὁποίας ἀνεπύχθη καταλλήλως ὑπὸ τῶν βαθμοφόρων τὸ διάγγελμα τοῦ Ἀρχηγοῦ πρὸς τὸν ἑλληνικὸν λαόν καὶ διανεμήθησαν ἀντίτυπα αὐτοῦ εἰς τὰ μέλη.

## ΚΡΗΤΗ

**ΧΑΝΙΑ.** — Ἡ προκήρυξις τοῦ Ἐθνικοῦ μας Κυβερνήτου περὶ περισυλλογῆς ὅλων τῶν ἀχρηστῶν ὀπλῶν παρὰ της Ε.Ο.Ν. εἶρε βαρυτάτην ἀπήχησιν εἰς τὰ μέλη της Περιφερειακῆς Διοικήσεως Ἀρρένων, τὰ ὁποία μετὰ ζήλου καὶ ἐνθουσιασμοῦ ἤρχισαν νὰ περιέρχωνται τὴν πόλιν μας περισυλλέγοντα διάφο-



# ΖΩΗ ΚΑΙ ΚΙΝΗΣΙΣ ΤΗΣ ΝΕΟΛΑΙΑΣ ΜΑΣ



## Κίνησις Περιφερειακῶν Διοικήσεων

ρα άρχιστα άντικείμενα και χάρτην διά τήν ένισχύσασιν τήν έθνικήν οίκονομίαν μας.

Οί διάφοροι σχηματισμοί τής ύπαίθρου άσυνέχισαν τήν περίποίησιν τών φυτευθέντων δενδρύλλων και προσέφεραν τās άπηρεσίας των εις τās συντελούμενα κοινωφελή έργα.

— Φαλαγγίται τής 372ας Φαλαγγος 'Αρρένων όπό τήν έποπτείαν του Διοικητού αύτής εργάσασθαι μετά ζήλου διά τήν άποξηρανσιν ενός έλους.

— Τήν Κυριακήν, 15ην Σεπτερίου, έγένετο ώς συνήθος συγκέντρωσις τών εργαζομένων έν τή λέσχη Θηλέων τής Διοικήσεως, καθ' ήν έγένετο πολιτική διαφώτισις, διδασκαλία περί προσαγορεύσεως, άτομικής ύγιεινής κλπ.

Αί Φαλαγγίτισσαι και Αί Σκαπάνισσαι, πλήρεις ένθουσιασμού, ήκουον μετά προσοχής τās διδασκτικές και ένθερμα λόγια τής Φαλαγγάρχου των, αίσθανόμεναι βαθειά τήν στοργήν του 'Αρχηγού και τήν μέριμναν του Νέου Κράτους δι' αύτάς.

Μετά τήν λήξιν τής διδασκαλίας έψαλαν τούς ύμνους τής Νεολαίας και έζητωκραύγασαν όπέρ του 'Αρχηγού.

**ΡΕΘΥΜΝΟΝ.**— 'Η Περιφερειακή Διοίκησις Ε.Ο.Ν. Θηλέων Ρεθύμνης άπέστειλεν έκθέματα εις τήν 'Εκθεσιν Θεσσαλονίκης. Ταύτα

συνάδουσε συναγωνίστρια άνωτέρα βαθμοφόρος.

Τήν προπαραλθούσαν Κυριακήν 22 Σεπτεμβρίου ή Περιφερειακή Διοίκησις Ε.Ο.Ν. Θηλέων Ρεθύμνης, συνδιοουμένη όπό τής Διευθυντρίας του 'Υφαντηρίου τής Ε.Ο.Ν., μετέβη εις τās χωρία Σπήλι, Μυζόρρουμα, Δαριεϊανά πρός έπιθεώρησιν τών εκεί Τμημάτων Θηλέων και πρός έξέυρεσιν καταλλήλων συναγωνιστριάς ώς άντιπροσώπου ύφαντηρίου, πρός έξάπλωσιν τής λαϊκής κρητικής τέχνης εις τήν έπαρχίαν 'Αγίου Βασιλείου.

Όσάυτως ή Περιφ. Διοίκησις συνειργάσθη μετά τής Διοικήτριας του Ταγματός Σπηλίου, δώσασα άρκετάς οδηγίας και κατευθύνσεις.

Τό άπόγευμα τής ίδιας ήμέρας ή Περιφερειακή Διοίκησις μετά τής Διευθυντρίας του 'Υφαντηρίου τής Ε.Ο.Ν. μετέβησαν εις τās χωρία Μαργαρίτες και Πάνοριον.

'Η Περιφερειακή Διοίκησις έπιθεώρησε τās βιβλία τών εκεί Ταγμάτων και έδωκεν οδηγίας σχετικές μέ τήν τήρησιν τούτων και τήν καλλίτεραν λειτουργίαν τών τμημάτων τής Ε.Ο.Ν. Εις τās συγκεντρωθείσας Φαλαγγίτισσας ώμίλησε σχετικώς μέ τās εύκολίας τās όποιας παρέχει εις αύτάς τό 'Υφαντήριον τής 'Οργάνωσεως, νās διδασκονται και εργαζονται επί πληρωμή εις ή φαντηρίου και άκόμη

νά αναλαβάνη τό πρτήριον του 'Υφαντηρίου νά πωλή έργα Φαλαγγιτισσών μέ τήν τιμήν τήν όποιαν θέλουν όρίσει και τούτο και πρός διευκόλυνσιν αύτών και άκόμη πρός διάδοσιν τής λαϊκής κρητικής τέχνης.

**ΗΡΑΚΛΕΙΟΝ.**— Τό Α' θερινόν Στρατόπεδόν μας, τό εγκατασταθέν εις Χερσονήσιν Πεδιάδος, έτελείωσε τās εργασίας του και αι Φαλαγγίτισσαι μας έπίστρεψαν από αύτό μέ τονωμένας τās ψυχικάς τας δυνάμεις διά τήν συνέχισιν του αγώνος των και μέ άνεπτυγμένην μεταξύ των άλληλεγγύην και τήν άγάπην τήν όποιαν δημιουργεί ή κοινή διαμονή και αι κοιναι προσάβειαι τής συμβιώσεως.

— Τās μαθήματα τής σχολής βαθμοφόρων συνεχίζονται κανονικάς.

— Εις τήν συγκέντρωσιν τής 13ας Σεπτεμβρίου ώμίλησεν ό Διευθυντής τής Παιδαγωγικής 'Ακαδημίας περί τής σημασίας του παιγνιδιού από άπόψεως ψυχαγωγίας και διδασκαλίας τών νέων.

— 'Η 'Υποδιοικήτρια 'Ηρακλείου έπιθεώρησε τās εργασίας τών Φαλαγγών τής πόλεως.

— 'Η συλλογή άγρήστων όλικών συνεχίζεται μετά ζήλου όπό τών Φαλαγγιτισσών τής Διοικήσεως 'Ηρακλείου.

## ΤΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΤΗΣ Β' ΑΘΛΗΤΙΚΗΣ ΗΜΕΡΙΔΟΣ

Τά άποτελέσματα τής εις Τρίπολιν τελεσθείσης άθλητικής ήμερίδος μεταξύ τών Περιφερειακῶν Διοικήσεων 'Αργολιδοκορινθίας, 'Αχαΐας, 'Ηλείας, Μεσσηνίας, Λακωνίας, Πρωτευούσης και 'Αρκαδίας έχουν ώς ακόλουθος:

Δρόμος 100 μ.— 1) Λεβέντης Πρωτευούσης, 2) Μπουραϊμης Πρωτευούσης, 3) Παπαδόκης 'Ηλείας.

Δρόμος 400 μ.— 1) Πέρσης Πρωτ., 2) Δούδρης 'Αρκαδίας, 3) Παλαεράκος Πρωτ.

Δρόμος 800 μ.— 1) Πέρσης Πρωτευούσης, 2) Σακουνεζόγλου Πρωτ., 3) Κατραβάς 'Αχαΐας.

Δρόμος 3.000 μ.— 1) Βατοράς Πρωτ., 2) Δελής 'Αρκαδίας, 3) Σακουνεζόγλου Πρωτευούσης.

'Άλμα εις μήκος.— 1) Βαλής Πρωτ., 2) Μουστάκης Μεσσηνίας, 3) Βαρδισιώτης 'Αργολιδοκορινθίας.

'Άλμα εις ύψος.— 1) Παπαγιαννόπουλος 'Αχαΐας, 2) Γυφτάκης Μεσσηνίας, 3) Παυλόπουλος Μεσσηνίας.

'Άλμα τριπλούν.— 1) Γκούγκουλης Λακωνίας, 2) Καθεσάδης Πρωτ., 3) Κασιλής 'Αρκαδίας.

Σκυταλοδρομία.— 1) Π. Δ. Πρωτευούσης, 2) Π. Δ. 'Αχαΐας, 3) Π. Δ. Μεσσηνίας.

'Ακοντισμός.— 1) Κόντης Πρωτ., 2) Χαρήμης 'Αρκαδίας, 3) Ψυχογιός 'Αργολιδ.

Σφαίροβολία.— 1) Σιούντης 'Αρκαδίας, 2) Σταμέλος Λακωνίας, 3) Μαυρογιάννης Λακωνίας.

Δισκοβολία.— 1) Σταμέλος Λακων., 2) Τζώτης Πρωτ., 3) Γυφτάκης Μεσσηνίας.

Δρόμος 60 μ. Φαλαγγιτισσών.— 1) Παναγοπούλου 'Αχαΐας, 2) Μαντά 'Αρκαδίας, 3) Ζήκου 'Αχαΐας.

'Άλμα εις ύψος Φαλαγγιτισσών.— 1) 'Αγγελόπουλου 'Ηλείας, 2) Πολυζωγοπούλου Λακωνίας, 3) Παπαγιαννοπούλου 'Αχαΐας.

'Άλμα εις μήκος Φαλαγγιτισσών.— 1) Δημοπούλου 'Αρκαδίας, 2) Πολυζωγοπούλου Λακωνίας, 3) Παναγοπούλου 'Αχαΐας.

### ΕΙΣ ΤΑΣ ΑΛΛΑΣ ΠΕΡΙΦ. ΔΙΟΙΚΗΣΕΙΣ

Εις τήν Διεύθυνσιν άθλητισμού καταφάνουν καθημερινώς τά άποτελέσματα και τών ύπολειπομένων άθλητικών ήμεριδών. Ούτω τά άποτελέσματα τής Β' άθλητικής ήμερίδος μεταξύ τών Περιφερειακῶν Διοικήσεων Σερρών, Πρωτευούσης, 'Εβρου, Δράμας, Καβάλλας, Ροδόπης, τελεσθείσης εις Σέρρας τήν 15ην Σεπτεμβρίου έχουν ώς κάτωθι:

Δρόμος 100 μ.— 1) Πέρσης Πρωτευούσης, 2) Λεονταρίδης 'Εβρου, 3) Παπαχρήστου Δράμας.

Σφαίροβολία.— 1) 'Εμμανουηλίδης Ροδόπης, 2) Λάλλης Πρωτ., 3) 'Αναπλιώτης Πρωτευούσης.

'Άλμα εις μήκος άπλούν.— 1) Ζώτος Πρωτ.,

2) Μπροκούμης Ροδόπης, 3) Κουτσόπουλος Πρ. Δισκοβολία.— 1) Παράδης 'Εβρου, 2) Μερτζάνης Σερρών, 3) Λάλλης Πρωτ.

'Άλμα εις ύψος 'Αρρένων.— 1) Φιλίππιδης Καβάλλας, 2) Συμεωνίδης 'Εβρου, 3) 'Ιακώδης Σερρών.

Δρόμος 400 μ.— 1) Λεοντίδης Δράμας, 2) 'Ασιτιάδης 'Εβρου, 3) Μαντάς Πρωτ.

'Ακόντιον.— 1) 'Εμμανουηλίδης Ροδόπης, 2) Ζαχαρίδης 'Εβρου, 3) Τσάγκας Σερρών.

Δρόμος 800 μ.— 1) 'Ασιτιάδης 'Εβρου, 2) Μελιδώνης Πρωτ., 3) Λεοντίδης Δράμας.

Δρόμος 3.000.— 1) Βασιλείου Πρωτευούσης, 2) Σπέρτος Πρωτ., 3) Τσερεδέγγος 'Εβρου.

'Άλμα τριπλούν.— 1) Μπροκούμης Ροδόπης, 2) Νικολάου Πρωτ., 3) Ζώτος Πρωτ.

Σκυταλοδρομία.— 1) 'Ομάς Δράμας, 2) 'Ομάς Πρωτευούσης, 3) 'Ομάς 'Εβρου, 4) 'Ομάς Ροδόπης.

### Φαλαγγιτισσών:

Δρόμος 60 μ.— 1) Ουζούνιδου 'Εβρου, 2) Καρέλιν Δράμας, 3) Σισμάν 'Εβρου.

'Άλμα εις μήκος.— 1) Πεταλούδη Καβάλλας, 2) Μαστράφη 'Εβρου, 3) Τζαματζίδης Ροδόπης.

'Άλμα εις ύψος: Κουσιδου 'Εβρου, 2) Ρουμπάνη Ροδόπης, 3) 'Αγγελίδης Σερρών.

### Νικήτριαι 'Ομάδες:

'Αρρένων.— 1) Πρωτευούσης, 2) 'Εβρου, 3) Ροδόπης, 4) Δράμας, 5) Σερρών, 6) Καβάλλας.

Θηλέων.— 1) 'Εβρου, 2) Καβάλλας, 3) Ροδόπης, 4) Δράμας, 5) Σερρών, 6) Πρωτευούσης.

Επίσης τά άποτελέσματα μεταξύ τών Περιφερειακῶν Διοικήσεων 'Αρρένων Εύδοιας, Κυκλάδων, Φθιωτιδορωκίδος και 'Αττικοειωτίας έχουν ώς εξής:

Δρόμος 100 μέτρων.— 1) 'Αρβανίτης Εύδοιας, 2) Θεόδωρου Εύδοιας, 3) Κόντος 'Αντ. 'Αττικοειωτίας, 4) Παππάς Παν. 'Αττ.τίας, 5) Μαυρομουστάκης Κυκλάδων, 6) Οικονομόπουλος Φθ.κίδος.

Δρόμος 400 μ.— 1) Θεόδωρου Εύδοιας, 2) Διαμαντούλης 'Αττ.τίας, 3) Μίγκας Φθ.κίδος, 4) Μαρουγκας 'Αττ.τίας, 5) Φραγκούλης Εύδοιας, 6) Οικονομόπουλος Φθ.κίδος.

Δρόμος 800 μ.— 1) Νίτσας Φθ.κίδος, 2) Πρίφτης 'Αττ.τίας, 3) Σακαλής Κυκλάδων, 4) Πανδρόυλης Φθ.κίδος, 5) Τσάκος 'Αττ.τίας, 6) Παύλου Εύδοιας.

Δρόμος 3.000 μ.— 1) Τσαβίλης Φθ.κίδος, 2) Κοντογιάννης Εύδοιας, 3) Νίτσας Φθ.κίδος, 4) Κοροπούλης 'Αττ.τίας, 5) Βιρέλης 'Αττ.τίας, 6) Τσαβιρίδης Εύδοιας.

'Άλμα εις μήκος.— 1) Ζερβός Εύδοιας, 2)

Σπηλιώτης Φθ.κίδος, 3) 'Αρβανίτης Εύδοιας, 4) Μαυρομουστάκης Κυκλάδων, 5) Μπρέσκος Κυκλάδων, 6) Φιλίππιδης 'Αττ.τίας.

'Άλμα τριπλούν.— 1) Ζερβός Εύδοιας, 2) Σπηλιώτης Φθ.κίδος, 3) Χατζηστάμου Εύδοιας, 4) Κουζούρης Κυκλάδων, 5) Οικονομού 'Αττ.τίας, 6) Παναγιωτόπουλος Φθ.κίδος.

'Άλμα εις ύψος.— 1) Γλύκας Κυκλάδων, 2) Πατάνης 'Αττ.τίας, 3) Χατζηστάμου Εύδοιας, 4) Χριστοδούλου 'Αττ.τίας, 5) Σκορδής Κυκλάδων, 6) Δάλας και Παναγιωτόπουλος Φθ.κίδος.

Σφαίροβολία.— 1) Κόκκινος Φθ.κίδος, 2) Μπιλάλης Φθ.κίδος, 3) Καλυδίτης Εύδοιας, 4) Νικολογιάννης 'Αττ.τίας, 5) Παπαιωάννου 'Αττ.τίας, 6) Λέστος Κυκλάδων.

Ελευθέρα δισκοβολία.— 1) 'Αποστολάς 'Αττ.τίας, 2) Παχολής Εύδοιας, 3) 'Αμπατιέλος Φθ.κίδος, 4) Καλυδίτης Εύδοιας, 5) Παπλής Φθ.κίδος, 6) Παπαιωάννου 'Αττ.τίας.

'Ακοντισμός.— 1) 'Αμπατιέλος Φθ.κίδος, 2) Παπλής Φθ.κίδος, 3) 'Αποστολάς 'Αττ.τίας, 4) Δάδαρης 'Αττ.τίας, 5) Παχολής Εύδοιας, 6) Λέστος Κυκλάδων.

Σκυταλοδρομία 4x400.— 1η) Περιφ. Διοικήσις Εύδοιας (Ζερβός, Θεόδωρου, 'Αρβανίτης), 2α) Περιφ. Διοικήσις Φθιωτιδορωκίδος (Σπηλιώτης, Παπαλεωυδης, Μίγκας), 3η) Περιφ. Διοικήσις Κυκλάδων (Σακαλής, Μπρέσκος, Βατιμπλής), 4η) Περιφ. Διοικήσις 'Αττικοειωτίας (Τσάκος, Ρούσσος, Βιρέλης).

Ελήφθησαν επίσης τά κάτωθι άποτελέσματα τής άθλητικής ήμερίδος μεταξύ τών Περιφ. Διοικήσεων Θηλέων Εύδοιας, Κυκλάδων, Φθιωτιδορωκίδος και 'Αττικοειωτίας:

Δρόμος 60 μ.— 1) Βοϊκλή Κυκλάδων, 2) Παγουρτζή Φθ.κίδος, 3) Δασκούλη Κυκλάδων, 4) Χαρήμη 'Αττ.τίας, 5) Κολωνιάτου Φθ.κίδος, 6) Παύλου 'Αττ.τίας.

'Άλμα εις μήκος.— 1) Βοϊκλή Κυκλάδων, 2) Κολωνιάτου Φθ.κίδος, 3) Δεφίγκου 'Αττ.τίας, 4) Παπαβασιλείου 'Αττ.τίας, 5) Δασκούλη Κυκλάδων, 6) Κυρίστη Φθ.κίδος.

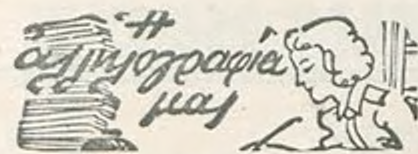
'Άλμα εις ύψος.— 1) Τσούγκα 'Αττ.τίας, 2) 'Εξαρχοπούλου Κυκλάδων, 3) Χρυσοστάλη Εύδοιας, 4) Κερβανίδου Κυκλάδων, 5) Κουάνου Φθ.κίδος, 6) Κιοση 'Αττ.τίας.

Γενική βαθμολογία 'Αρρένων.— 1) Περιφ. Διοικήσις Εύδοιας και Φθιωτιδορωκίδος, 2) Περιφ. Διοικήσις 'Αττικοειωτίας, 3) Περιφ. Διοικήσις Κυκλάδων.

Γενική βαθμολογία Θηλέων.— 1) Περιφ. Διοικήσις Κυκλάδων, 2) Περιφ. Διοικήσις 'Αττικοειωτίας, 3) Περιφ. Διοικήσις Φθιωτιδορωκίδος, 4) Περιφ. Διοικήσις Εύδοιας.

Γενική βαθμολογία 'Αρρένων και Θηλέων.— 1) Περιφ. Διοικήσις Φθιωτιδορωκίδος, 2) Περιφ. Διοικήσις 'Αττικοειωτίας, 3) Περιφ. Διοικήσις Εύδοιας, 4) Περιφ. Διοικήσις Κυκλάδων.





Χειρόγραφα και φωτογραφίες δημοσιεύματα ή μη δεν επιστρέφονται.

#### ΑΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ

ΓΕΡΑΣ. ΚΟΤΤΙΑΔΗΝ. Νά το πρώτο τετράστιχο του ποιήματός σου «Στη Νεολαία»:

Μέ τι περίφημη ψυχή  
μιας αντικρύσθης όλου  
μπρός τους όταν διαβαίνω  
μέ τη στολή μας όλου.

Και οι άλλες στροφές δεν είναι καλύτερες από άποψης μέτρου κλπ. Διάβασε καλά ποιήματα, πρόσδε πως είναι γραμμένα κι έπειτα δοκίμασε να γράφεις. — ΜΑΘΗΤΑΣ Β' και Γ' τάξεως του 41ου Δημοτικού Σχολείου Β' Περ. Αθηνών. Δημοσιεύσαν έδώ το τραγουδάκι, που έγραψατε συνεργάζομενοι, καθώς μας γνωρίζετε με σχετικά γράμματα:

Τόν Μεγάλο Κυβερνήτη  
έγώ πολύ τον αγαπάω  
και στήν προσοχή μου  
πάντα τόν θεό παρακαλώ.

Νόχη πάντα την υγεία του,  
νύκαι άγρυπνος φρουρός  
ό μεγάλος μας Πατέρας  
ό «προστάτης κι' οδηγός».

Πλάγι εις τόν Βασιλιά μας  
τήν Πατρίδα μας ποθεί  
να τήν βλέπει δοξασιμένη  
κι' απ' τή «Εθνη άγαπήτη».

Ι. ΜΑΝΔΕΛΕΝΑΚΗΝ. Πνευματικές άσκήσεις έλάβαμε. Θά σου άπαντήσω σχετικάς ό άρμόδιος συντάκτης. — ΛΑΜΠΡΟΝ ΔΗΜΟΠΟΥΛΟΝ, σκαπανέα. «Αί Λάμπρο, σέ παρακαλώ με μιάς ξαναστείλεις τέτοιο χειρόγραφο. Φαίνεται σου έξερνών το συσπόχαρτο και όλα τα γράμματα μουξουράθηκαν. Έπρεπε να τό ξαναγράψης. Τέλος πάντων! Τις πνευματικές άσκήσεις τις έδώσαμε στον άρμόδιον συντάκτην. Το ποίημά σου «4 Αδούστου» τό έδωκάσαμε. «Σωστά» είναι όλα γράφεις, αλλά δεν τά γράφεις σωστά. Έπιμένεις να δημοσιεύθης; Νά το πρώτο τετράστιχο. Τ' άλλα καλύτερα να μείνουν στήν άράμεια. Γράφεις λοιπόν:

Τετάρτη Αδούστου  
ήμέρα εύλογημένη,  
ήμέρα λαμπρά,  
ήμέρα δοξασιμένη.

ΒΑΣ. Β. ΜΑΛΙΤΗΝ. Η συνεργασία σας «Πώς κατασκευάζεται ένα ραδιόφωνο» πολύ καλή, αλλά έληκτική. Άλλως τε διά τήν Ε. Ο. Ν. υπάρχει και ειδικόν γραπτόν ραδιοφωνίας εις τήν Κεντρικήν Διοίκειν. — ΝΙΚ. ΖΗΚΟΝ. Η ένδοξιάς σας έπιστολή μιάς συνεκίνησε. Χαίρομαι ιδιαίτερα όταν βλέπω μεν ότι ή εκδοσίς μας γίνεται δεκτή με τόσον ένθουσιασμόν και μάάλιστα από τους άκρίτας μας, εις τους οποίους ή Πατρίς τόσην έχει έμπιστοσύνην. Από τήν συνεργασίαν σας όρισμένα πράγματα θά δημοσιεύθουν. — ΓΕΩΡΓ. ΚΑΡΖΗΝ. Έμπνευσμένοι και γενικά πολύ καλός ό λόγος σας πού έξερωνήσατε εις τήν Κατοαρύ τήν 4ην Αδούστου. Δυστυχώς δεν δημοσιεύεται διότι και άλλην πολλήν παρομοίαν συνεργασίαν δεν έδημοσιεύσαμεν δι' έλλειψιν χώρου. Όσοδήποτε δεχθήτε τά συγγραφήριά μας δι' αυτόν. — Κ. Π. ΓΙΑΝΝΑΚΟΠΟΥΛΟΝ. Μας συγχωρείς, μά μεις δεν τά βρήκαμε τά γραπτά σου γιά «αριστοτεχνήματα» όπως ού γράφεις. Προσπάθησε λοιπόν να γράφης κάτι καλύτερο, πρόσδε δέ πρό πάντων τήν γλώσσα. Έχει άνάγκην όπερκαθαρεύουσα (γυναιξί) και δημοτική. Γιατί δεν περιορίζοις μόνον στή δεύτερα, πού ταιριάζει και καλύτερα σ' αυτά πού γράφεις; Στείλε μας κάτι άλλο και μάάλιστα γραμμένο μόνον από τήν μιά όει το χαρτίου. — ΑΡ. ΣΠΗΛΙΩΤΗΝ. Δυστυχώς αυτό πού μας στέλλεις είναι πολύ έκτεταμένο και άδυνατάς σου άλλο: Έχει πολλές άνορθογραφίες και άσυντάξεις. Ίσως αν προσέδης να γράφης καλύτερα. Έμπρός λοιπόν! — ΑΝ. ΣΥΝΟΔΙΝΟΝ. Περί τού Βελισσαρίου έγράψαν πολλά εις τις Ιστορίες πού αναφέρονται εις τους Βαλκανικούς πολέμους. Κόπος άρτια Βιογραφία του είναι τό βιβλίον «Η ήρωικός Βελισσαρίου», εκδόσις Φέξη, πού κυκλοφορεί τό Βελισσαρίου Σαλιέρου, όδός Σταδίου. — ΗΛΙΑΝ ΑΓΓΕΛΙΔΑΚΗΝ. Το παρτίθ σου άρκετά καλό. Έχει άνάγκην έπε-

ξεργασίας. Δοκίμασε να μάς τό ξαναγράψης, αλλά με όρος περισσότερο άφηγηματικό. Όχι έτσι ξερό: «Ήλγε ό φάρος...» του έλεπ ή γυναικά του... κλπ και συγγράμματα να μην κάμνης άνορθογραφίες. — ΕΛ. ΜΑΘΙΟΥΔΑΚΗΝ. Το άρθρο σου ένθουσιάζεις και καλογραμμένο. Αυτό πού γράφεις αυτό άκριβώς είναι τό «Εθνικό φρόνημα. Το κρατούμε διά να τό χρησιμοποιήσαμεν έν καιρώ. — ΑΔ. ΚΑΡΔΑΣΗΝ. Το μικρόν αυτό άρθρον πού μας έστέλλεις δεν είναι δημοσιεύσιμο. Είναι πολύ κοινό και άυστοχός, άχι καλογραμμένο. — Π. ΣΕΦΑΛΙΔΗΝ. Η φωτογραφία τού Σκαπανέως Έφραίμου ήταν τοσκασιμένη, προφανώς από τό ταχυδρομείο, και διά τούτο δεν είναι δημοσιεύσιμος. Άν θέλετε μάς τήν στέλνετε πάλιν. — Ι. ΑΝΑΣΤΑΣΟΠΟΥΛΟΝ. Οι φωτογραφίες

#### ΕΚΔΟΣΕΙΣ

Υπό τού Ιατρού κ. Γ. Κ. Γαλανάκη, Καθηγητού τής Παθής. Άεραμίνης. (Άθήναι, όδός Πατριοίν 61), τό όποιον δημοσιεύομεν τά άρθρα: «Η προστασία τού άμάχου πληθυσμού από τάς αεροπορικές επιδρομάς», έξεδότης πλήρης και άρτίον συγγραμμά χημικού πολέμου, φέρων τόν τίτλον: «Παθολογία και θεραπευτική τών νόσων τού χημικού πολέμου».

Τό συγγραμμά τούτο περιέχει πλήρεις και έν πάση λεπτομερεία οδηγίας προφυλάξεως και παροχής πρώτων βοηθειών έν περιπτώσει επιδρομής διά πολεμικών δηλητηρίων, παρέχει δέ λεπτομερεστάτην εικόνα τού χημικού πολέμου.

Ό συγγραφέας παραχωρεί τούτο με έκπτώσιν 30%, ήτοι δρχ. 70, αντί 100 εις τά μέλη τής Ε. Ο. Ν.

δεν ήταν πολύ έπιτυχείς. Φωτογραφίες «φλοδ», όταν γίνονταν μάάλιστα κλισέ προς δημοσιεύσιν, είναι έντελώς άκατάλληλες. Άν θέλετε μάς στέλλετε καλύτερες και θά δημοσιεύθουν. — ΜΑΡΙΑΝ ΚΑΡΑΓΙΑΝΝΗ. Σέ κάθε φύλλον τό λέμε: Γράφετε από τήν μιά όει το χαρτίου! Έπ' τέλους, τόσο άδύσκοιο πράγμα είναι αυτό! — Γ. ΚΟΥΚΙΟΝ. Τό σημείωμά σας δείχνει όλον τόν ένθουσιασμό σας. Συγχαρήτρια. Πράγματι θά γίνουμε ό λαμπροφάροι τής μεγάλης ιδέας τής 4ης Αδούστου και θά μεταλαμπαδεύουμε τό ίερό της φός παντού, γιά να δημιουργήσουμε τόν τρίτον Έλληνικόν Πολιτισμόν. Δυστυχώς δεν μπορούμε να δημοσιεύσωμε όλόκληρο τό σημείωμά σας. — ΡΟΛΑΝΔΗΝ ΑΘΑΝΑΣΟΠΟΥΛΟΝ. Πρώτ' απ' όλα είναι γραμμένο και από τις δύο όψεις τού χαρτίου και άδυνατάς είναι πολύ έκτεταμένο. Γράφε μες πού σύντομα άλλοτε. — ΑΝΔΡ. ΚΩΣΤΟΠΟΥΛΟΝ. Είμεθα βέβαιοι ότι δεν ξαναδιαβάσεις αυτό πού μας έστέλλεις «Ότι άνήκει στήν Έλλάδα». Γιατί αν τό διαβάσεις δεν θά τό παίρναμε όπως τό πήραμε. Άπλάδι με άνορθογραφίες και άσυντάξεις. Νά τό έχης άρχην. Όταν γράφης κάτι να τό ξαναδιαβάσης με προσοχήν. Έτσι θά διορθώης, τούλάγιστον κατά πολύ, μόνον ού τά λάθης σου. — ΠΑΛ. ΣΤΑΣΙΝΟΠΟΥΛΟΝ. Η προσφώνησις σου πολύ άφραία και άκόμη άραιότερα γιά έν Σκαπανέα. Συγχαρήτρια. Έντύπωσι άκόμη μιάς έκαμε ή τάξις σου, τό καθαρό σου γράμμα, ή έπιμέλεια έν γένει, πού προδίδουν γενικά τόν χαρακτήρα τού παιδιού. Και πάλι τά συγχαρήτρια μας. — ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗΝ ΚΟΥΡΑΙΑ.

#### ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΦΑΛΑΓΓΙΤΑΣ

Άγοράζετε τά εικονογραφημένα ταχυδρομικά δελτάρια τής Έθνικής Όργανώσεως Νεολαίας.

Φέρουν εικόνας από τό έργον τής Ε. Ο. Ν.

Πωλούνται εις πάντα τά Ταχ. Γραφεία αντί δρχ. 3 όμοι μετά τής αξίας τού γραμματοσήμου.

ΦΤΗ. Τό γράμμα σου περίφημο. Σέ ευχαριστούμε γιά όλα γράφεις γιά μάς και σέ συγχαίρομεν γιά τά αιδήματα σου. Το ποίημά σου «Η Διάντα και τά κάστανια» καλό, αλλά θέλει επεξεργασία. Ξαναγράψα και μάς τό στείλεις. — Σ. ΚΥΡΙΑΚΟΠΟΥΛΟΝ. Τόσον τό «Η 4η Αδούστου» όσον και τό «Η μεγάλη μέρα» είναι καλά κρινόμενα στιχογραφήματα. Δεν είναι δυνατή ή δημοσίευσίς των λόγω τού μήκους των. Το πρώτο άποτελείται από 37 δεκαπεντασύλλαβους στιχούς και τό άλλο από 15 τετράστιχα. Είναι κατάλληλα μάλλον δι' απαγγελίαν. Στείλατέ μας άλλο συντομώτερον. —

#### ΑΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ ΠΝΕΥΜΑΤ. ΑΣΚΗΣΕΩΝ

Χ. Ε. ΣΠΑΝΟΥΔΑΚΗΝ. Θά δημοσιεύθουν. — Σ. ΚΟΥΚΙΟΝ. Οι άσκήσεις σας δεν είναι όσο οι λύσεις καλές. Νά μας στείλετε πού προσέγραψα πράγματα. — Ι. ΠΟΥΛΑΚΗΝ. Μας άρσαν τά σταυρόλεξα σας. — ΜΑΝΔΑΛΕΝΑΚΗΝ. Άγυιόν. Κάνετε ένα μεγάλο λάθος: να βάτετε όλα τά μαύρα τετραγωνίδια στή σειρά, ένθ πρέπει να είναι σκορπισμένα. Δοκιμάστε πάλι. — ΠΟΠΗ ΦΛΩΡΟΥ. Χαριτωμένο τό αινιγματά σας. Θά δημοσιεύθης. — Ι. Θ. ΜΠΑΒΑΚΟΝ. Καλά, πολύ καλά, αλλά δυσκολώτατα στή λύσι τους τά σταυρόλεξα σας. Οι λέξεις Σάβερλαντ, Σταβάγκερ, Τρονχάιμ είναι άγνωστες τά παιδιά. Δεν τό σκεφθήκατε αυτό; — Ι. Κ. ΠΑΝΑΓΟΠΟΥΛΟΝ. Έγκρίνομεν. — Ι. ΜΑΡΚΟΜΑΝΩΛΑΚΗΝ. Έλήφθησαν. Θά χρησιμοποιήθουν. — Θ. ΚΟΣΜΙΔΗΝ. Καλές οι άσκήσεις σας. — Π. Ν. ΦΩΤΙΑΔΗΝ. Δυστυχώς δεν παρουσιάζουν ένδιαφέρον. — Θ. Π. ΣΑΡΑΙΝΙΑΡΗΝ. Γιατί μάς στέλλετε τόσο γνωστά πράγματα; Άλήν πρωτοτυπία. — Ε. και Δ. Ν. ΜΟΣΧΟΝ. Έληφθησαν και όμως πάντοτε είναι πολύ καλά. — ΑΘ. Φ. ΠΑΠΑΓΙΑΝΝΗΝ. Μία έξήγησις πού άφορά και άλλους: Τό γεγονός ότι μάς ταχυδρομείτε μεγάλας ποσότητας πνευματικών άσκήσεων. — εκκστήν φοράν έπάνω από 25 τούλάχιστον, όπως υπερφάνως αναφέρει — δεν σας δίδει όπερηγόν άπάντι τόν άλλων άναγνωστών μας. Έάν ήσαν καλές όλες οι άσκήσεις σας, θά έπρεπε να άποκλεισθούν οι άλλαι, θά έλάγχε πίστες τις ειδικές σελίδες επί διέτιαν. Ίκανοποιηθήτε λοιπόν με τήν άκροστιχίδα και τό κρυπτογραφικόν, σταματήστε τήν κακή ποιότητα όπερ παραγωγήν και... έχει ό θεός. — Α. ΒΑΓΕΜΑΝ. Θέλετε να δημοσιεύθουν όλα μαζί εις ένα τεύχος, αλλά σεις κάνετε τό σφάλμα να τά γράφετε σέ χαρτί και χαρτάκια, πού είναι άδύνατον να τά τακτοποιήσωμε. Χάθηκε ένα άθροιστικό φύλλο χαρτίου. — Κ. Ε. ΒΟΥΓΙΟΥΚΑΝ. Καλά. — Ε. Δ. ΠΕΡΥΣΙΝΑΚΗΝ. Πισθόν να δημοσιεύθουν μερικά. — Γ. Α. ΚΑΝΚΑΝΗΝ. Πολλά τά μαύρα τετραγωνίδια.

#### Η ΑΝΟΡΕΞΙΑ ΤΟΥ ΠΑΙΔΙΟΥ

(Συνέχεια από τή σελίδα 23)

Ζεται μεγαλύτερα προσπάθεια και έκ μέρους τού γατρού και άλλως έκ μέρους τών γονέων, οι όποιοι ένθ όπερουν πραγματικά, δεν ξέρουν ούτε και μπορούν να επιδελθούν όταν μάάλιστα έχωμε να κάνωμε με μοναχογόνους. Στήν περίπτωση αυτή ή παιδαγωγική πρέπει να έχη τόν λόγον, αλλά όμως ό θεωρίας της και όλες οι πειραματικές έφαρμογές της σταματούν πρό τών νεύρων και τής άρνησεως τού Μπούμπυ ή τής Κίτυ' ήμεις βλέπουμε μόνον τά δύναμια πέρνομε εύκολα από τήν Όξφόρδη, άχι όμως και τή παιδαγωγική τήν. Τελευταίος έ- διαβάσα ότι στήν Άμερική έχουν κάνει πιάντα ειδικά γιά τά ιδιότροπα παιδιά, με όφρατες παραστάσεις και εικόνες εις τό βάθος τού πιάτου και οι όποιες φαίνονται καλά όταν ό μικρός Τζώνης άδιάσει τελείως τό πιάτο. Τά άποτελέσματα τής μεθόδου αυτής στήν Άμερική ήσαν περίφημα. Έάν τώρα έλθουν και έδώ, όρισμένως ό δικός μας Τζώνης θά όπηρεσθή τή γιγιά του να κρεμάση τά πιάτα στον τοίχον γιά να βλέπει τή γιογιάνη και τούς 7 νάνους και αυτός δεν θά βάζη μπουκιά στό στόμά του.

Ένώ γι' αυτός τούς μικρούς κυρίως έχω να δώσω μία γενική συμβούλη στίς μητέρες και είμαι βέβαιος πώς θά έπιτύχουν, διότι στήρίζεται πρώτον στήν πείρα μου ως πατέρα και δεύτερον στή βαθεία γνώσι τού παιδικού όργανισμού ως παιδιάτρου. Έπ' ένα μήνα συνεγεί πρέπει με χίλιους τρόπους και μέσα, μη εξαουρυσμένου και εκείνου πού βγήκε από τόν Παράδεισον, να κατορθώσωμε ώστε να φάη μία όρισμένη και άνάλογο με τήν ηλικία του, ποσότητα τροφής και ίδιως σέ όρισμένους όρες δηλ. τό πρωί, στίς 10, στίς 1 — 2, στίς 5 και στίς 9. Κατ' αυτόν τόν τρόπον θά συνήθωμε τόν παιδικόν όργανισμόν και ό όποιος συνήθει παύ εύκολα, να δέχεται τακτικώς τήν τροφή του, διότι θά τήν ζητά ή ίδιος όργανισμός και έτσι θά έπιτύχωμε τού σκοπού μας. Πρέπει όμως να μη παραμελήσωμε ούτε μίαν ήμεραν τήν έργασίαν μας αυτήν, διότι όπως σημειάζει εύκολα έτσι και έκσυνήθει και έπαυροχόμεθα εις τήν προτέραν άβύσσιν κατάστασιν. Στή νευρική άνορέξια όρισμένα φάρμακα έχουν παγκρατική έπίδρασι. Τελειώνοντας τήν έργασίαν μας διά τήν διατροφήν τού παιδιού κάμνωμεν έκκλησιν προς τάς μητέρας να προσέξουν καλύτερα τήν διατροφήν τών παιδιών των, να άκούουν και να έραρμόζουν κατά γράμμα τις οδηγίες τών Ιατρών των, με λίγα λόγια να φροντίζουν ώστε να έξασφαλίζουν τήν υγείαν και έπομένως τήν εύτυχίαν τής οικογενείας των.

Τύποις: «ΠΥΡ ΣΟΥ» Α. Ε.



# Ἡ προστασία τοῦ ἀμάχου πληθυσμοῦ ἀπὸ τὰς ἀεροπορικὰς ἐπιδρομὰς.

## ΠΡΟΧΕΙΡΟΝ ΚΑΤΑΦΥΓΙΟΝ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΣ

Τὸ καταλληλότερον μέρος διὰ νὰ χρησιμοποιοῦν ὡς καταφύγιον εἶναι τὸ ὕπγειον, ἢ ἄλλεῖται τοιοῦτου τοῦ ὕπγειου τῆς οἰκίας, ἐὰν ὑπάρχῃ ἐπάνω ἀπὸ αὐτὸ ἄλλο ἓνα πάτωμα τοῦλάχιστον.

Προτιμᾶται ἡ πλευρὰ τῆς οἰκίας ἡ ὀλιγότερον ἐκτεθειμένη εἰς τὸν ἀνεμὸν, διότι ὁ ἀνεμὸς διευκολύνει τὴν διόδον τῶν πολεμικῶν ἀερίων διὰ μέσου τῶν μικρῶν ὁπῶν ἢ σχισμῶν.

Καλλίτερα καταφύγια κάνουν τὰ βολῶτα ὕπγεια ἢ ἐκείνα ποὺ ἔχουν ὄροφον (ταβάνι) ἀπὸ μπeton ἀρμῆ.

Ἄν δὲν ἔχετε ὕπγειον ἢ ὕπγειον κατάλληλον, συνεννοηθῆτε μετὰ ἄλλην γειτονικὴν οἰκογένειαν, διὰ νὰ κάμετε μαζὶ ἓνα ὕπγειον καταφύγιον. Εἰς τὰς πολυκατοικίας πρέπει νὰ συνεννοηθῶν ὅλοι οἱ ἐνοικοὶ μετὰ τὸν ἰδιοκτήτην διὰ νὰ ἐξασφαλισθῇ καταφύγιον εἰς τὸ ὕπγειον.

Ὅταν ἐνοικιάζετε νέαν κατοικίαν, μὴ λησμονήτε ν' ἀπαίτητε ἀπὸ τὸν ἰδιοκτήτην νὰ σὰς ἐξασφαλίσῃ χώρον κατάλληλον διὰ καταφύγιον.

Ὡς πρὸς τὴν χωρητικότητα τοῦ καταφυγίου, ὑπολογίζονται συνήθως τρία κυβικά μέτρα χώρου δι' ἕκαστον ἄνθρωπον. Ἡ ἀναλογία αὕτη εἶναι ἀρκετὴ διὰ διαμονὴν ἐντός τοῦ καταφυγίου τρεῖς ὥρας χωρὶς κίνδυνον ἀσφυξίας.

Ἐκ τοῦ καταφυγίου δὲν πρέπει νὰ διέρχωνται σωλῆνες φωταερίου, ἀποχωρητηρίου ἢ νεροῦ, διότι τοῦτο εἶναι πολὺ ἐπικίνδυνον.

Τὸ ὕπγειον ποὺ θὰ προτιμηθῇ ὡς καταφύγιον, πιθανόν νὰ ἔχῃ ἀνάγκην στερεώσεως διὰ ν' ἀντέχῃ σὲ περιπτώσιν καθ' ἣν κρημνισθῇ. Πρέπει ἀκόμη νὰ μελετηθῇ ἀπὸ τώρα τὸ πῶς θὰ ἐξασφαλισθῇ τὸ φράξιμον τοῦ καταφυγίου διὰ νὰ μὴ μπαίνουν πολεμικὰ αἶρια εἰς αὐτό.

Ἡ στερέωσις τοῦ ταβανιοῦ (ὀροφῆς) τοῦ καταφυγίου γίνεται συνήθως μετὰ ξύλινα δοκάρια (τράδες) πάχους 15X15 πόντων, τὰ ὁποῖα τίθενται χιαστὶ ἢ σταυροειδῶς καὶ ὑποστηρίζονται ἀπὸ τὸ μέσον καὶ τὰ ἄκρα μετὰ δοκάρια τοῦ ἰδίου πάχους. Ὅλα αὐτὰ τὰ ξύλινα στηρίγματα συνδέονται μεταξὺ τῶν μετὰ τρεῖς καὶ καρφώνονται μετὰ σιδηροῦς δεσμῶν (τζινέτια) ἢ μετὰ μπουλονῶν.

Ἐπίσης στερεώνονται καὶ οἱ τοῖχοι, τὰ ἐξωτερικὰ κομμάτια φράσσονται καὶ καλύπτονται μετὰ σκόκου γεμάτους ἀπὸ ἄμμου ἢ γύψου.

Κάθε καταφύγιον πρέπει νὰ ἔχῃ δύο τοῦ-

λάχιστον ἐξόδους ἢ μιὰ πόρτα καὶ ἓνα παράθυρον, τὸ ὁποῖον νὰ δύνανται ἐν ἀνάγκῃ νὰ χρησιμοποιηθῇ ὡς ἐξόδος.

Ἡ θύρα εἰσόδου εἰς τὸ καταφύγιον καλὸν εἶναι νὰ φραγθῇ ἀπ' ἔξω μετὰ μιὰ μεγάλη κουδέρτα ποτισμένη μετὰ ρετινόλαδο ἢ μετὰ διαλυτὸν σόδα, διὰ νὰ συγκρατῶνται καλύτερα τὰ δηλητηριώδη αἶρια. Ἡ ἀσφάλεια αὕτη θὰ εἶναι ἀκόμη καλλίτερα ἂν τοποθετηθῇ καὶ μιὰ δεύτερη τέτοια κουδέρτα εἰς τὸν διάδρομον, ἀπὸ τὸν ὁποῖον περνοῦμε διὰ νὰ μῶμε στοὺς καταφύγιον.

Κοντὰ στὸ καταφύγιον δὲν πρέπει νὰ ὑπάρχουν εὐφλεκτὰ ὀλικά.

Μέσα στὸ καταφύγιον πρέπει νὰ ὑπάρχουν τὰ ἑξῆς ὀλικά:

2 κλεφτοφάναρα, 10 κηρία, πόσιμο νερὸ, κιδῶνιν μετὰ διάφορα τρόφιμα καὶ πρὸ πάντων κουτιά συμπυκνωμένου γάλακτος. Ἀποχωρητήριο, ἔστω καὶ πρόχειρον, διὰ τὰ ἄτομα ποὺ φοβοῦνται, ἐργαλεῖα τεχνίτου, ἥτοι 1 σκαπάνη, 2 φτιάκια, 1 μπαλτάς, 1 πριόνι, 1 σφυρί, 1 λαστὸς καὶ καρφὰ, ὀλικά διὰ φράξιμον σχισμῶν κλπ., καθίσματα καὶ ἓνα πρόχειρον κρεβάτι διὰ τυχόν ἀσθενή τινα καὶ τέλος ἓνα κιδῶνιν φαρμακευτικῶν εἰδῶν, τὸ ὁποῖον νὰ περιέχῃ ὅτι περιεγράφηκεν ἤδη εἰς τὸ περὶ οἰκονοσοκώμων κεφάλαιον.

Ἔχετε ὅπ' ὅσον σας εἶναι ἀνωτέρω ὀλικά δὲν θὰ τὰ βρῆκατε ὅταν θὰ κηρυχθῇ ἐπιστράτεισις καὶ δι' αὐτὸ πρέπει ἀπὸ τώρα νὰ κάμετε τὰς προμηθεΐας σας.

## ΧΑΡΑΚΩΜΑΤΑ

Τὸ ἑξῆς μὲσον προστασίας ἀπὸ τὰς ἐκρηκτικὰς βόμβας εἶναι τὰ χαρακώματα (ὀρύγματα).

Ταῦτα γίνονται εὐκόλα, ταχέως, μετὰ μικρὰν δαπάνην, ἐξασφαλίζον δὲ πολλοὺς ἀνθρώπους ἀπὸ τὰ θραύσματα.

Τὰ χαρακώματα πρέπει νὰ εἶναι βάθους 2 μέτρων καὶ φάρδους ἐπάνω μὲν 1,70 μέτρον κάτω δὲ 1,20 διὰ νὰ κάθωνται δύο ἄτομα ἀντικρυστὰ. Τὸ ἑδάφος τῶν πρέπει νὰ στρωθῇ μετὰ πέτρων, πρέπει δὲ νὰ ὑπάρχῃ καὶ σωλὴν, ὅστις νὰ ἀποχετίζῃ τὰ νερά.

Τὰ χαρακώματα δὲν γίνονται ποτὲ εἰς εὐθείαν γραμμὴν, ἀλλὰ ἢ εἰς σχῆμα πριονιοῦ ἢ εἰς σχῆμα Π διὰ νὰ μὴ τραυματίζονται πολλοὶ ἄνθρωποι ἐν τυχόν πέσει βόμβα ἐντὸς τοῦ ὀρύγματος. Προβλέπεται νὰ μόνον 4 μόνον ἄνθρωποι εἰς ἕκαστον σκέλος τοῦ Π.

Τὰ χαρακώματα αὐτὰ εἶναι ἀνοικτὰ ἢ κλειστά, δύνανται δὲ νὰ κατασκευασθῶν εἰς τοὺς κήπους, τὰς πλατεΐας καὶ εἰς τὰ ἄκρα τῆς πόλεως, πάντως εἰς ἀπόστασιν ἰσὴν πρὸς τὸ ὕψος τῶν τοίχων ἀπὸ τὰ πλησίον κτίρια

διὰ νὰ μὴ γίνωνται δυστυχήματα ἐκ τῆς πτώσεως ὀλικῶν.

## II. BOMBAI ΕΜΠΡΗΣΤΙΚΑΙ

### Προστασία ἐξ αὐτῶν.

Ὁ δεύτερος κίνδυνος, ὅστις μᾶς ἀπειλεῖ κατὰ τὰς ἐχθρικὰς ἀεροπορικὰς ἐπιδρομὰς, εἶναι ὁ τῶν πυρκαϊῶν ἀπὸ τὰς ἐμπρηστικὰς λεγομένων βόμβας, αἱτινες ἀναπτύσσουσιν θερμότητα μεγαλύτεραν τῶν 2000 βαθμῶν καὶ βάθουν φωτιά στὰ σπιτία. Αἱ βόμβαι αὗται εἶναι μικροῦ βάρους ἀπὸ ½ κιλὸ ἕως 50 κιλῶν, εἶναι δὲ δύο εἰδῶν.

α) Αἱ ΥΓΡΑΙ BOMBAI, αἱτινες περιέχουν φωσφόρον διαλυμένον σὲ θειοχόν ἀνθρακ.

β) Αἱ ΣΤΕΡΕΑΙ BOMBAI (Θερμίτου), αἱτινες ἐκτὸς τοῦ πυροσάλιγγος καὶ ἐνὸς ἀναφλεκτικοῦ μίγματος, εἶναι γεμισμέναι καὶ μετὰ θερμὴν (ἀλουμίνιον καὶ σκουριά σιδήρου καὶ ἄλλα ὀξείδια μετάλλων), ὁ ὁποῖος ἀναπτύσσει ἀναφλεγόμενον 3000 βαθμῶν θερμότητος.

Αἱ βόμβαι αὗται τελευταίως περιέχουν καὶ ποσότητα καθαροῦ νατρίου, τὸ ὁποῖον παῖρχει φωτιά μέσα στὸ νερὸ καὶ πετρέλαιον καὶ παραφίνη, διὰ νὰ ἐκπλωγῇ ἡ φωτιά.

Αἱ μικραὶ αὗται βόμβαι περιέχονται μέσα σὲ δοχεῖα, τὰ ὁποῖα περιέχουν 150-200 καὶ διασπείρονται σὲ μιὰ πόλιν ἀνάβουν πολλὰς πυρκαϊάς.

## ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ

Εἶδομεν εἰς προηγούμενον ἄρθρον μας, ὅτι ὁ μόνος τρόπος νὰ προστατευθῶμεν τὰ σπιτία μας εἶναι ἡ ὑπαρξὶς ἐνὸς ψυχραίου καὶ θερραίου οἰκοκυροσθέντος.

Ἐπαναλαμβάνω ὅτι μόνον ὁ τετραχλωριούχος ἀνθράξ (ὄζον) καὶ ἡ ξηρὰ ἄμμος εἶναι τὰ μέσα μετὰ τὰ ὁποῖα μπορεῖ νὰ σῇσιν μιὰ ἐμπρηστικὴ βόμβα ἢ τοῦλάχιστον νὰ περιορίσῃ ὁ κίνδυνος τῆς ἐξ αὐτῆς πυρκαϊάς.

Τὸ τὸ μόνον ποὺ ἔχομεν νὰ προσθέσωμεν ἐδῶ εἶναι τὸ ἑξῆς:

1) Ἐὰν πιστοιοῦσιν τὰ ρούχα σας μετὰ ὄζον ἐμπρηστικὴν οὐσίαν, βγάλτε τὰ γρήγορα, διότι ἄλλως θὰ καίητε.

2) Ἐὰν πιάσουν φωτιά τὰ ρούχα σας ἀπὸ πυρκαϊά, τυλιχθῆτε γρήγορα μετὰ κουδέρτες ἢ μετὰ βρεγμένα σεντόνια ἢ χωθήτε μέσα σὲ κρεβάτι σας καὶ σκεπασθῆτε γρήγορα. Ἐὰν μὲντε ὀρθοὶ ἢ τρέχετε καλοῦντες εἰς βοήθειαν, ἡ φωτιά θὰ δυναμώσῃ καὶ θὰ καίητε χειρότερα, ἐπικινδύνως.

3) Ἐὰν ἐμποτίσωμεν τὰ ξύλα τῶν σπιτίων μας μετὰ διαλύσιν 10% χλωριούχου ἀσβεστοῦ, ταῦτα δὲν ἀνάβουν εὐκόλα.

## ΤΑΧΥΔΡΟΜΙΚΟΝ ΤΑΜΙΕΥΤΗΡΙΟΝ ΥΠΟ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΙΝ ΤΟΥ ΚΡΑΤΟΥΣ

ΔΕΧΕΤΑΙ ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ ΕΝΤΟΚΩΣ ΠΡΟΣ 4% ΕΤΗΣΙΩΣ

Ἐσωτερικοῦ ἀπὸ δραχ. 1 ἕως 100.000.—

Ἐξωτερικοῦ » » 1 » 500.000.—

Κεφάλαιον καταθετῶν Δραχ. 3.760.000.000.—

Πᾶς κάτοχος βιβλιαρίου Ταχυδρομικοῦ Ταμιευτηρίου, δύναται νὰ ἐνεργῇ καταθέσεις καὶ ἀναλήψεις εἰς ὅλα τὰ Ταχυδρομεῖα τοῦ Κράτους καὶ δι' ὅλων τῶν ἀγροτικῶν διανομῶν.—Οἱ τόκοι τῶν ἀποταμιευομένων ποσῶν κεφαλαιοποιῶνται κατ' ἔτος καὶ ἀνατοκίζονται.—Τὸ 1/3 τοῦ ἀνωτάτου ὀρίου τῶν καταθέσεων, ἥτοι δραχ. 33.500, δὲν κατασχονται εἰς οὐδεμίαν περίπτωσιν.—Διὰ τὴν διευκόλυνσιν τῆς οἰκονομίας καὶ τῆς ἀποταμιεύσεως τὸ Ταχυδρομικὸν Ταμιευτήριον διαθέτει εἰδικούς καλλιτεχνικούς κουμπάρους, πωλουμένους εἰς ὅλα τὰ Ταχυδρομικὰ Γραφεῖα τοῦ Κράτους.—Ὅταν ἔχετε ἓνα κουμπάρν δύνασθε νὰ ἐξυπηρετήσῃτε κατὰ τὸν καλλίτερον τρόπον τὰς οἰκονομίας σας, διότι συνθίζετε εὐκολώτερα στὴν ἀποταμίευσιν.



